

LE CANADA FRANÇAIS

Économique

De la truite à Saint-Bernard



Page C-6

Investissement de \$1,2 million

Les Emballages de plastique Hanet déménagent dans le parc industriel

Les Emballages de plastique Hanet, de Saint-Jean-sur-Richelieu, déménageront dans une nouvelle usine dans le parc industriel de Saint-Jean. Le projet représente un investissement de l'ordre de \$1,2 million en immobilisation.



Gilles Bérubé

Plastique Hanet est une entreprise qui fabrique des emballages de plastique pour l'industrie de l'alimentation. Elle produit notamment les plateaux des emballages de biscuits et de pâtisseries. Parmi ses clients, elle compte des compagnies comme Christie et Culinar.

Le président de la compagnie, M. Richard Hanak, précise que la nouvelle usine sera construite par une société à numéro dont il est l'un des directeurs. Plastique Hanet sera locataire de la bâtisse. Elle en sera l'unique occupant.

Hanet a été fondée en 1973. Elle a toujours mené ses activités à Saint-Jean. À l'origine, elle était opérée par la compagnie Domtar. Ce n'est que plus tard que M. Hanak en est devenu le propriétaire.

Actuellement, l'usine est située sur la rue Marchand, à proximité de la voie ferrée du CN. Elle

dispose d'une superficie de 13.000 pieds carrés. En plus, elle doit louer un entrepôt de 8.000 pieds carrés au complexe Singer. Avec la croissance de ses activités, Hanet doit produire sur trois quarts de travail. Le problème d'espace est devenu aigu et l'entreposage nécessite un va-et-vient constant qui nuit à l'effica-

cité des opérations.

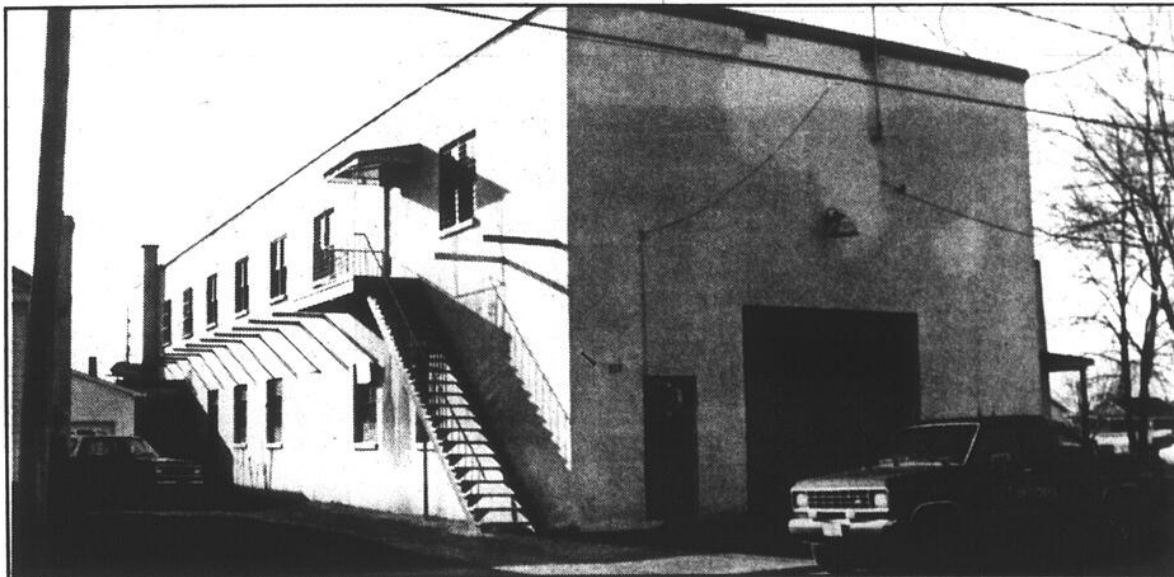
À sa dernière séance, le conseil municipal de Saint-Jean a approuvé la vente d'un terrain de 16.166,4 mètres carrés (174.000 pieds carrés) à la compagnie 2434-1281 Québec Inc.. Sur ce terrain, le propriétaire construira une bâtisse offrant une superficie de 35.000 pieds carrés. Le projet

représente un investissement de l'ordre de \$1,2 million.

Un porte-parole de la compagnie, M. Jim Kaczkoski, explique que la construction doit démarrer sous peu. Hanet compte emménager dans ses nouveaux locaux vers la fin de l'été. Le déménagement se fera progressivement de façon à ne pas interrompre les activités de production. Notons que l'entreprise emploie présentement 22 personnes.

Par ailleurs, le président indique que l'accord signé la semaine dernière par les ministres de l'Environnement du Canada, ne devrait pas affecter les activités de Hanet. Rappelons que cette entente vise à réduire de moitié les emballages jetables. M. Hanak précise que ses produits ne se retrouvent pas sur la liste noire et qu'ils sont recyclables.

Notons enfin que la compagnie Hanet a développé sa propre technologie. Elle produit par extrusion les feuilles de plastique utilisées pour la fabrication des plateaux. Ces derniers sont moulés par un procédé de thermo-formage.



Les locaux actuels de la compagnie Hanet sont devenus trop exigus. L'entreprise doit effectuer de l'entreposage dans une bâtisse du complexe Singer. (Photo Jacques PAUL)

Finaliste aux Mercuriades

Ozite, un exemple à suivre dans le domaine de la formation

Page C-3

L'INDEX

| | |
|----------------------|-----------|
| La Bourse | Page C-13 |
| Le carnet économique | Page C-8 |
| Le notaire | Page C-12 |
| Les taux d'intérêt | Page C-8 |
| Votre impôt | Page C-11 |

Un Luçois 1^{er} aux examens des c.m.c.

Un résident de Saint-Luc, M. Daniel Domingue, aurait terminé premier aux derniers examens de l'Institut des conseillers en management certifiés du Québec, un organisme qui regroupe des consultants. Page C-2

LES PETITES ANNONCES

| | |
|-------------------|--------------------|
| Annonces classées | Pages C-14 à C-37 |
| Dates à retenir | Pages C-37 à C-39 |
| Nécrologie | Pages C-39 et C-40 |

Un Luçois termine premier aux examens de l'Institut des conseillers en management

C'est un Luçois, M. Daniel Domingue, qui aurait terminé premier aux derniers examens de l'Institut des conseillers en management du Québec. La performance n'est pas négligeable puisque environ 50% des candidats n'auraient pas réussi le concours.

GILLES BÉRUBÉ

L'institut des conseillers en management est un regroupement de professionnels qui oeuvrent en consultation. Les membres de ce regroupement porte le titre de c.m.c. (conseiller en management certifié). Ce titre n'est pas encore reconnu par l'Office des professions du Québec. Des démarches sont cependant en cours. Ailleurs au Canada, toutes les provinces ont reconnu ce titre professionnel.

Il existe un institut canadien des c.m.c., de même qu'un institut international. Ce mouvement a pris forme au Canada, dans les années 60. L'objectif était à l'époque de regrouper des gens de diverses professions qui avaient comme trait commun d'oeuvrer dans le domaine de la consultation. Le titre vise justement à attester de leur compétence dans le domaine de la consultation.

Pour se présenter aux examens de l'Institut, il faut posséder trois années d'expérience en consultation. Il faut ensuite suivre des cours donnés par l'Institut sur les fonctions de l'entreprise, soit le marketing, la gestion de production, la

comptabilité, la gestion des ressources humaines et l'informatique.

Les postulants passent ensuite six examens objectifs: un d'ordre général portant sur la profession et cinq sur les matières étudiées. Enfin, un examen synthèse, regroupant toutes les matières, complète le concours. Cet examen est en fait une étude de cas d'une trentaine de pages. Un cas catastrophique pour lequel il faut élaborer un plan de redressement. L'examen dure huit heures. Le taux d'échec est habituellement de 30%. L'automne dernier, il a été de 50%.

■ Clause sénior

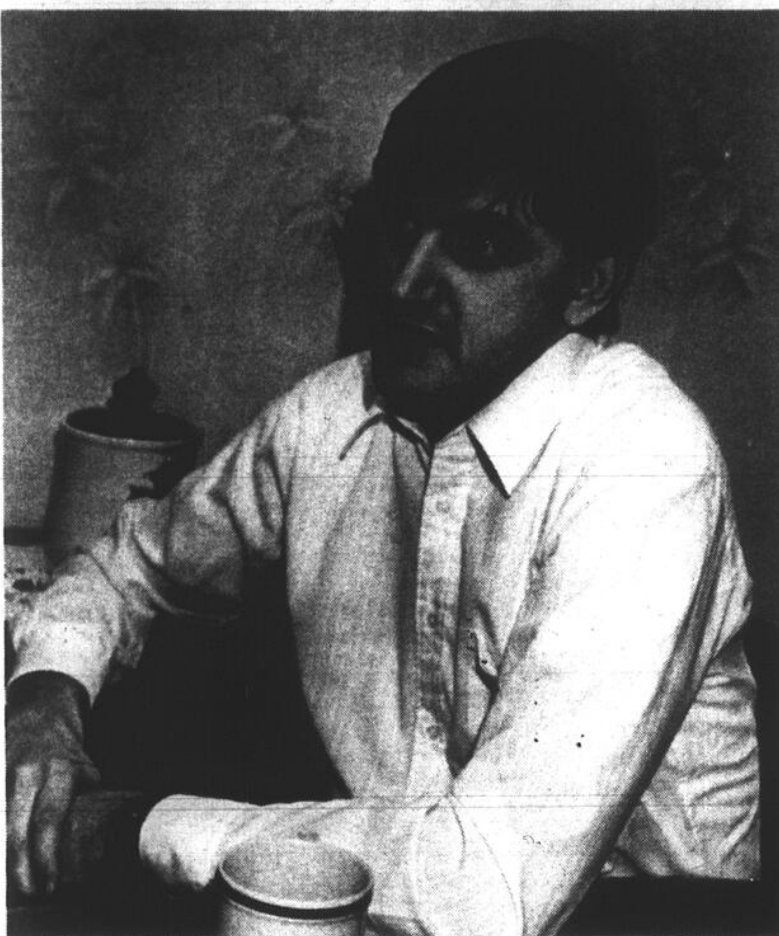
La procédure prévoit cependant une clause sénior. Dans ce cas, le pré-requis est de faire de la consultation depuis 8 ans incluant au moins trois années à faire de la gestion. Ce pré-requis évite de devoir suivre les cours de l'Institut. Le postulant doit passer l'examen objectif d'ordre général et l'examen synthèse.

Pour devenir membre de l'Institut, M. Domingue s'est prévalu de cette clause. En fait, c'est son employeur, la firme DMR, un important consultant en informatique, qui l'a invité à devenir conseiller en management certifié. M. Domingue est informaticien de formation, un champ d'activités qui n'a pas de statut professionnel. Le titre de c.m.c. lui donne une telle reconnaissance.

■ Examen

L'examen, selon lui, faisait appel

à l'esprit d'analyse et de synthèse. L'expérience était aussi utile, sinon plus que les connaissances. Sa réussite le rassure. A la longue, on



Comme l'explique M. Domingue, n'importe qui peut s'improviser consultant. Le titre de c.m.c. atteste de la compétence du consultant. (Photo Jacques PAUL)

en vient à se demander si on est toujours à jour dans le domaine de gestion.

Chez DMR, M. Domingue est chargé de projet. DMR emploie 2,000 personnes à travers le monde, dont trois à quatre cents à Montréal. Son réseau s'étend jusqu'en Australie. Dans le domaine de l'informatique, elle s'occupe aussi bien de gestion que de télécommunication, de robotique, conception et de fabrication assistées par ordinateur, d'intégration de système et autres. Bref, un peu tout ce qui sonne en «tique».

Les examens de l'Institut se tiennent deux fois par année. Les derniers remontent à cet automne. 27 candidats y étaient inscrits. La moitié devra se reprendre. Demain jeudi, le 29 mars, l'Institut doit dévoiler le nom de ses nouveaux membres. Habituellement, l'organisme ne publie pas le résultat des examens. Seul le nom de ceux qui ont réussi l'examen est connu. C'est un peu par hasard que l'on a appris que M. Domingue a terminé premier.

Mais ce n'est pas tout que de décerner des titres. L'Institut organise également une foule d'activités pour ses membres, des activités essentiellement orientées sur la formation et le perfectionnement professionnel. On y traite de sujets techniques, mais aussi de rédaction de rapport et de présentation orale et autres cours utiles dans le domaine de la consultation.

BRISTOL

Le Bourg Normandie

650, rue Marie-Derome, Saint-Jean-sur-Richelieu
MAISONS DE VILLE à partir de **130 000\$**

Hâtez-vous: 2 unités disponibles

Occupation 1er juillet

Pour rendez-vous: 348-7338



Jardin des Lys

301, rue France, Saint-Luc

**Maisons
unifamiliales**

9%

**TAUX
D'INTÉRÊT
GARANTI
1 AN**

OUVERT AUX VISITEURS:

Du lundi au vendredi de 13 h à 20 h

Les samedis et dimanches de 13 h à 17 h

Ozite investit dans ses employés plutôt que dans la technologie

«Nous investissons massivement temps, argent, efforts et confiance

gilles BÉRUBÉ

dans nos ressources humaines. Nous le faisons dans un secteur manufacturier, le textile, où l'on pense à se retirer du marché ou à investir dans la technologie plutôt que dans la formation et le perfectionnement des employés».

La compagnie Ozite, de Saint-Jean-sur-Richelieu, est finaliste au concours des Mercuriades de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu dans la catégorie de la formation. Être finaliste à ce concours, c'est déjà une reconnais-

et sur les patios. Elle fabrique également des revêtements muraux acoustiques.

Les activités de Ozite sont directement tributaires de celles de l'industrie de la construction. Quant la fin de l'année arrive, les besoins de revêtement de sol chutent. Ozite fait alors des mises à pied. En février, la production repart sur les chapeaux de roues.

■ CAMO

M. Boisvert raconte qu'il y a trois ans, la compagnie a mis sur pied un «comité d'adaptation de la main-d'oeuvre», un CAMO, comme on dit dans le milieu de la gestion des ressources humaines. L'objectif de

chaîne de production, un produit qui n'est pas impeccable. C'est toute une philosophie, une culture à changer. Une culture qu'il faut inculquer à deux cents personnes.

Pour rester dans le marché et notamment affronter le libre-échange, Ozite doit rester la plus concurrentielle que possible. Selon M. Boisvert, la compagnie peut difficilement appuyer sa hausse de productivité sur la technologie. Tout le monde a accès à la même technologie.

■ Prix

Une stratégie de marketing basée sur les prix est aussi précaire. Un concurrent peut réagir rapidement à une guerre de prix et il peut parfois l'emporter, surtout s'il est plus productif. On l'a vu dans la distribution alimentaire, il y a quelques années. Steinberg ne s'est jamais complètement remise de la guerre de prix qu'elle avait déclenchée.

Ozite croit qu'elle doit mener la bataille sur la qualité au meilleur prix possible. Produits de qualité, service de qualité. «On pense avoir pris une longueur d'avance», note M. Boisvert. On n'adopte pas la philosophie de la qualité totale du jour au lendemain. C'est le résultat d'un long cheminement.

■ Client

Pour développer cette nouvelle mentalité, la compagnie a prêché le culte du client. C'est l'objectif ultime, c'est la satisfaction du client. Mais un client, ce n'est pas juste celui qui paie la note, c'est aussi le client interne.

Ozite inculque à ses employés que chacun des membres du personnel sert un client dans un autre département. Chacun doit satisfaire son client. Au début, cette

notion est apparue exagérée à certains employés jusqu'à ce qu'ils constatent qu'ils sont aussi le client de quelqu'un d'autre et qu'ils ont droit à un service de qualité.

Ozite croit que sa stratégie peut réussir dans la mesure où les employés améliorent leurs connaissances et leurs compétences tant professionnelles que personnelles. Elle a élaboré un plan de formation en collaboration avec la Commission de formation professionnelle. En trois ans, elle a investi \$277,000 dans la formation, dont \$214,000 provenaient de ses propres coffres.

Le programme a touché à peu près tous les employés de l'entreprise, certains plus que d'autres. Une bonne partie du programme a porté sur l'informatique. Toutefois, on retrouve des cours d'anglais, d'exportation, de gestion manufacturière, de conduite de chariot-élevateur, de finition de tapis, de touffetage, d'aiguilletage.

■ Responsabilité

Outre l'amélioration de leurs connaissances, Ozite attend de ses employés qu'ils soient responsables, qu'ils assument leur travail, qu'ils fassent preuve d'initiative, mais aussi qu'ils partagent leurs besoins, leurs attentes, leurs appréhensions et leurs incertitudes.

Selon M. Boisvert, la formation est un processus qui n'est jamais fini. Cependant, jusqu'à maintenant, le programme a eu ses effets. La compagnie a constaté une plus grande fidélité de la part du personnel, une qualité et une productivité accrues, une culture d'entreprise et un style de gestion mieux intégrés et une bonne relève. La relève, c'est l'avenir.



Depuis trois ans, Ozite a investi \$214,000 de ses propres fonds dans la formation.



Le président-directeur général d'Ozite, M. Robert Boisvert. (Photos Jacques PAUL)

sance. Pourtant, dans l'opinion publique, Ozite est reconnue pour ses mises à pied fréquentes et ses conflits de travail.

Le président de la compagnie, M. Robert Boisvert, apporte des précisions. Depuis une décennie, l'entreprise a connu un seul conflit de travail. Par ailleurs, le cycle des mises à pied a justement été à l'origine du programme de formation mis en place il y a trois ans.

Ozite est l'un des plus importants manufacturiers de tapis du pays. Elle est principalement connue pour son tapis gazon et ses revêtements de surfaces sportives. C'est d'ailleurs dans le tapis extérieur que la compagnie a fait sa marque. Cependant, ses produits se retrouvent aussi bien dans les bateaux que dans les bureaux, les halls d'entrée, les hôtels, les restaurants

ce comité était de chercher des solutions pour désaisonnaliser les activités et maintenir une meilleure stabilité de la main-d'oeuvre.

Le comité était formé de la direction de l'usine, de représentants du syndicat et de consultants de l'extérieur de l'entreprise. Première décision, la création d'un service des ressources humaines. Deuxième décision, la rationalisation. L'exercice a été douloureux. La compagnie a notamment coupé dans les postes de cadres. Troisième décision, prendre le virage de la qualité totale.

■ Qualité totale

Vite résumée, la qualité totale, c'est de réussir du premier coup ce que l'on fait, que ce soit un tapis, une réparation sur une machine, une lettre, un coup de téléphone. Et c'est surtout de ne pas laisser dans la

Le Bougainvillier

AU
COEUR
DE
ST-JEAN

Le Bougainvillier, au 315, rue MacDonald, c'est d'abord des locataires bien établis au coeur de St-Jean-sur-Richelieu. C'est Action Beauté-Santé, André Lalonde Sports, Bistro Botari, Caisse d'Économie Honore-Mercier, Casa Grecque, Metro Richelieu, Nature en veille, Nettoyeur Forget, Tabagie l'Étincelle et Travelaide.

Une nouvelle gestion

Le Bougainvillier, c'est aussi une nouvelle gestion par les développements Natco Itee, une compagnie de gestion fiable et solide. Si vous cherchez un local à St-Jean pour votre bureau ou votre commerce, communiquez avec les développements Natco Itee au 1 800 363-3954 ou (514) 284-1315.

SPÉCIALISTES EN HYDRAULIQUES

- fabrication, installation et réparation de système hydraulique industriel
- fabrication et réparation de cylindre hydraulique
- atelier d'usinage et de soudure générale

UNIVERCO
HYDRAULIQUE
(1976) INC.

246 St-Martin, Napierville
tél.: (514) 245-7152 Mt: 861-5942
fax: (514) 245-0068

NATCO

Membre du groupe

TRUSTCO GÉNÉRAL

ON A ST-JEAN
À COEUR.

L'assemblée générale du Conseil remplacera la Semaine de l'entreprise

La soirée entourant l'assemblée générale annuelle du Conseil économique

gilles BÉRUBÉ

mique du Haut-Richelieu prendra en quelque sorte la relève de la Semaine de l'entreprise qui se tenait, jusqu'à l'an dernier, au mois de mai.

Une porte-parole du Conseil économique, Mme Lise Dextraze, explique que le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie a décidé, cette année, de laisser tomber la tenue de la Semaine de l'entreprise. Beaucoup de personnes y voyaient un dédoublement avec la Semaine de la PME, organisée chaque automne à travers le Canada.

La Semaine de l'entreprise était l'occasion de souligner l'apport des manufacturiers à l'économie du Québec. Au ministère, on s'est dit qu'il appartenait à chaque région de décider à quel moment, dans l'année, il convient de mettre en évidence la contribution de l'industrie locale.

Depuis quelques années, le Conseil économique profitait de la Semaine de l'entreprise pour remettre une plaque aux entreprises qui avaient investi dans la région. Cette année, cette manifestation se déroulera lors d'un souper-causerie qui suivra l'assemblée générale annuelle du Conseil économique. Lors de ce souper, le conférencier sera le président de la Société de développement industriel du Québec, M. Gabriel Savard.

Notons que l'assemblée générale a été convoquée pour 15h45, à l'hôtel Vallée des forêts. L'ordre du jour prévoit les items habituels: rapport du commissaire industriel, rapport du président, rapport du trésorier et élections.

Cette année, trois postes viennent en élection, ceux occupés par MM. Richard Laforest, Claude Bernier et Jean Rioux, qui a complété le mandat de M. Yvon Morin. Ces postes, les sièges numéro 4, 5 et 6, sont réservés aux secteurs suivants: Chambre de commerce, Office du tourisme et des congrès, commerces et services connexes, institutions financières, éducation, agro-alimentaire, construction et tout autre organisme à vocation économique de la région. Les sièges 7, 8 et 9 sont réservés aux industriels.

Rappelons que depuis 1987, une règle d'alternance a été établie. L'an prochain, les sièges 7, 8 et 9 viendront en élection. Quant aux sièges 1, 2 et 3, ils sont réservés aux représentants des

trois villes.

Pour le moment, aucun amendement aux statuts et règlements de la corporation n'est prévu si ce n'est de changer l'adresse du siège social,

encore au 109, Richelieu.

■ Conférence

Lors de sa conférence, M. Savard traitera des causes d'échec et des conditions de réussite pour la PME québécoise. Rappelons que M. Savard occupe le poste de président depuis peu. Il succède à son actuel patron, M. Gérard Tremblay, nommé ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie à la suite des élections de septembre dernier.

M. Savard est détenteur d'une maîtrise en administration des affaires de l'Université Laval. Il a commencé sa carrière chez Bell Canada dans le domaine de la planification. Il a ensuite occupé plusieurs postes de haut fonctionnaire au gouvernement provincial avant de poursuivre sa carrière dans la consultation chez Price Waterhouse.



Le président de la Société de développement industriel, M. Gabriel Savard.



Succès mitigé

Le Salon Habitat-Commerce, organisé par la Chambre de commerce du haut-Richelieu et le Club Optimiste de L'Acadie, a connu un succès mitigé. Selon le président de la Chambre, environ 3,500 personnes auraient visité le salon. Au moment d'aller sous presse, les chiffres n'étaient pas encore officiellement établis.

Il semble toutefois que les exposants soient satisfaits de cette relance des expositions commerciales. Moins de visiteurs, mais des visiteurs intéressés. Ils ont eu plus de temps pour discuter avec d'éventuels prospects. Notons que les exposants étaient, pour la presque totalité, des entreprises oeuvrant dans le domaine de l'habitation. Dans le passé, le Salon Habitat a déjà attiré 12,000 visiteurs. (Photo Jacques PAUL)

ESPACES À BUREAUX

COMPLEXE COMMERCIAL INTÉGRÉ

25 500 pieds carrés disponibles.

Les Halles Saint-Jean, un immeuble prestigieux, d'architecture contemporaine, où la fenestration est généreuse et les aires de stationnement nombreuses.

Les Halles Saint-Jean c'est plus qu'un centre commercial alimentaire, c'est aussi un centre de services.



LES HALLES ST-JEAN

UN CENTRE OÙ ON FAIT DES AFFAIRES

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-0935
387-3700 (Montréal)

Vous recherchez les lieux animés.

Vous aimez la vie de quartier.

Venez faire un tour aux Halles.

Venez faire la cour aux Halles.

Vous comprendrez pourquoi elles sont renommées.

Les Ateliers Graphiques investissent \$140,000 pour se mettre à la page

Les Ateliers Graphiques du Haut-Richelieu réalisent présentement un programme d'investissement de \$140,000 pour passer à la mise en page électronique. Ce changement technologique est devenu inévitable pour des raisons commerciales. L'informatique permet des gains de productivité substantiels. Ceux qui n'ont pas pris le virage ne sont déjà plus là.

Les Ateliers graphiques est une filiale des Éditions Le Canada

Gilles BÉRUBÉ

Français. La compagnie effectue non seulement le montage du Canada Français et du Richelieu Dimanche, mais aussi de plusieurs autres hebdomadaires de la région métropolitaine.

L'entreprise a commencé, il y a quelques semaines, un programme de formation en collaboration avec la Commission de formation professionnelle. Ce programme est rendu nécessaire par des changements technologiques importants pour le personnel qui y travaille.

L'informatique a connu ses premiers balbutiements au Canada Français vers 1973. Le journal a alors acquis un système de photocomposition à bande perforée. Cet équipement a été modernisé en 1978. À cette époque, l'ordinateur et les logiciels ne faisaient qu'un. Avec l'évolution de l'informatique, notamment des ordinateurs personnels, la quincaillerie a une longue durée de vie, mais les logiciels, eux, évoluent à une vitesse folle.

■ Mycro-Tek

Au début de la décennie, les ateliers spécialisés dans le montage de journaux se livraient une concurrence féroce. Les Ateliers graphiques avaient du mal à tenir le coup. Le président de la compagnie, M. Renel Bouchard, rappelle qu'à l'époque, le coût de fabrication d'une page était de \$56 aux Ateliers graphiques.

Les concurrents livraient le même produit pour une dizaine de dollars de moins. Ils avaient un point en commun, l'informatique. Le journal avait le choix de fermer ce département ou de foncer.

En 1984, après un an d'études et de magasinage, Le Canada Français et les Ateliers graphiques ont acquis, au coût de \$250,000, un système informatisé pour la fabrication du journal. Le choix s'est porté sur la compagnie Mycro-Tek, de Wichita, au Kansas.

■ Choix

M. Bouchard note qu'il a retenu ce système

parce qu'il était, à l'époque, le seul destiné à la fabrication de journaux qui étaient bâtis en réseau. De plus, il est l'un des plus répandus dans le monde. Mycro-Tek compte 700 systèmes dans 26 pays. Enfin, il restait abordable pour l'entreprise.

La première génération de ce système, mise au point en 1978, posait des problèmes de langue au Québec. Seulement deux systèmes étaient alors en fonction. En 1984, le système installé dans les locaux de la rue Richelieu était de la deuxième génération. M. Bouchard a largement contribué à le franciser.

■ Productivité

Dès la première année, le nouveau système a permis un gain de productivité de l'ordre de 25%. Plusieurs opérations ont cessé d'être effectuées en double: rédaction des textes, des petites annonces et de la publicité. Au moment de l'incendie, en avril 1988, l'équipement informatique avait une valeur de \$325,000. Plusieurs éléments avaient été achetés pour le compléter.

À l'automne 88, Mycro-Tek a éprouvé son système de troisième génération dans les nouveaux locaux du Canada Français. Il s'agit essentiellement de la même technologie, mais la puissance est de loin supérieure.

■ Montage

Cet hiver, l'atelier a

acquis quatre ordinateurs Macintosh, avec écran Radius, et un «scanner». Ces appareils, qui seront reliés au système Mycro-Tek, représentent un investissement de \$90,000. Il reste pour environ \$50,000 de matériel à acheter dans la prochaine année.

Ces ordinateurs permettront de faire le montage directement sur écran. Actuellement, le texte et les photos sont reproduits sur des bandes de papier-photo très minces. Ces bandes sont collées sur des cartons. Ceux-ci sont ensuite photographiés pour en tirer un négatif. Ce négatif, qui a le format d'une page de journal, sert à graver les plaques d'imprimerie.

■ Caméra

La technologie permettra une plus grande précision et plus de rapidité dans le travail. À titre d'exemple, le scanner sert à «digitaliser» les photos. Celles-ci seront stockées dans les ordinateurs. Besoin de la tête du maire Deschambault, on appuie sur une touche du clavier et elle apparaît à l'écran.

Et ce n'est rien. Le jour n'est pas très loin où Jacques Paul, le photographe du journal, prendra ses photos avec une caméra digitale («still video camera»). Une petite disquette remplace la pellicule. Aussitôt la photo prise, on insère la disquette dans l'ordinateur et on choisit la photo qui convient. L'image pourra être transmise par téléphone et la disquette peut ensuite être réutilisée.

Cette technologie aura un impact majeur sur les heures de tombée. Il y a un an, elle était au stade expérimental. Aux États-Unis, on commence à l'utiliser de plus en



L'atelier s'est équipé d'ordinateurs Macintosh et d'écrans Radius. Ces écrans permettent

d'afficher une page de journal pleine grandeur. (Photo Jacques PAUL)

plus. Dans trois ou quatre ans, elle sera répandue.

■ Autonomie

L'informatique a également permis aux clients de l'atelier d'acquiescer une plus grande autonomie. Avec «l'éditique», ils peuvent effectuer une large part du travail, incluant la mise en page. Ils ne peuvent cependant se passer

d'appareils comme les photocomposeurs. Leur prix, environ \$125,000, ne peut être justifié que par un bon volume de production.

Ainsi, à compter de la semaine prochaine, l'hebdomadaire Allo Police sera monté aux Ateliers graphiques. Allo Police fabrique presque entièrement son journal, y compris l'étape de la mise en page électronique. Le person-

nel de l'atelier n'aura que la touche finale à apporter.

■ Marché

M. Bouchard reconnaît que l'éditique aura un impact sur le marché. Les Ateliers graphiques se spécialisent dans la fabrication de journaux, un créneau qui sera moins touché. C'est plutôt les imprimés commerciaux de bas de gam-

me, qui exigent moins de création, qui seront le plus affectés.

Dans le haut de gamme, les clients feront toujours appel à des créateurs. Ce secteur connaît d'ailleurs une croissance rapide. Puisqu'elle dispose de la technologie, l'entreprise s'est aussi donné une meilleure expertise en graphisme pour tirer profit de ce marché.

L'abonnement, NOIR sur BLANC



Abonnez-vous au journal Le Canada Français et économisez tout en vous assurant de ne pas manquer une seule édition:

- 1 an (52 parutions) 48,00\$
- 6 mois (26 parutions) 25,00\$

Nom _____
Adresse _____

Code postal _____ Téléphone _____

Envoyez votre chèque ou mandat-poste à:

Messageur Saint-Jean inc.
a/s Paul Pendleton, directeur
84, rue Richelieu, C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu

LE CANADA FRANÇAIS

IMPÔT



Obtenez un remboursement RAPIDE



600, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 349-6738

Tirez le maximum de l'impôt

Investissement de \$440,000

Nouvelle entreprise piscicole à Saint-Bernard

Une nouvelle entreprise agro-alimentaire vient de voir le jour à Saint-Bernard-de-Lacolle. Pis-

gilles BÉRUBÉ

ciculture Guay se lance dans l'élevage de la truite arc-en-ciel. Le projet représente un investissement de \$440,000. À sa vitesse de croisière, l'entreprise devrait produire 68 tonnes de truite.

Le projet de pisciculture Guay ne date pas d'aujourd'hui. En fait, il fallu trois années de démarches auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) avant qu'il ne soit approuvé.

Les propriétaires de l'entreprise sont M. Marcel Guay, son épouse Micheline Lacoursière, et ses deux fils, Alain et Daniel. M. Guay a déjà une bonne expérience dans le domaine de la pisciculture. Il exploite une entreprise sur une base artisanale depuis plusieurs années. Il détient les permis de production émis par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et le MAPAQ.

Il est membre actif du Syndicat des pisciculteurs depuis 1977. Outre l'expérience sur le terrain, M. Guay a acquis une formation technique en pisciculture à l'Institut de technologie agricole de Lapocatière en 1980. Avec le temps, il s'est familiarisé avec toutes les phases de production, du frai à l'engraissement en passant par l'incubation des oeufs et l'alevinage. Il a également touché à divers modes de commercialisation, soit l'ensemencement, la pêche en étang et la vente pour la consommation.

■ Site

Jusqu'à maintenant, l'entreprise n'avait pu prendre de l'expansion faute d'un approvisionnement suffisant en eau. En 1987, M. Guay a fait effectuer un forage exploratoire sur une portion de la terre familiale. Ces travaux de prospection ont démontré une bonne probabilité de trouver de l'eau en quantité suffisante dans le sous-sol. C'est la donnée qu'il fallait pour mettre le projet en branle. L'exploitation exige quelque 300 mètres cubes d'eau à l'heure.

Pisciculture Guay a

mandaté une firme de consultant, Filion, Hansen et Associés, pour élaborer le plan d'aménagement de la nouvelle entreprise. Le choix des équipements de production et leur agencement ont été faits dans le but de limiter les investissements et les coûts d'opération.

Une bonne partie de la production se fera dans des étangs. Des bassins de béton de forme rectangulaire ou circulaire serviront pour les premiers stades d'élevage. Le plan d'aménagement exploite la pente naturelle du terrain pour assurer la circulation de l'eau et en favoriser l'oxygénation. Les étangs seront en paliers et à la fin du cycle, l'effluent sera recyclé en partie. Le reste sera déversé dans un lac destiné à la pêche et à la recharge de la nappe phréatique.

■ Marché

Il aura fallu trois ans de démarches avant de recevoir l'accord du MAPAQ. Le projet, qui représente un investissement de \$440,000, bénéficie d'une garantie de prêt de la Société québécoise des Pêches.

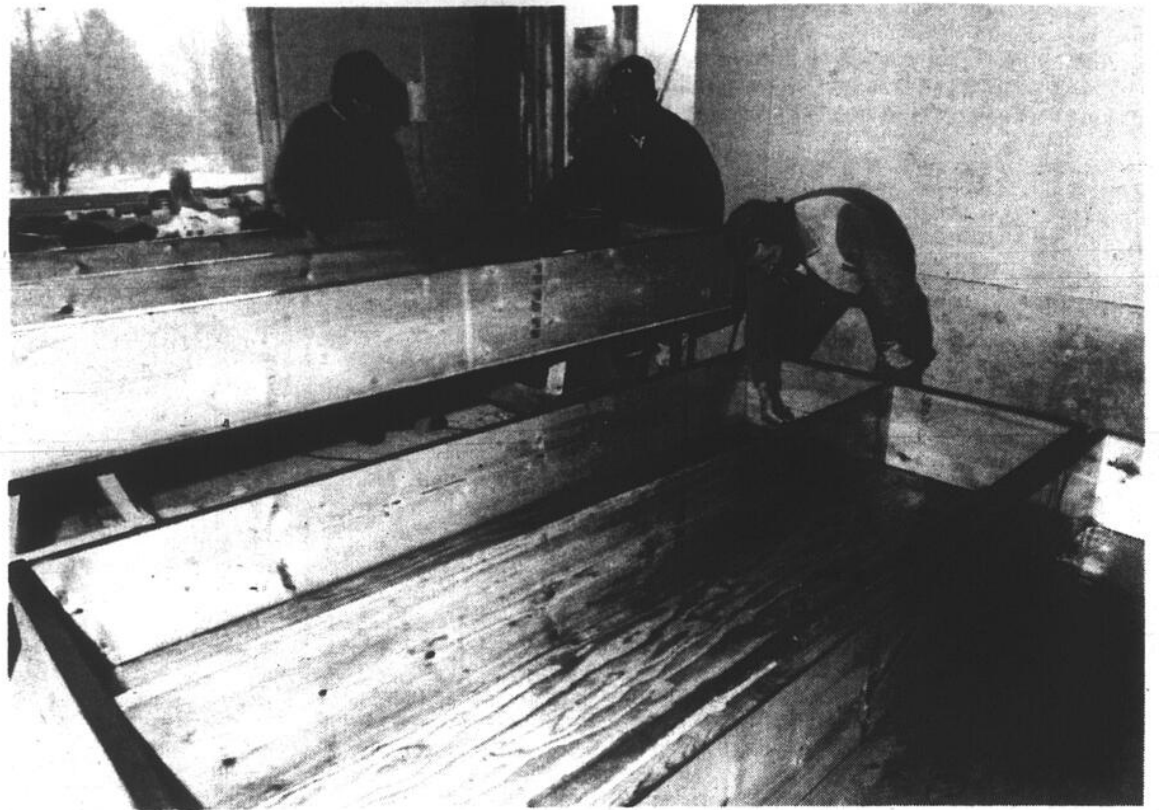
Pisciculture Guay vise le marché de la truite

fraîche entière destinée aux grossistes, aux détaillants et à la clientèle touristique et locale.

L'entreprise produira, à son rythme de croisière, 68 tonnes métriques de truite en poids vif par

année. Cela représente une production de 55 tonnes de poissons évacués. Le chiffre d'affaires

est estimé à \$200,000 la deuxième année et à \$400,000 la troisième année.



M. Marcel Guay et ses fils, Alain et Daniel, assemblent des bassins qui serviront à l'incubation des oeufs.



L'exploitation piscicole sera aménagée en paliers. Annuellement, on y produira 68 tonnes de truite arc-en-ciel.

Marketing, finance, gestion, personnel

Huit séminaires offerts par la Banque fédérale de développement

La Banque fédérale de développement vient d'entreprendre une session de neuf séminaires au cours du printemps. Le premier, portant sur la publicité et la promotion, s'est tenu le 27 mars. Huit autres restent à venir.

gilles BÉRUBÉ

Dans le domaine du marketing, un cours se déroule le mercredi 4 avril sous le thème «Augmentez vos revenus: marketing pour les détaillants».

Le mardi 24 avril, le séminaire, d'une durée d'une journée, portera sur «Comment obtenir du financement». Le 1^{er} mai, deux séminaires d'une demi-journée se succéderont. En avant-midi, il sera question de la gestion du temps et en après-midi, de la gestion du travail.

La semaine suivante, le 8 mai, le thème sera la gestion du personnel. En avant-midi, le séminaire traitera de la motivation du personnel alors qu'en après-midi, le cours portera sur la façon de

gérer le rendement du personnel.

Enfin, le mercredi 16 mai, les séminaires traiteront de la Communication dans l'entreprise et de la façon d'améliorer les réunions. Le coût d'inscription est de \$110 pour les séminaires d'une journée et de \$60 pour les cours d'une demi-journée, ce qui comprend le matériel didacti-

que. Le repas est inclus lorsque les participants suivent les cours en avant-midi et en après-midi.

Les séances se déroulent à l'Auberge des gouverneurs de l'Île Charron, à Longueuil. Les personnes intéressées peuvent obtenir plus de renseignements en contactant Mme Lise Defoy, au 670-9550.

C-6 LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIQUE, le mercredi 28 mars 1990

Ça prend un permis!

Une nouvelle loi régule l'affichage le long des routes entretenues par le ministère des Transports du Québec

À compter du 1^{er} avril, il faudra obtenir un permis pour chaque affiche commerciale prévue ou déjà installée.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un dépliant et une demande de permis, contactez votre bureau de district de Transports Québec

Transport Québec

Québec

Encore une semaine pour s'inscrire aux Prix Canada

La date limite d'inscription au concours des Prix Canada pour l'excellence en affaires

1990 approche à grands pas. En effet, les entreprises désireuses de participer au concours

doivent soumettre leurs formulaires d'inscription dûment remplis, de même que les docu-

ments pertinents, au plus tard le 6 avril 1990 à 17 heures, à l'adresse suivante: Prix Canada

pour l'excellence en affaires, Direction générale des services à l'entreprise, Industrie,

Sciences et Technologie Canada, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario), K1A 0H5

tion, le marketing, la petite entreprise, la productivité, et la qualité.

Régime des rentes du Québec

Il n'y a aucun avantage à retarder le paiement de sa rente après 70 ans

Si vous avez 70 ans ou plus et si vous avez déjà cotisé au Régime de rentes du Québec, qui existe depuis 1966, vous devez absolument faire une demande pour recevoir votre rente de retraite.

Avant l'âge de 70 ans, une personne peut parfois trouver des avantages à retarder le paiement de sa rente puisque dans ce cas le montant augmente de 6% par année d'attente. Cette hausse du montant cesse toutefois à 70 ans et il n'y a plus alors aucun avantage à retarder le paiement de sa rente. Il peut même y avoir des pertes appréciables si une personne présente sa demande après l'âge de 71 ans puisque la rétroactivité est limitée à 12 mois et qu'elle ne peut porter

sur aucun mois précédant le 70^e anniversaire.

Une seule année de cotisation suffit pour avoir droit à la rente de retraite. Lorsqu'une personne a entre 60 et 65 ans, il faut que ses revenus de travail, calculés sur une base annuelle, soient inférieurs à \$6,925 par année pour qu'elle ait droit à la rente de retraite, alors qu'à compter de 65 ans, la rente est payable peu importe les revenus de travail.

En 1989, la Régie des rentes a écrit à quelques milliers de personnes âgées de 70 ans ou plus pour les informer de leur droit à la rente de retraite, mais plusieurs personnes n'ont pas rempli la

formule de demande. D'autres encore n'ont pu être jointes faute d'adresse: Si vous connaissez des gens qui ont cotisé au moins une fois au Régime depuis 1966, il serait impor-

tant de les informer qu'ils devraient faire une demande pour recevoir leur rente, si minime soit-elle.

Pour plus de renseignements, téléphonez à

la Régie des rentes en composant un des numéros suivants: région de Montréal: 873-2433, région de Québec: 643-5185, ailleurs au Québec: 1-800-463-5185.

Créés en 1984, les Prix Canada pour l'excellence en affaires sont devenus symboles de fierté pour les entreprises récipiendaires et leurs employés, car ils reconnaissent leur performance et leurs réalisations exceptionnelles.

Cette année l'ajout d'un nouveau prix, celui de l'environnement, porte à 10 le nombre de catégories reconnues, et fait foi de la capacité d'adaptation du concours aux tendances et priorités du monde des affaires. Les 10 catégories sont la collaboration ouvrière-patronale, le design industriel, l'entrepreneuriat, l'environnement, l'innovation, l'inven-

Les entreprises lauréates se verront remettre leurs trophées en octobre prochain au cours d'une prestigieuse cérémonie transmise en direct à la télévision. A cette visibilité, s'ajoutera une couverture des médias tant régionaux que nationaux, et une campagne nationale de publicité qui les fera connaître au pays et même à l'étranger. Les entreprises auront de plus l'autorisation d'utiliser en exclusivité le logo des Prix Canada pour l'excellence en affaires sur leurs produits et dans leurs publications. Elles verront aussi leur prestige dans le monde des affaires augmenté, et jouiront d'un avantage concurrentiel sur les marchés nationaux et internationaux.

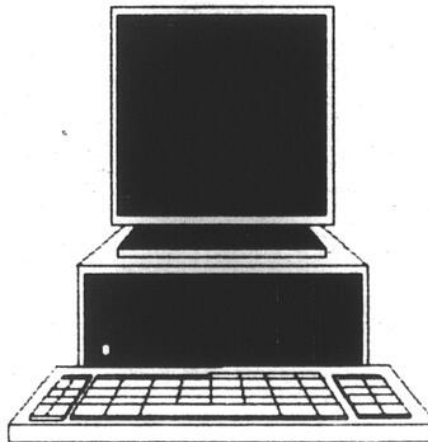
SPÉCIAUX DU PRINTEMPS

ORDINATEURS FUJIKAMA

XT

495\$

- 640K, série, parallèle, horloge, clavier 101
- 1 lecteur 360K
- 1 lecteur 720K



Moniteur non inclus

AT

875\$

- 1 Meg, série, parallèle, horloge, clavier 101
- 1 lecteur 1,2 Meg
- 1 lecteur 1,44 Meg

Disque rigide 20 Megs 325\$

Imprimantes:
Raven
Fujitsu

Souris Genius
Scanners
Disquettes

INFORMATIQUE D.B.D. INC.

89, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-1732

Heures d'ouverture:
de 9 h à 17 h
du lundi au vendredi

Logiciels
Modems
Réseaux

Système
de
comptabilité
Avantage

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 14 AVRIL 1990

«Le business lunch»



sur semaine
de midi
à 15 h

de 7.⁹⁵
à 15.⁹⁵

291, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

347-4353

À LOUER

Local de 900 à 2000 pieds carrés
à prix avantageux



400 boulevard du Séminaire Tél. 348-6935

Complètement
renové

Communiquer à frais virés avec le (514) 935-3141

Aérospatiale Hemmingford

■ La société Aérospatiale Hemmingford profitera d'un contrat fédéral de \$226,850 pour effectuer des travaux de modernisation et d'expansion.

La compagnie doit acheter des centres d'usinage à commandes numériques et des machines de mesure des coordonnées pour la fabrication de pièces d'aéronefs.

Aérospatiale Hemmingford emploie treize personnes. Le projet d'expansion lui permettra de créer trois nouveaux emplois. De plus, l'entreprise prévoit augmenter son chiffre d'affaires de \$4,8 millions au cours des trois prochaines années.

Congrès provincial des Clubs d'initiés

■ Le Club des initiés de Saint-Jean sera l'hôte du prochain congrès provincial des clubs d'initiés, le 18 mai prochain. Plus de deux cents professionnels et gens d'affaires du Québec devraient se réunir à Saint-Jean à cette occasion. On en reparlera en détail.

Des 25¢ dans les parcomètres

■ Un entrefilet dans un journal national. Dans une ville d'Australie, un regroupement de commerçants comparable à la Sidac donne la réplique aux policiers qui collent des contraventions aux automobilistes en défaut. Le groupe retient les services de deux jeunes filles pour

nourrir les parcomètres et éviter les contraventions aux clients. Combien ça coûte? L'histoire ne le dit pas.

Des fleurs au Conseil économique

■ Ca fait un peu parti du

développement reprend cette année son programme de prêt sans intérêt aux étudiants qui veulent lancer leur propre entreprise qu'au cours de l'été prochain. Les intéressés peuvent obtenir des formulaires au bureau du député fédéral, M. Clément Couture. Habituellement, le Groupe de soutien aux jeunes entre-

preneurs est disponible pour aider les jeunes à monter leur plan d'entreprise.

La SDI en Montérégie

■ Depuis 1987, la Société de développement industriel du Québec a accordé 67 prêts participatifs totalisant \$38,2

millions aux PME de la Montérégie. Dans son rapport annuel pour l'ex-

ercice 1988-1989, la SDI parle de 59 «interventions financières» en

Montérégie pour des engagements de \$89 millions.

LES TAUX D'INTÉRÊT

| | Cette semaine | Semaine dernière | Année dernière |
|--------------------------------|---------------|------------------|----------------|
| Taux d'escompte | 13,38 | 13,28 | 12,39 |
| Taux préférentiel | 14,25 | 14,25 | 13,50 |
| Bons du Trésor | | | |
| - Canada 91 jours | 13,13 | 13,03 | 12,14 |
| Dépôts garantis fiducies | | | |
| 30 jours | 12,65 | 12,60 | 11,35 |
| 90 jours | 12,90 | 12,90 | 11,80 |
| 1 an | 11,35 | 11,25 | 11,25 |
| Semi-annuel | | | |
| 5 ans | 11,10 | 11,00 | 10,75 |
| Obligations | | | |
| - Canada 3 ans | 11,44 | 11,50 | 10,28 |
| - Canada 5 ans | 11,18 | 11,27 | 9,70 |
| - Canada 10 ans | 10,76 | 10,91 | 9,34 |
| - Québec 5 ans | 11,66 | 11,85 | 9,98 |
| - Québec 10 ans | 11,57 | 11,72 | 10,02 |
| Taux hypothécaires | | | |
| 1 an | 13,25 | 13,00 | 12,75 |
| 3 ans | 13,25 | 12,75 | 12,50 |
| 5 ans | 13,25 | 12,75 | 12,50 |
| Taux d'inflation | 5,40 | 5,50 | 4,65 |
| | (fév.) | (janv.) | (fév.) |
| Cours change (\$ CAN en \$ US) | 85,08 | 84,52 | 83,89 |
| Prix de l'or (\$ US) | 388,90 | 399,60 | 385,30 |

Ces taux sont communiqués par M. Stéphane Georges de la succursale de Saint-Jean de la Firme de courtage Tassé et Associés.

protocole. Quand il y a une annonce officielle d'un investissement industriel, le Conseil économique reçoit généralement quelques fleurs. Il faut bien l'admettre, les articles de journaux n'insistent généralement pas sur le sujet. Pourtant, au-delà des formalités «diplomatiques», dans les coulisses, bien des industriels répètent ces bons mots pour la corporation de développement économique. Cela a été le cas récemment, lors du dévoilement du projet de la compagnie ABB.

Prêts aux étudiants

■ La Banque fédérale de

TOYOTA TERCEL 3 PORTES

**197\$*
197\$*
197\$***

par mois * Location 60 mois

Pour plus de renseignements, consultez votre expert qualité



(LA PHOTO PEUT DIFFÉRER)

ÇA FOND EN GRAND!

PEA
359-9000
en 871-3817

LA QUALITÉ TOYOTA
DERY
automobile
1000, boulevard de la Montérégie
Saint-Jean-sur-Richelieu



Le hasard, NOIR sur BLANC



Johanne Blouin

Auditorium du Cégep
Le samedi, 21 avril 1990 à 20 heures
Gagnez une des deux (2) paires de billets (Valeur \$20.00 du billet)
(Gracieuseté: Saint-Jean-Vandal et LE CANADA FRANÇAIS)

Nom:

Adresse:

Code postal:

Téléphone:

Attribution des prix: le mercredi, 11 avril 1990 à 17 heures.

Vous pouvez nous faire parvenir vos coupures de presse...
Tout tirage aura lieu à l'attribution de ces billets...
personne au bénéfice de laquelle un coupure de presse...
présentent pas participer à ce concours...
Les gagnants seront avisés par téléphone...
Vous pouvez aussi participer à ce concours...
concernant le prochain tirage.

LE CANADA FRANÇAIS

NOUVELLE PHARMACIENNE À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



Maryse Lorrain

Maryse Lorrain, fille de Ruth Berger et de feu Gaston Lorrain, a récemment gradué de la faculté de pharmacie de l'Université de Montréal.

Elle pratique présentement à la Pharmacie Robert Lapierre, située au 395, rue Jacques-Cartier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu ou elle se fera un plaisir de vous conseiller.

347-0361

Positionner son entreprise à l'aube de la décennie 90

Êtes-vous prêts à affronter les années 90? Avez-vous le goût de donner un souffle nouveau à votre entreprise à l'aube de la prochaine décennie? Ce sont les questions que posera un colloque organisé par le Groupement québécois d'entreprise, le jeudi 5 avril, à l'hôtel Sheraton Laval.

la mise en marché, le financement, l'informatisation de la production, la gestion de la santé et de la sécurité, la syndicalisation, la qualité totale, le marketing, l'en-

vironnement, les taxes (notamment la TPS) et l'innovation technologique.

La journée sera ponctuée d'un dîner-confé-

rence avec le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, M. Gérard Tremblay. En après-midi, M. Marcel Dutil, président et chef de la direction du Grou-

pe Canam-Manac, viendra témoigner de son expérience et faire part de sa perception des années 90.

Les intéressés ont

jusqu'à vendredi, le 30 mars, pour s'inscrire. Le coût est de \$125 pour les membres du Groupement et de \$175 pour les non-membres. Ce montant inclut le repas du

midi, les pauses, le cocktail de clôture et la documentation. Pour plus de renseignements, il faut contacter M. Luc Arvisais, au 819-477-7535.

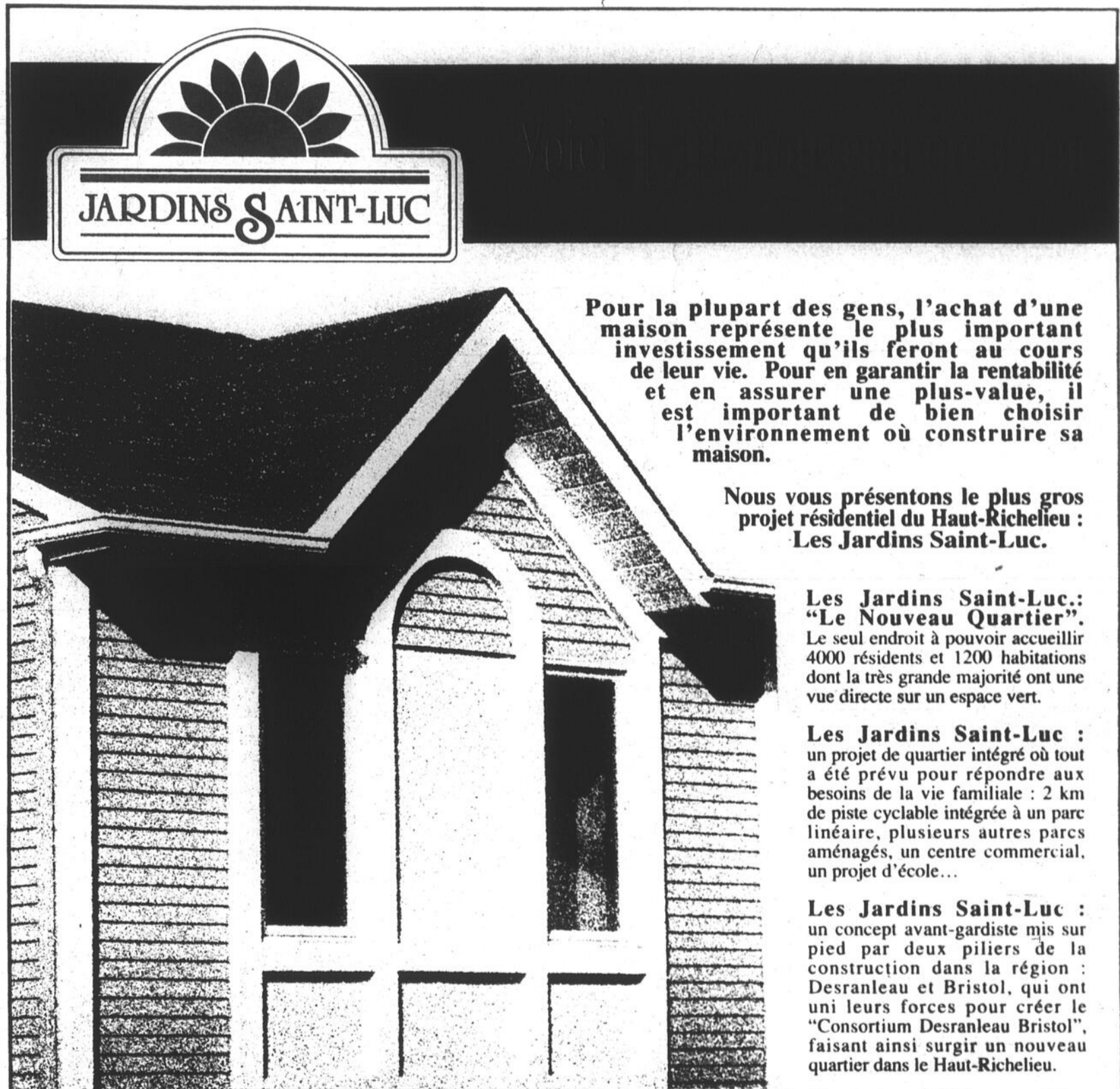
L'économie d'aujourd'hui vit à l'heure de la nouveauté: nouveaux marchés, nouveaux produits, nouvelles technologies, nouveaux procédés, nouvelle concurrence. Le thème du colloque sera «Positionner mon entreprise, relever le défi du changement».

Quatre dirigeants d'entreprises membres du Groupement québécois d'entreprises viendront raconter comment ils ont positionné leurs entreprises afin de tirer profit des changements et conserver une position de leader sur leur marché. Ils viendront aussi présenter leur vision d'avenir sur la prochaine décennie.

Des ateliers permettront aux participants d'échanger, entre chefs d'entreprise de taille comparable, sur l'information recueillie durant la journée et de partager l'expérience acquise au sein de leur entreprise.

■ Foire thématique

Par ailleurs, une vingtaine de firmes de service à la PME seront rassemblées pour la «Foire thématique des partenaires». Chacun des exposants abordera un sujet particulier. Il traitera de questions comme l'Europe de 1992, le libre-échange, la fusion et l'acquisition, la gestion d'une expansion rapide, la gestion participative, la productivité, la planification stratégique.



JARDINS SAINT-LUC

Pour la plupart des gens, l'achat d'une maison représente le plus important investissement qu'ils feront au cours de leur vie. Pour en garantir la rentabilité et en assurer une plus-value, il est important de bien choisir l'environnement où construire sa maison.

Nous vous présentons le plus gros projet résidentiel du Haut-Richelieu : Les Jardins Saint-Luc.

Les Jardins Saint-Luc: "Le Nouveau Quartier".
Le seul endroit à pouvoir accueillir 4000 résidents et 1200 habitations dont la très grande majorité ont une vue directe sur un espace vert.

Les Jardins Saint-Luc :
un projet de quartier intégré où tout a été prévu pour répondre aux besoins de la vie familiale : 2 km de piste cyclable intégrée à un parc linéaire, plusieurs autres parcs aménagés, un centre commercial, un projet d'école...

Les Jardins Saint-Luc :
un concept avant-gardiste mis sur pied par deux piliers de la construction dans la région : Desranleau et Bristol, qui ont uni leurs forces pour créer le "Consortium Desranleau Bristol", faisant ainsi surgir un nouveau quartier dans le Haut-Richelieu.

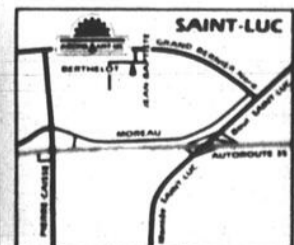
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AVANT LA T.P.S.

1 an à 9 1/2%

2 ans à 10 1/2%

3 ans à 11 1/2%

BUREAU DES VENTES : 349-6844
1230, rue Berthelot, Jardins Saint-Luc
Saint-Luc



**CONSORTIUM
DES RANLEAU BRISTOL**

Si admissible au programme d'aide à la mise de fonds

Pour tous vos besoins en

IMPRIMERIE



Guy Bégnoche
«Du service et du savoir-faire»

Imprimerie **DORAL**

620, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9221

N'oubliez pas de vous inscrire pour le crédit sur la TPS

Le gouvernement fédéral propose de remplacer l'actuelle taxe fédérale de vente par la taxe sur les produits et services (TPS), le 1er janvier 1991.

Le projet du gouvernement comprend un

crédit pour la TPS visant à rembourser la totalité ou une partie de cette nouvelle taxe à plus de neuf millions de Canadiens à revenus faibles et modestes. Le crédit pour la TPS serait payé à tous les trois mois, à partir de décembre 1990.

Le montant du crédit proposé

Le crédit de base pour un adulte serait de \$190 et le crédit pour un enfant s'élèverait à \$100. Un crédit supplémentaire de \$100 serait offert aux célibataires, y compris aux parents célibataires. Les parents célibataires pourraient aussi demander le plein crédit pour adulte de \$190 pour un enfant à leur charge.

L'admissibilité au crédit pour la TPS sera établie en fonction de la situation familiale et financière. Les contribuables admissibles pourraient demander le crédit pour eux-même, leur conjoint ou un autre soutien avec qui ils vivent et pour leurs enfants admissibles.

Qui devrait en faire la demande?

Toute personne

- qui était résidente du Canada à la fin de 1989 et qui était âgée de 19 ans ou plus, ou mariée, ou le père ou la mère d'un enfant; et

- dont le revenu familial net était inférieur à \$36,000 et qui n'avait pas d'enfant, ou dont le revenu familial net était inférieur à \$45,000 et qui avait un, deux, trois ou quatre enfants, ou toute personne qui avait cinq enfants ou plus.

Comment faire la demande

Les contribuables admissibles devraient remplir la formule de demande, «Le crédit fédéral proposé pour taxe sur les produits et services», incluse dans le dossier d'impôt de 1989 et la retourner avec la déclaration bien remplie.

Les contribuables qui n'ont pas d'impôt à payer, comme se peut être le cas d'étudiants, devraient remplir la formule verte en vue de recevoir leur crédit pour la TPS.

À l'automne 1990, Revenu Canada, Impôt informera toutes les personnes qui auront rempli la formule de demande au sujet de leur admissibilité et du montant

qu'elles recevront en décembre 1990. Les contribuables devront prévenir Revenu Canada, Impôt de tout changement d'adresse pour que l'envoi de leur crédit se fasse promptement.

Pour plus de précisions sur le crédit proposé pour la taxe sur les produits et services, les contribuables pourront appeler au service de renseignements téléphoniques qui sera mis en place jusqu'à la fin d'avril. Ce service sera offert partout au pays de 8 heures à 17 heures, du lundi au vendredi. Voici les numéros à composer: français: 1-800-267-6640, anglais: 1-800-267-6620, malentendants: 1-800-267-6650.

Des formulaires d'impôt fédéral plus simples

Revoici le temps de l'année pendant lequel des millions de Canadiens et Canadiennes s'arment de courage et de crayons bien taillés afin de s'attaquer à leur déclaration d'impôt. Auparavant, la complexité des formulaires rendait le processus encore plus pénible: les changements apportés depuis simplifient grandement le travail.

M. Otto Jelinek, ministre du revenu national, a annoncé récemment des modifications apportées au dossier de la déclaration de revenus et des services qui visent à améliorer et à simplifier le processus de production des déclarations des contribuables.

Les tables d'impôt ont été élargies de telle sorte que 95 pour cent des contribuables pourront déterminer leur impôt à payer sans avoir à le calculer. Un million de contribuables de plus qu'auparavant pourront utiliser la déclaration spéciale de deux pages à laquelle on a ajouté une ligne pour les primes versées à un REER.

Environ neuf millions de Canadiens et Canadiennes à revenu faible ou modeste pourront faire une demande de crédit pour la taxe sur les produits et services, grâce au formulaire inclus dans le dossier de la déclaration.

Bien sûr, au moment de la production de la déclaration personne n'est à court de questions. Pour répondre à ce besoin, le ministère a mis sur pied deux services de renseignements. Le premier, Télé-Impôt,

est un service téléphonique qui fournit des réponses informatisées à des questions couramment posées. Le deuxième service, Téléremboursement, donne des renseignements téléphoniques sur les remboursements. Les numéros de téléphone de ces deux services sont indiqués dans le guide d'impôt.

En outre, le ministère a élargi la portée du Programme communautaire des bénévoles, qui vise à aider ceux qui sont incapables de remplir eux-mêmes leur déclaration en raison de leur âge, d'un handicap ou d'une difficulté d'ordre linguistique. Des séances de formation spéciale sont données par le ministère afin d'enseigner aux bénévoles comment remplir une déclaration de revenu simple pour les contribuables qui ont besoin d'aide.

Le ministre a évalué les services généraux d'aide offerts aux contribuables pendant la période de production. Ainsi, les heures d'ouverture du service téléphonique de demandes de renseignements seront prolongées pendant mars et avril et des centres saisonniers d'aide fiscale seront ouverts dans de petits centres urbains partout au pays. Le ministère a également mis sur pied un projet pilote au Manitoba qui permettra de remplir électroniquement 5,000 déclarations de revenu.

Il ne fait pas de doute que remplir sa déclaration de revenu n'est pas une activité très amusante, mais les améliorations apportées au processus devraient rendre cette corvée plus aisée.

POUR EXÉCUTIFS

Centre d'administration à la carte

BUREAUX À LOUER:

location selon vos besoins spécifiques

- bureau et mobilier
- services réception
- services courrier
- services téléphoniques
- services comptables
- services secrétariat
- photocopies et fax
- salles de conférence
- cafétéria

BUREAUX DISPONIBLES

3^e étage: (1 900 pieds carrés)
 Bureau: 1 200 pi carrés
 Bureau: 360 pi carrés
 Bureau: 340 pi carrés

4^e étage: (1 141 pieds carrés)
 Bureau: 600 pi carrés
 Bureau: 216 pi carrés
 Bureau: 325 pi carrés

Tous aménagés

ÉDIFICE LE CANADA FRANÇAIS
 84, rue Richelieu
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 Pour renseignements, demandez
 Robert Paradis, en composant
347-0323



Les Ateliers Graphiques du Haut-Richelieu Inc.

Des documents soignés,
 une présentation originale, prestigieuse
à votre image
 de la conception ... à la production

- | | |
|-------------------------------------|--|
| Image corporative | Edition électronique |
| Annonces pour journaux et magazines | Photocomposition (grand choix de caractères) |
| Rapports annuels | Atelier de montage |
| Livres | Saisie de texte |
| Menus | Correction d'épreuve |
| Emballages | Impression laser |
| Affiches | Lithotronic 300 |
| Papeterie | (papier photographique, film positif ou négatif) |
| Pochettes de presse | Camera P.M.I. film, contact |
| Catalogues et circulaires | Scanner noir et blanc ou séparation de couleurs |
| Depliants publicitaires | |
| Signalisation | |

Les Ateliers Graphiques du Haut-Richelieu Inc.
 84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6X3
 Imprimé au Canada Français
 Tél. 347-0323 • Tél. 861-4624 • Fax 347-4539



La déduction pour frais de représentation limité à 80%

Une des modifications mises de l'avant par le ministre des Finances, monsieur Michael Wilson, lors de sa réforme fiscale du 18 juin 1987 concernait la réduction des dépenses permises pour les repas, aliments, boissons et divertissements.

En principe, toute somme raisonnable payée ou payable pour des repas, des aliments, des boissons ou des divertissements engagée en vue de tirer un revenu d'une entreprise, d'un bien ou, dans certaines circonstances, d'une charge ou d'un emploi, est normalement déductible dans le calcul du revenu du contribuable.

La réforme fiscale du 18 juin 1987 est venue limiter ces déductions à 80% de la dépense réelle engagée pour les repas, aliments, boissons ou divertissements dans le cadre de l'exploitation d'une entreprise, pour gagner un revenu de bien ou aussi un revenu d'une charge ou d'un emploi.

Cette limite s'applique aussi au coût des repas consommés pendant que l'on se rend ou qu'on assiste à un congrès, à une conférence, à un colloque ou à une manifestation du même genre.

Cette nouvelle mesure s'applique aux dépenses engagées à partir du 1er janvier 1988.

Le ministre a basé sa décision sur le fait que les repas d'affaires et les frais de représentation comportent un élément de consommation personnelle, de sorte qu'une partie de ces frais peut à juste titre être considérée comme une dépense personnelle qui ne devrait pas être déductible.

Il est certes difficile de déterminer la partie des frais de repas et de représentation qui représente une consommation personnelle, mais il est clair qu'une déduction totale de ces dépenses, du simple fait qu'elles sont engagées dans le cadre des affaires permet de déduire certaines dépenses à caractère personnel. Bien des pays ont déjà limité la déductibilité des frais de repas et de représentation. Des restrictions de ce genre s'appliquent à l'heure actuelle au Royaume-Uni, en Australie et aux États-Unis, par exemple.

La limite de 80% vise le coût de tous les repas, aliments et de toutes les boissons pris par des personnes y compris les dépenses connexes en taxes et en pourboires.

La loi précise que les loisirs et les amusements sont assimilés à des divertissements. Voici une liste non exhaustive, d'articles considérés comme des frais de divertissement et assujettis à la limite de 80%:

a) le coût des billets pour une pièce de théâtre, un concert, une manifestation sportive ou tout autre spectacle;

b) le coût des loges dans les installations sportives;

c) les frais de location de chambres, une suite

d'accueil, par exemple, dans un but de divertissement;

d) le coût d'une croisière;

e) les frais d'entrée à un

défilé de mode;

f) les frais de divertissement dans des boîtes de nuit, d'adhésion à des clubs sportifs et sociaux, ainsi que des excursions

de chasse et de pêche et d'autres excursions similaires.

Les dépenses reliées aux éléments énumérés ci-dessus, comme les ta-

xes, les pourboires et les frais d'entrée sont aussi visées par la limite de 80%.

Nous verrons dans le prochain article les cinq

exceptions que la Loi prévoit à cette règle générale. Si le contribuable n'est pas visé par l'une de ces exceptions, il devra se résoudre à s'imposer sur

un montant représentant 20% de la dépense engagée.

Gérald Chauret, c.g.a., M.Fisc., Raymond, Cha- bot, Martin, Paré.

**Les industries
bonneville Ltée**

*Enfin, elles sont arrivées...
Ne manquez pas
l'événement de l'année!*

**GRANDE OUVERTURE SUR NOS MODÈLES 1990
LES 30, 31 MARS ET 1er AVRIL**

HEURES D'OUVERTURE

Vendredi 30 mars: 9 h à 21 h Dimanche 1er avril: 10 h à 16 h
Samedi 31 mars: 9 h à 16 h

LES INDUSTRIES BONNEVILLE LTÉE
1325, RUE PRINCIPALE, GRANBY, 375-0616

Pas de droits acquis en matière de pollution

Lorsqu'on parle de protection de l'environnement, il ne s'agit pas seulement de protéger l'environnement contre les gros pollueurs industriels, il s'agit aussi de le protéger de l'action individuelle de chacun. Qu'il s'agisse d'une grosse compagnie ou d'un simple particulier la loi est la même. Beaucoup de personnes réclament à grands cris la peau des grosses industries qui polluent notre environnement, alors qu'eux-mêmes à titre de particulier, ils ne respectent même pas leurs voisins.

La protection de l'environnement c'est aussi une question de civisme qu'il faut commencer à appliquer soi-même entre voisins.

Le droit de propriété est le droit le plus fondamental, il s'agit du «droit de jouir et de disposer des choses de la manière la plus absolue pourvu qu'on n'en fasse pas un usage prohibé par les lois ou les règlements» (art. 406 CCBC). Cette définition n'est pas nouvelle, le Code Civil de 1866 la stipulait déjà.

De plus cet usage ne doit pas non plus nuire sérieusement aux voisins.

Une personne fait un usage abusif de son droit de propriété lorsqu'elle dépasse les inconvénients ordinaires de son voisinage. Donc le droit de jouir et d'user d'un bien ne doit jamais s'exercer de façon à empêcher le voisin d'exercer lui aussi pleinement son droit de propriété. Mais attention plus les gens se rapprochent, plus leurs terrains sont petits, et plus la proximité augmente et conséquemment les troubles de voisinage deviennent plus nombreux ou fréquents. Il s'agit donc toujours d'une question de fait.

Il existe des troubles de voisinage dits normaux dépendant de la situation des lieux. Ainsi vous ne pouvez rien contre votre voisin parce qu'il vient troubler votre sommeil tous les samedis matins de l'année soit avec sa tondeuse l'été, soit avec sa souffleuse l'hiver. Par contre, si votre voisin s'amuse à faire fonctionner sa tondeuse ou sa souffleuse sous votre fenêtre et ce entre 3 heures et 5 heures du matin, alors là vous avez un recours. Dans le premier cas, il s'agit d'un inconvénient nor-

mal découlant du voisinage, alors que dans le deuxième cas, il s'agit carrément d'abus.

Il faut donc toujours analyser les circonstances et faire des comparaisons. Si dès lors il s'avère que l'usage d'un droit de propriété cause à autrui un préjudice qui excède les inconvénients normaux du voisinage, eut égard aux circonstances de chaque situation, alors l'auteur de cet usage peut être poursuivi en responsabilité civile, payer des dommages et intérêts et se voir ordonner de faire cesser l'élément polluant.

Contrairement à ce que l'on croit, il n'est pas nécessaire que

l'auteur du trouble ait commis une faute pour qu'il soit responsable: l'élément à considérer est le trouble causé et non pas le fait que l'auteur a tout fait pour ne pas causer de trouble. Prenons l'exemple d'un propriétaire qui décide d'installer un foyer dans sa maison.

Le foyer est réglementaire, son installation est sécuritaire et respecte les règlements municipaux en vigueur y compris pour la hauteur minimale de la cheminée.

Cependant à cause de la situation géographique des lieux et la direction majeure des vents, dès que ce propriétaire se paie le

plaisir d'un bon feu de foyer, votre cour subie une attaque de bombes fumigènes et vous n'y voyez plus rien. Votre voisin n'a pas mal agi, il a respecté tous les règlements, mais dès qu'il exerce son droit il attaque grandement votre droit de jouir de votre cour, dès lors il est quand même responsable et vous avez droit d'entreprendre des procédures pour faire cesser ce trouble.

Le même principe que l'on vient d'appliquer à l'installation du foyer s'applique aux installations d'une usine. Les tribunaux, dans l'analyse d'un tel dossier, jouissent d'une grande discrétion pour déterminer si l'exercice

d'un droit de propriété est abusif.

Toute personne qui désire poursuivre un propriétaire en raison de l'usage abusif qu'il fait de son droit de propriété, doit détenir un intérêt suffisant qui lui est propre. Il doit donc être lui-même incommodé et connaître une diminution notable de la qualité de l'exercice de son propre droit de propriété. Il n'a pas cependant à être le voisin immédiat de la propriété «polluante».

Lorsque l'on poursuit un voisin en invoquant un exercice abusif de son droit de propriété, ce dernier ne peut pas vous opposer

le fait qu'il s'était installé là avant vous. En effet il n'y a pas de droits acquis en matière de pollution ou de nuisance. Cependant lorsque l'auteur du trouble possède un droit de propriété antérieur à celui du poursuivant, alors fréquemment le tribunal réduira les dommages et intérêts réclamés par ce dernier en lui reprochant sa connaissance du risque lorsqu'il s'est installé. Mais en aucun cas le tribunal dira que l'auteur du trouble a carte blanche pour continuer à polluer.

De même l'auteur du trouble ne peut pas invoquer l'inaction des voisins pendant un certain temps. La tolérance d'u-

ne activité illégale ne rend pas légale pour autant. C'est exactement le même raisonnement qui est appliqué aux gros pollueurs: ce n'est pas parce que le ministère de l'environnement n'a pas encore sévi que le recours des voisins est perdu.

En résumé, l'exercice du droit de propriété doit se faire de manière à ne pas nuire à l'usage du même droit par nos voisins. L'assainissement de notre environnement ça commence dans notre propre cour.

Pour toutes questions: Tanguay, Lévesque, Monette et associés, 1050 du Séminaire nord, suite 220, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3A 1S7, tél.: 348-6178.

CARTES PROFESSIONNELLES, INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Assurance

Lefebvre, Payette & Associés inc.
COURTIERS D'ASSURANCES
170, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu 347-7585

Lignes de la main

Lorraine voyante
LIGNES DE LA MAIN
Numérologie - tarots
Tél.: 346-8644

Rénovation

RENOVA-SEC ENR.
Plus de 10 années d'expérience
• charpente • pose de gypse
• division intérieure • joints, stucco
• isolation • peinture, fusils ou rouleau
• revêtement • rajout
• planchers bois franc et marqueté
Rénovation complète - Estimation gratuite
Rendez Tél.: 346-3817

Comptabilité

BELLEFEUR, CHARTRAND, TÉTREAU
Comptables agréés
Louis Bellefleur, C.A.
Denis Tétréault, C.A.
Georges Hamel, C.A.
Gilles Frappier, C.A.
Paul Bellefleur, C.A.
929, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qué. J3A 1B6
(514) 348-6128
(514) 658-1951
(514) 954-4383
Télécopieur: 348-9775

Podiatre

Robert Noisieux, podiatre
TRAITEMENT DES PIEDS
ORTHÈSES PODIATRIQUES
Permis en podiatrie no 75-054
9, rue Collin (angle Fortin)
St-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z2
Tél.: 347-5977
sur rendez-vous

Salon de beauté pour l'auto

le groupe LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO
DU-RO J.P. KEROACK ENR.
vires d'auto
Toits vinyle et décapotables - Toits ouvrants - Housses
Nettoyage d'intérieur - Moulures protectrices - Rembourrage - Vitres
Crage - Réparations générales - Teinture de vitres
Établi depuis 1946
261, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-4422

INFO-COMPTABLE Y.B. ENR.

SERVICES D'IMPÔTS
SERVICES COMPTABLES
Yves Bond, B.A.A.
Comptable
600, Boul. du Séminaire N.
Saint-Jean-sur-Richelieu,
Qc J3B 7B4
Tél.: (514) 349-6738
Fax: (514) 349-1531

Produits santé

Moïsette Cadieux
347-8851
Shaklee
Distributeur indépendant
Conseillère en alimentation et supplémentation
L'être humain et le produit en harmonie avec la nature

Thérapie

THERAPIE DE RÉCONCILIATION AVEC SOI-MÊME
Problèmes émotionnels, physiques, psychologiques
MAYA zammit
THÉRAPEUTE
Pour rendez-vous:
TÉL.: 349-2045

Excavation

LES EXCAVATIONS J.M. PRAIRIE ET FILS INC.
pépine - pelle - camion - bulldozer
sable - terre - gravier
CHAMPS D'ÉPURATION
986, route 219, L'Acadie
TÉL.: 346-5063

Shaklee **Vivre en santé**
Distributeur indépendant
• protéines • minéraux
• vitamines
PURIFICATEUR D'EAU AQUA
Germaine Laroche 346-4215
Nicole Berger 349-1734

lignes de la main

CARTOMANCIE - CHIROMANCIE - CRISTALLOMANCIE
Connaitre l'avenir par:
• les tarots • la boule
• les lignes de cristal de la main
Pour rendez-vous:
Saint-Jean: 388-1117
De Montréal
sans frais: 982-1982

Pièces et service agricole.

Quincaillerie **PRO** **CASA**
NAPIERVILLE AUTOMOTIVE INC.
Vente et service de machinerie agricole
Pièces et service pour tout genre de camion
RUE JENNINGS
682 Route 219
Napierville Qc J0J 1L0
TEL (514) 245-3565
(514) 245-7747
FAX (514) 245-0255

Réservez votre carte dès aujourd'hui, et atteignez un rendement supérieur... Plus de 50 000 lecteurs par semaine, renseignez-vous!

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Gabrielle Agarla au 347-0323



La cote de la Banque Royale à la hausse

Dernièrement, la Banque Royale du Canada publiait son rapport aux actionnaires afin de faire connaître ses résultats financiers pour le premier trimestre de l'année fiscale 1990. La Banque Royale du Canada, avec plus de \$118 milliards d'actif, est la plus grande institution financière du Canada et se classe au cinquième rang du secteur bancaire en Amérique du Nord.

Faits saillants

À la fin du trimestre, deux grandes agences nord-américaines d'évaluation du crédit, Keefe Bank Watch et Dominion Bond Rating Service, ont relevé la cote accordée à la Banque Royale.

Les organismes de réglementation ont approuvé la demande de la banque d'ouvrir une nouvelle filiale à Buffalo (New York). La Banque Royale a désormais des succursales dans 10 grandes villes des États-Unis.

Le plus récent centre de gestion privée outre-mer de la banque a ouvert ses portes à Hong Kong, le 15 février 1990; ceci porte le nombre des centres internationaux de gestion privée à 16 et vient compléter le réseau national qui compte 20 centres de gestion privée au Canada.

Le réseau canadien est passé à 1579 succursales après l'ouverture de 24 d'entre elles et la fermeture de deux au

cours du trimestre. Par ailleurs, 135 guichets automatiques bancaires ont été installés, ce qui porte à 2,459 le nombre de ses guichets au Canada.

Les actionnaires ont approuvé le fractionnement des actions ordinaires de la banque, à raison de 2 pour 1, intervenant le 9 février 1990 pour les actionnaires inscrits le 24 janvier 1990.

Rapport périodique et revue financière Évolution du bénéfice

Pour le premier trimestre de l'exercice 1990, la Banque Royale du Canada a enregistré un revenu net de \$274 millions, ce qui représente une hausse de \$4 millions par rapport au même trimestre de l'année dernière. Les revenus plus élevés provenant des activités de base, notamment les services bancaires de détail et à l'entreprise, et la réduction de la provision pour pertes sur prêts ont été contrebalancés par des paiements d'intérêt sensiblement moins importants versés par les pays en développement.

Le revenu dilué par action s'est établi à \$0,86 pour le premier trimestre comparativement à \$0,89 l'année dernière. Le nombre moyen d'actions ordinaires en circulation, après dilution, s'est élevé à 293,4 millions comparativement à 288,8 millions pour le

premier trimestre de 1989. Ces chiffres ont été redressés pour tenir compte de la division de deux actions pour une action qui a eu lieu le 9 février 1990.

Commentaires sur le bilan

Au 31 janvier 1990, l'actif total de la Banque Royale s'élevait à \$118,3 milliards, soit une hausse de \$8,5 milliards ou 8% par rapport à l'an dernier et de \$3,7 milliards ou 3% par rapport au trimestre précédent. En comparaison avec le dernier trimestre, les prêts hypothécaires résidentiels ont augmenté de \$870 millions tandis que les autres prêts à la consommation ont progressé de \$540 millions.

Cette hausse des activités de prêts est attribuable dans une grande mesure au secteur des activités de détail. Les dépôts des consommateurs ont augmenté de \$2,2 milliards depuis la fin de l'exercice 1989 pour atteindre \$56,1 milliards. Ils correspondent maintenant à 60% du total des dépôts de la banque, en hausse par rapport au pourcentage de 56% enregistré l'année dernière.

Sommaire

Bien que les revenus enregistrés par la Banque Royale n'aient augmenté que très

légèrement par rapport à l'année dernière, le revenu net, excluant les prêts consentis aux pays en développement, atteignait presque un niveau record.

Ce rendement peut être attribué à de nombreux facteurs.

Tout d'abord, le secteur à la consommation a été le responsable de la croissance de l'actif et du passif puisque la banque a continué d'augmenter sa part du marché des prêts aux particuliers. À l'étranger, les services bancaires à l'entreprise ont généré un rendement plus élevé grâce à l'amélioration du portefeuille de prêts, à une composition de l'actif plus rentable et à la restructuration des opérations à l'étranger moins rentables.

Ensuite, les revenus provenant des services tarifés ont poursuivi leur progression. Cette hausse reflète, en particulier, des revenus plus élevés provenant de RBC Dominion Securities et, en général, une utilisation accrue des services bancaires de détail, y compris le vaste réseau de guichets automatiques de la banque. La Banque Royale a l'intention de porter le total de son réseau de guichets automatiques à près de 3.000 d'ici la fin de 1990.

Enfin, la qualité des éléments d'actif est demeurée excellente et les pertes sur prêts pour l'exercice 1990 devaient, selon les prévi-

sions, rester à un niveau stable par rapport à l'actif total de la banque.

Pour toute informa-

tion additionnelle, n'hésitez pas à me contacter à la succursale de Saint-Jean de la firme Tassé & Associés au 347-7511.

Sommaire des résultats (en million de dollars, sauf les montants par action)

| Premier trimestre terminé le 31 janvier* | 1990 | 1989 |
|--|-------|-------|
| Revenu net | \$274 | \$270 |
| Bénéfice par action (après dilution) | 0,86 | 0,89 |
| Dividendes par action | 0,29 | 0,275 |
| Rendement de l'actif | 0,92% | 0,97% |

| Au 31 janvier | 1990 | 1989 |
|---|-----------|-----------|
| Actif total | \$118,335 | \$109,793 |
| Prêts | 86,350 | 77,946 |
| Dépôts | 93,308 | 85,994 |
| Avoir des détenteurs d'actions ordinaires | 4,831 | 4,566 |
| Valeur comptable par action | 16,77 | 16,18 |
| Cours de l'action | 21,94 | 19,25 |

* Année fiscale de la Banque Royale du Canada: 1er novembre au 31 octobre

Canada

Besoin de tuyaux pour votre impôt?

Téléphonez-nous!

Nouvelles heures prolongées en vigueur à partir du 2 avril



En plus du service de demandes de renseignements habituel qui est offert tous les jours de la semaine, Revenu Canada, Impôt met à votre disposition un service téléphonique à heures prolongées. Vous pouvez vous prévaloir de ce service si vous avez besoin d'aide pour remplir votre déclaration de revenus de 1989. Il s'agit d'un service de renseignements gratuit qui opère à des heures prolongées le soir pour mieux vous convenir. Il vous suffit de téléphoner et d'avoir sous la main vos dossiers et votre guide d'impôt pour pouvoir les consulter au besoin.

HEURES PROLONGÉES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE

Du 2 avril au 30 avril 1990
Du lundi au jeudi de 17h à 21h

Composez le 1-800-363-0610

Service offert en français et en anglais.
Service available in both French and English.

Revenu Canada Impôt / Revenu Canada Taxation

Nous assurons également un service supplémentaire... (Système électronique de renseignements par téléphone... consulter votre guide d'impôt pour plus de précisions...)

À L'ÉPREUVE DU FEU

VOÛTES À LOUER

en ciment
Portes d'acier

Exemples:

tous frais compris

8'x11' - 880\$/an

6'x11' - 660\$/an

17'x16' - 2 720\$/an

8'x12' - 960\$/an

AUSSI:

voûte toute béton pouvant
loger des coffres-forts

POUR RENSEIGNEMENTS:

Édifice Le Canada Français

64, rue Richelieu

Saint-Jean-sur-Richelieu

Robert Paradis ou Maryse Gagnon

347-0323

REVENU DE LOYERS

Si vous aviez des locataires au cours de l'année passée, venez chez H&R Block. Nos conseillers fiscaux ont reçu une formation spéciale; ils auront les réponses à vos questions sur l'impôt. Ils analysent toutes les déductions auxquelles vous avez droit et ils mettent tout en œuvre pour que le travail soit fait avec précision. Tout cela dans un seul but: que vous payiez le minimum d'impôt et que vous obteniez le maximum de remboursement auquel vous avez droit.

Ne vous en faites pas à propos de tout ce qu'on raconte sur les changements continus aux lois fiscales. Mettez-nous au travail pour vous.

H&R BLOCK

L'ÉQUIPE FISCALE DU CANADA

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

239, rue
Saint-Jacques
347-9127

SEARS
Carrefour Richelieu
349-2651

IMMEUBLES

1 bungalows

AA Vous voulez vendre? Un bon courtier fait toute la différence au monde! Karl Gola 346-8007, 346-1822. Trans Action Immeubles Vendex Inc.

A IBERVILLE, dans nouveau développement, bungalow neuf à vendre, 346-3101

A L'ACADIE (VILLAGE CANADIEN), bungalow 25x41 pieds, 3 chambres à coucher, armoires en chêne, sous-sol presque fini, bonne aubaine, faut voir, après 18 h, 346-2180

A NE PAS MANQUER! Saint-Jean, 94.500\$. Construction 1984, aire ouverte, chauffage électrique, très ensoleillé, 7 grandes pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, terrain paysager 8.500 pieds carrés, avec piscine hors-terre 24 pieds, entre l'hôpital et Route 35, 815, rue Marie-Louise-Rousselot, 348-0162. Une visite s'impose

A SAINT-ATHANASE, à vendre, maison briques, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain 87.600 pieds zonés commercial, à proximité des Routes 104 et 35, taxes très basses, tél.: 347-6996, après 15 h.

À IBERVILLE

Face au Richelieu, près Route 35 Par le propriétaire, cause: départ

Joli cottage entièrement rénové, 7 grandes pièces, chambre des maîtres 14x21, armoires chêne, planchers pin, terrain 18 000 pieds carrés, piscine hors-terre, garage, à proximité des commodités, taxes: 194\$ par année

Faut vendre, réduit de 11 000\$, demande 84 000\$

358-4772

Belle maison à vendre À SABREVOIS



388, Montée Bertrand, Sabrevois 358-2361

- 24 x 26
- garage détaché fini 26x30
- piscine hors-terre 18 pi
- taxes 287\$
- planchers chêne
- beaucoup de boiseries
- 78 000\$
- Pas d'agent



SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

Cottage tout brique, construction 1978, 3 chambres, 2 foyers, 2 salles de bains, boiseries chêne, électricité 400 ampères, chauffage électrique, garage double attaché, terrain 8 arpents, 2 bâtiments neufs. Prix réduit: 132 500\$

TÉL.: 246-3576

tarifs

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion: 5\$/20 mots
Répétition: 4,50\$ chacune
15¢ le mot additionnel



ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne: (environ 3 1/2 x 4 1/2 cm) 14,50\$/payable comptant 15,75\$/avec facture

25 lignes x 2 colonnes: (environ 7 x 4 1/2 cm) 29,00\$/payable comptant 31,50\$/avec facture

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes
ENCADRÉES 12 heures le vendredi précédant la parution
CLASSÉES 12 heures le lundi précédant la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANÇAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

sommaire

| IMMEUBLES | | À VENDRE | |
|------------------------|----|-----------------------------------|----|
| Bungalows | 1 | Accessoires de bébé | 31 |
| Chalets | 2 | Ameublement | 32 |
| Commerces | 3 | Animaux | 33 |
| Condos | 4 | Articles de sport | 34 |
| Maisons mobiles | 5 | Bois et matériaux de construction | 35 |
| Propriétés de campagne | 6 | Camping | 36 |
| Propriétés à revenus | 7 | Machinerie-outillage | 37 |
| Terrains | 8 | Musique ou instruments | 38 |
| Terres | 9 | Vêtements | 39 |
| Divers | 10 | Divers | 40 |
| LOCATION | | EMPLOI | |
| Appartements | 11 | Demandes | 50 |
| Appartements meublés | 12 | Offres | 51 |
| Chalets | 13 | SERVICES | |
| Chambres | 14 | Offres | 52 |
| Propriétés | 15 | Demandes | 53 |
| Divers | 16 | AVIS | |
| VÉHICULES | | Avis publics | 54 |
| Automobiles | 21 | Avis divers | 55 |
| Bateaux et moteurs | 22 | RENCONTRE-AMITIÉ | |
| Bicyclettes | 23 | Divers | 56 |
| Camions | 24 | ENCANS | |
| Motocyclettes | 25 | Divers | 57 |
| Motoneiges | 26 | ÉCHANGE | |
| Accessoires-services | 27 | Divers | 30 |
| Location | 28 | | |
| Machinerie agricole | 29 | | |



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Richard Boire
«grand maître vendeur» 347-7766

RÉSIDENTIEL



1. DIRECTEMENT AU BORD DU RICHELIEU: prestigieux cottage de 2 700 pi carrés, comprenant 8 pièces, 2 foyers, garage double et piscine creusée, terrain privé de 17 545 pi carrés (section navigable), prix 405 000\$.



2. SAINT-BLAISE: directement au bord de l'eau, propriété moderne de 49x33, comprenant 7 pièces, armoires de chêne avec îlot et comptoir-lunch, terrain de 19 000 pi carrés avec système d'arrosage pour pelouse, (secteur navigable), endroit calme et paisible, 159 000\$.



3. SAINT-GÉRARD: tout briques 36x28, planchers de bois franc, armoires de chêne avec four et plaque chauffante, fenêtres et toiture refaites, terrain de 6 600 pi carrés, le tout impeccable, 82 500\$.



4. SAINT-LUC: bungalow 38x25, 3 chambres avec planchers de bois franc, armoires de chêne avec îlot mobile, salle familiale avec foyer moderne, terrain paysager de 13 031 pi carrés avec remise 16x8 et patio 10x10, décoration de bon goût, prix 92 500\$.



5. IBERVILLE: idéal pour jeunes couples, bungalow de 7 pièces avec planchers de bois franc, sous-sol avec salle familiale, fenêtres et toitures refaites en 1980, remise extérieure, très propre et bien décoré, prix 85 000\$.



6. IBERVILLE: bungalow 24x42, 3 chambres avec planchers de marquetterie, terrain de 6 129 pi carrés avec piscine hors-terre 27 pi, prix 79 500\$.



7. IBERVILLE: duplex en brique dont 2x4 1/2, zoné commercial, bureau ou vente au détail, garage 24x24, sur un terrain de 9 311 pi carrés, prix 92 500\$.



8. IBERVILLE: idéal pour premier investissement, cottage de 31x28, 3 chambres, armoires en pin, combustion lente, toiture, fenêtres et extérieur refaits en 1983, prix 67 500\$.

INVESTISSEMENT - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

1. SITUÉ BOUL. DU SÉMINAIRE: bâtisse commerciale de 5 600 pi carrés, sur 2 étages, construction de béton, aire de stationnement et enseigne lumineuse extérieure incluse, 625 000\$.

2. SAINT-JEAN: 10 logements dont un 4 logis et un 6 logis, revenus annuels 38 340\$, hypothèque 11.75%, prix 235 000\$.



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

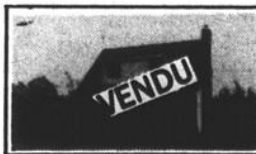


Mario Raymond
«Grand maître vendeur»
347-7766

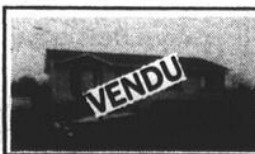
«Service et disponibilité»

Meilleur agent vendeur des mois de Janvier et Février

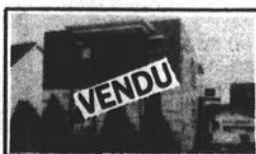
Vous désirez faire une bonne transaction? Alors, laissez-moi vous aider! Ma plus grande ambition, votre entière satisfaction...



1. VENDU: 318, RUE FAVREAU, SAINT-JEAN



2. VENDU: 321, 17e AVENUE, IBERVILLE



3. VENDU: 395-397, 8e AVENUE



4. SAINT-JEAN: PRESTIGIEUX COTTAGE, CLIMATISÉUR CENTRAL, SUPERBE CUISINE, PISCINE CREUSÉE, 189 000\$.



5. SAINT-LUC: LUXUEUX COTTAGE À AIRES OUVERTES, AVEC PLAFOND CATHÉDRALE, FOYER DOUBLE, CONFORT, 186 000\$.



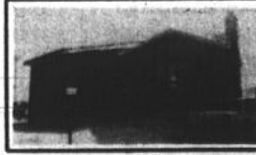
6. SAINT-LUC: PRES DE L'ÉCOLE, CONSTRUCTION 1967, GARAGE, 9 PIÈCES, 3 CHAMBRES, MODERNE ET CONFORTABLE, 153 800\$.



7. SAINT-JEAN: BUNGALOW ZONE COMMERCIAL, IDEAL POUR TOUS GENRES DE PROFESSIONNELS.



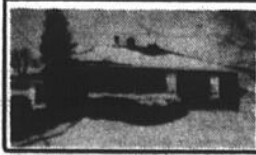
8. IBERVILLE: MODERNE AVEC PLAFOND CATHÉDRALE, 2 SALLES DE BAINS, GARAGE, PRÈS DU CARREFOUR LAPLANTE, 142 800\$.



9. SAINT-LUC: SUPERBE, MODERNE, 2 SALLES DE BAINS AVEC TOURBILLON, FOYER, GRANDES PIÈCES, GRAND TERRAIN, 124 900\$.



10. SAINT-JEAN: NOUVEAU DÉVELOPPEMENT, CONSTRUCTION 1989, MODERNE, DÉCORÉE AVEC GOÛT, MARQUETERIE, 104 900\$.



11. IBERVILLE: BUNGALOW TOUT BRIQUE, GARAGE, 8 PIÈCES, 4 CHAMBRES, QUARTIER TRANQUILLE, FACE À L'ÉCOLE, 82 800\$.

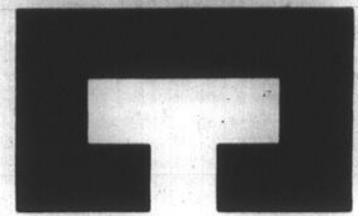


12. VISITE LIBRE: LE DIMANCHE 1er AVRIL 1990, AU 52, RUE MANSART, SAINT-LUC, 124 900\$.



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



L'ACADIE



1. COTTAGE VICTORIEN: de 2 146 pi carrés, comprenant 8 pièces, boiserie et planchers en pin, piscine creusée, terrain 30 631 pi carrés. 129 000\$. Richard Boire 347-7766



2. MAISON MOBILE: sur terrain loué, 3 chambres, 34 500\$, terrain clôturé et haie de cèdres à l'avant. Jean-René Berthiaume 347-7766



3. L'ACADIE: construction 1989, planchers en chêne, armoires mélamine et chêne, sous-sol semi-fini, prix révisé 79 900\$. Manon Lépine 347-7766

IBERVILLE



4. MAGNIFIQUE BUNGALOW: terrain 80x140 paysager, vue sur la rivière, secteur paisible et recherché. 81 900\$. Pierre Dorais 347-7766



5. BUNGALOW: 24x42, 3 chambres, planchers marquetier, terrain 6 129 pi carrés avec piscine hors-terre. 79 500\$. Richard Boire 347-7766



6. IBERVILLE: face au Richelieu, maison ancestrale rénovée, boiserie originales. Lise Mailloix 347-7766



7. IBERVILLE: toit en terracotta, fenêtres changées en 1983, salle à manger, thermopompe. 99 000\$. Madeleine Doucet 347-7766



8. SUPERBE PROPRIÉTÉ: avec piscine intérieure, foyer, bar, 4 chambres. 149 000\$. Mario Raymond 347-7766



9. BÂTIMENT COMMERCIAL: altitude près des services et centres commerciaux. 549 000\$. Mario Raymond 347-7766



10. COMMERCIAL: duplex avec espace d'entreposage ainsi qu'un garage 28x32. 139 500\$. Mario Raymond 347-7766

SAINT-JEAN



11. PRÈS DE LA POLYVALENTE: bungalow tout briqué, avec garage 14x28, sous-sol fini, plusieurs extras. 104 500\$. Manon Lépine 347-7766



12. COMMERCIAL: cottage 8 pièces, situé au centre-ville de Saint-Jean, idéal pour professionnel. Diane Marshall 347-7766



13. 6 LOGEMENTS: tous des 5 pièces, revenus annuels de 26 160\$, avec possibilité d'augmentation. Diane Marshall 347-7766



14. 10 LOGEMENTS: dont un 4 logis et un 6 logis, rénovés en 1988, revenus 38 340\$, hypothèque 11,75%, 235 000\$. Richard Boire 347-7766



15. DUPLEX: tout briqué, 2x5 1/2, loué 375\$/mois chacun, toiture, isolation, fenêtres et portes refaites en 1989. 85 000\$. Richard Boire 347-7766



16. SAINT-JEAN: tout briqué, 8 pièces, foyer, four et plaque, plancher chêne, piscine creusée, 2 remises, secteur paisible. 119 000\$. Richard Boire 347-7766



17. SAINT-JÉRARD: grandes pièces, 6 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services. Lise Mailloix 347-7766



18. BUNGALOW: 3 chambres, armoires de chêne, sous-sol semi-fini, taxes basses, très propre. 77 500\$. Richard Sylvestre 347-7766



19. DUPLEX: de 6 pièces, isolation supérieure, entrée électrique 200 ampères, fenêtres aluminium, revenus 10 800\$, 89 900\$. Pierre Dorais 347-7766



20. TRIPLEX: 2x2 bachelors et 1x7 pièces pour propriétaire occupant, bâtiment impeccable, prix 134 900\$. Pierre Dorais 347-7766



21. DUPLEX: tout briqué, logement du bas entièrement rénové, le haut loué 380\$. Madeleine Doucet 347-7766



22. SAINT-JEAN: secteur de choix, cette propriété vous offre le confort et le luxe que vous désirez! Madeleine Doucet 347-7766



23. ATTENTION: 5 chambres, porte-patio, près Oerikon, prix révisé. André Brunet 347-7766



24. IMMEUBLE: possède un droit acquis commercial et résidentiel, idéal pour professionnels. Mario Raymond 347-7766



25. TRIPLEX: tout briqué, très propre, logement no 3 libre à l'acheteur. 129 900\$. Mario Raymond 347-7766



26. CINQPLEX: tout briqué, planchers bois franc, situé près de tous les services. 149 500\$. Mario Raymond 347-7766



27. TRIPLEX: rénové en 1987, 3x3 1/2, revenus annuels 11 220\$, le prix 76 500\$. Mario Raymond 347-7766

SAINT-LUC



28. MAISON: superbe secteur de choix, près de tous les services, terrain bien paysager, décoration de bon goût. Paul Giroux 347-7766



29. BUNGALOW: 24x40, 4 chambres, planchers marquetier, sous-sol fini, terrain 9 742 pi carrés, avec remise 9x10. 75 500\$. Richard Boire 347-7766



30. SAINT-LUC: cottage 4 chambres, face au bord de l'eau, foyers intérieur et extérieur, secteur calme. 95 000\$. Euclide Blais 347-7766



31. BUNGALOW: 89 900\$, près et vue sur l'eau, garage isolé 12x20, terrain paysager 18 528 pi carrés. Jean-René Berthiaume 347-7766



32. JOLI BUNGALOW: toiture refaite en 1989, près des écoles, services et base militaire, revente facile. 87 500\$. François Solaïs 347-7766



33. BELLE PROPRIÉTÉ: située autour d'un lac, grandes pièces, armoires mélamine. 4 chambres, secteur de prestige. 184 900\$. Richard Sylvestre 347-7766



34. BUNGALOW: 3 chambres, armoires mélamine, construction 1987, piscine hors-terre, cabanon, taxes basses. 109 000\$. Richard Sylvestre 347-7766



35. BUNGALOW: tout briqué, 6 pièces, 3 chambres, face à la rivière Richelieu. 89 900\$. Mario Raymond 347-7766



36. SECTEUR PRIVILÉGIÉ: 7 pièces, 3 chambres, construction de qualité et bien décorée. 129 900\$. Mario Raymond 347-7766



37. COTTAGE: de 7 grandes pièces avec salle à manger, foyer, patio, garage. 134 900\$. Mario Raymond 347-7766



38. 85 000\$: 5 chambres, terrain paysager, patio en béton 16x12, près des services, occupation rapide. Manon Lépine 347-7766



39. 1986: 2 chambres, près école primaire, infrastructures payées, taxes 9385. 87 000\$. Denis Dépelteau 347-7766



40. 5 CHAMBRES: salle à manger séparée, salle familiale à l'étage, terrain 97x96. Denis Dépelteau 347-7766



41. AU BORD DE L'EAU: bungalow 32x30, toiture, fenêtres et revêtement refaits en 1985, terrain 15 014 pi carrés avec descente pour bateau. 95 000\$. Richard Boire 347-7766



42. NOYAN: 70 000\$, bungalow près du Richelieu, secteur paisible, grand terrain, patio ciment. Normand Lessard 347-7766



43. SAINTE-SABINE: propriété de prestige, près de la Route 235, construction supérieure aux normes, foyer salon et plus. Normand Lessard 347-7766



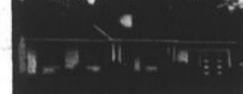
44. CHAMBLY: ce bungalow, 4 chambres, avec tout le confort, sous-sol fini, conviendra sûrement à votre famille. Bruno Potvin 347-7766



45. BUNGALOW: pierre des champs, 4 chambres, possibilité bachelors au sous-sol, à 20 min de Saint-Jean. Bruno Potvin 347-7766



46. COWANSVILLE: superbe bungalow, grand terrain boisé de 20 000 pi carrés, garage, piscine, 2 foyers, sous-sol semi-fini. Bruno Potvin 347-7766



47. CARIGNAN: split-level à la campagne, très grand terrain, garage, accès facile pour Montréal. Bruno Potvin 347-7766



48. SAINT-PAUL-ILE-AUX-NOIX: chalet meublé, piscine hors-terre 15 pi, table et parasol. 27 000\$. Euclide Blais 347-7766



49. 78 500\$: vous aimez la campagne et un grand terrain, j'ai un bungalow avec 4 chambres. Jean-René Berthiaume 347-7766



50. DUPLEX: 2x4 1/2 à la campagne, terrain 17 182 pi carrés, bas libre à l'acheteur, propriété très propre. Jean-René Berthiaume 347-7766



51. MARVILLE: cottage 93 500\$, très bien situé, près école, arène, piscine, 5 chambres, fenêtres neuves. Gabriel Larocque 347-7766



52. BORD DE L'EAU: cottage 1986, libre immédiatement, quai flottant, terrain 21 000 pi carrés, impeccable. 148 000\$. François Solaïs 347-7766



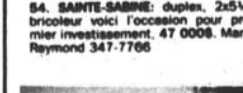
53. SAINTE-SABINE: impeccable, grandes pièces, foyer en pierre. 40 000 pi carrés, 3 chambres. Lise Mailloix 347-7766



54. SAINTE-SABINE: duplex, 2x5 1/2, brocolier voici l'occasion pour premier investissement. 47 000\$. Mario Raymond 347-7766



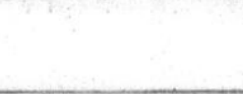
55. SAINTE-SABINE: duplex, 2x5 1/2, brocolier voici l'occasion pour premier investissement. 47 000\$. Mario Raymond 347-7766



56. CHAMBLY: 1608, BOUL. BRASSARD, 97 900\$. BRUNO POTVIN



57. L'ACADIE: 147, RUE FONTAINE, 123 500\$. GABRIEL LAROCQUE



58. IBERVILLE: 510, RUE BESSETTE, 140 000\$. LILY MUNGER

VISITES LIBRES

le 1er avril 1990 de 14 h à 16 h



59. IBERVILLE: 430, 1RE RUE, 115 000\$. PATRICK GIRARD



60. NAPIERVILLE: 222, RUE SAINT-HENRI, 107 000\$. LOUISE POISSANT



61. NAPIERVILLE: 185, RUE SAINT-ALEXANDRE, 108 500\$. LOUISE POISSANT



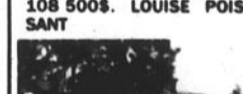
62. NAPIERVILLE: 106, RANG CYR, 150 000\$. LOUISE POISSANT



63. SAINT-JACQUES-LE-MINEUR: 110, MONTÉE SAINT-JACQUES, 169 000\$. ANDRÉ BRUNET



64. SAINT-JEAN: 481, RUE LEROY, 184 000\$. MADELEINE DOUCET



65. SAINT-JEAN: 443, BOUL. GOUIN, 94 000\$. CLAUDE BÉLANGER



66. SAINT-JEAN: 26, RUE LEBEL SUD, 169 000\$. FRANCINE SOUCY



67. SAINT-JEAN: 1038, RUE PAYETTE, 88 900\$. MANON LÉPINE



68. SAINT-JEAN: 389, RUE LEBLANC, 119 000\$. LINE OUMET



69. SAINT-JEAN: 509, RUE MÉNARD, 93 500\$. WILLIAM KELLER



70. SAINT-JEAN: 447, RUE FRONTENAC, 110 000\$. LISE MAILLOUX



71. SAINT-JEAN: 883, RUE HÉBERT, 87 900\$. PIERRE DORAIS



72. SAINT-LUC: 313-311, BOUL. SAINT-LUC, 349 000\$. LOUISE COUPAL



73. SAINT-LUC: 61, RUE FLEUR DE LYS, 139 400\$. GABRIEL LAROCQUE



74. SAINT-LUC: 52, RUE MANSART, 124 900\$. MARIO RAYMOND



75. SAINT-LUC: 950, CHEMIN SAINTE-THÉRÈSE, 95 000\$. EUCLIDE BLAIS



76. SAINT-LUC: 322, CARRÉ BOIS FRANÇ, 110 000\$. DENIS DÉPELTEAU



77. SAINTE-SABINE: 220, CHEMIN AUDETTE, 87 000\$. NORMAND LESSARD

SERVICE HYPOTHECAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

423, St-Jacques, Saint-Jean 347-7766 - 658-0628

LE CANADA FRANÇAIS Économique, le samedi 28 mars 1989

C-15

bungalows

A SAINT-JEAN, 310, rue Marier, 5 appartements plus 2 salles de bain, garage, terrain clôturé, prix: 60,000\$. Prendre rendez-vous: 346-3495.

A SAINT-JEAN, québécois tout briques 20x44, alibi d'auto, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, échangeur d'air Venmar, bi-énergie plus combustion lente, payager, climat, avec patio en ciment 14x16, remise modèle québécois, près d'école, coin tranquille, voisin d'un parc. Pas d'agent. Tél.: 347-3679.

A SAINT-JEAN, quartier Normandie, split 1988, 3 chambres, tourbillon, fenêtres mariville, cabanon, prix sacrifié, tout vendre. Pas d'agent 349-6323.

A SAINT-LUC québécois 28x44, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grenier fini, sous-sol semi-fini, terrain 100x100 payager, 105, rue Bourassa (près Emballage, Saint-Jean) samedi et dimanche visite libre, 346-5469.

A SAINT-LUC, tout vendre, maison cathédrale, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer combustion lente, armoires millénaire, clôturée, asphalte, terrain 70x105, sur un coin, hypothèque transférable 3 ans 10 1/2%, prix 120,000\$, 349-2712.

A ST-JEAN BARRIÈRE PROPRIÉTÉ de 4 chambres à coucher, 2 foyers, garage, quartier de choix, terrain paysager donnant sur parc, taxes basses, 150,000\$ à vendre ou à échanger contre multi-logements, commerce, 349-1890, 347-2007.

ATTENTION BRICOLEUR

Voire maison sur votre fondation, à partir de 30 900\$ complètement finie, incluant: cuisine, isolation, gypse et accessoires de salle de bain. Temps limité
347-7821

MAISON À VENDRE

Très luxueuse, split-level, bain tourbillon, située à Saint-Luc, libre immédiatement.
Rens.: 346-9353

MAISONS À VENDRE

47, VENDU
54, rue Sainte-Hélène
66, rue Veilleux
GUY BARRIÈRE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
347-3115

MAISON NEUVE À VENDRE
située au 24, rue Maxime, Saint-Luc



- Terrain entièrement tourbé 58x126 pi
- Infrastructures payées (bordures de trottoir et asphalte)
- Grandeur 900 pi carrés avec 2 chambres à coucher
- Patio en bois traité

LES CONSTRUCTIONS L & Y CLÉMENT INC.
348-1078, 348-9440

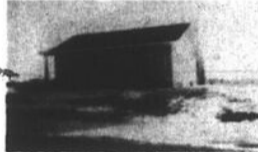
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



PIERRE DORAIS
346-2443
347-7766

MEMBRE DU CLUB DES LEADERS
MEMBRE DU CLUB DU MILLION

1. FERMETTE: DE 104 120 PI CARRÉS, AVEC BUNGALOW 5 PIÈCES, 2 CHAMBRES, GARAGE DE 28X16, REMISE 16X16, PISCINE.



2. IBERVILLE: BUNGALOW, TERRAIN SUR UN RUISSEAU QUI VA À LA RIVIÈRE, 8 PIÈCES, 4 CHAMBRES, 144 500\$.

160, RUE MAXIME, SAINT-LUC

Cuisine moderne, 4 chambres à coucher, 10 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. Système d'alarme, thermopompe, aspirateur central, foyer, garage chauffé, piscine, patio, paysage-ment
Occupation: été 1990



Renseignements: **359-1321**

À QUI LA CHANCE? Moins de \$100,000 avec garage



Cette magnifique résidence est située au 163, Parc d'Argenson à Saint-Jean. Tout près on y retrouve un grand parc avec court de tennis, patinoire, ainsi qu'une école primaire. Elle possède 11 pièces dont 4 chambres à coucher. Au sous-sol, on retrouve un foyer ainsi qu'un bar.

Pour une visite **Demandez**
*** SANS AGENT, ÉPARGNEZ \$\$\$ * Rens.: 358-1697 Sylvain**

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



CLAUDE BÉLANGER
347-7766
347-8478

1. SAINT-GÉRARD: 69 900\$, BUNGALOW 4 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS, TRÈS BEAU SECTEUR, PRÈS ÉCOLE.



2. SAINT-JEAN: 74 500\$, JUMELÉ, 5 1/2 PIÈCES, PRÈS ÉCOLE, SECTEUR TRANQUILLE, IDÉAL POUR 1er INVESTISSEMENT.



Voici le printemps!
Faites maison neuve... Le choix est à son meilleur! Vous songez à vendre? Nous sommes là pour vous aider, n'hésitez pas à nous contacter.

IBERVILLE
2. BORD DE L'EAU: COTTAGE 1987 AIRES OUVERTES, CHAMBRE DES MAÎTRES AVEC BALCON ET VUE SUR LA RIVIÈRE, 19 000\$. MADELEINE DOUCET 347-7766

IBERVILLE
3. BUNGALOW: 2 CHAMBRES, AVEC LOGIS 4V, PROPRIÉTÉ RENOVÉE, 89 900\$. DIRECTEMENT BORD DE L'EAU, EUCLIDE BLAIS 347-7766

L'ACADIE
4. CONSTRUCTION NEUVE: SOYEZ LES PREMIERS OCCUPANTS, SECTEUR TRANQUILLE, TAXES BASSES, VASTES PIÈCES, 106 500\$. FRANÇOIS SALOIS 347-7766

L'ACADIE
5. 112 500\$: BUNGALOW, BEAUCOUP D'EXTRA, TRÈS MODERNE, 3 CHAMBRES, GARAGE, PATIO, CIMENT 12X16, JEAN-RENÉ BERTHIAUME 347-7766

SAINT-JEAN
6. BUNGALOW: TOUT BRIQUE, PRÈS DES SERVICES, TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, SOUS-SOL SEMI-FINI, NORMAND LESSARD 347-7766

SAINT-JEAN
7. BUNGALOW À AIRES OUVERTES, 7 PIÈCES, 4 CHAMBRES, BONS FRANCS, SOUS-SOL FINI, PISCINE, 129 900\$. BRUNO BERNARD 347-7766

SAINT-JEAN
8. À QUELQUES PAS DU CÉSEP, TOUJOURS LOGÉS, 6244\$, REVENUS 22 500\$, BALANCE DE VENTE POSSIBLE, ANDRÉ BRUNET 347-7766

SAINT-JEAN
9. PRÈS D'ORLÉANS TRIPLEX RECENT AVEC LOGIS DE 7 1/2 PIÈCES DISPONIBLE À L'ACHETEUR, 179 500\$. FRANÇOIS SOUCY 347-7766

SAINT-JEAN
10. SAINT-GÉRARD: 69 900\$, BUNGALOW 4 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS, TRÈS BEAU SECTEUR, PRÈS ÉCOLE, CLAUDE BÉLANGER 347-7766

SAINT-JEAN
11. EXCELLENT EMPLACEMENT, SECTEUR RECHERCHÉ, MAGNIFIQUE FOYER AVEC GRANDE FENÊTRATION, CONSTRUCTION SOLIDE, ANDRÉE GUIY 347-7766

SAINT-JEAN
12. SAINT-GÉRARD: SECTEUR TRANQUILLE, PLANCHERS DE BOIS FRANCS, 2 FOYERS, SOUS-SOL FINI, PLAFOND CATHÉDRALE AU SALON, WILLIAM KELLER 347-7766

SAINT-LUC
13. BUNGALOW: 1988, 139 400\$, SECTEUR PAISIBLE, 15 MINUTES DU PORT CHAMPLAIN, PISCINE CREUSÉE, GABRIEL LAROQUE 347-7766

SAINT-LUC
14. BUNGALOW: 1987 AVEC GARAGE, 4 CHAMBRES, SOUS-SOL FINI, TERRAIN PAYAGER AVEC PISCINE, 129 900\$. BRUNO BERNARD 347-7766

SAINT-LUC
15. BUNGALOW: 3063\$ - 3 CHAMBRES, SOUS-SOL AVEC FOYER, ARMOIRES CHÊNE, TERRAIN 13 031 PI CARRÉS, AVEC REMISE 16X8, PATIO 10X10, 92 500\$. RICHARD BOIRE 347-7766

SAINT-LUC
16. SECTEUR CALME: COTTAGE ALIÉ, 3 CHAMBRES, FOYER AU SOUS-SOL, PRÈS DES SERVICES, OCCUPATION RAPIDE, 75 000\$. MARIAN LEP, NE 347-7766

SAINT-LUC
17. CONSTRUCTION 1988: SITUÉE DANS UN SECTEUR RECHERCHÉ, SOUS-SOL FINI, PLANCHERS EN BOIS, TERRAIN CLÔTURÉ, LILI MUNGER 347-7766

PÉRIPHÉRIE
18. COTTAGE VICTORIEN: RUSTIQUE EN BRIQUE, 6 PIÈCES, 3 CHAMBRES, FOYER, PLANCHERS BOIS FRANCS, 93 500\$. PIERRE DORAIS 347-7766

PÉRIPHÉRIE
19. SAINT-ÉDOUARD: MAGNIFIQUE COTTAGE CANADIEN, GRAND CONFORT, TERRAIN PAYSAGER, 150 000\$. LOUISE POISSANT 347-7766

PÉRIPHÉRIE
20. MAISON DE PRESTIGE: POUR BUREAUX DE PROFESSIONNELS OU RESTAURANT, PAUL GIROUX 347-7766

PÉRIPHÉRIE
21. BORD DE L'EAU: VOS PRINTEMPS NE DÉPART PLUS LES HÔMES, 1982, 7 PIÈCES, NAVIGABLE, 159 000\$. DENIS DEPELLEAU 347-7766

PÉRIPHÉRIE
22. NAPIERVILLE, PRÈS DU GOLF, 21 483 PI CARRÉS, 2 GARAGES, 6 PIÈCES, POUR L'AMATEUR DE GOLF, 89 000\$. DIANE MARSHALL 347-7766

PÉRIPHÉRIE
23. SAINTE-BRIGIDE: ÔSE À L'OMBRE DE NOMBREUX PAYS, CETTE JOLIE PROPRIÉTÉ SAURA VOUS PLAIRE, NE TRÉPIDE PAS! LOUISE COUPEL 347-7766



LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIQUE, le mercredi 29 mars 1990

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

423, St-Jacques, Saint-Jean 347-7766 - 658-0628

bungalows

AUCUN COMPTANT requis, pour bricoleur seulement, maison partiellement rénovée, terrain 229 pi x 180 pieds, taxes 300\$, situé à 15 minutes de Saint-Jean, 141, 94e Avenue Napierville, financement par propriétaire à 11%, subvention SHQ de 5.200\$, prix: 52.000\$, 291-3398.

A VENDRE, sur le même terrain, bungalow briques 1985, avec garage, sous-sol fini, 2 salles de bains, armoires de chêne, etc. et garage (atelier) de 32x45 entièrement fini à l'intérieur, prix: 160.000\$, 358-9980.

A VENDRE: maison 26x38, près du Richelieu, rénoverée intérieur et extérieur, 2 chambres à coucher, armoires mélamine et chêne, salle de bains neuve. Devenez propriétaire au prix d'un loyer, 291-5453.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Bungalow 26x42, dans Saint-Eugène sur terrain clôturé et paysager, 4 c.c., 2 salles de bains, salle de jeu, armoires de cuisine en mélamine d'Autriche, éclairage halogène, lave-vaisselle, four micro-ondes et hotte intégrée inclus. Idéal pour jeune famille
347-1300

À VENDRE Maison moderne située à Saint-Luc Près de l'École aux Quatre Vents

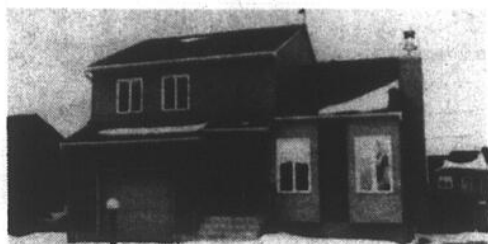
Dimensions: 28x40 pi. Garage, 4 c.c., tout équipée, terrain de 8 200 pi carrés paysager avec arbres matures. Prix à discuter. Visite sur rendez-vous.
Tél.: jour 346-5747
soir 349-6071

A VENDRE par le propriétaire, quartier Saint-Eugène, rue Roman, bungalow briques, 3 c.c., planchers chêne, cuisine rénovée, armoires chêne, sous-sol fini comprenant: 2 c.c., salle de bains, salon. Remise 14x14, abri d'auto. Agent s'abstenir, 347-8916

A VENDRE, maison avec garage, face au lac, 40 pieds de passage à l'eau, sous-sol fini, 4 chambres à coucher, 78.000\$, tél. 244-5194

À 1 MILE d'Iberville, bungalow, 100, rue Guy, 25x42, 5 1/2 pièces, abri d'auto, patio, tout briques, terrain 100x160, armoires chêne, planchers bois franc, taxes basses, possibilité de louer, libre 1er juillet, après 17 h, 346-1758

COTTAGE



Dans un quartier résidentiel, à proximité de tous les services
Aménagements luxueux:
• Bain tourbillon
• Foyer
• Chauffage par rayonnement
• Filage de système d'alarme
Pour occupation immédiate 135 000\$

Rue France, Saint-Luc
Pour renseignements:
348-7338 359-4212

LES IMMEUBLES 358-8009

PILON INC. MLS

À vendre à Saint-Luc

56, rue Des Roses
Résidence impeccable, secteur paisible, à 20 min. de Montréal, c'est à voir!

Contact: Claire B. Pilon, courtier

Fax.: **485-3500** Tél.: **358-8009**

AGENT IMMOBILIER

À la recherche du meilleur revenu possible?
100% DE VOS COMMISSIONS PERÇUES AUCUNE REDEVANCE QU'À REMETTRE FRAIS FIXES TRÈS MINIMES

Services de bureau: fax, MLS, EDGAR
CONTACTER: CLAIRE B. PILON, COURTIER

TÉL.: **358-8009**

MAISONS À VENDRE HYPOTHÈQUES À 10% FIXE (3 ANS)

| | Triplex Saint-Jean | 5plex Iberville | Bungalow Iberville | Cottage Saint-Basile |
|----------------|--------------------|-----------------|--------------------|----------------------|
| Prix | 125 000\$ | 110 000\$ | 60 000\$ | 105 000\$ |
| Comptant | 12 500\$ | 11 000\$ | 6 000\$ | 10 500\$ |
| Mens. C.I. | 1 006\$ | 886\$ | 465\$ | 845\$ |
| Taxes | 154\$ | 204\$ | 75\$ | 60\$ |
| Revenus | (560\$) | (1 017\$) | — | (325\$) |
| Mens. nettes | 600\$ | 73\$ | 540\$ | 580\$ |
| Salaire requis | 31 000\$ | 25 000\$ | 27 000\$ | 32 000\$ |

TÉL.: **291-5473**

INCROYABLE MAIS VRAI!

39 450\$

MAISON ET TERRAIN INCLUS

AUTO-CONSTRUCTEUR

INTÉRIEUR À FINIR - TAUX GARANTI 10 1/2%

POUR PLUS DE DÉTAILS, CONTACTEZ-NOUS:

348-1921

Boulevard des Érables, Iberville

À VENDRE

Magnifique cottage en briques



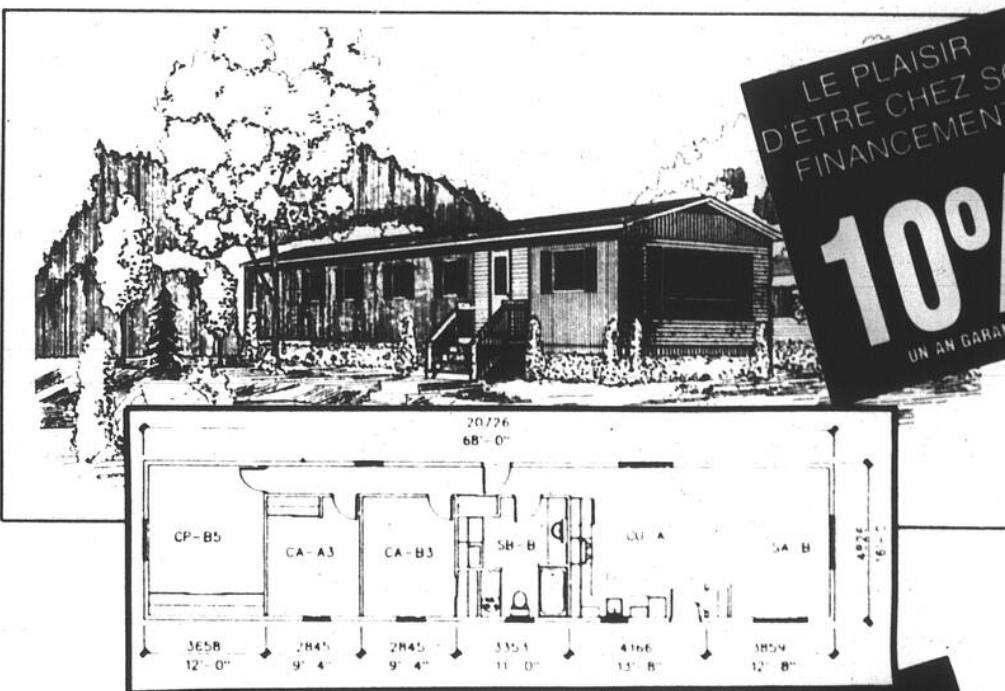
- ▶ Construction 1990
- ▶ Site exceptionnel
- ▶ Foyer
- ▶ 3 chambres à coucher
- ▶ Cuisine
- ▶ Dinette
- ▶ Salle à manger
- ▶ Salon
- ▶ Salle d'eau
- ▶ Salle de bains complète
- ▶ Sous-sol

Demandez Michel Goudreau!

Après 17 h ou fin de semaine: **347-0551 ou 358-4486**

«Un endroit où il fait bon vivre»

LE PARC JOHANNAIS enr.
PHASE II



LE PLAISIR D'ÊTRE CHEZ SOI
FINANCEMENT
10%
UN AN GARANTI

MAISONS MODÈLES À VISITER
250, rue Christian
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-0130
348-9413

Achetez avant la T.P.S.
Terrains avec services
3.00\$ pi carré
Choix de modèles
Livrés «clé en main»

Éligibles aux subventions gouvernementales
Programme d'aide à la mise de fonds de 7 000\$ max.
Facilité de financement grâce au programme d'hypothèque

POUR AUSSI PEU QUE
530\$
PAR MOIS
capital & intérêt

PLAN SUGGÉRÉ PRIX FINAL INCLUANT:
Maison modulaire Résidences Prince 16x68 (1 088 pi carrés)

- 3 chambres à coucher
- finition intérieure standard
- gypse 1/2" régulier collé
- terrain 6 000 pi carrés environ
- Jupe 28" et structure
- Perron, escalier et garde-robe en bois (4x8)
- Raccordement d'électricité, eau et égout
- Entrée sur pierre, trottoir, terrain gazonné

Maison modulaire

- Moderne
- Confortable
- Perfectionnée



Fatina Kalille



OUVERT: lundi au vendredi de 13 h à 20 h samedi et dimanche de 13 h à 17 h

LES ENTREPRISES CAROLE LTÉE

921, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu 348-9413

bungalows

A 8 MINUTES DE SAINT-JEAN, splendide vue sur la rivière, jolie québécoise neuve, 2 chambres à coucher, tous basses, 92.000\$, 358-2585, 359-4212

Bord de l'eau
(Saint-Jean-sur-Richelieu)

Secteur navigable, maison de prestige construite en 1981, 8 pièces, 2 700 pi carrés de plancher, 2 foyers, piscine, terrain boisé, 1 700 pi carrés, garage double.

G. Fortin
658-6192
Du lundi au vendredi entre 9h et 14h

LES HABITATIONS DENIS ROY INC.

**6, rue Carré Verdi
Saint-Jean-sur-Richelieu**

- Maisons neuves à vendre, rue Rollin, Brossard
- 12 logements à vendre, rue Bouffillier (près de Westinghouse)

346-4308

BUNGALOW en briques, 5 1/2, sous-sol semi-fini, terrain 50x120, piscine hors-terre et cabanon, rue D'Alphonse, Saint-Luc, 349-6825 après 17h.

BUNGALOW briques/aluminium, puits, fosse septique, 2 chambres, 2 salles de bain, abri d'auto, thermopanne, sous-sol demi-fini, rénovations récentes, 79.000\$, 1006, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, soir 347-2283.

BUNGALOW BRICKS 5 1/2 planchers bois franc, sous-sol fini, piano douche et toilette, terrain 60x110, clôture en cèdre 6 pieds 120, rue Héroux, Iberville, 347-9058, 347-6456 après 12h00.

BUNGALOW A la campagne, Saint-Alexandre, tout briques, 30x60, avec garage, terrain 200x237, tél. 346-1196, après 17 h 30.

BUNGALOW semi-détaché, construction 1984, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer, piscine hors-terre, etc. Au 23 Des Roses, Saint-Luc, tél. 349-4395 (s.v.p. pas d'agent).

BUNGALOW BRICKS SAINT-EUGÈNE, aspirateur central, base de cèdres, entrée asphaltée, le soir 347-6864.

BUNGALOW Saint-Gérard, secteur possible, près école, sous-sol fini, situé au 420, rue Jeanne-Mance, tél. 349-3537.

CHAMBLAY, québécoise brique, 1979, garage double, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine creusée, grand terrain, 128.000\$ négociable, agent s'abstenir, après 18 h, 462-9478.

COUVERVILLE Saint-Blaise, 3 chambres à coucher, terrain paysager, après 18 h, 348-5891.

FRÈRE à la rivière Richelieu, 32, Jean-Talon, 2 pas Séminaire nord, maison briques, bi-énergie, sous-sol semi-fini, garage fermé, entrée asphaltée, services de ville, 89.000\$, 348-9894.

HELVETIA, maison canadienne à vendre, entièrement rénovée, 7 pièces, prix à discuter, 294-2263, après 17 h.

MAISON À VENDRE

par le propriétaire
(Près du Cégep)
Bungalow 1974, 30x45, 5 1/2 pièces, sous-sol fini à 75%, terrain entouré d'une haie de cèdres, rue Leblanc.

Renseignements:
346-8624 - jour
346-7243 - soir

QUARTIER SAINT-EUGÈNE
(à proximité du parc Joie de Vivre)

Taux hypothécaire **10%** pour 2 ans

Maison de 1250 pi carrés, construction 1987, 3 chambres, terrain de 14 000 pi carrés, salle de séjour et chambre au sous-sol, entrée extérieure au sous-sol très pratique, grand patio-soleil avec piscine de 21 pi hors-terre, entrée asphaltée, très bon achat. Libre à compter du 1er juin 1990.

Tél.: **348-1921**
ou **349-3435**

Est-ce possible?



710\$⁺ par mois

Capital, intérêts et taxes
Terrain inclus, avec tous les services de rue payés

349-6844

* Si admissible à la subvention



MAISON MODÈLE

(quartier Saint-Eugène)
située au 528, rue Gervais
Saint-Jean-sur-Richelieu
(via Carillon ou Jacques-Cartier sud)

Ouverte aux visiteurs
Dimanche de 13 h à 17 h
Semaine sur rendez-vous

TERRAINS À VENDRE

Rues Gervais, Galpeau et Racicot
■ Nous construisons selon nos plans ou le vôtre
■ Sur votre terrain ou les nôtres
Gaëtan Strole Construction Inc.
183, rue Bégin
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8824

TERRASSE
Joie de Vivre

PROJET NOUVEAU DOMICILIAIRE

MAISONS UNIFAMILIALES

à partir de **595\$** PAR MOIS OU MOINS

CAPITAL, INTÉRÊT ET TAXES COMPRIS

348-1921

Situé près du parc Joie de Vivre dans le quartier Saint-Eugène

HÂTEZ-VOUS! ENCORE 10 TERRAINS DANS QUARTIER VAL BOISÉ À SAINT-LUC

RÉALISÉ PAR...

construction
P. DESRANLEAU inc.

POUR RENSEIGNEMENTS: 535, RUE PIERRE-CAISSE, SUITE 201, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Maisons personnalisées

Offrez-vous une maison adaptée à vos goûts et vos exigences

82 000\$

Portion de taxes 3 ans

C'est maintenant le temps de magasiner

VENDU

VENDU

VENDU

Maisons-témoins à visiter sur la rue Wilkinson, coin Marcell et Grand-Bernier (près Domaine Deland) Samedi et dimanche de 13h à 17h

LA LOGIQUE
Venez nous rencontrer dès aujourd'hui

APCHA

LES CONSTRUCTIONS

Léger

1257, Grand Bernier
Saint-Luc
348-4579

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h

Maître Constructeur

Ne manquez pas l'occasion d'être chez vous dans une construction garantie et fiable.

bungalows

IBERVILLE, 3 chambres, garage, 61,500\$, Henryville cottage, 3 chambres, garage atelier 20 x 36 pieds, chauffé, 66,900\$. Saint-Blaise, campagne, cottage avec garage, 69,900\$. Saint-Jean, 2 maisons de 5 chambres, 89,900\$ chacune. Vous avez le choix... Demandez André Brunet 347-7766, 658-0628 Le Permanent.

MAGNIFIQUE résidence avec grand terrain, garage double, 2 salles de bains, 9 pièces, située à 35 minutes de Montréal, près du lac Champlain, prix à discuter, 294-2263, après 17 h.

MAISON à vendre, 4 1/2, Saint-Paul-Île-Aux-Noix, bord du Richelieu, prix: 65,000\$. Tél.: 246-2889.

MAISON à vendre, à 5 minutes des centres commerciaux, beaucoup de meubles, B.B.Q., etc. hypothèque 11 3/4% 5 ans, 347-6108. Faut voir!

MAISON à vendre à Iberville, prix réduit: 30,000\$, tél.: 346-0553.

MAISON DE VILLE, construction juin 1989, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisinette plus salle à manger, 2 salles de bains, beaucoup d'espace de rangement, idéale pour famille, pas d'agent, 359-0190, après 17 h.

SAINT-BLAISE près de Route 223, maison neuve 28x40, 2 grandes chambre, grande salle de bain, sous-sol fini, belle décoration, balayeuse centrale, 14,000 pi carrés, taxes 450\$/année, demande 89,500\$, à discuter, pour renseignements demandez Yvon ou Chantal, tél.: 291-5434 après 18 h.

SAINT-EUGÈNE, rue Franière, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, planchers chêne et tapis, foyer, stores, verticaux et lave-vaisselle inclus, piscine hors-terre 24 pieds avec patio, abri d'auto avec garage igloo 32 pieds inclus, grande remise, libre immédiatement, 346-2109 ou 359-0254 après 18 h.

SAINT-EUGÈNE, 3 chambres à coucher, grandes pièces éclairées, sous-sol isolé, entrée double asphaltée, 78,000\$, 346-7583.

SAINT-JEAN DUPLEX, 185, 187, rue Collin, 2 grand 4 1/2, revenus 7,800 \$ annuel, hypothèque 76,900\$ à 11 3/4% transférable, capital, intérêt, taxes, 879 86\$/mois, comptant 5,900\$ prix: 82,800\$, rez-de-chaussée libre, pas d'agent, 1-521-0988.

SAINT-LUC, magnifique bungalow, très luxueux, style ranch avec toutes les commodités, vue sur le golf, valeur 145,000\$, libre immédiatement, petit comptant, 384-2811.

SAINT-LUC, cottage semi-détaché, 1982, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, tapis mur-à-mur, terrain paysager clôturé, sous-sol semi-fini, patio 8x8 ciment, cabanon 8x8. Odile Bélanger, 346-4281.

SAINT-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX construite sur pilotis, très bien équipée, superbe vue sur le Richelieu, piscine intérieure chauffée, bain tourbillon, etc. Toute offre raisonnable sera prise en considération. Cause maladie. 291-3626.

SUPERBE MAISON BRUQUÉS 5 1/2 pièces, sous-sol fini, deux foyers, pavé-uni, grande remise, pausagé, près des services (sans agent) visite sur rendez-vous: 349-5220 Saint-Luc.

VILLAGE L'ACADIE GRANDE MAISON, 8 1/2, rénove au complet armoires stratifié, salle à manger 2 portes fenêtres, patio et galerie bois traitées, une salle de bain luxueuse avec douche en rond, une salle d'eau, installation prévue pour aspirateur central, remise isolée et chauffée, 20 x 25, terrain, 17,200 pi carrés, 347-2525.

VILLAGE L'ACADIE, bungalow 10 pièces, décoration moderne, près de l'école, terrain 7,500 pi carrés, faut voir, 347-2525.

VISITE LIBRE
Samedi et dimanche,
les 31 mars et 1er
avril de 10 h à 17 h

Cottage 1988, secteur de prestige
492, rue Shannon
Saint-Jean-sur-Richelieu
PAS D'AGENT
348-5923

SAINT-LUC
64, ALLÉE DES
ÉRABLES

Bungalow, 6 1/2 pièces, impeccable, 24x40, terrain 60x100, près des écoles, parcs et de tous les services.
Prix 79 800\$
Comprend un voyage en Floride pour une semaine. Spécial jusqu'au 5 avril 1990.
Pour un rendez-vous, communiquez au
349-3779

3 1/2, à 280\$/mois, et 270\$/mois, 4 1/2 à 315\$/mois, 1er juillet, situé au 257 E, 257 B, 255 A, rue Jacques Cateir, 348-7746.

2 chalets

CHALET À VENDRE HENRYVILLE, bord de l'eau, idéal pour chasse et pêche, tout meublé, cabanon, tondeuse, bateau et remorque inclus, 33,000\$, 447-2671.

GRANDY, propriété 4 1/2, 2 chambres à coucher, stores, antenne (tour), électroménager inclus dans vente, près des stations de ski. Terrain 90 x 135 pieds, prix: 28,000\$, 358-5557.

NISSAN PULSAR IX, 1988, blanche, manuel, 5 vitesses, toit ouvrant, balance de garantie, 10,850\$, 346-5974.

NOTRE DAME DU MONT CARMEL, bord de l'eau, rivière Richelieu, 2 chalets meublés, sur très grand terrain, 44,000\$ les deux, 349-3259.

3 commerces

À VENDRE, boutique de tricot, renseignements 347-1643.


ST-SÉBASTIEN
Bungalow de 1 225 pieds carrés avec garage, tout briques, 4 c.c., terrain paysager de 9 725 pi carrés, endroit paisible, près école et commodités.
Pas d'agent
70 000\$
347-3388
296-4727

Bâtisse commerciale à vendre
Située sur Grand-Bernier, superficie 1 575 pi carrés (incluant garage 525 pi carrés), sur terrain de 10 000 pi carrés.
Prix: 97 500\$
358-2860

COMPAGNIE DE LOCATION RECHERCHE
CONCESSIONNAIRE
(automobiles, station-service ou autres)

dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu pour faire la location de camions
659-7993

L'excellence en habitation



Surveillez bientôt maison modèle au 132, rue Arragon, Saint-Luc

SPECIALITÉS

- Service de plans
- Maisons haut de gamme
- Plans personnalisés
- Résidentielles ou multifamiliales
- Maisons construites sur votre terrain ou les nôtres

HABITATIONS
PIERRE LAREAU INC.

ENTREPRENEUR GENERAL
15 ans d'expérience

622, rang De La Montagne
Mont Saint-Grégoire
Tél.: 358-4247

LE SEUL CONSTRUCTEUR À VOUS OFFRIR
UN RAPPORT QUALITÉ/PRIX
DES PLUS AVANTAGEUX

Hâtez-vous!
Moins d'un an avant la T.P.S.

TERRASSES DE BEAUJOUR

MAISON de ville



GAGNANT DU «CONSTRUIRE OR 1989»
de I.A.C.O.

Un projet magnifique

Un emplacement idéal

80 900\$

INCLUANT:

- Terrain
- Infrastructures complètes
- Frais de notaire
- Certificat de localisation
- Gazonné
- 1 200 pi carrés de plancher
- 1 salle d'eau
- 1 salle de bains
- Patio arrière
- 3 chambres
- Garage

À proximité des centres commerciaux, centre hospitalier, écoles, terrains de jeu, Colisée, transports en commun (municipal et S.T.R.S.M.)

HEURES D'OUVERTURES:
Lundi au jeudi de 9 h à 21 h
Vendredi de 9 h à 17 h
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h

LES ENTREPRISES L'YVES Charbonneau
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
vous assurent: qualité, service, compétence
POUR RENSEIGNEMENTS:
348-5374

LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIQUE, le mercredi 28 mars 1989 C-19

MAISON LUXUEUSE 1990

- Grandes pièces, armoires stratifié
- Plancher de cuisine en céramique, autres planchers, escalier et rampe en chêne
- Abri pour automobile
- Services d'égout et aquaduc payés

PRIX: 112,000\$
122, rue Carré des Pionniers ou
S'adresser au 58, rue Édouard, Saint-Luc
348-1082

MAISON LUXUEUSE 1990, grandes pièces, armoires stratifié, cuisine plancher céramiques, autres planchers, escalier et rampe en chêne, abri d'automobile, service d'égout et aquaduc payés, prix: 112,000\$, 122, rue Carré des Pionniers ou s'adressez au 58, rue Édouard, Saint-Luc, 348-1082.

MAISON MODERNE 3 chambres à coucher, construction juin 1986, combustion lente, cabanon, infrastructures payées, aspirateur central, 2 salles de bains, 501, rue Bouchard via Carillon, dans Saint-Eugène, prix 90,000\$, 347-6090.

MAISON NEUVE 80 000\$

Incluant: terrain et infrastructures
Cette semaine seulement!
347-7821

MAISON, 30x34, environ 100 pieds de la rivière, avec servitude, intérieur et armoires fini pin naturel, 2 foyers pierres naturel, garage, beau grand terrain avec arbres, 70,000\$, 347-7768 ou 346-6971.

MONT SAINT-GREGOIRE, splendide cottage de pierres, 1985, foyer, solarium, 4 puits de lumière, chauffage électrique, taxes très basses, près de 400 épinettes sur 121,000 pieds carrés de terrain. 25 minutes du pont Champlain. Aubaine à 125,000\$. 347-2258.

MONT SAINT-GREGOIRE, bungalow 8 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bains, 1 bain thérapeutique, décoration moderne, terrain 100x150 paysager, grand patio, piscine hors-terre, remise 10x14, 426, Route 104, tél.: 346-3160. Pas d'agent.

MAPIERVILLE maison avec garage, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, particulier, faut vendre, prix réduit, 79,000\$, valeur marchande 89,000\$, 300, Saint-François, 245-3409.

MAPIERVILLE, maison 26x36, 2 étages, 8 1/2 pièces, 2 salles de bains, sous-sol semi-fini, balayeuse centrale, adoucisseur d'eau, garage 20x30 isolé, tél. soir, 245-7876.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, RESIDENCE POUR PERSONNES AGÉES À VENDRE située centre-ville Saint-Jean, avec excellente réputation, possibilité de 9 pensionnaires. Très bonne rentabilité. Situé près de tous les services. Renseignements: 347-8162.

PRÈS DU CARREFOUR, beau secteur, bungalow 3 chambres à l'étage, grandes pièces, piscine, remise, très privé, taxes abordables, 106,500\$, 835, rue Marie-Louise Rousselet, Saint-Jean, 348-0428 PAS D'AGENT S.V.P.

SABREVONS, (à vendre, maison 5 1/2 pièces, foyer, 3 chambres à coucher, pas de sous-sol, tél.: 347-8666.

3 commerces

BÂTIMENT COMMERCIAL 3.000 pieds carrés, Comté d'Iberville, 40 minutes du pont Champlain, porte 12x12, pont roulant 2 tonnes, 550 volts, prix: 69.000\$. Tél. 358-3524.

**Centre-Ville
RÉSIDENCE POUR
PERSONNES ÂGÉES**
Établie depuis 5 ans, possibilité de 5 à 9 personnes
**TÉL.:
346-9787**

ÊTRE SON PROPRE PATRON. Une route de distributrice à Porcom, c'est très payant, mais ATTENTION, demandez toute les informations gratuites avant tout Information-Québec, C.P. 8913, Sainte-Foy, Qc. G1V 4N8

FOND DE COMMERCE: Salon d'esthétique et bronzage, emplacement de choix, équipement de qualité, valeur de 64.000\$, pour seulement 48.500\$. Idéal pour coiffeuse et esthéticienne qui désire partir à leur compte pas cher. Cause maladie. Contactez Joane Curadeau pour Les Immeubles Richelieu N. Réon Inc. 349-5883 ou 658-7604.

SERVICE DE CAMIONNAGE, à vendre, à Saint-Jean, pour rendez-vous composez le 347-1915.



**DÉPANNEUR AVEC
COTTAGE:** grand terrain, bon chiffre d'affaires.

GARAGE: 3 portes, aux limites de la ville, bien équipé, bon chiffre d'affaires.

**Rolland Coderre
293-2310 ou 378-8461
Trust Général, courtier**

CONDO
À VENDRE
rue Bristol
St-Jean-sur-Richelieu
Grand 4 1/2 À partir de 45 000\$
(entre-soi) Grand 5 1/2 À partir de 75 900\$
Michel Goudreault
Sur semaine après 17 h
358-4486

5 maisons mobiles

À VENDRE: Sabrevois, maison mobile 1978, 14x60, 5 1/2 pièces, terrain 150x100, ombragé, accès à la rivière Richelieu (1/2 km), 346-2780.

A WEST PALM BEACH maison mobile meublée, à vendre, 55 x 12 pieds, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, véranda fermée 22 x 8 pieds, 1-407-689-4798 ou 348-8477 le soir.

MAISON MOBILE, meublée, 2 chambres à coucher à vendre préférentiellement ou à louer, Bord-de-l'eau, Venise en Québec, 1-244-5140.

MAISON MOBILE, fini vinyl extérieur, fenêtres à manivelles, foyer, sur grand terrain clôturé 114 x 125, avec piscine et grand patio grand garage 20 x 28, chauffé, isolé, fini en gyproc avec remise, prix: 64.000\$, 346-1915.

MAISON MOBILE 1979, 14x55, inclus poêle à combustion lente, et autres extra, tél. 3467650.

6 propriétés de campagne

PAR LE PROPRIÉTAIRE, maison de campagne 7 pièces, grange, remise, garage, 40 arpents de terrain, bornée par 3 chemins publics, située à Mont-Saint-Grégoire, prix: 168.000\$, 346-7095.

Bientôt Phase III!

Condos

Du jamais vu à St-Jean-sur-Richelieu même. La compétition n'en revient pas. Faut le voir pour le croire.

Condos luxueux pour une meilleure qualité de vie

VISITES SUR RENDEZ-VOUS

CONDO MODÈLE

**Bienvenue aux visiteurs!
Promotion spéciale**
Frais de condo **GRATUITS**
(pour 1 an)
Offre valable jusqu'au 15 avril 1990

- ◇ Ascenseur
- ◇ Garage intérieur
- ◇ Piscine
- ◇ 1 500 pi carrés de plancher
- ◇ À proximité de tous les services
- ◇ Pour le 1er avril

Un projet de Soroca inc. Tél.: **670-8887**
800, Rodier, Saint-Jean-sur-Richelieu **359-1864**

LIVRAISON 1^{ER} JUILLET

La Roseraie

CONDOS

À VENDRE ou À LOUER

- Architecture «haut de gamme»
- Insonorisation maximale
- Fenestration à manivelle
- Aménagements luxueux: plafond cathédrale, foyer, aspirateur central, système d'intercom, 3 chambres, bain encastré, douche séparée
- Balcon-terrasse 7 pi x 14 pi
- Frais de condos, taxes incluses, environ 100\$/mensuel
- À proximité: école primaire des Quatre Vents, Saint-Luc garderie centre commercial
- À partir de 69 900\$

Rens.: Guy Samson
346-1787 après 18 h

RESTAURANT CANTINE, à vendre ou à louer, site exceptionnel, bon chiffre d'affaire. 346-7920

4 condos

À VENDRE
Librairie ésotérique Le Petit Prince, située à Saint-Jean-sur-Richelieu, établie depuis 3 ans
347-0881

A SACRIFIER CANTON DE L'EST grand condo, 2 chambres, bord du lac Magon, 10 minutes du Mont Orford, alarme, piscine, foyer. A voir 72.000\$ à négocier. Danielle Crevier, 1-819-563-3000 ou 1-819-566-4389.

CONDO À LOUER IBERVILLE, centre-ville, 1.200 pi carrés, construction 1990, 550\$/mois, 346-9410

AVANT LA T.P.S.

construction **P. DESRANLEAU**

CONDOS

POUR VOUS

un concept merveilleux où vous trouverez la beauté, l'espace et l'harmonie

Venez voir nos plans extérieurs et nouveaux concepts d'intérieurs plus grands, 2 piscines

65 000\$

À PARTIR DE

Domaine des Seigneuries
845, rue Rodier
Saint-Jean-sur-Richelieu LES SAMEDIS ET DIMANCHES
BUREAU DE VENTES
SUR SEMAINE 535, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu

POUR RENDEZ-VOUS Tél.: 348-1921 347-1921 (après 18 h)
Ouverts pour visite les samedis et dimanches de 13 h à 17 h

VISITE LIBRE
LE DIMANCHE DE 13 H À 16 H

CONDOS NEUFS À VENDRE

811, RUE PARÉ, IBERVILLE
Disponibles pour le 1er mars
4 1/2, 2 chambres à coucher
À partir de **59 000\$**
Faut voir ça!

Construction Lucom inc.
346-3101 ou 348-1569

propriétés à revenus

AAA. Vente par le propriétaire, triplex à Iboville, entièrement rénové, revenus 12,000\$, baux jusqu'en 1991, 102,000\$, 349-4445, 346-0364.

ABORDABLE 4 LOGEMENTS, très bien situé à Saint-Jean, 1 x 5/2, 3 x 3/2, chauffage eau chaude, finition extérieure briques, très propre, revenus 16,475\$, prix 119,500\$, directement du propriétaire. Agent s'abstenir 347-2209 ou 346-7292.

À IBERVILLE TRIPLEX 1987 luxueux 3x5/2 de 1,200 pieds carrés, dont 1 comprenant électroménagers et plusieurs extra, idéal pour propriétaire occupant, hypothèque 10% transférable, 347-0217 après 18 h.

À IBERVILLE SIXPLEX 6 x 4 1/2, chauffage électrique, construction 1986, insonorisé, système intercom, asphaltée, 245,000\$, 358-4850, 256-0572.

À IBERVILLE, 12 logements neufs, 57,600\$ de revenus, financement à 11 3/4% pour 3 ans, 346-3101.

À IBERVILLE, 12 logis, stationnement, asphalté, cabanon, revenus 54,000\$, à discuter, sur rendez-vous seulement, 346-1980.

À SAINT-LUC, 8 x 4 1/2, endroit tranquille, revenus 28,600\$, dépenses 6,000\$, prix: 235,000\$, tout briques, 346-0280.

AU CENTRE-VILLE, placement intéressant, 2 magasins, 4 logements, revenus 19,560\$, prix demandé 136,000\$, pas d'agent, tél.: 348-3600.

À VENDRE 6 LOGEMENTS, de 5 1/2 pièces, bien situé à Saint-Jean, revenus 30,200\$ en bonne état, 347-0191.

DUPLEX AVEC GRAND TERRAIN 165x135, terrain commercial, route 133 Henryville, 299-2673, Logement libre à l'acheteur.

DUPLEX, 4 1/2, plus solarium, grande cour, remise, 443-445, rue Laurier, prix: 82,500\$, après 16 h. 348-7286.

IBERVILLE, quadruplex, 4x4 1/2 pièces, 115,000\$ non négociable, tél. 347-0997, au 239, 4e Avenue.

INVESTISSEMENT IMMOBILIER

Investissez dans un immeuble de 24 logements déjà loué et rentable. 12 500\$ comptant vous assure l'équivalent d'un logement. Investissement sérieux et prudent
Tél.: 359-0075

N.B.A. triplex rue de Salaberry, logement libre pour futur propriétaire. Pas d'agent. Tél.: 678-1517.

PARTICULIER DÉSIRE ACHETER immeuble à logement, 248-3714.

SAINT-EDMOND, triplex en brique, planchers de bois franc, corniche aluminium, grande cour, haie de cèdres, grand garage, 348-7176.

SAINT-EDMOND, duplex rue Cousin, logement libre à l'acheteur pour 1er juillet, 69,000\$ non négociable, 296-4644.

SAINT-JEAN DUPLEX, 185, 187, rue Collin, 2 grand 4 1/2, revenus 7,800 \$ annuel, hypothèque 76,900\$ à 11 3/4% transférable, capital, intérêt, taxes, 879,86\$/mois, comptant 5,900\$ prix: 82,800\$, rez-de-chaussée libre, pas d'agent, 1-521-0988.

SAINT-JEAN, rue Saint-Pierre, duplex à vendre, 1er étage grand 5 1/2, 2e étage 4 1/2 plus véranda, à proximité de tous les principaux services, renseignements: 447-5600, après 17 h.

SIXPLEX À VENDRE, rue Masseau, Saint-Jean, 348-0629.

ST-JEAN CENTRE, Jacques-Cartier près St-Charles, duplex, 1x6 1/2, 1x5 1/2, avec 2 bachelors plus 3 garages, loués avec bail, revenus 17,140, 120,000\$ négociable, 676-8326.

ST-JEAN, triplex, St-Eugène, 1x5 1/2, 1x6 1/2, 1x4 1/2, prix: 140,000\$, tél. 346-4015 après 18h.

TRIPLEX à vendre, face au nouveau CLSC, Iboville, brique, insonorisé, prêt pour 1er juillet, 348-4666.

TRIPLEX, à vendre ou à échanger, en bonne condition, intérêt 10% sur hypothèque, 346-3111.

TRIPLEX, boul. Saint-Joseph, 1 x 5 1/2, 2 x 4 1/2, 138,000\$, tél. 349-6860.

TRIPLEX DE PRESTIGE très bien situé. Au 987, Cayer Saint-Jean. Vente par le propriétaire, 348-4455, Agent s'abstenir.

TRIPLEX DE PRESTIGE très bien situé. Au 987, Cayer Saint-Jean. Vente par le propriétaire, 348-4455, Agent s'abstenir.

2 SIXPLEX NEUFS À VENDRE

Situés 1 et 3, rue Bouthillier sud, Saint-Jean-sur-Richelieu Intercom, aspirateur central, climatiseur
**346-4308
347-3139**

3 TRIPLEX à vendre dont 2 à Iboville et 1 à Richelieu, près de tous les services, tél. 346-3139.

8

terrains

IBERVILLE sur la rue Docteur Henri-Lafamme dans nouveau développement, terrain de 6,875 pieds carrés, services payés, 349-1460 après 17 h.

À LA CAMPAGNE TERRAIN RESIDENTIEL de 15,000 pi. carrés, (100x150) prêt à construire, dans un nouveau développement à 3 1/2 milles du centre-ville, 0.70\$ pi. carrés, après 18 h, 348-7726.

À VENDRE: terrains pour construire, 0.40\$ le pi. carrés, 346-5005 demandez Pierre.

BORD DE L'EAU. Magnifique terrain de 105x200, situé au bord de la rivière Richelieu (navigable) avec propriété de 25x45, situés à trois milles du centre-ville de Saint-Jean, 140,000\$, pas d'agent. Chemin des Colonnes, 709 Fermet, 347-6267, après 16h.

IBERVILLE, 1ère Rue, 7,000 pi carrés, services payés, 346-2109 ou 359-0254 après 18 h.

MONT-SAINT-GRÉGOIRE, aubaine terrain à vendre 100 x 242, rue de Bourpueil, vue sur la montagne, 349-6551.

RUE MONTMARTRE SAINT-LUC terrain pour triplex, 11,212 pi. carrés, services payés 5\$ du pi carrés, près écoles, caisse populaire, centre commercial, 347-9721.

RUE MONTMARTRE ST-LUC terrain pour quadruplex, 8,783 p.c. services payés 5\$ du p.c. près écoles, caisse populaire, centre commercial, 347-9721.

SABREVOS ROUTE 133, 2 magnifiques terrains pour maison mobile, 14,000 pi carrés et plus, endroit de repos. Aussi 2 très beaux terrains pour résidence, Route 133, 24,000 pi carrés, accès à la rivière Richelieu (1/4 km) pour les 4 terrains, 347-8466.

SANT-ALEXANDRE, terrains 100 pi de façade x 384, 127 pi de façade x 384, Montée Saint-François-Xavier, 346-0198, 293-6972.

ST-ATHANASE chemin des Patriotes, mi-chemin entre Richelieu et Iboville, terrain résidentiel et commercial, prêt à construire. Soir 468-7558.

TERRAIN À VENDRE

11 000 pieds carrés

Rue Nadeau
À IbovilleRenseignements:
443-6960

TERRAINS À VENDRE

pour
immeubles
à revenus**348-7542
348-8590**

SAINT-LUC, RUE DES RENARDS TERRAINS AVEC SERVICES ET LAMPADAIRES

prêts à construire
(cottage avec garage)**348-7647 347-3267**

Les Développements Merco Inc.

La Renardière

PROJET DOMICILIAIRE

UNIQUE

DANS LA RÉGION!

- Nouveau projet exclusif pour cottage avec garage intégré
- Maisons personnalisées
- Une oasis de qualité de vie supérieure à proximité des centres commerciaux, institutionnels et sportifs
- Accès immédiat à l'autoroute 35
- Construction de qualité supérieure
- Nous construisons aussi selon vos plans

Vous avez des projets de maison neuve,
nous serons heureux d'en discuter

57 rue des Renards, St-Luc, Québec JOJ 2A0 - 348-7647

Accès par la montée Saint-Luc
rue Rita ou Saint-Gerard, puis rue GrenierPlan
de garantie
des maisons
nouves

6 x 5 1/2 neuf À VENDRE

Tous loués
Hypothèque disponible

12% - 3 ans

Insonorisation supérieure, planchers béton, revenus annuels 33 300\$, électricité locataires, aspirateur central, intercom, stationnement asphalté.

**315 000\$ négociable
1-727-4676**

QUADRUPLEX

dans quartier Normandie, rue Marie-Derome, 20 940\$ de revenus, très bon investissement

**349-3435
ou
348-1844**

À VENDRE TRIPLEX

92, rue Grenier
**348-8590
348-7542**

AUTO-CONSTRUCTEURS

(3)

TERRAINS À VENDRE

Rue Boisvert
Saint-Jean-sur-Richelieu
6 100 pi carrés**348-7338**

TRIPLEX DE PRESTIGE

POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT REVENUS
MENSUELS
DE 1 100\$

Rue Saint-Gérard

Saint-Luc **348-7338**

TERRAIN À VENDRE

prêt à construire,
cour arrière don-
nant sur un parc,
59x100Développement
Devaco
Pierre Leclerc
**349-5851
349-4827**

TERRAIN À VENDRE

Quartier
Saint-Eugène
Taxes
très minimales
Rens.: **346-9353**

Terrasse du Carrefour

site unique à Saint-Jean

Maison modèle au 1022 rue Prescott

à

Saint-Jean-sur-Richelieu

près de tous les services



Groupe RÉMI Itée

SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: **348-6808**

terrains

TERRAIN À SAINT-LUC, bord de l'eau, rue Dextradeur, 15 000\$. 747.000 mètres carrés. 358-9308

TERRAIN à Saint-Luc, 7.700 pieds carrés, rue Athéna (bientôt), succession, s'adresser au 198, De Salaberry, entre 16 h et 18 h.

TERRAIN à Sabrevois, prêt à construire, après 17 h, 346-0755

TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE très beau secteur résidentiel, rue Dupont, Iberville, 16 500 pi carrés, borné, cadastré, asphalte payé, entrée double, 460-7938

TERRAIN rue Kelly Saint-Athanase, 65x le pied carré, rue Larivière à Iberville, 3.85x pied carré, coin Favreau et Bouchard, 3.75x le pied carré, services inclus, tous prêts à construire, bonnes conditions de paiement, 347-2647

TERRAINS À VENDRE

Saint-Jean-sur-Richelieu
Boul. Séminaire nord

Terrains résidentiels, commerciaux, industriels, 880 000 pieds carrés à 1.45\$ le pied carré, ou échangez pour comptant sur propriété à revenu

367-4851
678-7231

Après 18 h

TRES BEAU terrain au bord du Richelieu, Noyan/Henryville, 43.000 pieds de superficie, 5 minutes des États-Unis, tél. 294-2246

terres

TERRE À LOUER 332 ACRES drainées, poste séchage et entreposage optionnel, St-Alexandre, 346-5274

TERRE À VENDRE, à Henryville, 136 arpents, environ 90 cultivables, prix à discuter, 347-6851

RECHERCHE TERRE À LOUER

Je paierais un très bon prix.

347-2112

LOCATION

11 appartements

AAA A IBERVILLE GRAND 4 1/2, très propre, entrée laveuse/sécheuse, espace de rangement, libre 345\$/mois, 348-6480

AAA PETIT 4 1/2, quartier Nord, dans triplex luxueux, libre 1er juillet, 1 mois gratuit, 400\$/mois, 349-5160

AA SOUS-LOUER GRAND 5 1/2, 2ème étage, libre 1er juillet, planchers bois franc, entrée laveuse/sécheuse, 360\$/mois, 358-2864

A IBERVILLE, 1150 Nadeau, 3 1/2, 300\$/mois, 4 1/2, 315\$/mois, chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, laveuse, sècheuse fournies dans l'édifice, près, 347-8855

A IBERVILLE, 8 1/2, rénové, stationnement privé, espace de rangements, libre immédiatement, 450\$/mois, 691-3817 après 17 h

A IBERVILLE 4 1/2, près aréna et polyvalente, dans un 6 logis récent, demi sous-sol, bien éclairé, frais peint, libre, et 5 1/2 libre 1er juillet, 346-3984

A IBERVILLE, petit 4 1/2, dans un haut, libre 1er mai, 300\$/mois, 347-7295

A IBERVILLE 4 1/2, 1987, asphalté, prise pour auto, 1er juillet, secteur Aréna, 385\$/mois, 346-1980

A IBERVILLE TRÈS BEAU 4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 325\$/mois, 348-6480

A IBERVILLE, 4 1/2, 1er juillet, grandes pièces, balayuse centrale, près de l'aréna. À voir! 347-8555, 347-4177

A IBERVILLE, 2e Avenue, 2 grands 4 1/2, un bas 350\$/mois, le haut 335\$/mois, libre 1er mai, 299-2695

A IBERVILLE, 4 1/2, près du Carrefour Laplante, insonorisé, entrées laveuse/sécheuse, stationnement, électrique/cataire, libre 1er juillet, 375\$/mois, 358-4850 ou 346-8598

A IBERVILLE, 225, Be Avenue, chambre avec frigo, cuisinière, pour personne tranquille et qui a un emploi, 35\$/semaine, 346-5074

A IBERVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, à louer, visite libre le dimanche de 13 h à 16 h, au 811, rue Paré, 346-3101, 358-4979

A IBERVILLE GRAND 4 1/2, demi sous-sol, très propre, installation laveuse/sécheuse, local de rangement, 1er juillet, 295\$/mois, 348-6480, 925 app 5, rue Vincelette

Le Médicis

LIBRE

à louer 4 1/2

Spacieux

Luxueux

424, rue Davignon

(Pierre-Caisse)

348-5241

APPS À LOUER

3 1/2-4 1/2-5 1/2

Vue sur l'eau

Le luxe à

bas prix

NOUVEAU À SAINT-JEAN

près de tous les services

- lave-vaisselle
- stationnement
- place de choix, paysager
- conciergerie, etc.

355, rue Lachance

349-5179,

349-4322

A IBERVILLE, 4 1/2, à louer rue Savoie, 358-4979

A IBERVILLE GRAND 4 1/2, à sous louer, logement neuf et moderne, libre immédiatement, 380\$/mois, cause achat maison, jour 1-771-3925, soir 1-464-9340

A IBERVILLE, 7e Avenue, grands 4 1/2, armoires métamine, conciergerie, stationnement, 1 libre immédiatement, 1 libre 1er juillet, 347-7267, 347-3141

AL'ACADE 4 1/2, 5 1/2, situés près école, un 4 1/2 libre, 345\$/mois et 400\$/mois, 277, rue Châteaufort, 346-1378, 658-5823

A LOUER, à Iberville, grand 3 1/2 dans un bas, site résidentiel, stationnement pour auto, s'adresser au 348, McGinnis, tél.: 346-2926

Immeuble neuf et moderne

2 ans

3 1/2 - 4 1/2

2 1/2 bachelor

Près de l'hôpital et de tous les services.

S'ADRESSES AU

800 rue Tanguay, app. 203

349-4351

348-8533

À LOUER À SAINT-LUC 4 1/2

Avec piscine creusée, libre immédiatement ou pour juillet 1990

Tél.:

658-1493

SAINT-LUC

Grands 4 1/2 dans 6plex neuf PLUS SÉCURITAIRES QUE JAMAIS

Appartements munis d'un système d'alarme AVEC «BOUTON PANIQUE» qui permet de rejoindre rapidement de l'aide (enfants, médecin, police)

Permet aux personnes âgées autonomes de se sentir en sécurité

Aspirateur central, intercom, grands balcons, 2 places de stationnement par locataire.

349-4284 - 348-3268

PLACE CONTENT

775-785, rue Content

vous en donne pour votre ARGENT

■ 2 1/2 - 240\$/mois

■ 3 1/2 - 290\$/mois

■ 4 1/2 - 350\$/mois

Grands **3 1/2 à 290\$** /mois

(disponibles à partir du 1er mai)

- Fraîchement repeints
- Tapis mur à mur
- Espace de rangement avec tablettes
- Parfaitement insonorisés (planchers de béton)
- Près du nouveau «Métro 5 étoiles»
- Près de l'hôpital et cliniques
- Près de toutes les commodités
- Paisibles et sécuritaires (intercom)
- Conciergerie personnalisée

359-4198

LUXUEUX, GRANDS, NEUFS

TRÈS GRANDS 3 1/2 et 4 1/2

375, rue Lachance, Saint-Jean-sur-Richelieu

PRES DES CENTRES COMMERCIAUX

Système d'alarme individuel, int. laveuse/sécheuse, insonorisation supérieure, grand balcon. Aucun enfant. Une visite vous convaincra.

349-4284

348-3268

PROMOTION 1990

À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2

libres immédiatement

2 MOIS GRATUITS

- frais peints
- service de buanderie
- près de l'hôpital et des centres commerciaux
- intercom
- bien insonorisés
- cuisinière et réfrigérateur (si désiré)
- stationnement extérieur privé avec prise

SUPER-SERVICE DE CONCIERGERIE

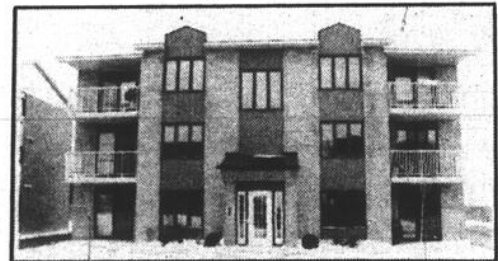
POUR LOCATION: **348-0654**

Pour visite: 200, rue Lesieur, apt 17

A LOUER

4 1/2

DE CONCEPT MODERNE



rue Bristol
près du Carrefour Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Cuisine laboratoire
- Lave-vaisselle fourni
- Salle à manger
- Stationnement inclus

Sur rendez-vous seulement

346-8100/348-7440

«C'est justement le temps d'exiger»

LE COMPLEXE OASIS SAINT-JEAN



1050, rue Stefani
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-5861

L' Oasis Saint-Jean un complexe résidentiel de qualité supérieure offre une gamme variée de services pour adultes autonomes de 45 ans et plus.

Vous y trouverez, à des prix très abordables, tout ce que vous êtes en droit d'exiger en matière de confort, de sécurité et d'environnement.

Visitez nos appartements modèle, vous en trouverez sûrement un qui correspond à vos besoins.



- Pour votre sécurité
- Pour vos loisirs
- Pour votre commodité
- Pour le plaisir de votre palais
- Pour votre confort...

Choix d'appartements neufs sur cour intérieure ou avec balcons individuels

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 disponibles

Ouvert aux visiteurs, 7 jours/sem., de 9 h à 21 h

4 APPARTEMENTS
LUXUEUX
4 1/2 PIÈCES
avec vue sur la rivière

CENTRE-VILLE ÉDIFICE NEUF

Intercom, stationnement avec prise, système de climatisation centrale pour chaque logement, insonorisés, bain tourbillon, douche séparée, espace de rangement au sous-sol, aspirateur central, grandes pièces, environ 1 250 pieds carrés par logement.

RENSEIGNEMENTS:

358-2857

11
appartements

A LOUER, à Saint-Jean, grand 4 1/2 neuf, pour le 1er juillet, balayuse centrale, insonorisé, intercom, stationnement, s'adresser au 845, Plante, le jour app. 6, 348-4429, le soir app. 11, 348-7700.

A LOUER, à Saint-Jean, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, insonorisé, intercom, cabanon extérieur pour bicyclettes, s'adresser au 845, rue Plante, app. 11, 348-7700 ou 346-2926.

A LOUER, à Saint-Jean, grand 4 1/2 neuf, pour le 1er mai ou avant, balayuse centrale, insonorisé, intercom, stationnement, s'adresser au 845, Plante, le jour app. 6, 348-4429, le soir app. 11, 348-7700.

A LOUER, à Saint-Jean, 3 1/2 sur deux étages, libre immédiatement, au 257-F, rue Jacques-Cartier nord, tél. 358-9853 (soir).

A LOUER, à Saint-Jean, pour le 1er juillet, grand 5 1/2, insonorisé, balayuse centrale, stationnement, s'adresser au 440, rue Victor-Hugo, app. 1, 349-6003, 346-2926.

À LOUER GRAND 4 1/2
916, rue Beaudry
Rez-de-chaussée, intercom, concierge. Libre 1er juillet
350\$/mois
Après 19 h
348-1745
291-5933

À LOUER GRAND LOGIS NEUF
Rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Genre «loaf», moderne, systèmes d'intercom et alarme.
346-3492

A LOUER, Iberville, 3 1/2 meublé, grand logement moderne, planchers béton, intercom, antenne communautaire, construction récente, 4 1/2 avec cuisinière et réfrigérateur, un bas, ensoleillé, 347-8468.

A LOUER SAINT-EDMOND 4 1/2, haut duplex, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, avec stationnement, libre 1er juillet, 320\$/mois, 296-4644.

A LOUER SAINT-EDMOND, 3 1/2, 1er plancher, chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, avec garage, libre 1er juillet 250\$/mois, 296-4644.

A LOUER très grand 4 1/2, très éclairé, boul. Gouin, 450\$/mois, libre en juillet, 358-5249 soir.

À LOUER 3 1/2
Centre-ville
329, rue St-Jacques
Semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse (électricité et eau chaude fournies pour laveuse et sècheuse), libre 1er juin 1990
270\$/mois
347-2355, jour

À LOUER 3 1/2 moderne
Installation laveuse/sécheuse, aspirateur central, situé près Cégep, Collège Militaire et centre-ville. Libre immédiatement
315\$/mois
347-4264

À LOUER 4 1/2
• Intercom
• Balayuse centrale
• Stationnement avec prise
• Climatiser
• Cabanon
297-213, rue Masséou, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-0080
347-3139

À LOUER 4 1/2 semi-meublé
Beau grand logis dans un bungalow situé face à la rivière Richelieu, très moderne, libre immédiatement
Pour visiter téléphonez au:
347-3299
ou **358-4155**

ALOUER 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 près hôpital, piscine extérieure, aspirateur central, 348-6455, 245-3322 sans frais.

A ST-JEAN 3 1/2 et 4 1/2, rue Champlain face à la rivière, tél.: 348-5634.

A LOUER 3 1/2, 240, rue Cousins, paroisse Cathédrale, libre 1er juillet meublé ou non, 347-2573.

À LOUER 4 1/2
543 et 545, boul. Gouin
Balcons avant et arrière, planchers de bois franc, bien isolés, insonorisés, éclairés, grandes pièces, libres le 1er juillet
375\$/mois
347-7259

A LOUER, 5 1/2 chauffé, situé rue Saint-Michel près rue Dorchester, 420\$/mois, idéal pour couple, libre 1er juillet, après 18 h, 348-6196.

À LOUER 5 1/2
Près de l'hôpital et centre commercial, entre les rues Plante et Tanguay. Bien isolé, insonorisé, éclairé, concierge, intercom, porte-patio
À partir de: 395\$/mois
348-1295

A LOUER, 5 1/2, rue Phaneuf, près de l'Église, 475\$/mois, 348-1363 le soir.

A LOUER, 5 1/2 très propre, 337, rue Laurier, près du centre-ville, tél. après 17 h, 348-6747.

A LOUER 5 1/2, 242, rue Saint-Jacques coin Collin, 347-4566, 348-5837.

A SAINT-EUGÈNE 4 1/2, propre, stationnement, bien situé, tranquille, libre 1er juillet, 346-8207.

A SAINT-GERARD, rue Bisailon, grand 4 1/2, propre, beaucoup d'armoires, demi sous-sol, 260\$/mois, libre 1er juillet, s'adresser après 16 h, 348-5219.

A SAINT-JEAN 4 1/2, très grand, prêt hôpital, 348-4442, 348-8302.

A SAINT-JEAN cherchez-vous un beau 3 1/2 meublé ou non, bien situé, à un bon prix, libre immédiatement, 348-7720.

A SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, 4 1/2, dans sixplex de construction récente, moderne, stationnement, grand balcon, près de tous les services, 348-9421.

A SAINT-JEAN GRAND 4 1/2, très propre, 945, rue Normandie app 3, entrée laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 350\$/mois, 348-6480.

A SAINT-JEAN, RUE CHAMPLAIN, face à la rivière, 3 1/2, demi sous-sol, tapis neuf, échangeur d'air, installation laveuse/sécheuse, stationnement, très propre, chauffage locataire, 360\$/mois, 349-6656.

À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 3 1/2 - 4 1/2
1988
Modernes, stationnement, chauffage électrique
349-5193
ou
849-4227

À SAINT-JEAN, 919, rue Normandie face à la polyvalente, grand 4 1/2, demi sous-sol, laveuse, sècheuse, 340\$/mois, après 17 h, 347-7044.

A SAINT-JEAN, 4 1/2, belles grandes pièces, 1er étage, près hôpital, proximité de tous les services, libre 1er juillet, 346-3275.

À SAINT-LUC, 4 1/2, rue Saint-Gérard, face à l'école primaire, 365\$/mois, tél.: 658-5375.

A SAINT-LUC, 4 1/2 neuf, libre 1er juillet, 346-3101, 358-4979.

A SAINT-LUC, rue Saint-Gérard, grand 5 1/2, dans un sixplex, au 1er étage, 3 chambre à coucher, 2 balcons et patios, aspirateur central, intercom, grand rangement intérieur et extérieur, libre 1er juillet, 359-1475.

A SAINT-LUC SAINT-GERARD, près Route 35, 3 1/2, 4 1/2, très propre, immeuble récent, libre immédiatement ou en juillet, 348-1200.

A SOUS-LOUER, 4 1/2, à Saint-Jean, face à l'hôpital, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 349-2035.

A SOUS-LOUER, 4 1/2 neuf, dans secteur tranquille, rue Grenier, libre 1er avril, 348-1608.

A SOUS-LOUER, 4 1/2, lave-vaisselle, stores fournis et foyer, 450\$/mois. A Saint-Luc, 359-0064.

A SOUS-LOUER GRAND 5 1/2, 1er étage, libre 1er juillet, tapis mur-à-mur, portes patio, balcon, entrée laveuse/sécheuse, 380\$/mois, 358-2864.

A ST-JEAN 5 1/2 belles grandes pièces, plusieurs commodités à deux pas tous les services, libre 1er juillet, 346-3275.

A SAINT-LUC 5 1/2 face à l'école primaire, libre 1er juillet, 291-5508.

ATTENTION! 3 1/2 à 325\$/mois, pour le 1er mai, au 535, boul. Gouin, 348-1200 et 346-5010, après 18 h.

AU 415 RUE THIBODEAU 5 1/2 peinturé et tapis neufs, 349-1589 libre immédiatement et en juillet.

AU 430, RUE THIBODEAU, libre juillet 4 1/2, 330\$/mois, et 3 1/2, semi-meublé, 300\$/mois, 348-7231.

A VOIR, Iberville, 3 1/2, sous-sol, non meublé, personne tranquille, libre 1er avril, Robert, 347-2442, après 17 h, Gilles 346-2677.

A-1 GRAND 5 1/2, rez-de-chaussée, chauffage électrique, portes patio, balcon avant et arrière, 815, rue Industriel, 359-4153, 664-1818.

A 2 MILLES D'IBERVILLE, 643, Chemin des Patriotes, 4 1/2, libre juin, juillet, planchers de bois, entrée laveuse/sécheuse, stationnements, 346-1509 et 293-7323 après 17 h.

BEAN 4 1/2, IBERVILLE, près de tout, installation laveuse/sécheuse, stationnement, balcon, grandes fenêtres, plancher salon chêne, entrée intérieure dans un 3 logis, 2e étage, 385\$/mois, pour personne seule et tranquille, 347-7530.

BOND DE L'EAU, Iberville, petite maison et haut de maison, idéal pour couple, site enchanteur et calme, occupation 1er juillet, 600\$ et plus, 347-2801.

BOULEVARD INDUSTRIEL, 5 1/2, très propre, libre immédiatement ou pour juillet, stationnement Hélène, 348-1721.

CENTRE-VILLE, RUE MENCHER, 3 1/2, non meublé, installation laveuse/sécheuse, immeuble rénové, très propre, libre en juillet, 348-1200.

CENTRE-VILLE, près du Bonimart (rue Marchand), 4 1/2 entrées laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 310\$/mois, 349-1365.

A louer 5 1/2 NEUF
Libre immédiatement
845, Tanguay, no 4
1er plancher
425\$/mois
348-1921
347-1921 après 18 h

IMMEUBLE NEUF 6 LOGIS TRÈS GRAND 4 1/2
dans quartier nord, près de tous les services
349-4351
348-5472

CENTRE-VILLE, luxueux 4 1/2 à louer, libre le 1er juillet, 405\$/mois, M.: 348-5804.

CHERCHER personne seule pour partager 5 1/2, à Iberville, 346-1115.

CHERCHER 4 1/2, à St-Jean ou Iberville, libres immédiatement et pour 1er juillet, 348-6480.

DANS SAINT-GERARD 5 1/2, chauffé, espace de rangement, stationnement, 348-8005.

DANS UN 6 LOGEMENTS 5 1/2 moderne, boul Gouin, près base militaire, libre 1er mai, 465\$/mois, 347-0191.

DEUX 3 1/2, à louer dans Saint-Edmond, un semi-meublé, à 295\$/mois, libre immédiatement, un pour le 1er juillet, à 260\$/mois, espace de rangement, stationnement, dans un 4 logis, tél. 346-6379 ou 348-0382.

GRAND logis 5 1/2, 300\$/mois, 3 1/2 à 260\$/mois, bachelier 2 1/2, à 220\$/mois, meublé, rue Saint-Paul, Saint-Jean, 347-0785.

GRANDS ET LUXUEUX 5 1/2
Construction d'un an, secteur tranquille, près du Cégep et Oerlikon, au 3e étage, avec tout le confort que vous recherchez. Disponibles le 1er juillet et le 1er juin.
515\$/mois
347-5791

GRANDS 4 1/2, 5 1/2, dans 6 logements, aspirateur central, intercom, entrées pour lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, bien insonorisé, à côté du parc, service d'autobus, près des écoles et Cégep, déneigement, situés au 295, rue Vaudreuil et 300, rue Frontenac, 4 1/2, 400\$/mois, 5 1/2, 500\$/mois, 346-8945.

CONDO À LOUER 4 1/2 pièces
Construction 1989, 1 00 pi carrés, luminaires inclus
625\$/mois
359-1377

À LOUER Grand 5 1/2
rue Saint-Gérard à Saint-Luc
450\$ /mois
Demandez Michèle Goudeau
Sur semaine après 17h **358-4486**

GRAND 3 1/2, à louer, 913, rue Beaudry, Saint-Jean, 349-6897 ou 635-0909 frais vides

IBERVILLE GRAND 5 1/2, avec espace de rangement et stationnement, chauffage électrique, pour juillet, 275\$/mois, 346-6382 ou 347-1122

À LOUER Grand 3 1/2 haut de gamme
Foyer, bain tourbillon, fenêtré-serve, balayuse centrale
Situé rue Marie-Dorome
Près de tous les services
425\$/mois
Fait voir
349-3435

APPARTEMENTS À LOUER - IMMEUBLES FO.I.S.I.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

MEUBLÉS, SEMI-MEUBLÉS, NON MEUBLÉS

STATIONNEMENT, BALCON, BALAYEUSE CENTRALE, SERVICE 24 H

PROMOTION SPÉCIALE INFORMEZ-VOUS!

JOUR SOIR ET FIN DE SEMAINE

Tél.: 348-4444 346-7106 349-1831
348-4422 358-3794 (4 1/2)

GESTION FO.I.S.I. INC.
Bureau de location
829, boul. Normandie, suite 2
OUVERT 7 JOURS

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

4 1/2

3 1/2

2 1/2

1 1/2

- Grands espaces de rangement
- Stationnements avec prises
- Optionnel: meublé
- Près du Carrefour Richelieu et de l'hôpital
- Secteur tranquille
- Buanderie

SITE RIVERAIN

3 4 8 - 7 0 0 0

11 appartements

GRAND 3 1/2, semi-meublé, au 985, rue Cayer, 325\$/mois, 348-4455

GRAND 3 1/2, sur Jean-Talon, 348-4442

GRAND 4 1/2, 310\$/mois, semi-sous-sol grand 3 1/2 à 320\$/mois 1er plancher et 3 1/2 à 295\$/mois, semi-sous-sol, très éclairé, côté soleil, très sec, près de l'hôpital et centres commerciaux, sorties laveuse/sècheuse, 245-3472

GRAND 4 1/2, avec pièce supplémentaire, chauffé, et eau chaude fournie, installation laveuse/sècheuse, centre-ville, 395\$/mois, 348-5665

GRAND 4 1/2, avec cuisinette style laboratoire avec salle à manger, grande chambre, grand salon, beaucoup d'espace de rangement et intercom, 410\$/mois, 4 mois d'usage seulement, appelez jour: 346-5495, soir: 346-3141

GRAND 4 1/2, centre-ville, chauffage central, Lacle, 246-2161 soir, 246-3222, jour

GRAND 4 1/2 DANS UN DEMI-SOUS-SOL à sous-louer. Libre le 1er avril. Téléphonez de jour entre 7H00 et 14H00, 349-2306

GRAND 4 1/2, libre immédiatement, lave-vaisselle, salle à manger, grand espace de rangement, prix à discuter, jour et soir 348-6531

GRAND 4 1/2, libre 1er avril, aspirateur central, rez-de-chaussée, 348\$/mois, près base Militaire, 358-5132

GRAND 4 1/2 NEUF DU 3 1/2 MEUBLE A IBERVILLE secteur tranquille, stationnement, conciergerie, 346-0470, 349-4284, 346-1010

GRAND 4 1/2, près des centre commerciaux, rue Beaudry, insonorisé, refait à neuf, 350\$/mois 1er juillet, 348-0400

GRAND 5 1/2, à louer. 3ième étage, installation laveuse/sècheuse, 807, boul. Industriel, Saint-Jean, 346-8927

GRAND 5 1/2, à partager, personne non-fumeuse, honnête, emploi stable, 348-1318

GRAND 5 1/2, boul. Gouin, près Base Militaire, rénové, libre immédiatement, 375\$/mois, tél. 358-9384, avant 20 h

GRAND 5 1/2, dans triplex, demi-sous-sol, près Oerlikon, quartier Saint-Eugène, 360\$/mois, 358-1532

GRAND 5 1/2, ensolleilé, près Base Militaire et Cégep, à partir de 340\$/mois, (juillet 1990), 358-1834 entre 9 h et 21 h

GRAND 5 1/2, face à l'école Quatre-Vents, Saint-Luc, conciergerie, stationnement, entrées laveuse/sècheuse, libre 1er juillet, 349-6437, 347-6265

GRAND 5 1/2 NEUF

Près de tout, porte-patio avec balcon, intercom de sécurité, stationnement avec prise, cabanon, libre immédiatement
108, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-8720

GRAND 5 1/2, rue Gaudette, très propre, planchers de bois franc, 435\$/mois, 346-6003 après 16 h

GRAND 5 1/2, rue Gaudette, 347-2202, 346-4143

GRAND 5 1/2, situé au 576-A, boul. Gouin, libre 1er juillet, tél. 347-1921 ou 349-4782

GRAND 5 1/2

184, rue Saint-Gérard Saint-Luc

Face à l'École Aux Quatre Vents
Intercom, aspirateur central, lave-vaisselle

**291-3151
291-5397**

IBERVILLE 4 1/2, 905, Vincolette 390\$/mois, chauffage électrique, aspirateur central, système d'intercom, entrée laveuse/sècheuse, libre 1er juillet, 346-3829-347-0915

IBERVILLE GRAND 3 1/2, rénové sur 8e Avenue, à côté de l'Église Saint-Athanase cuisinière réfrigérateur très grand -sun-deck-, 1er juillet, 350\$/mois après 18 h 346-6899, jour 1-282-2737

IBERVILLE DE AVENUE près de l'Église, restauré en 1988, 4 1/2, 325\$/mois, 3 1/2, 285\$/mois, 3 1/2 meublé 275\$/mois, 347-3540

IBERVILLE 4 1/2 DE LUXE, insonorisé jamais habité grand salon portes-patio, cuisine-laboratoire, aspirateur central, intercom, armoires mélamine près d'un parc et du Carrefour Laplante, 855, rue Savoie Visite libre le dimanche de 13 h à 17 h apt. 2-3-7, 347-2647

IBERVILLE, 390, rang Saint-Édouard, dans triplex, beau grand 5 1/2, avec garage chauffage électrique, 390\$/mois, libre 1er juillet, 346-4348

IBERVILLE jolis 3 1/2, 4 1/2, 735, 4e Rue, entrée laveuse/sècheuse, stationnements, espaces de rangement, 348-0795

IBERVILLE, 4 1/2, avec solarium, sur 2 étages, 346-8155

IBERVILLE 5 1/2, neuf, 450\$/mois, insonorisé, intercom, aspirateur central, 346-1998

IBERVILLE, à louer, joli 4 1/2 très propre, comme un neuf, site tranquille, inst. laveuse/sècheuse, stationnement avec prise, près du Carrefour Laplante et de toutes les commodités, 375\$/mois, tél. 347-9026

Iberville GRAND 4 1/2

Moderne, très propre, construction 1985, 1164, rue Nadeau près de l'arena
360\$ et 425\$/mois
Soir:
358-1304
Jour:
1-462-1040

JOLI 3 1/2, 98, rue Saint-Pierre, chauffé, éclairé, stationnement inclus, 300\$/mois, libre juillet, 244-6198

JULIET GRAND 5 1/2, moderne armoire mélamine et chêne, salle de bain en céramique, 2 espaces de rangement, vaste stationnement, près école et résidence Champagnat site paisible au 406, 6e Avenue, Iberville, 440\$/mois et 445\$/mois, app. 4, 5 348-4592

LACOLLE, 5 1/2 à louer, centre-ville, près des magasins, prix raisonnable, 246-2161, soir, 246-3222, jour

LIBRE JUILLET GRAND 5 1/2, dans 6 logis, situé au 441, rue McMillan, 490\$/mois, 348-7231

LIBRE JUILLET, grand 5 1/2, dans 3 logis, grandeur d'une maison, logis de propriétaire, boul. Industriel, 465\$/mois, 347-8200, après 18 h

LIBRE 1er AVRIL GRAND 5 1/2, demi-sous-sol installation laveuse/sècheuse, stationnement, jardin, terrasse, 365\$/mois, 346-7524 après 17 h

Libre immédiatement
2 1/2
Meublé, chauffé, 1er juillet
3 1/2, 4 1/2

Très propres, près de l'hôpital et centres commerciaux. S'adresser au 389, rue Berthier, app. 1
346-6797

LOGEMENTS 5 1/2, à louer, rue Bernières, dont 1 libre le 1er mai, tél.: 349-2171

LOGEMENT à louer, 340\$, tél.: 349-5750

LOGEMENT à louer, 4 1/2, chauffage électrique, au 552, boul. Gouin, Saint-Jean, 355\$/mois, 347-1476

LOGEMENT à louer, 3 1/2, 4 1/2, rue Victor-Hugo, service buanderie, balayuse centrale, stationnement, libre immédiatement, repeint à neuf, 349-1868

LOGEMENT 4 1/2, dans un sixplex, occupation 1er juillet, «bow window» salon, balcon avec portes-patio à l'arrière. Vue exceptionnelle. Tél.: 347-4966, 348-2840

LOGEMENT A LOUER GRAND 4 1/2, non meublé, après 18 h, 346-7788

LOGEMENT 5 1/2, occupation 1er juillet, dans un sixplex, unique à St-Jean, balcon avant et arrière, avec portes-patio. Vue imprenable, fenêtre panoramique dans salle à manger. Admirez matin et soir l'envolée des montgolfières à partir du balcon privé de votre chambre à coucher, tél. 347-4966, 348-2840

LOGIS A LOUER ST-EDMOND près CEGEP et base militaire, 4 1/2 très propre, planchers bois franc, installation laveuse/sècheuse, stationnement, remise, idéal pour couple et étudiants, libre 1er juillet 347-8162

LOGIS à louer, 3 1/2, éclairé, chauffé, semi-meublé, 346-3111

LOGIS de 3 1/2 appartements, meublés ou non meublés, situé boul. Gouin, près de la Base Militaire, planchers bois franc, installation laveuse/sècheuse, stationnement pour automobile. Le logis non meublé est libre immédiatement Le meublé pour juillet, tél. 347-5791

LOGIS 4 1/2, demi-sous-sol, près école Notre-Dame-De-Lourdes, secteur tranquille, stationnement 2 automobiles, 349-6577, après 19 h

LOGIS 4 1/2, entrées laveuse/sècheuse, 250\$/mois, tél. 347-7119

LOGIS 5 GRANDES PIÈCES, 2 entrées et balcon privés, boiserie et planchers chêne vernis, cour ombragée et cave, près du Cégep, s'adresser 326, rue Saint-Germain

LOGIS 5 PIÈCES, chauffage électrique, bas, rue Dollier, 295\$/mois, libre 1er juillet, 347-2009

LOGIS 5 1/2, rue Normandie Nord, 1er plancher dans un sixplex récent près polyvalente, libre 1er juillet 347-8046

LOGIS 5 1/2, rue Normandie nord, 2e plancher, dans un sixplex récent, près polyvalente, cabanon extérieur, libre 1er juillet, 347-8046

LOGIS 5 1/2 et 4 1/2 A SAINT-LUC neufs, libre immédiatement 485\$/mois, 2 stationnements, 348-4666

LOGIS 5 1/2 400\$/mois et 4 1/2-340\$/mois, libre immédiatement 485\$/mois, 2 stationnements, 348-4666

LOGIS 5 1/2, 400\$/mois, 291-5504

LUXUEUX, 4 1/2, dans duplex, terrain, «sun-deck», sur boul. Saint-Luc, à Saint-Luc, près des services, libre 1er juillet, 400\$/mois, 291-5504

MARMIFFRE 3 1/2, semi-sous-sol, 392, rue Saint-Eugène, téléphone-moi, 246-2141

M.B.A. GRAND 3 1/2, à louer au 95, rue Grégoire, app. A, 285\$/mois, libre 1er juillet, 348-2105

M.B.A. 5 1/2, libre immédiatement, 188 rue de Salaberry, 300\$/mois, 678-1517 ou 346-5489

PETITI 4 1/2, luxueux, sous-sol domiciliaire, libre 1er juillet, pour personne seule ou couple tranquille, électricité comprise, non meublé, tél. 346-2451

POUR AVRIL, 4 1/2, 3e étage, très propre, situé au 440, rue Thibodeau, 350\$/mois, 348-7231

RUE CHAMPLAIN FACE A LA RIVIERE, très grand sous-sol, salon et cuisine ouvert 34 pieds de long, une chambre, passage, entrée céramique pouvant servir d'appartement, salle de bain céramique, beaucoup d'espace de rangement, grand terrain paysager avec une place de stationnement, préférence couple ou personne seule, 348-3096

RUE NORMANDIE 4 1/2, au 3ième étage, lave vaisselle inclus, 336\$/mois, libre 1er avril, 348-1959 ou 383-0251 après 17 h

RUE TANGUAY, 4 1/2 moderne, espace de rangement intérieur, balayuse centrale, libre immédiatement et en juillet, 349-6017

SAINT-EDMOND, grand 5 1/2, dans triplex neuf, 2 chambres à coucher, stationnement privé, plusieurs commodités, libre 1er juillet, 420\$, tél.: 348-9045, 347-8800

SAINT-EDMOND, 5 1/2, très moderne, porte-patio, planchers de bois franc, salle de bain en céramique, balcon avant et arrière, quartier résidentiel, prix 440\$/mois, libre 1er juillet, tél.: 358-4160

SAINT-EDMOND, 5 1/2, demi-sous-sol, planchers bois, chauffage électrique, grandes pièces très modernes, espace de rangement, garage disponible, prix 405\$/mois, libre 1er juillet, tél.: 358-4160

SAINT-EDMOND, à sous-louer, 5 1/2, 2e étage, avec remise extérieur asphaltée, 24 A, rue Mercier, 375\$/mois jusqu'au 30 juin 1990, pour visite 358-5143 après 17 h 30

SAINT-EUGÈNE, 3 1/2, maison privée, idéal pour personne retraitée, eau chaude fournie, entrée laveuse/sècheuse, près arrêt d'autobus, après 18 h, 347-6125

SAINT-EUGÈNE 4 1/2, propre, libre immédiatement, armoires mélamine, chauffage électrique, installation laveuse/sècheuse, 2 places de stationnement, remise, 347-9933, 358-3973

SAINT-EUGÈNE

Beau grand 4 1/2, bien éclairé, bien situé, ménage refait à neuf, cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse incluses (si désiré), libre immédiatement. Prime pour location immédiate.

Jour: **347-8432**
Soir: **358-7011 (poste 7231)**
Soir: **358-3577**
347-8432

SAINT-EUGÈNE GRAND 4 1/2

Libre immédiatement, bien situé, près de tous les services.

347-8432, jour
358-7011,
poste 7231
358-3577, soir

SAINT-GRÉGOIRE 5 1/2, avec remise, cour privé, 3 chambres à coucher, 400\$/mois, libre 1er juillet, 347-6209

SAINT-JACQUES-LE-MINEUR, grand 4 1/2, 5 1/2, libre 1er juillet, entrée laveuse/sècheuse, stationnement et déneigement, 320\$/mois, 330\$/mois, 347-0755 ou 659-3309

SAINT-JEAN, béton, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, pour juillet, tél. 346-3060

SAINT-JEAN, près du centre Westcliff, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement et juillet, 348-7057 le soir

SAINT-JEAN, 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, salle à manger, stationnement, intercom, distributeur d'eau chaude A voir! 485\$/mois, 349-3271

SAINT-JEAN 5 1/2, dans un haut, 800, rue Beaudry, libre 1er juillet, chauffage électrique, installation laveuse/sècheuse, une place de stationnement, 365\$/mois, 346-6054, 347-2632

SAINT-JEAN, 4 1/2, 855, rue Plante, grands 2 1/2 et 5 1/2 au 392, rue Davignon, face au parc de l'hôpital, laveuse/sècheuse dans le couloir, stationnement pour auto, intercom, service de conciergerie, 348-9543 ou 346-1331

SAINT-JEAN, 5 1/2, 1er plancher, tranquille, avec stationnement, libre 1er juillet, au Grand-Bernier, 346-5171 après 17 h

SAINT-JEAN 4 1/2, neuf, face au Collège accès facile à la route 35, appartement style condo, intercom, aspirateur central, système d'alarme, grand balcon de 5 x 12 pieds, (près d'une nouvelle école primaire), libre en juin ou juillet 348-1200

SAINT-JEAN, GRAND 5 1/2, moderne et luxueux, rue Bernières dans un triplex, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, construction récente, planchers marquette, armoires mélamine et chêne, stationnement pour 2 autos, propriétaire occupant, 560\$/mois, 349-4106 après 18 h

SAINT-JEAN, 159, rue Carillon, près du golf et de tous les services, 2 x 4 1/2, propres et bien éclairés, entrées laveuse/sècheuse, 295\$/mois et 310\$/mois, le soir 347-6148

SAINT-JEAN 3 1/2, très grand, très éclairé, stationnement privé, buanderie et service de conciergerie, meublé ou non, disponible maintenant, libre immédiatement ou 1er juillet, 349-5170

SAINT-JEAN 4 1/2, près de la Base, rue Hébert, demi-sous-sol, bien éclairé, très propre, stationnement, 347-3540

SAINT-JEAN, secteur hôpital, demi-sous-sol, 3 1/2, rénové à neuf, tapis, prêt-à-neufs, peinturé à neuf, store inclus, aussi chauffé, éclairé, eau chaude fournie, réfrigérateur/cuisinière inclus, 330\$/mois, M. Rod, 347-6952

SAINT-JEAN, secteur Woolco, demi-sous-sol, 3 1/2 rénové, tapis, prêt-à-neufs, peinture latex blanche, réfrigérateur/cuisinière inclus, buanderie, remise, stationnement, 320\$/mois, M. Rod 347-6952 ou Murielle 348-0423

SAINT-JEAN secteur Woolco, 2e étage, beau 4 1/2, balcon, portes-patio, aspirateur central, remise, stationnement pour juillet, entrée laveuse/sècheuse, 350\$/mois, M. Rod 347-6952, Murielle 348-0423

SAINT-JEAN, secteur Woolco, 2e étage, libre immédiatement, 3 1/2, rénové, tapis, prêt-à-neufs, peinture au latex blanche, réfrigérateur/cuisinière inclus, aspirateur central, remise, stationnement asphalté, buanderie, M. Rod 347-6952, Murielle 348-0423

SAINT-JEAN Bord de l'eau

3 1/2 - 4 1/2
Chauffage électrique, intercom, caméra sécuritaire, libres immédiatement, entrées laveuse/sècheuse, stationnement ext. avec prise, frais peints.
349-4425

SAINT-JEAN, 5 1/2, chauffage électrique, installation laveuse/sècheuse, portes-patio, rangement, stationnement avec prise, situé rue Bisailon, libre juillet, 348-4113 après 17 h

SAINT-JEAN, 4 1/2, chauffage électrique, installation laveuse/sècheuse, balayuse centrale, laveuse, sècheuse commerciales dans l'immeuble, porte-patio, rangement, stationnement avec prise, libre juillet, situé rue Davignon, 348-4113 après 17 h

SAINT-JEAN, GRANDS 4 1/2, insonorisés, alarme, espace lave-vaisselle, rangement intérieur 3 1/2 x 7, stationnement double, 2e libre immédiatement, 3e libre 1er juillet, 480\$/mois, 605, rue Marie-Derome **348-2388**

SAINT-JEAN 444, rue Laberge

3 1/2 - 4 1/2
avec cuisinette, chauffage électrique, porte-patio, stores, balayuse centrale, intercom, concierge.
348-9415

SAINT-JEAN 4 1/2

Libre 1er avril
Maison face au parc, Saint-Edmond, solarium, porte de garage électrique, cour arrière avec patio, 1 1/2 salle d'eau, possibilité chambre au sous-sol, salle de lavage, beaucoup d'espace de rangement, tentures et rideaux neufs dans toutes les pièces.
600\$ chauffé
349-4775
346-3302

SAINT-JEAN, 4 1/2, libre 1er juillet, entrée laveuse/sècheuse, stationnement et déneigement, 320\$/mois, 330\$/mois, 347-0755 ou 659-3309

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Libres immédiatement et 1er juillet. Près de tous les services
348-8558
348-5236

SAINT-LUC, 5 1/2, 190, Courbevoie, près école Aux-Quatre-Vents, espace de rangement intérieur/extérieur, libre 1er juillet, 1er, 2e plancher, 348-4689, après 16h

SAINT-LUC, 4 1/2, 340\$/mois, situé au 1411, rue Bernier, près du Carrefour Richelieu, 2 stationnements, tranquille, libre 1er juillet, 347-2041, 349-5150

SAINT-LUCIEN, grand 4 1/2, porte-patio, insonorisé, balayuse centrale, stationnement avec prise, 360\$/mois, Saint-Edmond beau grand 3 1/2, propre, bien situé, grand espace de rangement, installation laveuse/sècheuse, stationnement, 290\$/mois, 672-8452

SAINT-LUC, rue Saint-Gérard, grand 6 1/2, 3 chambres à coucher, salle à manger, cuisine laboratoire, salon avec foyer, 2 salles de bains réparti sur deux étages, espaces vert privé, près de la route 35, libre 1er juillet, 348-1200

SAINT-LUCIEN, grand 4 1/2, moderne, aspirateur central, rangement extérieur, stationnement 2 automobiles, près de tous les services, libre 1er juillet, 349-6113

SAINT-LUCIEN 4 1/2, propre, repeint en neuf, avec stationnement et prise extérieure, laveuse et sècheuse au sous-sol, tél. 346-0158

SAINT-JEAN, secteur Woolco, demi-sous-sol, 3 1/2 rénové, tapis, prêt-à-neufs, peinture latex blanche, réfrigérateur/cuisinière inclus, buanderie, remise, stationnement, 320\$/mois, M. Rod 347-6952 ou Murielle 348-0423

SAINT-JEAN, secteur Woolco, 2e étage, beau 4 1/2, balcon, portes-patio, aspirateur central, remise, stationnement pour juillet, entrée laveuse/sècheuse, 350\$/mois, M. Rod 347-6952, Murielle 348-0423

SAINT-JEAN, secteur Woolco, 2e étage, libre immédiatement, 3 1/2, rénové, tapis, prêt-à-neufs, peinture au latex blanche, réfrigérateur/cuisinière inclus, aspirateur central, remise, stationnement asphalté, buanderie, M. Rod 347-6952, Murielle 348-0423

Saint-Jean-sur-Richelieu
412, rue St-Eugène
LOGIS A LOUER

Immeuble récent, très propre, moderne, espace de rangement, stationnement, déneigement compris, avec porte-patio, balcon, 1 au rez-de-chaussée et 1 au 3e étage. Service d'autobus à proximité. Libre le 1er juillet

348-7044
346-1682
concierge

Saint-Luc
GRAND 4 1/2
A LOUER

Dans quadruplex neuf, incluant location d'un lave-vaisselle, grand stationnement, prise extérieure, près du Woolco.

450\$/mois
348-0312

SECTEUR de l'hôpital, 4 1/2, à partir de 380\$/mois, nombreux avantages, spéciaux pour les retraités.: 346-1271

SHERBROOKE. Étudiants-étudiantes, Université de Sherbrooke. A louer: 3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2 plus spécial si disponible, tél. 348-3577, 348-5496

ST-JEAN CENTRE, Jacques-Cartier près St-Charles, haut duplex, 5 1/2, chauffée, eau chaude fournie, stationnement, entrées laveuse/sècheuse, frais peints, 440\$/mois, libre immédiatement ou juillet, 347-6178 ou 676-8326

4 1/2
A LOUER

situé au 812, rue Normandie face au Carrefour Richelieu

Rens.: **348-7701**

930-966 CHAMPLAIN
Vue directement sur la rivière Richelieu

4 1/2
Planchers bois franc
Verrière
Queques-uns avec bain tourbillon et foyer
Salle à manger

HAUT DE GAMME
348-5241

À LOUER
Grand 4 1/2 neuf

au 1er plancher, app.

appartements

SAINTE-LUC, 4½, planchers ciment, insonorisé, stationnement avant et arrière, libre 1er juillet, 320\$/mois, 658-8490 ou 348-8554.

GRAND RUE PLANTE, pour juillet, 4½ moderne, espace de rangement intérieur, balayouse centrale, 348-8904.

TRES DEAN 4½, 556, boul. Gouin, demi sous-sol, planchers bois franc, 320\$/mois, libre 1er juillet, tél.: 346-8752, 347-2041.

TRES DEAN 5½, cuisinette, salle à manger, 2 chambres, salon et solarium, beau secteur, 12e Avenue, Iberville, 400\$/mois, tél.: 359-0411.

À LOUER LUXUEUX 4½

52, rue Lafontaine (coin Gouin), secteur près Cégep, écoles, centre sportif

358-4777

Grand 4½

Situé au 154 rue McKenzie King, Saint-Jean-sur-Richelieu. Près de la piscine Saint-Edmond

346-3626 (jour)
346-4256 (soir)

IBERVILLE 5½ NEUF

450\$/mois Insonorisé, intercom, aspirateur central.

346-1998

SAINTE-LUC GRANDS 4½

Situés à 18 et 20 rue Donais

RENS.: 346-8479

2½, 4½

- Semi ou non meublé (2½)
- Intercom
- Balayouse centrale
- Stationnement avec prise
- Buanderie

13, rue Bouthillier sud
347-3139
347-0080

3½

Libre 1er avril Près hôpital et polyvalente

• 1 à 285\$/mois
• 1 à 270\$/mois

Tél.: 348-1427

3 1/2 - 4 1/2 À LOUER

situées face au Cégep

Rens.: **346-7367**

3½ - 4½

À Saint-Jean-sur-Richelieu

Neufs, libres immédiatement, situés à l'arrière du centre de tennis

245-7933
347-0113
245-3561

4½

À LOUER

Près de tous les services, refait à neuf

678-6756
Après 18 h
349-4822

4½

À LOUER

Libres immédiatement. Avec intercom, aspirateur central, climatisé. Situé au 1 et 3, rue Bouthillier sud (près Westinghouse), aussi 4½, situé au 189, rue Masséou

346-4308
347-3139

4½

À LOUER

Libres immédiatement, juin et juillet

346-2255

1 MOIS GRATUIT GRANDS 4½

luxueux et neufs

- insonorisation spéciale
- aspirateur central
- systèmes d'intercom et d'alarme
- antenne communautaire
- espace de rangement dans logement
- comptoir-lunch

805, rue Harold-Savoy, Iberville

347-4940

2½ CENTRE-VILLE logis complètement rénové, laveuse/sécheuse au sous-sol, libre immédiatement 348-1949

2½ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet, 3½, chauffé, eau chaude fourni, libre 1er juin, 349-1166, 349-1954

2½, meublé, ainsi que 3½, 4½, non-meublé dans Saint-Edmond, très propre et tranquille, 4½, dans Saint-Lucien immeuble neuf, très grand et lumineux, 346-4908, 346-3149.

2½ - 3½ - 4½

MEUBLÉS OU NON 820, rue Plante (près du Carrefour Richelieu)

348-8472

712, rue Fredette (arrière du Racquet-ball)

358-2434

2½, meublé, dans Saint-Edmond, près du Cégep, très propre et tranquille, 346-4908, 346-3149.

2½, dans triplex, et un 5½, près de tous les services, tél. 346-3139.

3½ à **LIBERIE**, 451, rue Laurier dans un haut, 285\$/mois, 348-0302, 346-8925, 348-4442.

3½, à louer, installation laveuse/sécheuse, tout meublé ou non, libre immédiatement, 310\$/mois, 348-7937.

3½, à louer, 275\$/mois, dans un haut, installation laveuse/sécheuse, stationnement du 1er novembre au 1er avril seulement, rue Mercier, Saint-Jean, libre 1er juin ou 1er juillet, tél.: 348-1703.

3½, à sous-louer, 325\$/mois, cuisinière, réfrigérateur, frais peint, tapis neuf gris, aspirateur central, 838, rue Tanguay, 347-6616, 349-5689.

3½, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er avril, 260\$/mois, s'adresser 121, rue Cousins, 347-8779.

3½, cuisinière, réfrigérateur, situés près de l'hôpital ou de la Base Militaire, tapis gris, disponibles pour avril, mai, juillet, tél. 348-0043.

3½, cuisinière et réfrigérateur, situé près hôpital ou Base Militaire, frais peint, tapis neuf, disponible avril, mai, juillet, 348-0043, 245-7281.

3½, en résidence pour pré-retraité, rue Choquette, premier mois gratuit, sous-location, accepte les frais, 1-248-2666.

3½ libre immédiatement, repeint à neuf, 349-1868.

3½, libre immédiatement, 290\$/mois, situé à Iberville, 346-6453, 346-3979, 358-2773.

3½, **MEUBLÉ OU NON**, laveuse/sécheuse à votre disposition, près Base Militaire et centre d'achat, libre immédiatement ou en juillet, 348-5063.

3½ **GRANDS** tapis muré mur, installation laveuse/sécheuse, 275\$/mois, chauffé, éclairé, 291-3425 après 16 h30.

3½, rénové au complet, 4178, rue Mercier Saint-Jean, près des Halles, cuisinière, réfrigérateur inclus, libre 1er juillet, 270\$/mois, 347-0986.

3½, rénové, près du Bonimart, 260\$/mois, 348-5389.

3½, **SEMI-MEUBLÉ**, à Saint-Jean, grand balcon, remise intérieur, 348-1557.

3½, semi-meublé, ou non meublé, peinture et tapis neufs, eau chaude fournie, près du Carrefour, 850, rue Desrochers, app 21, 348-3184 ou 348-2306.

3½, très propre, grand logement rénové, très paisible, beaucoup d'avantages, près du Carrefour Richelieu et de l'hôpital, tapis neufs, semi-meublé ou non, tout voir pour apprécier, libre 1er mai, 348-2910, 348-3084.

3½, 250\$/mois, 7½, 375\$/mois, 7½, 450\$/mois, avec sous-sol, près du centre-ville, s'adresser au 106, Mercier, Saint-Jean.

3½, 4½, rénovés, tél. 346-6865.

3½, 4½, rue Bélar, Saint-Luc, centre-ville, libres 1er juin, 1er juillet, tél.: 348-5141.

4½ à **LIBERIE**, boul Industriel, 350\$/mois, libre 1er juillet, 348-9434.

3½ à **LIBERIE** libre immédiatement, 275\$/mois, 281, Grand Bernier 347-3737.

4½, **LIBERIE**, rénové, Saint-Edmond, 2e étage duplex, 340\$/mois, jour 346-5290, soir 347-3688.

4½, à louer pour le 1er avril, 300\$/mois, s'adresser le soir au 416, rue Davignon, app. 15, renseignements: 358-1296 ou 346-9259.

4½, chauffage électrique, rue McKenzie King, 270\$/mois, aussi garage à louer, 346-8608.

4½, chauffage électrique, tapis propre, belle cuisinière, 1er étage, stationnement, cour, 348-6643.

4½, dans un triplex récent, armoires métalliques, entrée privée, grand stationnement, 117, rue Saint-Gérard, Saint-Luc, 348-5826.

4½, grandes pièces, armoires métalliques, planchers bois franc, paroisse Saint-Gérard, 348-1854.

4½ **LIBERIE** moderne, intercom, tapis, portes-patio, stationnement avec prise, aspirateur central, installation laveuse/sécheuse, près de la base, 689, rue Fredette, 358-9398.

4½, **LIBERIE**, 195, rue Masséou, Saint-Jean, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, 348-0629.

4½, libre le 1er avril, ménage refait à neuf, 300\$/mois, s'adresser 121, rue Cousins, 347-8779.

4½, **B.L.B.L.**, semi sous-sol, frais peint, tapis, stationnement avec prise, libre immédiatement, 315\$/mois, 348-6025.

4½ **NEUF** **IBERVILLE**, près centres commerciaux, sportif, climatiseur, grandes pièces, prêt pour mars, 348-0043, 245-7281 (sans frais).

4½ **PCER**, situés près de la Base Militaire, immeuble récent, intercom, rangement extérieur, références demandées, juillet, 348-0043, 245-7281.

4½ pièces de luxe neuf, bois franc, grandes pièces, libre en juillet, condition excellente, référence, 348-0043, 245-7281.

4½, près de l'hôpital, 1er plancher, intercom, immeuble tranquille, 2 stationnements, cuisinière, réfrigérateur inclus, libre 1er juillet, 348-1200.

4½, près de l'hôpital, décoration moderne, balayouse centrale et cabanon à bicyclette, etc. Libre 1er juillet, 348-0549.

4½ **IBERVILLE**, très moderne, peinture refaite à neuf, libre immédiatement et en juillet, 348-2295.

4½ **IBERVILLE**, installation laveuse/sécheuse, libre le 31/3 rue St-Paul, installation laveuse/sécheuse, libre immédiatement, 246-2826.

4½, rénové, coin Gouin et Pinsonneault près écoles et Cégep, 1er plancher 365\$/mois, 658-3738.

4½, Sainte-Anne-de-Sabrevois, 350\$/mois, tél.: 347-6348.

4½, Saint-Jean, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse/sécheuse, 350\$/mois, 3½, Saint-Jean, chauffé, éclairé, entrées laveuse/sécheuse, entièrement repeint, 350\$/mois, 2½, Saint-Jean, chauffé, éclairé, 280\$/mois, sous-sol 8½, tapis neuf, entièrement repeint, chauffé, éclairé, semi-meublé, 280\$/mois, pour le 1er juillet, 293-5907.

4½ **SPACIEUX**, 389, 7e Avenue, Iberville, secteur tranquille et recherché, très ensoleillé, portes patio, rangement, 2 stationnement, toute commodité, libre 1er juillet, 348-7813, 358-5235.

4½ **SPACIEUX**, moderne, éclairé, ensoleillé, près des services, 1er juillet, 410\$/mois, 349-1890.

4½, 2e plancher, concierge, intercom, balcon, prise extérieure, près Base Militaire, 347-2752.

4½ 330\$/mois

Très propre, installation laveuse/sécheuse, stationnement, rangement, aspirateur central, chauffage électrique, libre le 1er mai.

Visite au 434 rue Victor-Hugo, app. 6, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-8190

4½, 350\$/mois, rénové à neuf, 4½, chauffé, éclairé, 425\$/mois, libres 1er juillet, 349-1166, 349-1954.

4½, 6½, **IBERVILLE**, rue Vinclette, construction 1984, tapis mur à mur, installation laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, prise de courant extérieur, insonorisé plusieurs commodités, 347-3642, 346-6320.

4½, 6½, près de l'hôpital, pour avril ou juillet, 348-5222.

4½, 646, rue Saint-Jacques, app 3, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 320\$/mois, 347-5019.

5½ à **LIBERIE** chauffé, paroisse St-Gérard, 348-1854.

5½, aspirateur central, espace de rangement, espace pour lave-vaisselle, tapis, intercom, situé à 10 minutes de marche de la Base Militaire, libre 1er juillet, 480\$/mois, 346-4704.

5½, construction 1989, au rez-de-chaussée, 585, rue Larivière près Carrefour Laplante, 1er juillet, balayouse centrale, balcon avant, armoires métalliques, portes-patio, entrée laveuse/sécheuse, rangement, prise extérieure, intercom, concierge, etc., 450\$/mois, 347-2647.

6½, à Iberville sur la 9e Avenue, renseignements: 348-6140.

6½, construction 1989, au 2e étage, 605, rue Larivière près Carrefour Laplante, 1er juillet, balayouse centrale, balcon avant, armoires métalliques, portes-patio, entrée laveuse/sécheuse, rangement, prise extérieure, intercom, concierge, etc., 450\$/mois, 347-2647.

6½ **BARRÉ & LORRIN**, paroisse Saint-Eugène, entrée laveuse/sécheuse, 291-5175 laissez message.

6½ dans un 6 logements, construit en 1988 moderne, au 2e étage, très près de la base militaire, 485\$/mois, 347-0191.

6½, 4½, 285\$/mois, 295\$/mois et 315\$/mois, 5 minutes d'Iberville, moderne, inst. laveuse/sécheuse, remise extérieure, emplacement pour 2 autos, libre, 348-7203.

6½, libre 1er juillet, près Base Militaire, logement avec installation laveuse/sécheuse, bien insonorisé avec planchers béton et tapis, rangement au sous-sol, stationnement avec prise, 385\$/mois, 348-8895, 358-2989 ou au 585, boul Gouin app 2, concierge.

5½

Neuf, de luxe, situé au 173, rue Cardinal, Saint-Jean-sur-Richelieu, près d'Oerlikon, avec bay window, intercom, serrure sécuritaire, aspirateur central, porte intérieure à panneaux, prêt pour le 1er juin ou 1er juillet.

347-5791

5½ pièces près du Carrefour, de la polyvalente et de l'hôpital, libre immédiatement et 1er juillet, 395\$/mois, tél. 348-1949.

5½, près de l'hôpital, décoration très moderne, système d'intercom, libre 1er juillet, 348-0549.

5½ **IBERVILLE**, dans un 6 logements, près d'un parc, libre 1er juillet, 420\$/mois chauffé et eau chaude fournie, 347-0191.

5½, rue Grégoire, libres 1er juillet, 348-0302, 346-6925, 348-4442.

5½, 2 chambres à coucher, luxueux et neuf, aspirateur central, porte-patio, intercom, stationnement avec prise, 359-0984.

5½, 370\$/mois, 2e étage, libre 1er juillet, situé au 575, boul. Gouin app 6, S'adresser app 3 ou 348-7746.

5½, 4½, libres immédiatement, ou pour juin, juillet, construction récente, près de tout, prêt d'un arrêt d'autobus, tél. 348-5222, 348-2840.

6½, **CENTRE-VILLE**, 2e étage, face école primaire, 146, rue Notre-Dame, 450\$/mois, 348-4029.

711, boul. Industriel 5½

Logement très propre, frais repeint. Endroit tranquille. Chauffé, éclairé (si désiré). Libre immédiatement.

425\$/mois
348-1721

12 appartements meublés

A IBERVILLE, 2e Avenue, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 275\$/mois, libre 1er juillet, 299-2695.

A LOUER SARREVOS PRÈS RIVIÈRE, grand sous-sol neuf, 2½, meublé, chauffé, éclairé, secteur paisible, 245\$/mois, 347-2917 laissez message.

A LOUER SANS BAR, 2½ meublé avec tapis, chauffé, éclairé, T.V., 80\$/semaine Marie Vachon, 347-3741.

A LOUER: 3 grands appartements neufs, de 2½, meublés, chauffés, éclairés, chambre à coucher séparée cuisine moderne, et salle de bain complète, dans Saint-Jean, 348-4080.

A LOUER 3½, meublé, frais peinturé, moderne, près de la Base Militaire, 325\$/mois, 358-4713 après 18 h.

A LOUER 3½, meublé, chauffé, libre 1er juillet 1990, 440, Des Trinitaires, près du Cégep, 350\$/mois, 347-2189.

APP 2½ **MEUBLE** tapis mur-à-mur, buanderie, aspirateur central, chauffé ou non, 1 mois gratuit avec bail annuel idéal pour personne seule, 346-8005.

A SAINT-JEAN 3½, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, rue Vermeil, 300\$/mois ou semi-meublé, 280\$/mois, 359-0008.

A SAINT-LUC 3½, meublé, eau chaude fournie, demi sous-sol, libre immédiatement, 250\$/mois, 348-1200.

DEAN GRAND 2½, situé à Saint-Eugène dans triplex, meublé, chauffé, éclairé, (cuisinette, planchers tuiles) salon, salle de bain et chambre tapis-mur-à-mur, beaucoup d'armoires et garde robes, installation laveuse/sécheuse dans salle de bain, chambre séparée, cabanon, stationnement privé, demi sous-sol, idéal pour personne seule et paisible, libre 1er juillet, endroit paisible propriétaire occupant, situé 216, rue Cardinal, 310\$/mois, micro ondes inclus, 347-9915.

CENTRE-VILLE, 2½, 3½, chauffés éclairés, Appelez entre 17 h et 18 h, 347-8597.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé frais peint, 295\$/mois, 349-5933.

GRAND 2½, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement, espace de rangement, Saint-Eugène, libre 1er juillet, 346-7350.

IBERVILLE, près du pont -neuf-, 1½, 150\$, 2½, 250\$, semaine 40\$ et 75\$ rabais 20\$ sans cuisinière et réfrigérateur, 108 Bord de l'Eau, 346-7777.

LOGEMENT 3½ meublé, très propre libre immédiatement, tél. soir seulement, 349-6809.

PRES DES HALLES, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés eau chaude bon service, concierge sur place, 348-5281 ou 291-5713.

PRES DU CARREFOUR RICHELIEU, 2½ meublé ou semi-meublé logis moderne et très propre, libre spécial 250\$/mois tél. 347-8200, après 18 h.

SAINTE-JEAN CENTRE-VILLE, rue Saint-Charles, 2½, meublé, eau chaude fournie, chauffage électrique, buanderie, 260\$/mois, 358-1046.

SAINTE-JEAN, 1½, 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, stationnement déneigé, près du Cégep et Base Militaire, 346-0158.

SAINTE-JEAN, près arène et école des métiers, 1, 110\$, 1½, 150\$, 2½, 260\$/mois, chauffés, éclairés, stationnement, 55 Frontenac app 3, 346-8856.

SAINTE-JEAN, 2½ meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tapis, balayouse centrale, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, **PROPRE** 300 Vaudreuil, 347-5979, 346-6523.

SAINTE-JEAN, près de la base et Cégep, 1½, 150\$, 2½, 250\$, 3½, 310\$, 4½, 350\$, tous meublés, chauffés, éclairés, excepté 4½, 425, Gouin, 346-6080.

SAINTE-JEAN GRAND 3½

CHAMBRE À LOUER, rue Saint-Michel, libre immédiatement. 359-4081.

CHAMBRE à louer, très propre, bien entretenue, chauffée, meublée, éclairée, cuisinière et réfrigérateur inclus, à partir de 45\$/semaine, homme ou femme, tél. 348-7937.

CHAMBRE à louer, entrée privée, droit de cuisine, place tranquille, personne sérieuse ou étudiant(e). 347-1779.

CHAMBRE dans Saint-Gérard, salle de bains privée, stationnement, câble, possibilité cuisine, après 16 h. 348-5801.

CHAMBRE et pension, bon chez-soi, tranquille, homme seulement 65 à 75 ans, tél. 291-5854.

CHAMBRE ou chambre/pension, pour travailleur ou retraité autonome. Maison privée. 484, rue Laurier. Si absente laissez un téléphone. 359-0553.

CHAMBRES À LOUER près du Cégep. 347-9837.

PROJET DANS LE CENTRE-VILLE, pour personnes autonomes dans la cinquantaine. Chambres à louer avec cuisine et salon communautaire. Hâtez-vous, projet pour 6 personnes seulement. Pour renseignements demandez Danyel ou Mario 358-3633, 358-3800.

RÉSIDENTE POUR PERSONNES ÂGÉES, chambres à louer pour couple ou personne seule autonome, confort familial, médecin et coiffeuse à domicile, soins infirmiers, bonne nourriture près de l'Église. 358-5342.

RÉSIDENTE BON ACCUEIL personnes âgées autonomes, 1 chambre à louer, homme, femme ou couple, médecin à domicile, bonne nourriture, près des Halles et de l'Église Notre-Dame. 349-6867 ou 349-6339 après 18 h.

À IBERVILLE, près Carrefour Laplante, 5 1/2, semi-détaché, beaucoup d'extra, très propre, garage, 480, rue Provost, 620\$/mois, après 17 h 347-7044.

À IBERVILLE, près polyvalente, maison mobile, 4 1/2 pièces, sur grand terrain privé, avec arbres, potager, garage, secteur tranquille, 410\$/mois, tél. 348-1872.

CONDÔ à louer, sur le bord de l'eau, grand 4 1/2, avec balcon fermé, bain tourbillon, lave-vaisselle, entrées laveuse/sècheuse, stationnement privé. Contactez le soir 291-5786.

JE RECHERCHE maison à louer pour 1er juillet. Secteur tranquille ou campagne. Personne responsable avec références. 346-4749, après 17 h. Merci.

MAISON À LOUER

Saint-Luc, maison neuve, 3 chambres, 2 salles de bains, grand bain tourbillon, foyer, lave-vaisselle, près école et services
680\$/mois

349-1937
348-0094

MAISON À LOUER, SAINT-JACQUES-LE-MINEUR, 6 1/2, plus sous-sol, garage, beaucoup d'extra. 347-7388 après 17 h.

MAISON À LOUER IBERVILLE, centre-ville, 6 1/2, 2 étages, construction 1990, 550\$/mois, déneigement inclus. 346-9410.

MAISON À PARTAGER, à Saint-Jean avec personne sérieuse dans la trentaine, propre et paisible. Références nécessaires. 358-5904.

MAISON à partager dans village, près de toutes commodités, gens sérieux seulement. 347-7518, heures des repas ou après 18 h.

MAISON à sous-louer pour 1er avril, 1e Sainte-Thérèse. 348-1670, après 18 h.

SABREVOS, maison à louer, libre immédiatement. Tél. 358-1186.

SAINTE-LUC bungalow à louer, 6 pièces, secteur tranquille, libre 1er juillet. 349-6375.

SAINTE-PETERSBURG, FLORIDE, maison, climatisé, très bien située, près des plages, (piscine olympique), de mai à semaine, mois. Tél. (514)-244-5423.

NOUVEAU

"Leasing"
(Location de maisons)
Avec option d'achat
Venez choisir votre maison et nous vous disons le prix!!!

347-7821

À LOUER Bâtisse commerciale ou industrielle

8 000 pieds carrés sur terrain de 50 000 pieds carrés aménagés
• Ponts roulants de 2 tonnes
• Électricité 600 ampères
• Chauffage au gaz naturel et bureau climatisé
• Aire de stockage extérieure clôturée
• Stationnement asphalté
Située au 1000, boul. d'Iberville à Iberville
Pour renseignements contactez M. Yvon Gaultier au:

349-5801

BUREAUX À LOUER, au mois ou à l'année, prix avantageux. 358-1119.

BUREAUX À LOUER

avec salle d'attente
Prix très raisonnable

André Lebeau
210, rue Saint-Jacques
347-9793 jour
348-3613 soir

CANTINE à louer, prix modique, 1,600\$ pour la saison, 536 Route 133, Sabrevos, aussi gros poêle à gaz pizzas avec plaque. Tél. 346-4264.

Clinique Médicale Saint-Eugène LOCAUX À LOUER

de préférence à des professionnels de la santé
820 pi carrés, libre à compter du 1er novembre 1989

347-3748

ESPACE à louer: petit entrepôt privé ou espace de rangement, chauffé ou non, tél. 358-1963.

ESPACE COMMERCIAL OU À BUREAU NEUF À LOUER

339, rue Jacques-Cartier sud
Situé dans un endroit pittoresque sur le golf de Saint-Jean, idéal pour une personne en affaires qui veut jouer au golf et faire du ski de randonnée tout en travaillant, grand stationnement extérieur, aspirateur central, insonorisé au béton, tous les services sont compris (déneigement, climatisé, etc.) dans le taux de location, idéal pour quelqu'un qui veut partir en affaires sur une rue achalandée, à visiter!
APPELER AU:
347-6936

ESPACES DE BUREAU À LOUER

Si vous êtes psychologue, acupuncteur, masseur, ostéopathe, iridologue, homéopathe, naturopathe, phytothérapeute, etc., faisant partie des médecines douces. Nous avons des locaux pour vous.

347-1122

Espace commercial ou à bureaux à louer

400\$/mois (ball)
283, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu
600 pi carrés, stationnement, libre immédiatement, possibilité d'entrepôt pour 50\$/mois additionnel.

Tél.:
349-3854, soir

GARAGE ENTREPÔT, complètement fini à l'intérieur, chauffé, éclairé, 2 portes de 10', idéal pour l'entrepôt ou autre, 450\$/mois, 358-9980.

IBERVILLE

Magasin à louer
2 mois gratuits sur bail d'un an
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
1 mois gratuit avec bail d'un an

Conciergerie:
347-4222
Propriétaire:
449-4449

LACBILLE, local commercial à louer, 700 pi carrés, refait à neuf, cuisinière et stationnement, centre-ville, 246-2161, soir, 246-3222, jour.

LOCAL COMMERCIAL à louer, boul. Saint-Luc, Saint-Luc, pour entrepôt ou autre, libre 1er juillet, 200\$/mois, 291-5504.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

AU
420, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7542
358-1820

Centre commerciaux BUREAUX ET MAGASINS

Idéal pour professionnels, boutiques, restaurants, tous genres de commerces au détail.
CONTACTEZ
Groupe F.O.I.S.Y. inc.
R. Moreau
(514) 747-2030
1-800-363-0565

Vous cherchez un
BUREAU BIEN SITUÉ

Libre immédiatement 1 000 à 2 000 pi. carrés
535, rue Pierre-Caisse Saint-Jean-sur-Richelieu
(face au Carrefour Richelieu)
348-1921 347-1921

LOCAL COMMERCIAL à louer 29X40 pi. carrés, prix à discuter, 291-3426, après 16 h 30.

LOCAL COMMERCIAL à louer, situé sur Grand-Berrier nord, 15x25, 375\$/mois, 348-8185, 348-0053.

LOCAL COMMERCIAL NEUF

rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu
Stationnement, climatisé, mur en brique, à prix très raisonnable.
346-3492

LOCAL pour entrepôt, 20x50, système de chauffage, isolé, au 316 Lachance, Saint-Jean, 348-6480.

LOCAL 20x30, pouvant servir à l'entrepôt, 225\$/mois, chauffage et éclairage inclus, sous-sol, libre le 30 juillet ou avant, 400, Grand-Berrier nord, 346-6523.

SAINT-JEAN/ SAINT-LUC LOCAUX- BUREAUX À LOUER

Centres commerciaux:
1025, boul. Séminaire nord, 214-216, boul. Saint-Luc
Libres. Prix compétitifs
348-7858,
résidence
348-0833,
M. Mme Baldo

VERVE-EN-QUÉBEC, espace commercial ou de bureau à louer, vue sur le lac, centre-ville, 500 pi carrés, endroit idéal pour professionnel, 244-5524, demandez Manon.

Vous êtes à la recherche d'un bâtiment industriel?
10 000 pi carrés à 100 000 pi carrés - Contactez nous avant d'acheter ou de louer.
(514)
467-6521

CENTRE COMMERCIAL 4 SAISONS

939-A, 939-D, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
1 320 pieds carrés, 1 160 pieds carrés, 11\$ le pied carré, possibilité de locaux communicants
Marie-France Roux:
1-814-1723

GALERIES DU CENTRE

- LOCAUX: 1er étage, 2 000 pi carrés, vue sur la rivière Richelieu, idéals pour bureaux de professionnels.
- SOUS-SOL DISPONIBLE: 6 000 pi carrés, idéal pour imprimerie, garderie ou école de conduite.

Mina 522-8000

162, RUE RICHELIEU, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 2^e étage

Grand local avec logement de 8 pièces. Idéal pour professionnel, salon de beauté ou autre. Stationnement. Libre

650\$/mois
RENSEIGNEMENTS:
Jacques: 346-1542
Bureau: 731-2741

VÉHICULES

CHEVROLET PICK-UP, S-10 Kingcab, 1988, bleu, 2 tons, automatique, toué équipé, sauf climatisé, impeccable, Gaëtan 294-2046.

CHEVROLET BERETTA GT, 1988, 42 000 km, tout équipé, garantie transférable avec pneus d'hiver et d'été, 12,800\$ discutables, 348-6585.

CHRYSLER LAZER, 1985, 77 000 km, très propre, 4,900\$, 349-3259.

CHRYSLER LE BARON GTS, premium, 1986, noir, 5 vitesses, turbo, mécanique A-1, très propre, climatisé, prix 5,800\$. 347-9372.

ALLIANCE Deluxe 1986, 5 vitesses, radio AM/FM, très propre, 3,200\$, tél.: 349-6546.

AS-TU UNE BELLE AUTO, sport ou modifiée, je peux te graver le dessin de ton choix dans tes vitres, renseignements: 246-2165 demande André.

AURANE DODGE CHARGER, 1976, 2 portes, automatique, radio AM/FM, servo freins/direction, attelage, remorque, très propre, 500\$, 346-6390.

AUTOMOBILE SPRINT 1980, refaite entièrement à neuf, certificat de vérification mécanique. Moto Honda 350 cc, bonne condition, 82, rue Latour, Saint-Jean, 348-4080.

AUTOMOBILE DE COLLECTION, Mustang, 1965, V-6, 78 700 miles, peinture neuve, très bonne condition, acheteur sérieux. 7,500\$, tél.: 346-6889.

BURK CENTURY, 1986, 49 000 km, balance garée, 4 portes, 2 tons, vitres électriques etc. 8,500\$, un seul proprio. Mme Sénécal, au 346-1240 a.m.

BURK SKYLARK 1981, 6 cylindres automatique, tél. 359-4088.

CABRIOLET VOLKSWAGEN blanche, spécial édition, 1985, 81 000 km, 348-4463 après 18H00, 12,000\$.

CAMARO Z 28, 1979, manuelle, toit en T, parfaite condition. 4,900\$, 347-6351 après 17 h.

CAMARO 1984, très propre, prix: 5,800\$, tél.: 291-3210.

CAPRI, 1980, blanc, équipé, 35 000 km, antirouille, automatique, 4 cylindres, 2.3L, comme neuf, 6,950\$, 347-2879.

CAVALIER Z-24 1989, manuel, 5 vitesses, garantie prolongée 5 ans, 125 000 km, 13,000\$, soir après 18 h, 358-4609.

CAVALIER, 1987, 4 cylindres, automatique, 74 000 km, impeccable, garantie GM, 6,700\$ discutables, 348-2602.

CAVALIER Z-24 1986, condition A-1, transmission automatique, prix à discuter, après 18 h, 346-7816.

J'achète les vieilles autos

pour ferraille

291-3188

VOITURES D'OCCASION

JEEP CHEROKEE
4 portes, 2x4, 5 vitesses, 42 000 km
42 000 km

PICK-UP RANGER 1988
20 000 km

NISSAN KING CAB
1988
40 000 km, 8 995\$

CHARGER 1986
2 portes, 75 000 km, très propre
3 595\$

HONDA ACCORD
LX 1987
4 portes, 5 vitesses

MERCURY TOPAZ G.S. 1987
Entièrement équipé, 4 portes,
56 000 km

ROULOTTE GLENDETTE
1986

BUICK SKYLARK 1985
V-6, 4 portes, automatique,
très propre

FORD ÉCONOLINE CARGO 1985 6 cyl., automatique

OLDSMOBILE DELTA
ROYAL 1988
40 000 km

BUICK SKYHAWK
CUSTOM 1987
blanc, intérieur gris,
66 000 km, 8 495\$

OLDS FIRENZA 1985
4 portes, automatique

ROULOTTE BELLEVUE 1973
13 pi, très propre
1 995\$

HYUNDAI STELLAR 1985

OLDS SIERRA
BROUGHAM 1989
4 portes,
entièrement équipé

DODGE ROYAL VAN 1984

Automobiles St-Grégoire Inc.

ACHAT - VENTE - CONSIGNATION
• Camions • Automobiles • Roulettes • Motorisés
298, Route 104 Saint-Grégoire-le-Grand
346-6024 Cel.: 1-984-9504
Michel Tanguay Président

Super-occasions

Buick Skylark Ltd 1985
V-6, 2.8 litres, 4 portes, super propre

5 295\$

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h et le samedi jusqu'à 17h

| | |
|--|--|
| Ford Ranger 1986 "supercab", automatique, moteur injection, très propre | Cadillac Fleetwood d'Elegance 1986 UN VRAI BIJOU! |
| Ford Tempo 1985 4 portes, 5 vitesses, 64 000 km, super propre, faut voir! | Chrysler New Yorker 1986 tout équipé, bas kilométrage C'est à voir! |
| Excel GLS 1986 hatchback, 4 portes, automatique, 63 000 km, super économique | Pontiac Grand Lemans 1983 familiale, V-6, 3.8 litres, automatique, 77 000 km, voiture fiable |
| Oldsmobile Firenza 1986 2 portes, automatique, propre et économique | Volkswagen Fox GL 1987 4 portes, 36 000 km, comme neuf |
| Celebrity 1985 familiale, V-6, 2.8 litres, automatique, excellente condition | Toyota Tercel 1983 hatchback, 3 portes, manuel, 73 000 km, super économique |

40 MODÈLES DISPONIBLES

Auto inc
670, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8848

21
automobiles

CHRYSLER Lebaron, 1987, coupé sport, vitres et verrouillage de portes électriques, volant ajustable, contrôle de croisière, automatique, garantie transférable, 49,000 km, 246-4110 après 17 h.

CHRYSLER DYNASTIE 1988, moteur V-6, transmission automatique, climatiseur, servofrein, servodirection, 52,000 km, très propre, 11,500\$, 346-2169.

CHRYSLER LASER 1984, 54,000 km, automatique, en bonne condition, 4,200\$, tél. 348-1273.

CHRYSLER NEWPORT, 1979, 4 portes, en bonne condition, 4 pneus neufs, 358-9653.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1986, moteur 318 automatique, 42,000 km, tout équipé, en parfaite condition, 10,450\$, 346-2169.

CHRYSLER Lebaron 1986, décapotable, blanc, équipé complet, très propre, 9,700\$ discutable, tél. 347-2052.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1987, très propre, tout équipé, 27,000 km, tél. 346-3139.

COLT 100-E, 1985, 4 vitesses, 4 pneus d'été plus 4 pneus d'hiver, 346-1086, prix: 1,500\$ après 17 h.

COLT 1983, couleur bleue, vitres teintées, allure sport, beaucoup de pièces neuves, condition générale excellente, demandez Patrick, 460-2585.

CONVERTIBLE à louer pour mariage, 358-2694.

CORSICA 1988 CL, climatiseur, roues d'aluminium, très propre, 50,000 km, prix demandé: 10,800\$, 358-2463.

CORSICA, 1988, rouge vin, 72,000 km, climatiseur, 8,400\$, 346-8778.

DATSUN 280 ZX, 1982, 4 places, très propre, conducteur femme, 5,800\$, 347-3577, après 17 h.

DATSUN 310 GX, 1981, très bonne condition, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, prix: 700\$, après 17 h, 346-0050.

DODGE ARIES, 1984, 2,500\$, 346-8817.

DODGE ARIES, LE, 1987, cruise control, 4 pneus neufs, A-1, blanc, 7,000\$, 358-9308.

DODGE ARIES station 1983, 4 cylindres, 94,000 km, batterie, freins, pneus, silencieux neufs, carrosserie en bon état, radio AM/FM cassette auto-reverse, 2,800\$, 347-6584 après 16 h 30.

DODGE ASPEN, 1979, 4 portes, 6 cylindres, 450\$, 347-4793, après 17 h.

BMW, 1979, mécanique A-1, plusieurs pièces neuves, propre, 1,200\$, 348-5833.

ESCORT, 1986, 2 portes, manuel, 108,000 km, 750\$ Christian 348-9370.

FORD 1985, 79,000 km, automatique, 2,8 l, 7,000\$, 346-3299 de 8 h à 16 h.

FORD Spécial Edition, 1986, rouge feu, toute équipée sauf climatiseur, garantie transférable, 51,000 km, très bonne condition, prix à discuter, tél. 346-5377.

FORD, 1987, noir toit en T, 46,000 km, V.6 injection, très propre, manuel, 4 pneus d'hiver neufs, 10,000\$, Ferme, 349-5473 après 18 h.

FORD AEROSTAR XL 1988 deux tons, 45,000 km, 5 places, très propre, bonne condition, prix: 12,950\$, 347-8004 après 18 h.

FORD ESCORT, bleu foncé, 4 vitesses, 85,000 km, très propre, radio Alpine, 2,900\$, 348-1703.

FORD ESCORT L, 1986, automatique, 4 cylindres, toit ouvrant, 56,000 km, excellente condition, 3,900\$, 348-7746.

FORD EXP 1982, deux places, AM/FM stéréo, toit ouvrant, bonne mécanique, 108,000 km, automatique, servodirection, servofrein, 4 pneus 4 saisons, 950\$, après 18 h 348-3814.

FORD FUTURA, 1986, peinture neuve, mécanique A-1, 347-2331.

FORD TEMPO L, 1987, très bonne état, renseignements 348-9634.

GRAND PRIX 1986 LE, bourgogne et gris, moteur V-6, tout équipé, comme neuf, prix: 8,900\$, tél. 293-7335 demandez Bruno.

GTI VOLKSWAGEN, 1986, 41,000 km, (mags Pirelli), condition excellente, 7,900\$, 346-6046 ou 953-4073.

HONDA ACCORD LX, 1986, 88,000 km, 5 vitesses, 4 portes, très propre, après 18 h, 358-5541.

HONDA ACCORD LX, 1988, climatiseur, 56,000 km, balance garantie, 349-5597 après 18h.

HONDA CIVIC, 1987, 1500 S, 5 vitesses, 62,000 km, garantie, 8,400\$ négociable, 348-6536 le soir.

Chez Coupal & Brassard Auto Inc.
Usage ne veut pas dire use!

Venez voir nos prix
et comme toujours
nous sommes négociables...

CHRYSLER LE BARON 1988
décapotable, blanc
15 500\$

NISSAN MAXIMA 1984
Tout équipé
5 295\$

NISSAN 240 SX 1989
15 500\$

PICK-UP NISSAN 4X4 1984
48 000 km,
très bonne condition
6 700\$

PICK-UP NISSAN KING CAB 1987
56 000 km
8 850\$

MAZDA 626 1988
tout équipé, climatiseur,
4 portes, balance de garantie
13 500\$

CHEVROLET CAVALIER Z24 1989
tout équipé, climatiseur,
toit ouvrant, 26 000 km
14 500\$

PULSAR S.E. 1987
manuel, 5 vitesses
10 500\$

OLDSMOBILE FIRENZA 1986
automatique, très bonne
condition
5 795\$

DODGE ARIES 1986
4 portes, automatique
4 800\$

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.
127, Route 104, St-Athanase d'Iberville
347-5593

NISSAN

**PROFITEZ DÈS MAINTENANT
DES PRIX LES PLUS BAS**

NOUVEAU CONCEPT Comparez votre voiture avec le meilleur prix du marché. Usagé, selon vos propres exigences.

| | |
|---|-------------------------|
| Lincoln Versailles 1980 tout équipée | 2 995\$ |
| Trans-Am 1979 6,6 litres | 2 495\$ |
| Golf 1987 5 vitesses, diesel | 6 600\$ |
| Pontiac 6000 STE 1987 | 12 000\$ |
| Sundance Turbo 1987 automatique | 6 195\$ |
| Shadow 1987 5 vitesses, climatiseur | 5 495\$ |
| Horizon 1987 manuel, 50 000 km | 3 995\$ |
| Mustang LX 1988 5 vitesses | 7 895\$ |
| Sprint 1988 5 vitesses, 4 portes | 4 495\$ |
| Taurus SHO 1989 neuf | Spécial 22 500\$ |

Je vous promets le meilleur prix!
TRANSFERT - ACHAT - VENTE

Gilles Deland



Gilles Deland
Président



Gilles Deland
Président

AUTOMOBILES ENR.
228, Chemin du Clocher
L'Acadie
358-2520

SERVICE D'APPELS
24 HEURES/7 JOURS
Pour tout renseignement concernant automobile
GRATUITEMENT

UNE ADRESSE, UN NOM, UNE QUALITÉ, UN GRAND CHOIX, UNE RAISON, UN ACHAT

**Spécial
taux
d'intérêt**

**CLOGINOR
ST-JEAN**

**Spécial
taux
d'intérêt**

1989 Ford Probe GL
5 vitesses

1989 Plymouth Sundace
4 portes, automatique, très bien équipé

Pontiac Grand Prix 1989
blanc, V-6, 20 000 km

1988 Daytona
4 cyl. manuel toit en -T- (modèle rare)

1989 Pontiac Sunbird
31 000 km, comme neuf

1989 Plymouth Sundance
4 portes, manuel, -rouge Ferrari-

Buick Century 1989
blanc, tout équipé, 22 000 km

**SPECIAL
REDUCTION D'INVENTAIRE**

1989 Cavalier RS
2 portes, automatique

1988 Volkswagen Fox GL
Familiale

1988 Cavalier RS
automatique, bien équipé

1987 V-6 VENDU
V-6 toit en -T- 46 000 km prix négociable

Mercury Topaz 1989
2 portes, climatiseur, 24 000 km

1988-1988 Excel 2 et 4 portes
manuel et automatique

1987 Mustang LX
30 000 km

1988 Honda CRX
rouge, bas millage, comme neuf

1988 Pontiac Sunbird
4 portes, automatique, rouge, 38 000 km,
balance de garantie

Camaro 1986
V-6, bleu, 25 000 km, millage authentique

1984 Pontiac Fire
rouge, faites une offre!

Stellar CXL 1987
automatique, moteur 2 litres

SPECIAL - FINANCEMENT SUR VOITURES USAGÉES

DÉTAILS EN SALLE DE MONTRE

SECTION CAMIONS LÉGERS

Chevrolet King Cab 9-10 4x4 1987
54 000 km

1987 Ford Bronco 2x4
automatique, couleur noir

Van Astro 1987
V-6, automatique

Pick-up Ford Ranger 1984
automatique, V-6

Mazda B2000 1984
faites une offre

1987 Bronco 2x4
V-6, 39 000 km

359, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

348-6816

Roch Lauzier
Stephane Conant

**VOITURES
D'OCCASION**

À Saint-Jean
c'est...

la place



Consultez
notre expert
qualité
MARCE
DUBOIS



Toutes nos
voitures
sont
reconditionnées
dans nos
ateliers

SUPER SPÉCIAL DE LA SEMAINE

89 Sunbird

2 portes, climatiseur, 29 000 km

89 Tercel DLX

3 portes, automatique, servofrein, servodirection, très bas millage

88 Nissan Multi

automatique, 2 tons, 72 000 km

88 Corolla Sport SR5

5 vitesses, bas millage

88 Ford Ranger

5 vitesses, boîte longue, 35 000 km

88 Dodge Colt

3 portes, 5 vitesses, bas millage

88 Dodge Colt

3 portes, 5 vitesses, 54 000 km

87 200 SX

2 portes, 5 vitesses, 104 000 km

87 Nova CL

4 portes, 2 tons, 5 vitesses

87 Pony CX

4 portes, 5 vitesses, bleu, 73 000 km

87 Toyota Pick-up 4x4

5 vitesses, boîte Fibrobec

86 Toyota Camry LE

automatique, 4 portes, tout équipé

86 Ford Aerostar

automatique, V-6, 5 passagers, 2 tons, etc.

86 Pontiac Sunbird

4 portes, automatique, 72 000 km

86 Toyota 4-Runner

automatique, tout équipé, très propre

85 Civic DX

3 portes, automatique, 93 000 km

85 Civic GL

4 portes, 5 vitesses, 92 000 km

84 Stanza GXE

liquidation

84 Toyota Pick-up

4 cylindres, 5 vitesses, boîte longue, excellente condition

83 Plymouth Reliant

familiale, automatique, très bonne condition

LA QUALITÉ TOYOTA

DERY
automobile

1085, boul. du Saintaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

359-9000

Montréal:
871-3817

automobiles

HONDA CIVIC GL, 1984, freins, radiateur, démarreur, mise au point fait en automne, excellente état, 3.700\$, 347-5715.

HONDA CIVIC, 1988, 4 portes, 31.000 km, prix 9.800\$. Nova, 1977, 4 portes très bonne condition, 1.200\$ Camion Mazda B 2000, longue boîte, avec boîte en fibre, 80.200 km, 6.200\$, 291-5335.

HONDA CIVIC, 1983, 4 portes, 5 vitesses, impeccable, 3.400\$, après 18 h, 349-6329.

HONDA CIVIC 1986, manuelle, 5 vitesses, 55.000 km, A-1, radio AM/FM, 5.950\$, après 17 h, 346-3342.

HONDA CIVIC 1980, 4 vitesses, frein avant neuf, disque neuf, mise au point récente, en très bonne condition, 1.150\$ discutable, après 18 h, 349-3814.

HONDA CIVIC 1985, 5 vitesses, 86.000 km (autoroute), bleu, AM/FM stéréo, voiture en excellente condition, faut voir! 4.500\$ négociable, 348-4388.

HONDA PRÉLUDE, 1982, 76.000 km, manuel 5 vitesses, toit ouvrant, radio AM/FM, stéréo, extérieur gris, intérieur rouge, excellente condition, 3.200\$, 358-9183.

HONDA TURBO, 1984, 96.000 km, bonne mécanique, (peinture original) 1.850\$, 346-6046 ou 953-4073.

HYUNDAI EXCEL, 1989, 5 portes, 4 vitesses, 18.000 km, radio cassette, toit ouvrant, garantie transférable, inspection régulière, 6.100\$, 348-7096.

HYUNDAI EXCEL, 1988, gris bleu, manuel, 4 vitesses, tout équipé, 28.000 km, très propre, 7.200\$, 349-4231, après 17 h.

HYUNDAI PONY, 1984, très bonne mécanique, voiture d'occasion. Seulement 1.200\$. Faut voir, 348-1868.

JETTA 1985, gris, diesel, avec toit ouvrant, 100.000 km, prix 6.500\$, tél. 348-5141.

LASER 1985, 5 vitesses, turbo, 67.000 km, 347-0862.

LINCOLN TOWNCAR, 1985, prix: 12.500\$, 346-6116.

LIQUIDATION de voitures d'échange: Celebrity 1985, 3.995\$; Lynx 1984, 2.795\$; Ford Fairmont 1981, 1.150\$; Mustang 1981, 1.650\$; Dodge Colt 1981, 1.150\$; Mercury Monarch 1977, 750\$; Renault Alliance 1983, 995\$; Auto Bernier Saint-Jean, 347-1770.

LYNX 1983, manuel, noire, 101.000 km, moteur refait à neuf, toit ouvrant, en excellente condition, prix à discuter, 358-9480.

MALIBU 1980, 2, rue Tarte, Mont Saint-Grégoire, 346-7791.

MAZDA B-2200 KIMOCAN, 1988, 30.000 km, 5 vitesses, p.s. p.b., garantie transférable, comme neuf, 8.750\$, le jour 346-1112 demandez Pierre.

MAZDA GLC 1983, peinture, intérieur très propres, 102.000 km, moteur A-1, prix à discuter, demandez Éric, 347-4827.

MAZDA GLC, 1983, rix: 1.000\$ Mazda RX 7, 1981, très propre, tout équipé, 4 pneus neufs, 349-6192.

MAZDA GLC 1982, automatique, bonne condition, 1.500\$, soir: 347-0514.

MAZDA GLC, sport 1983, couleur or, 5 vitesses, tout équipé, très propre, 97.500 km, 3.700\$, Nathalie 348-4547.

MAZDA RX 7, GSL, 1984

85 000 km, bonne condition, couleur blanche, intérieur brun pâle, tout équipé sauf climatiseur, 4 pneus neufs. Prix: 6 300\$ 349-5004

MAZDA 1988, 7.900\$, tél. 346-8522.

MAZDA 323, bleu, 1988, automatique, 56.000 km, 8.000\$, 347-2304 poste 242, 358-9883 après 18 h.

MERCURY COUPÉ, 3 places, 1948, bonne état de marche, 245-3262.

MERCURY Grand Marquis LS 1986, tout équipé, 347-0862.

MERCURY LYNX L, 1986, 2 portes, 83.000 km., 347-9520.

MERCURY Topaz 1987, vitres teintées, climatiseur, «stripé», 6.600\$, tél. 346-7650.

MERCURY VANDER GL, 1987, 37.000 km, très propre, renseignements: 291-5335, soir 291-5755.

MINI 1979 décapotable, super impeccable, 69.000 km, peinture, toit neufs, complètement reconstruit, -10.000\$ terme, 347-9427.

MUSTANG COBRA, 1980, moteur 255, peinture récente, en très bonne état, 2.350\$, discutable, 347-8347 Jean.

NISSAN MAXIMA, 1987, excellente condition, 4 portes, 47.000 km, tout équipé, 14.500\$ incluant taxe de vente, jour Michel 291-5335, soir 291-5279.

OLDSMOBILE CUTLASS 1980

Climatiseur, vitres électriques, en parfaite condition, modèle sport. 1 800\$ 346-2864

PULSAR NX SE, 1987, rouge, T-Top, 5 vitesses, train cam, 16 valves, silencieux, trois rotats, radio am/fm cassette, 89.000 km., 9.800\$, 358-3761.

SEATIBIA couleur rouge, 1987, 61.000 km, 4 pneus d'hiver, 1 seul propriétaire, 358-9716.

SEATIBIA familiale 1983, 5 vitesses, 5 portes, toit ouvrant, très propre, très bonne mécanique, 73.000 miles, 2.700\$, 346-2233.

SEATIBIA 200 SX, 1989, spoiler, radio blaupunkt, 35.000 km, comme neuve, 16.800\$ discutable, Richard, après 17 h 348-0339.

NADEAU AUTOMOBILES ENR.
117, rue Beauvais, Iberville 347-3558

| | |
|---|---|
| Pick-up Mazda 1984 75 000 km, 5 vitesses | Cavalier 1984 4 portes, automatique |
| Suzuki 1985 4x4, 92 000 km | Tempo 1984 automatique |
| Buick Century Limited 1985 V-6, 66 000 km | Honda Civic 1984 5 vitesses |
| Pony 1986 55 000 km, automatique | Horizon 1984 4 portes automatique |
| Chevette 1987 4 portes, 5 vitesses | Renault 5 1983 80 000 km |
| Dodge Aries 1985 4 portes, 75 000 km | Renault 5 1982 |
| Reliant LE 1985 très propre | Pontiac Parisienne 1980 |
| Pontiac Grand Prix 1983 V-6 | Camaro 1980 4 vitesses |
| | Chevette 1980 |

AUTRES VOITURES EN INVENTAIRE

GARAGE PAUL RONDEAU
SPECIALITÉS: TRANSMISSION
FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEUR
347-7287
347-7988
864, boul d'Iberville
Iberville

PIECES D'AUTO
du Haut-Richelieu inc.
VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
Achat d'autos accidentées et usagées
274, Route 133
Sabrevois
LOCAL 346-9233 NTL: 675-5258

Achat et vente
D'AUTOS USAGÉS

A-1

LES GARANTIES CANAM

BUICK TYPE «T» 1988
tout équipé, un vrai bijou
16 500\$

BUICK LE SABRE 1986
2 portes, tout équipé, blanc, très propre
10 900\$

AEROSTAR XLT 1986
automatique, tout équipé, très propre, 7 passagers
10 500\$

LE BARON 1985
2 portes, tout équipé, un bijou!
5 500\$

MAZDA 626 LX 1985
5 vitesses, vitres électriques, 4 portes, très propre
6 250\$

CAMARO Z-28 1984
automatique, 79 000 km
7 500\$

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1984
4 portes, V-8, 54 000 km original, super propre
5 950\$

CUTLASS BROUGHAM 1984
4 portes, console, tout équipé, 91 000 km
6 950\$

TOYOTA COROLLA 1984
4 portes, automatique
3 295\$

NISSAN SENTRA 1984
4 portes, 4 vitesses
2 995\$

CAVALIER 1985
4 portes, automatique, 4 cylindres à injection
4 495\$

PONTIAC «V» 1983
4 portes, automatique, 85 000 km
4 385\$

CHEVROLET PICK-UP «SILVERADO» 1983
automatique, vitesse surmultipliée, avec boîte «Alco»
PRIX SPÉCIAL

CAPRI 1983
automatique, 4 cyl., propre
3 300\$

BUICK PARK AVENUE 1985
4 portes, tout équipé, 90 000 km

GARAGE GERARD CHOUINARD
347-6586 346-5853
Coin 1^{er} Avenue, boul. d'Iberville Iberville

Le printemps est enfin arrivé

Hâtez-vous de choisir la vôtre!

Mazda 323 1988
automatique, 3 portes

Pick-up Mazda B2200 1989
cab plus

Garantie disponible

Véhicules vérifiés

| | | |
|--|---|--|
| Chrysler Laser 1987 manuel | Mazda B2200 1988 5 vitesses, boîte en fibre | Mazda 323 GT turbo 1988 5 vitesses |
| Chevrolet Beretta GT 1988 5 vitesses | Chrysler Daytona 1988 5 vitesses | Mazda 323 GX 1987 (4) automatiques, 3 portes |
| Buick Sommerset 1987 tout équipé | Mazda 323 LX 1987 5 vitesses | Mazda 626 LX 1985 2 portes, manuel |
| Mercury Topaz 1986 automatique, 4 portes | Mazda 323 LX 1986 5 vitesses, toit ouvrant | Pontiac Fiero 1986 5 vitesses, toit ouvrant |

FRANÇOIS ou JEAN-FRANÇOIS

DEMANDEZ Lorrain Cloutier François Tamberini Alain Dumesnil

QUINTIN AUTOMOBILE
346-9445 Mtl: 658-9042

mazda

RONDEAU
PONTIAC BUICK CADILLAC LTÉE

Chaque voiture est vérifiée avant que notre nom soit apposé

Buick Regal Limité 1988
Tout équipé

Nissan Maxima 1987
bas millage
Spécial 14 600\$

Stellar GLS 1986
4 portes
SPÉCIAL 3 850\$

Pontiac Sunbird 1987
familiale

GMC pick-up C-15 1988
moteur V-6, manuel

Buick Skylark 1987
4 portes, automatique, 41 500 km

Pontiac 6000 1985
4 portes, V-6, 2.8 l, très propre

Nissan 200 SX 1986
arrière ouvrant, 20 000 km, automatique, très bien équipé
UN BIJOU!

Pick-up Mazda Cab Plus Sport 1989

Chevrolet Cavalier RS 1987
4 portes, automatique, 31 000 km

Demandez: Yves ou Jean-François

Heures d'ouverture du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

La plupart de nos véhicules usagés ont une garantie de 1 an ou 20 000 km incluse.

505, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUE.
Appelez sans frais de Montreal 866-7011
Service 347-3711 • Pièces: 347-7591

LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIQUE, le mercredi 28 mars 1989

21

OLDSMOBILE cylindres, 2 volant, vola femme pr 349-6323.

PLYMOUTH rouge, très pneus d'hiv 348-2762, 3

POYEV 1988 freins, pneus comme 2e, après 18H00

POYEV, 19 propre, bon cutable, 347

PONTIAC 8000 km, jour Michel 2

PONTIAC seulement l' 346-7099.

PONTIAC comme ne transmission 348-1736.

PONTIAC GRU sion au plan négociable, 3

PONTIAC 6000 km, peinture ne André, 460-7

PONTIAC LEA automatique, 348-1818.

PONTIAC SUV radio AM/FM

PONTIAC SUV vitesses Ford prix à discute

PONTIAC 1988 Chevelle 1977 teur 305, 358

PRELUDE 81 1 comme neuve 347-7219.

PULSAR NX 1987, avec 358-2077.

RABBIT GTI, km, 4.000\$, 347-1244 den

RABBIT 1981 Turbo Jetta 19 injection gaz 347-8905.

RABBIT 1981 Jetta Turbo 1 injection gaz 347-8905.

RENAULT ALL km, très prop

RENAULT FUR propre, 8 p 2.700\$, tél. 3

RENAULT GT convertible, 359-0624.

RENAULT 5 excellent état, après 18 h.

RENAULT 5, 550\$, 358-38

SABLE LS MER 4 portes, tout propre, 75.000 de semaine 34

SPRINT 1988 modèle sport, mandez Brund

SUBARU GL, mécanique A-

SUBARU GL, pneus neufs 349-3184.

SUBARU 2 p bonne condit ment, «clutch mique, manu 349-6202.

SUZUKI, SAMI décapotable, 29.000 km, 347-5095 dem

TAURUS GL, 1 31ème siège neufs, 72.000 prix à discut 347-6858.

TEMPO LX 19 75.000 km, 4 équipé, 6.500

TEMPO L 198 propre, 29.000 nouvelles, clima chauffe-bloc, 17 h, (514)-2

TERCEL GX, excellente con matique, serv radio cassette intérieur bleu- 348-0689.

TOYOTA CAM 4 portes, tout propre, en par ge, 346-4824.

TOYOTA CEL 75.000 km, p ca, 1974, rou condition, po rue Lalanne, 17 h.

automobiles

OLDSMOBILE GALAXY 1986, 2 portes, 4 cylindres, automatique, stéréo, toit ouvrant, volant ajustable, condition A-1, femme propriétaire, prix sacrifice, 349-5323.

PLYMOUTH Horizon 1983, automatique, rouge, très propre, bonne condition, 2 pneus d'hiver neufs, faut voir! 1.600\$, 348-2762, 348-9005.

PONEY 1985, 5 vitesses, 54.000 km, freins, pneus, échappement neufs, idéal comme 2e voiture, 1.200\$, 349-3872 après 18H00.

PONEY 1985, 5 vitesses, manuel, propre, bonne mécanique, 1.900\$, discutable, 347-7944.

PONTIAC SUNBIRD, 4 portes, climatiseur, 8.000 milles, excellente condition, jour Michel 291-5335, soir 291-5279.

PONTIAC FIERO 1984, sortie une fois seulement l'hiver, devant «INDY», tél.: 346-7099.

PONTIAC FIREHOLD 1987, 62.000 km, comme neuf, garantie moteur-transmission 100.000 km, transférable, 348-1736.

PONTIAC GRAND PRIX 1979, transmission au plancher, très propre, 1.450\$ négociable, 348-3715, après 17 h.

PONTIAC GRAND LEMAN, 1981, toit ouvrant, mécanique refaite à neuf, peinture neuve, 3.000\$ discutable, André, 460-7642 après 16 h.

PONTIAC LEMAN, 1980, 2 portes, 305 automatique, bonne condition, 950\$, 348-1818.

PONTIAC SUNBIRD, 1985, 63.000 km, radio AM/FM stéréo, 5.200\$, 348-7095.

PONTIAC SUNBIRD, 1984, 4 portes, 5 vitesses Ford, Escort 1985, très propre, prix à discuter, 359-0197.

PONTIAC 1980 à vendre pour pièces, Chevrolet 1978, parfaite condition, moteur 305, 359-4079, après 18 h.

PRELUDE SI 1988, blanche, 26.800 km, comme neuve, 15.400\$ dernier prix, 347-7219.

PULSAR NX SE Twin Cam, 16 valves, 1987, avec balance de garantie, 358-2077.

RABBIT GTI, 1984, manuel, 105.000 km, 4.000\$, à discuter. Après 18 h, 347-1244 demandez Eric.

RABBIT 1981 diesel, Golf 1986, diesel, Turbo Jetta 1986, diesel, Sirocco 1984, injection gaz, Ford Ltd 1979, tél.: 347-8905.

RABBIT 1981 diesel, Golf 1986 diesel, Jetta Turbo 1986 diesel, Sirocco 1984 injection gaz, Ford LTD 1979, tél.: 347-8905.

RENAULT ALLIANCE D.L. 1986, 100.000 km, très propre, 2.800\$, 349-1435.

RENAULT FUEGO 1984, rouge, super propre, 8 pneus, mécanique A-1, 2.700\$, tél. 358-9366.

RENAULT GTL, 1986, 100.000 km, convertible, toute A-1, 3.500\$, 359-0624.

RENAULT 5 GTL 1983, 67.000 km, excellent état, 1.100\$, tél.: 349-5597, après 18 h.

RENAULT 5, 1981, en état de marche, 550\$, 358-3833.

SABLE LS MERCURY 1988 automatique, 4 portes, tout équipé, climatiseur, très propre, 75.000 km, Après 17H00 ou fin de semaine 347-0551 ou 358-4486.

SPRINT 1988, automatique, 2 portes, nodèle sport, 19.000 km, 5.800\$, demandez Bruno après 18 h, 349-3705.

SUBARU GL, familial, 1984, 97.000 km, mécanique A-1, 3.000\$, 347-2134.

SUBARU GL, 1983, 130.000 km, 4 pneus neufs, 1.800\$ discutable, 349-3184.

SUBARU 2 portes, rouge 1983, très bonne condition, radiateur, échappement, «clutch» et freins neufs, économique, manuel 5 vitesses, 3.000\$, 349-6202.

SUZUKI, SAMOURAI 1988, bleu marin, décapotable, toit noir, roues mags, 29.000 km, 7.150\$, impeccable, 347-5095 demandez Dany.

TAURUS GL, 1986, familial, équipé d'un 3ième siège arrière, pneus Michelin neufs, 72.000 km, très bonne condition, prix à discuter, jour 346-0682, soir 347-6858.

TEMPO LX 1986, diesel, bleu, 4 portes, 75.000 km, excellente condition, tout équipé, 6.500\$, 658-5026, après 17 h.

TOYOTA CELICA, 1985, injection, blanc, excellente condition, 348-5657 ou 348-9436.

TOYOTA COROLLA GT5, 1987, 16 valves seulement, 39.000 km, toit électrique, 10.000\$, soir, 358-4946.

TOYOTA COROLLA, 1984, SR 5, 2 portes H.B., manuel 72.000 km, radio cassette, pneus neufs, comme neuve, après 17 h 30 348-7230.

TOYOTA PICK-UP, 1988, V-6, 5 vitesses, 30.000 km, radio cassette, Mags, 4 pneus neufs, toit ouvrant, garantie transférable, 12.850\$, après 17 h 30 348-7230.

TOYOTA SUPRA, 1983, très bonne condition, 6.000\$ ferme, 294-2769, 244-5869.

TOYOTA TERCEL 1986, familiale, 5 portes, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, 6.300\$, tél.: 349-6546.

TOYOTA TERCEL 1985, 4 portes, hatchback, transmission automatique, servofrein, servodirection, radio, 4 pneus Michelin, bas millage, très propre, 4.950\$, 348-1872.

TRACER GS 1988

7 000 km, financement (10.9%), garantie transférable, presque neuf, noir

Jour:
(514) 497-0524
Soir, après 19 h:
(514) 434-6997
Fins de semaine:
(819) 879-5884

TRANS-AM, 1987, moteur 305, H.O., transmission automatique, 4 vitesses, toit en «T», 29.676 km, balance de garantie G.M. 1993, remiser l'hiver, prix: 14.000\$, 348-2626.

TRANS-AM 1981, 305, automatique, peinture neuve, pneus T/A, parfaite condition, 4.800\$, tél. 346-4086, 347-2514.

VIDANGE D'HUILE J.R. INC.

À partir de 18\$

Service rapide sans rendez-vous. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h, samedi 13 h à 17 h.

8, Route 104 Iberville, Québec

Tél.: 358-1988

VOLKSWAGEN RABBIT 1982, à gaz, 4 portes, 4 vitesses, 1.600\$ ferme, tél. 347-1913.

VOLKSWAGEN Jetta 1985, manuelle, 4 portes, 347-0862.

VOLKSWAGEN JETTA GL, 1986, 80.000 km, toit ouvrant, 5 vitesses, moteur essence, AM/FM cassette, très propre, après 17h 346-3149.

VOLKSWAGEN SIROCCO 1987, 16 valves, toit ouvrant, bleu acier, appelez après 17 h, Danielle, 349-4445.

VOLKSWAGEN GTI, noir, 1984, 4.600\$, 348-3553 après 17 h, 346-1931.

COUGAR 1984

2 portes, gris argent, intérieur bourgogne, V-6, automatique

Tél.: 347-8264

bateaux et moteurs

BASS-BOAT MARVAC 1988, tout équipé, sonar, etc. 14.2 pieds, moteur Johnson 1988, 40 H.P. «power-lift», remorque Espadon 1989, en acier galvanisé 1.200 lb, 6.650\$, tél.: 347-2544.

BATEAU ARISTOCRAFT, 1976, 19 pieds, moteur MerCruiser 120 H.P., toit rigide et mobile, vendu avec remorque et équipement complet, (sonar, C.B., radio AM/FM stéréo cassettes, prix: 7.200\$ discutable, André 460-7642 après 16 h.

BATEAU CADORETTE, Holiday 200, 20 pieds, 1988, moteur 260, V-8, MerCruiser, blanc et gris. Jour 359-6306, soir 349-1942.

BATEAU CADORETTE, 1987, cabine ouverte 16.6 pieds, moteur inboard, 3 litres, 100 heures, 11.500\$, 291-3347.

BATEAU Christcraft 1985, 289 Ft.Cabine, 2 moteurs 185 H.P. V-6 cylindres, arche pour radar, très bien équipé avec remorque, 346-4015 après 18h.

TOYOTA CELICA GT5, 1987, bleu, 75.000 km, prix: 13.500\$. Toyota Célita, 1974, rouge 73.000 milles, parfaite condition, pour renseignements: 740, rue Lalanne, Iberville, 347-8128 après 17 h.

BATEAU GREW 1985, 20 pieds, 127 heures, tout équipé, prix: 16.500\$, tél.: 347-9510.

BATEAU LUCAT 25 pieds, Spécial Edition, «aff-cabin», cabine, cuisinette extérieure, aubaine: faut liquider, Répent 359-1476.

BATEAU PETERBOROUGH, 14 pieds, moteur 40' forces avec remorque, 2.700\$, 346-8472.

BATEAU SILVER LINE, 1973, 165 forces, tout équipé, avec remorque 4 roues, 4.500\$, 346-7563.

REMORQUE NEUVE pour bateau de 18 à 20 pieds, modèle surbaissé à 2 essieux, roues 14 pouces, capacité 6.000 livres, 1.500\$. 347-7992.

BATEAU 14 pieds, fibre de verre, GRUNMAN, avec moteur Mercury 20 forces, remorque, le tout 2.600\$, 349-4786 après 18 h.

CHALOUPE 14 pieds avec moteur 18 forces Mercury et remorque, 346-0897.

CHALOUPE SAINT-MAURICE, 14 pi x 5 pieds, par 2 postes, rames, remorque, moteur Mercury 6 h.p., réservoir, 1.850\$, le tout, 245-7778.

DORAL ORANGE 20 pieds, 1987, moteur OMC 205, excellente condition, 150 heures, tout équipé: VHF, bousole, profondimètre. Prix: 21.500\$, (avec remorque, 1.300\$), 244-5423, 244-5115.

LASER 1, dériveur 14 pieds, en bonne condition, 1.300\$ x 1.500\$ avec remorque, après 17 h, 346-2903.

SUNRAY EXPRESS 16.8 pieds, 1987, avec moteur in-board 120 forces, inclus: remorque. Comme neuf avec garantie écrite de la mécanique, 10.500\$, après 17h 349-4513.

UNE CHALOUPE, 14 pieds, fibre de verre avec remorque neuve, prix: 1.850\$, 349-5913.

VOILIER North Star 22 pieds, dérive coulissante lestée, Evinrude 6 H.P. remorque, tout équipé, tél.: 358-2971, Prix: 9.750\$.

23

bicyclettes

BICYCLETES, RMX, 20 pouces, garçons, 60\$. Leader, 20 pouces, garçons ou fille, 50\$, 347-6094.

BICYCLETTE 20 po. (garçon), orange, pas cher, 348-0856 après 18 h.

BICYCLETTE, 6 vitesses neuve, servit 2 fois, payée 150\$ pour 100\$, 349-1668.

VELO DE MONTAGNE, 5 vitesses, 20 pouces, garçon et bicyclette 10 vitesses 24 pouces pour fille, 347-0683.

VELO de montagne pour fille, 20 po Can Am, excellente condition, couleur mode, 100\$, 347-1511.

24

camions

À vendre PICK-UP 1988 DODGE RAM D-100

Moteur V-8 (318), transmission automatique, boîte «Fibrobec», état neuf, 20.000 km, extra

Prix: 12 500\$ 348-5577

BLAZER 4X4 1975

automatique, très propre, avec pelle à neige.
Cause de vente: maladie

Prix: 5 500\$ 346-3726

CAMION GMC 3 tonnes avec boîte depeuse, très propre, 45.000 milles, tél.: après 17 h, 248-4557.

CAMION GM (CITAWAY), 1988, moteur 350, essence, boîte 12 pieds fermée, 3.000 km, 20.000\$, 348-4029.

CAMION GMC Ventura 35, «High Cube», 1981, 8.000\$, tél. 346-6685.

CAMION JIMMY 4x4, 1977, tout équipé, peinture neuve, mécanique A-1 avec pelle à neige, faut voir, prix à discuter. Aussi moteur hors-bord Evinrude 6 h.p., 358-4713 après 18 h.

CAMION HISSAN XE, king cab, 1987, très bonne état, 80.000 km, 346-6871 jour, soir 358-1574.

CAMION TOYOTA, 1988, bleu, 22.000 km, tout neuf, bon prix, 347-1243.

CHEVROLET BLAZER, 1985, V-6, 2x4, équipement Tahoe, peinture neuve 2 tons, Venez voir et faites une offre, 346-6144.

FORD RANGER 1987, 4x4, vitre coulissante, toile sur la cabine, tél. 299-2111, 347-9510.

JEEP COMANCHE XLS 4x4, 1986, climatiseur, automatique, boîte longue «Fibrobec Supervision», excellente condition, 10.900\$ discutable, 347-0022, 347-0669.

MAZDA B2200, diesel, 1984, 115.000 km, mécanique A-1, 5 vitesses, vente rapide, 2.800\$ non négociable, 347-2917, laissez message.

MAZDA B2000, 1982, bonne condition, pppe, boîte Fibrobec, 2.000\$ 348-0100.

MAZDA 1987, B-2000, SE-5, toit ouvrant, pneus neufs, excellente condition avec sous sans fibrobec, 63.900 km, soir 347-6309, jour 984-8031.

PICK-UP CHEVROLET, 1986, 4x4, Silverado, 19.000 km, 2 tons, beaucoup d'options, balance garantie disponible 6 ans/100.000 km, prendrait échange petit camion, 346-7410.

PICK-UP FORD, 1979, 800\$, 346-7724 après 17 h.

PICK-UP MAZDA 1983, automatique, toit soleil, boîte fibre, mags, blanc «strippe» bleu, peinture neuve, 2.995\$, 347-9427.

PICK-UP HISSAN 1987, modèle SE, moteur V-6, toit ouvrant, «cruise control», volant ajustable, vitres électriques, radio AM/FM cassette, 7.500\$, 346-1990.

VAN DODGE 1983, 6 cylindres, manuel, très propre, prendrais échange, tél. 359-4088.

VAN FORD 1980, intérieur de 6 pieds (hauteur), véhicule pour travail, manuel, 69.000 milles, 6 cylindres, 2.000\$, ou toute offre raisonnable, 358-9980.

25

motocyclettes

ACHÈTE, vieille motos pour pièces, Champlain Moto, 1, rue Victoria, Saint-Jean.

A VENDRE HARLEY-DAVIDSON 1340cc, 1984, modèle Wide Glide, rouge, 40.000 km, excellente état, 8.300\$, Pierre 358-1158.

ENSEMBLE pour moto Goldwing, 2 casques, 1 toile, 1 C.B. et 1 cadenas, tél. 349-6860.

ENSEMBLE DE MOTO, en cuir noir pour dame, jamais porté, grandeur 7 ans, 246-2165.

HARLEY-DAVIDSON, 1.200 cc, 1976, en parfaite condition, faut voir, 7.500\$ discutable, 346-0062 Roger.

HONDA CUSTOM 250, 6.000 milles, 1983, très propre, tél.: 348-9942.

HONDA ELITE, 90, 1987, 5, 085 km, comme neuve, 358-2926.

HONDA GOLDWING, 1982, C.B. phares-brouillard, pneus neufs, très bon état, demande 3.000\$, après 18 h, 346-7895, demande Yves.

HONDA HURRICANE 1988, 600R, 12.500 km, couleur charcoal et rouge, laisse casque, gants et toile, pneu neuf à l'arrière et monosiege, prix ferme 3.900\$, 346-6188 demandez Stéphane, après 16h.

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1985, 24.000 km, impeccable, 2.400\$, francs après 16 h, 348-0751.

HONDA MONTAWAK 550 cc, 1984, acheté neuf en 1985, 25.830 km, condition A-1, 900\$, après 15 h, 346-3232.

HONDA XL 100 1984, acheté neuf en 1988, prix 950\$, tél.: 349-2947

HONDA 100, ELITE, 1985, couleur rouge, 347-3313.

KAWASAKI 700, Spectre, bas millage, bonne condition, aucune offre raisonnable refusé, 346-3739.

MAGNUM V 40, 1985, très propre, prix à discuter, 347-1897.

MOTOCROSS YZ 125, 1986, mécanique refait à neuf avec équipement complet, 1.100\$ ou échangeais contre moto de route, 358-3542.

MOTOCROSS SUZUKI RM 125, 1982, avec équipement, remonté à neuf, refroidi au liquide, «mono-chock», 1.375\$, 347-8524.

MOTOCROSS 200 HONDA CR, R, 1989, très bonne état 3.500\$ discutable, 346-1683.

MOTO MAXIM X YAMAHA, 750 cc, 6.600 km, 1985, à vendre 2.200\$ négociable, 447-2958.

MOTO SHADOW 700, 1983, moteur refait de 2 ans, peinture, siège, et pneus neufs, très bonne condition, 347-4334.

MOTO SUZUKI Rorative, 1976, cadrans électroniques, freins à disques, 4.300 milles, demande 1.000\$, excellent état. Renseignements: 296-8240.

SCOOTER YAMAHA 125 cc, 1987, 3.300 km, comme neuf, 1.500\$, casque inclus, 348-1938.

«SIDE CAR» Velorex 700 S, en excellent condition, prix spécial, tél. 346-4961.

SUPER AUBAINE Honda Shadow, 1984, 750cc, parfaite condition, 8.800 km, casques, sacoches en nylon, toile, seulement 1.700\$, 347-5936.

SUZUKI GTD, 300 1977, acheteur sérieux 350\$ comptant, 349-5461 entre 9 h et 17 h.

SUZUKI QUADRACER 250 cc, 1989, presque neuf, 3.750\$, demandez Daniel au: 293-6582, le soir.

SUZUKI QUAD SPORT, 250, 1989 et 3 roues 50 cc, 346-8156.

TROIS ROUES HONDA, 200 X, 1985, propre et en bon état, 346-3276 après 17 h 30.

YAMAHA VENTURE 1984, 1199 cc, avec remorque, 21.806 km, demande 4.990\$ pour l'ensemble, 358-5418, après 17 h.

YAMAHA, VIRAGO, 1986, 1100 cc, 1.800 km, seulement 3.500\$, ferme, 346-2541 après 18 h.

YAMAHA 700, Maxima 1982, 4 cylindres, 26.500 km, très propre, 1.100\$ discutable, Sylvie 346-7289 après 17 h.

4 ROUES 1988 Yamaha Warrior 350, 3.200\$, 348-8402.

27

accessoires services

BOÎTE CAMPER ISOLÉ, bju pour camion, pick-up pleine grandeur, couche 5 personnes. Aucun équipement inclus idéal pour chasseur ou pêcheur, peut se convertir en boîte de rangement pour artisan contracteur, prix 750\$, 347-4364.

LOT DE PNEUS usagés, de toutes marques et grandeurs posés, balancés

32 ameublement

BUREAU, 30 x 60 pouces, couleur noyer 225\$, table à dessin avec parallèle 32 x 48 pouces 250\$, chaise 180\$, lampe néon 100\$, classeur légal 110\$ seulement un an d'usage, 358-9743

CHAISES PLASTIQUES à vendre 10\$ chacune, 347-9805

CONGÉLATEUR 27 pieds cubes de marque Wood's, en très bonne condition, 375\$, discutable, 348-0856 après 18 h

CONGÉLATEUR 23 pieds cubes, très propre, tél. 348-0773

CUISINIÈRE, blanche 30 pouces, lave-vaisselle mobile couleur moisson, tous les deux à très bon prix, 346-6540, après 16 h

CUISINIÈRE DELAMBER amande, 300\$ discutable, porte amovible verre noir, 348-6013, après 18 h.

CUISINIÈRE blanche 30 po., ensemble sommier et matelas 54 po. (comme neufs), table et 5 chaises, fauteuils, très propres, tél. 349-1106

CUISINIÈRE, white Westinghouse, blanche, un an d'usage, très propre, lave-vaisselle, Westinghouse, 6 mois d'usage, blanc, 346-6761

ENSEMBLE CANAPÉ, 4 places et fauteuil, très propre, 300\$, 348-5007

ENSEMBLES (2) laveuses, sècheuses, cuisinière, réfrigérateur, avec garantie, après 16 h, 346-8080

ENTREPÔT A.G. acheteurs et vendeurs meubles et accessoires usagés, 7, rue Grégoire, Saint-Jean-sur-Richelieu, 349-3594, soir 348-5661

FAUTEUILS, 3 places et un une place, Eiran, couleur uqa, comme neuf, 15 mois d'usage, protection Scotch guard, 1,100\$, 348-7647

FOUR MICRO-ONDES COMBINÉ Quaser, très propre, 500\$, 4 bancs de comptoir à dossier colonial 50\$ chacun, mobilier de cuisine, 4 chaises, table ronde, 2 panneaux, Village, 200\$, 348-2949

LAVEUSE, sècheuse, réfrigérateur, cuisinière, en très bonne condition, 600\$, 348-2721

LE SPÉCIALISTE en électroménagers, RÉFRIGÉRATION RIVE-SUD, réparation de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses, etc. 358-4244, Saint-Jean-sur-Richelieu

LIT ANTIQUE, en bois (noyé), propre et solide, mobilier de salon en rotin avec siège et dossier rembourrés avec un meuble pour système de son, prix: 700\$, peut vendre séparément, 346-5621 soir, 347-2411 jour

LIT D'EAU, Bonne Nuit, en mélamine grise, king size, chauffe eau, semi mouvement, 200\$, Gilles ou Carole, 349-3471

LIT 39 po., mélamine, avec tiroir dessous 39 po., sur roulettes et matelas 6 po. tél. 347-2752

MATELAS ET SOMMIERS NEUFS Superchiro 822 ressorts, 20 ans garantie, 39" x 70" 54" 320\$ 60" 440\$ 536, Route 133, Sabrevois 347-0426

MATÉLAS et **SOMMIERS NEUFS** Superchiro 822 ressorts, 20 ans garantie, 39" x 70" 54" 320\$ 60" 440\$ 536, Route 133, Sabrevois 347-0426

33 Magnifique mobilier de salle à manger en chêne, luxueux, 9 morceaux, table longueur de 62 à 96 po.

Tél.: 349-1452 (après 18 h)

MEUBLES et accessoires de maison, à vendre, cause déménagement, tél. 358-1186

MEUBLES PRÊTS À ASSEMBLER, NEUFS, lits matelots 39 po. avec 3 tiroirs, 129\$, bureaux 5 tiroirs, 95\$, tables de chevet, 45\$, bureaux 3 tiroirs, 69\$, bureaux triples, 125\$, pupitres, 79\$, garde-robes, 195\$, miroirs, 45\$, bureaux 4 tiroirs, 80\$, bibliothèque blanche 3 sections, 398\$, 347-0426, 536, Route 133 à Sabrevois.

MICRO ONDES, Panasonic, 700 watts, 6 pi. cubes, plateau tournant, minuterie électronique, dégel, 275\$, 349-6160

MOBILIER DE SALON, de cuisine, de chambre. Four micro ondes, téléviseur 21 pouces, vaisselier, laveuse à vaisselle, chaises de bureaux, 348-0543

MOBILIER de cuisine neuf, payé 1,100\$, en laque blanc, prix: 800\$, mobilier de chambre, en orme naturel et porte en acajou, comprend bureau triple, bureau d'homme, 2 tables de chevet, tête de lit et matelas, prix: 700\$, 348-1608

MOBILIER salle à manger érable massif, table longueur 48 à 72 po., 6 chaises, vaisselier et Tiffany, 1,100\$, 346-0180

MOBILIER de cuisine avec vaisselier en bois, style canadien, 4 chaises, 300\$, tél.: 359-1821 demandez Diane

MOBILIER DE SALON MODULAIRE, gris, 5 morceaux, très propre, après 17 h, 347-2182

MOBILIER de chambre en pin, style québécois, lit queen, très bon état, prix à discuter, 348-1962

MOBILIER de cuisine, colonial complet, un vaisselier de 48 pouces et un vaisselier coin, un banc de rangement, desserte, horloge grand-père mural, valeur 3,000\$ pour 1,900\$, 2 tables de salon colonial avec bibliothèque de coin, valeur 1,000\$ pour 600\$, 346-7724 après 17 h

MOBILIER de chambre à coucher antique en noyer, tél. 349-2171

MOBILIER de cuisine, table ovale 25x47, dessus en marbre avec 4 chaises bistro, blanc, le tout comme neuf, 370\$, 349-2045

MOBILIER de salle à manger style rustique, fini érable, comprend table, 4 chaises, buffet, vaisselier 2 pièces, buffet, vaisselier de coin, à l'état neuf, excellent prix, 349-4134

MOBILIER de cuisine en bambou de couleur naturel, comprenant 4 chaises et une table ronde avec le dessus en vitre de 42 po de diamètre. Le tout très propre et en bon état, 400\$, tél.: 348-4868

MOBILIER de salon ELRAN, gris, sofa 3 places et fauteuil, 346-1115

MOBILIER DE SALON, style canadien, et un landeau, 348-5658

MOBILIER de salon modulaire, 5 morceaux, beige, 300\$, table de salon moderne, en laiton, 150\$, desserte en érable massif, pour micro-ondes, 175\$, tél.: 349-4629

MOBILIER de salon, 1 grand sofa, 2 fauteuils, 3 tables debout et 1 table de centre, 2 lampes et un tapis. Prix: 600\$, 235, rue Chaussé, app. 1, Saint-Jean

MOBILIER DE SALON, style colonial 3 places avec fauteuil, aussi 2 fauteuils, 349-3383

MOBILIER de salon colonial, futon avec base, hotte «Miami», tél. 348-4725, soir

MOBILIER de salon de style colonial (Vilas), divan 3 places, 1 fauteuil, 3 tables et rideaux assortis, prix à discuter, 347-0652

ROXTON, 6 morceaux 1 étagère, 1 meuble console, 1 miroir, 2 petites tables, 1 cendrier sur pied, parfaite condition, 347-0514

MOBILIER DE CHAMBRE 5 morceaux, style balutier en pin, 348-4888

TABLES (2) SALON, «provincial français», (1) ronde, (1) rectangulaire avec tiroir, 100\$, miroir 40x26 avec cadre en bois, 25\$, tél.: 348-2122

1re CLASSE: réfrigérateur, cuisinière, laveuse et sècheuse remis à neuf, avec très bonne garantie à partir de 375\$ l'ensemble, DEXTRAZE SERVICE, 320 Saint-Jacques, 347-4993

40 ENSEMBLES CUISINIÈRES, RÉFRIGÉRATEURS ET LAVEUSES, SÈCHEUSES, à vendre, à partir de 375\$, 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, 346-3701

50 ENSEMBLES de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, avec garantie, 346-3701, 185-A, rue Bouthillier

33 animaux

ACCOUPLÉMENT J'ai un chat Hirialayen bleu-point, engr. Pédigree, mâle d'expérience, 347-8337

BŒS CANICHES, apricot, disponible pour Pâques, 346-3378

BRIARD, mélange Berger Allemand, 2 mois, 50\$, 346-8885

CANICHES TOYS, apricot, mâle, femelles, 225\$, 346-7418 ou 358-9948

CHATONS himalayens et persans, aussi service d'accouplement, tél. 445-4070

CHIEN BERGER, mélange avec Colley, 7 mois, vacciné, prix à discuter, 348-4141

CHIEN de maison, mâle, 9 mois, très affectueux, vacciné, personne responsable seulement. Secours Aux Animaux du Haut-Richelieu, (S.P.C.A.), tél.: 348-7029

CHIOTS à vendre, labrador et aussi berger allemand, vaccinés, vermifugés, spécial 50\$, c'est à voir, gentils petits tous, tél.: 346-4264

CHIOTS BERGER ALLEMAND, 2 mois, 75\$, Caniche Toy femelle, 8 mois, prix à discuter, chat Siamois, 8 mois mâle, 75\$, perroquet Rosella mâle et un Canure mâle, 346-4590

CHIOTS caniches, schauzners, poméraniens, silky-terrier. Pour Pâques réservez votre chiot avec un dépôt de 100\$. Tous garantis de santé, vaccinés, vermifugés, 348-0178, 658-6996

CHIOTS DOBERMANS pure sang, 6 semaines, 246-3030

Chevreux de lait de Pâques
Directement de la Chèvre du Pir-Vir Environ 4,5 kg de viande: 75\$. Possibilité de demi-car-casse. Commandez dès maintenant
291-5463 (après 17 h) Denis Boudreau

COCKTAIL-PEARL, avec cage, perchoir, baignoire, apprivoisé, âge 1 an, prix à discuter, tél. 358-9692

PERDUE, petite chatte blanche avec oeil bleu et oeil jaune, récompense promise si rapportée, pour tous renseignements, 347-2552

POULETTES prêtes à pondre, race Warren, rouge, renseignements: 469-4063

2 DALMATIENS, mâle, 1 de 3 mois et l'autre 1 mois, (pure race), prix: 300\$ chaque, 346-6569

34 articles de sport

ENSEMBLE COMPLET DE GOLF, homme gaucher, marque Wilson comprenant: sand wedge, putter et sac, après 17 h 346-2939

EQUIPEMENT DE GOLF, neuf, Spalding Epic, 8 fers, 3 bois, valeur 350\$, sac Cooper jaune, demande 250 le tout, 347-3368

FUSIL, 12 Remington, à pompe, 347-0839

ROULOTTE PNC, 18 pieds, auvent roulé, excellente condition, store horizontal, plate-forme, balcon, réfrigérateur, 348-1895 après 17 h.

ROULOTTE BELLEVUE, 1976, 19 1/2 pieds, toute équipée, 346-5761 ou 245-7102

ROULOTTE CHAMPLAIN TRECOT De Luxe, 1975, 27 pieds, remise 8X10 pieds, tondeuse, réfrigérateur, 7,500\$, 291-3426 après 16 h 30

TABLE DE BILLARD, 4x8, et accessoires, tél. 346-1214

TABLE de billard 3 1/2 x 7, prix: 375\$, très propre, tél.: 346-2169

2 ENSEMBLES complets de golf, 1 gaucher pour homme, 1 de dame, très bonne condition, tél.: 348-1543

35 bois et matériaux de construction

BOIS DE CHAUFFAGE érable, frêne, merisier, fendu et livré à l'année, 35\$ la corde, 347-2934, après 18h 349-1927

BOIS DE FOYER à vendre, érable, hêtre, merisier, livraison rapide. Réservez pour l'hiver prochain maintenant, 291-5307

36 camping

AUBAINE MOTORISÉ Cruiser, 1976, 54,000 miles, 32 pieds, air moteur, air plafond, porte bagage, génératrice, auvent, pneus Michelin, intérieur revêtement moderne, faut voir, 24,900\$, 347-2917 laissez message

À VENDRE ROULOTTE TERRY RESORT 1988
Grandeur 15 pieds, auvent, climatiseur, roue de secours, atelage répartiteur de charge, batterie R.V., accordeur 5 personnes, état neuf
Prix: 10 000\$ 348-5577

À VENDRE
ROULOTTE TERRY RESORT 1988
Grandeur 15 pieds, auvent, climatiseur, roue de secours, atelage répartiteur de charge, batterie R.V., accordeur 5 personnes, état neuf
Prix: 10 000\$ 348-5577

CHEVY VAN campeur 1980, toit élevé, tout équipé, cuisinière, lavabo, moteur 350, en parfaite condition, tél. 346-9776

MOTORISÉ FORD 23 pieds, 1981, «lift-arrière pour moto, hydraulique, auvent, super bonne condition, 74,000 km, 20,500\$, 347-9427

ROULOTTE BELLEVUE, 1974, 13 pieds toute équipée, ou échange contre une automobile, prix: 2,000\$, 347-8562

ROULOTTE COACKEM, année 1976, 24 pieds avec auvent, situé sur le bord de l'eau, lac Champlain, 346-7788 après 18 h, 460-4654, et 348-8885

ROULOTTE LIONEL 1976, 27 pieds, 8 personnes, toute équipée, auvent 15,9 pieds, 7,500\$, après 18 h, 358-5597

ROULOTTE 19 1/2 pieds, installée sur terrain camping, incluant cuisinière, pierres à patio, remise, balançoires, réfrigérateur, etc. Cause maladie 296-8875

ROULOTTE GITAN, 13 pieds 1987, cuisinière, réfrigérateur, chauffe-eau 12 volts-110 volts propane, évier, auvent, support bicyclette, etc. 6,100\$, 348-4677

TENTE-ROULOTTE marque Bonair BA-850, 1988 achetée neuve en 1989, très bonne condition, 3,800\$, tél. 347-0711, 346-9582

37 machinerie-outillage

À VENDRE, press-drill corroyeur, banc de scie, tour à bois et scie à ruban, 346-9469

MIXEUR à ciment à gaz, un compresseur avec marteau piqueur, une coupeuse à ciment moteur 11 forces, partez en affaire kit de graissage complet, pompe, reils, etc. Premier arrivé premier servi, 347-4000

38 musique ou instruments

ENSEMBLE d'instruments à percussion, 375\$, tél. 346-2169

HAUTS-PARLEURS (2) (speaker) Toshiba, 40 watts, gris, 27 po haut x 12 po large x 13 po profond, 348-0856 après 18 h.

PIANO NEUF YAMAHA

À VENDRE OU À LOUER

Location déductible d'achat sans intérêt durant une période d'un an. Termes les plus compétitifs et les plus avantageux.

VOTRE PIANO A-T-IL ÉTÉ ACCORDÉ CETTE ANNÉE?

POUR RENSEIGNEMENTS:

PALAIS DE LA MUSIQUE

484, Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél.: 348-3000

ORGUE KAWAI, modèle cathédrale, 10 octaves, clefs et tresses. Pédalier avec 24 notes. Avec Leslis et câble de 15 pieds, et rythmes '77 Roland. Comme neufs. Valeur 13,000\$, laisserais à 6,500\$, inf: 296-8240.

ORGUE YAMAHA, très propre, prix spécial, 346-7074.

ORGUE YAMAHA C60, 2 claviers, 13 pédales, plus accords automatiques et amplificateur Yamaha, très bon état, 1,000\$, 346-8087.

ORGUE, 2 claviers, amplificateur Leslie, piano Fender Rhode, mini Moog, amplificateur Peavy, enceinte Yamaha, 293-7728.

PIANO antique droit «Clinton Boston», fleurs sculptées en bois sur le devant, très beau, tél. 347-2684.

PIANO DROIT avec banc pivotant, prix à discuter, cause: déménagement, 348-5661.

SUPERBE ROBE DE MARIÉE avec corsage en perles, gr. 6 ans avec voile, diadème, jupon double, valeur 1,300\$, laisserait 650\$, tél.: 349-3341.

VENTE DE MANTEAUX de printemps neufs et usagés, taille femme 8 à 16 ans, homme 38 à 44 grandeur, garçon 8 à 14 ans, beaucoup d'autre ensemble, 346-2072, situé 220 3e Avenue Iberville, ouvert 24 et 25 mars, 27 et 28 mars.

40 divers

ACHAT-VENTE-ECHANGE. Jeux et cassettes Nintendo, Sega, Atari, Coleco, Intellivision, cassettes nintendo 31 in 1, 120\$ 42 in 1, 140\$. Batman, 50\$. Location à partir de 15\$ par jour. IBM compatible XT 12MHz, 640K, 1 lecteur, carte graphiques, écran, clavier étendu 101 touches, port série et parallèle incluant les manuels et garantie 1 an, 550\$. AT 286 complet 899\$. Marché aux Puces «Fournière», 1130, boul. Saint-Luc, Saint-Luc, kiosque 283, MICROUSE 349-2844 ou 347-7381.

ACHETE «air climatisé», défectueux pour pièces, ou en état, allons chercher, Pierre: 346-7830.

AMEUBLEMENT de bureau: bureau 6 tiroirs avec table de machine à écrire, table à pattes pliantes (30 po x 72 po), bibliothèque vitrée, bahut, photocopieur Minolta et cabinet, 2 chaises en tissu à pattes de tube chromées, 1 classeur latéral noir, 3 tiroirs, 3 bibliothèques en pin vernies (4 rayons - 2 portes au bas), tél.: 348-6176, de 9 h à 17 h.

AMEUBLEMENT ET MACHINES DE BUREAU, neufs et usagés, tout pour le bureau. Location, service, vente. Dactylos, calculatrices, caisses enregistresseuses, bureaux, chaises, classeurs, partitions, etc... Spéciaux: dactylos électriques, 125\$, bureaux plus chaises à votre choix, 125\$ l'ensemble. «De la qualité à bas prix». Les Equipements Jobb Inc. 624, 1^{re} Rue, Iberville, Québec, tél.: 347-1488 (trais virés acceptés).

APPAREILS ESTHÉTIQUE À VENDRE, 2 ans d'usage, Vapozone, haute fréquence plus 3 électrodes, appareil électrolyse; pédale, porte-aiguilles, aiguilles, thermodyne S2, stérilisateur Clean Ray ultra violet, étagère pour produits gris et chrome, portes vitrées, produits à écouler. Nicole 347-9117 après 17 h.

APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE, Minolta maxum 7000, 2 zooms, flash électronique, déclencheur à distance, trépied, sac, le tout presque neuf, 346-0507.

Pianos PIANOBEL ENR.
Achat et vente
Pianos reconconditionnés ou remis à neuf, à prix très avantageux. Services d'accords et de réparations garantis.
Le meilleur conseiller pour achat de piano, 2 techniciens d'expérience à votre service
349-1493

SYSTÈME DE SON, Mitsubishi (90 watts): table tournante, enregistreuse, radio et boîtes de son, très esthétique et en excellente condition, 348-9423

39 vêtements

MANTEAU CUIR, brun, très propre, 150\$, 348-1868

MANTEAU FOURRURE, lapin, grandeur 12 ans, prix 60\$, vêtements garçon grandeur 1 1/2 à 3 ans, 25\$ le tout. Jouet Fisher-Price, casse-tête bois, poupée Bouts de choux, 346-1915

MANTEAU FOURRURE, en castor, comme neuf, grandeur 9, 10 ans, prix: 900\$, après 17 h, 348-8436

ROBE DE MARIÉE, style Sisi, avec accessoires, grandeur 6 ans, 246-2165

ROBE DE MARIÉE, voile, gr. 5-7, 300\$, tél. 348-7849

ROBE DE MARIÉE, avec traine, grandeur 11/12 ans et tout les accessoires, très propre payée 800\$ pour 350\$, 346-4124

ROBE DE MARIÉE, cocktail plus accessoires 9/10 ans très propre, 200\$, 347-4124

ROBE DE MARIÉE, très propre, longue avec traîne, manche courte, 375\$ accessoires inclus, 348-4307

ROBE de mariée, 3/4, blanche, 9 ans, 200\$, robe de bouquetière, blanche, 4 ans, avec couronne, 40\$, 346-7684

Terre de remplissage à vendre
(près de l'hôpital)
346-3487

LES CLÔTURES TRIDENT
INDUSTRIEL COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
MAILLES DE CHAÎNE BOIS TRAITÉ, P.V.C.
Service rapide et produits de qualité
348-2329

LE MEILLEUR PRIX
à l'achat et la vente
• cuisinières
• réfrigérateurs
• laveuses
• sècheuses
• congélateurs
L'ENDROIT À RETENIR
CENTRE D'APPAREIL MÉNAGER
279, rue Jacques-Cartier sud, St-Jean-sur-Richelieu
347-2233 - 347-0429

UN SEUL DUVAL MEUBLES USAGÉS
ACHETONS ET VENDONS meubles usagés cuisinières réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, congélateurs, etc.
VENDONS PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS pour toutes les marques
UN SEUL ENDROIT
380, 2e Avenue, Iberville, tél.: 347-1895

DEXTRAZE SERVICE
320, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu
Cuisinières - Réfrigérateurs
Laveuses - Sècheuses
Congélateurs
• Achat d'appareils usagés: payons comptant
• Vente d'appareils remis à neuf, avec bonne garantie
• Comptoir de pièces (gros et détail)
• Service à domicile
347-4993

BE-CO SERVICE
Vente - achat - réparations d'appareils électroménagers usagés
ESTIMATION GRATUITE
Garantie 90 jours
FIABILITÉ ASSURÉE
60, rue Saint-Paul Saint-Jean-sur-Richelieu 359-4413

RIVE SUD
Le spécialiste en électroménagers
Réparations de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses, etc.
358-4244
Saint-Jean-sur-Richelieu

divers

ARMOIRE CUISINE USAGÉES chêne, 2 portes cèdre 4 saisons, 4 portes cèdre extérieur, mobilier cuisine teck, lit capitaine frêne, 4 unités murales mélamine, scie radiale 10 pouces, climatiseur 40,000 BTU, échelle mobile de piscine hors-terre. Après 16 h, 346-7664.

ARMOIRES DE CUISINE à vendre en merisier, plus une hotte, très propre, 1,000\$, 347-5705.

A VENDRE, deux machines à coudre neuves, Oméga, automatique, four micro-ondes, lave-vaisselle, cuisinière, mini laveuse et sècheuse, bureaux chambre à coucher, lits d'enfants, pousettes, bureau secrétaire, lazy-boy, mobilier de salon, mobilier de cuisine, balayuse & polisseuse, évier chromé et porcelaine, humidificateur, plusieurs autres articles non énumérés. Pneus toutes grandeurs, 5\$ à 10\$ chacun, tél.: 348-4080.

A VENDRE: machinerie complète pour reconditionner, générateur, alternateur pour les remettre à l'état neuf; vous pouvez facilement vous faire un salaire d'environ 350\$ par semaine ou plus, pour plus de renseignements téléphonez de 9 h à 19 h, 348-4080.

BICYCLETTE DAME, cassettes 8 track et mallette, fauteuil berçant, marchette pour handicapé, fer à repasser, purificateur d'air, table d'étudiant, micro-ondes, dactylo, etc. 349-5197.

BICYCLETTE, 20 pouces Leader fille, comme neuve, 79\$, lave-vaisselle mobile Général Electric, couleur amande, 150\$, 348-0375 après 17 h.

BRIC À BRAC, 162, rue Saint-Paul à Saint-Jean.

CAMÉRA Sony 8mm, 1987, modèle CCDV8-SII, comme neuve, valise et accessoires, payée 2,800\$ demandée 1,400\$, tél. 348-7029.

CAMERA VIDEO BÉTA très bonne condition, 450\$, 348-7952.

CASSETTES NINTENDO, 31 jeux dans un, 140\$ et une de 32 jeux dans une, 150\$, 347-6215 après 15 h.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, mobilier de salon, distributeur d'eau, tondeuse à gaz, table à pique-nique, bicyclette de fille, bas prix, 348-9423.

COLLECTION DE MONNAIES, 1,200\$, 2 comptoirs vitrés et éclairés, 100\$ chacun, caisse enregistreuse CEM-110, 250\$, après 17 h 347-0496.

COLLECTION NUMISMATIQUE, monnaie olympique, 1976-7 séries, entre 13 h et 17 h, 348-8457.

DÉMÉNAGEMENT ET ENTREPOSAGE local et longue distance, jusqu'à 35 pieds, assurance équipement professionnel. Boîte, garde-robe, disponible. Appelez Robert, 632-9310.

DOUCHE, lavabo, toilette, à vendre, en bonne condition, excellent pour chalet, tél. 358-4950, après 18 h.

ENSEMBLE de salle à manger «Carrier», 1 table, 4 chaises, 250\$, 4 bancs de comptoir, 60\$, 4 bancs de bar, 40\$, 1 rouleau solaire piscine 24 pieds, 75\$, 2 bicyclettes, 26 po, 10\$ chacune, après 18 h, 359-4092.

EQUIPEMENT de boucherie, prendrais échange, après 17 h, 346-0755.

INCROYABLE: liquidation de meubles, équipements de magasins, télécoloriers, ensembles de salon, micro-ondes, tout doit partir: aucune offre raisonnable refusée. 358-1028.

INVENTAIRE COMPLET ou partiel de magasin de tissus et comptoirs, 246-2161 soir, 246-3222, jour.

LIT, 54 pouces avec bureaux très propre. Accessoires pour bébé, carrosse, etc. Armoire à vêtement enfant, table à panneau en pin, chaise canadienne, 347-5849.

LOTS DE BUREAUX, d'affaire neufs, tiroirs filières avec clef, aussi table ordinateur roulante 36 x 18, moitié prix. Quantités limitées, 463, rue Laurier, Saint-Jean, 348-5234.

MACHINE À DESSINER, (Trac Drafter), modèle Bruning no 321-3001, révisée pour table 30x50, prix 100\$, tél. 347-3368.

TAPIS

1^{re} qualité
2^e qualité
Beau, bon...
pas cher...

Appelez-nous, avant d'agir

346-5989

MACHINE À COUDRE, White 1975, pour débutant, en très bonne condition, fait broderies et boutonnières, 100\$, 346-3984.

MACHINE À COUDRE, à vendre Kenmore avec meuble, très propre, 358-2864.

MACHINE POUR DÉMONTÉ LES PNEUS, semi-air, 175\$, remorques différentes grandeur, bois pour camping ou maison 30\$ la corde, pneus toutes grandeurs, 347-8013.

MACHINES À COUDRE DELIBÉ. Gratuit: chaise et 100 aiguilles à l'achat d'une machine à coudre électronique Brother 737-413-E40, à 2,395\$ ou d'une overlock Brother 551, 5 fils, à 1,950\$ ou Siruba 5 fils à 1,700\$ ou Kingtex 5 fils à 1,700\$ ou couture droite, coupe-fils, à 1,995\$. Toutes avec un an de garanti, taxe comprise. Lundi au vendredi sans frais: 1-800-363-7814.

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, 6 morceaux blanc, 599\$, autre en mélamine 360\$, 536 Route 133, Sabrevois, 347-0426.

MOBILIER DE CUISINE, neuf, moderne, une table, 4 chaises, 598\$, autre en mélamine 469\$, 536 Route 133, Sabrevois, 347-0426.

NINTENDO, cassette de Batman 50\$, 31 in 1 120\$, 42 in 1 140\$, 349-2844, 347-7381.

NINTENDO, 2 manettes, super Bros. Contra, prix demandé 110\$, 348-5193.

NINTENDO, cassette de 31 jeux dans un, pour seulement 150\$, 348-3359.

ORDINATEUR, compatible IBM, 140 k, un disque dur, 20 meg, 2 unités de disques, 1 port série, carte pour Joy stick, 2 imprimantes graphiques, plusieurs logiciels disponibles, après 17 h, 358-9968.

ORDINATEUR PACKARD BELL, compatible I.B.M., 2 entrées, écran couleur imprimante Roland, plusieurs logiciels Word Perfect, (Lotus), souris, meuble, prix: 1,900\$, 348-0339 après 17 h.

PERONIS EN BÉTON, (module) de 6 contremarches de 5 marches, palier à 45 pouces profond x 63 pouces large, 450\$ non livré, 291-5355.

PISCINE HORS-TERRA À VENDRE, avec tous les accessoires, 5 ans, très propre, 12 pieds x 24 pieds ovale, 995\$, demandez Roger 244-5870.

PISCINE HORS-TERRA 24 pieds, bordure 7 pouces, sans équipement, 348-6851 Claude Simpson, prix: 800\$ à voir.

PISCINE hors-terre de 24 pieds avec équipements, hotte de cuisinière, fixures pour salle de bains et plafonnier, 2 matelas pneumatiques pour camping, toile pour porte, 26 po large, 2 toiles de 48 po large pour fenêtres, tél. 346-4222, le jour.

PISCINE pour enfant, 10 pieds x 20 po., côté en p.v.c., bicyclettes (2), pour garçon, roues de 16 po., tél. 347-4285.

PISCINE 18 pieds avec filtreur Jacuzzi, 475\$, 348-7849.

PLAQUEUR télécommandé, dimension 2 mètre x 1 mètre, télécommande FUTABA (digital) 4 cerveaux, batterie et chargeur, large, parachute monocoat (de garantie son bon fonctionnement) 296-4968.

POÈLES COMBUSTION LENTE 2 portes paysagers, directement du fabricant, prix de gros 395\$ (valeur 799\$), 8 modèles garantis 5 ans, gamme complète de cheminées pré-fabriquées 2,100 degrés, 35% de rabais, tél. 246-2851.

POMPE SUTHERN, 200\$, fournaise Colman plancher 30\$, épandeur engrais, 15\$, «skill-saw», 25\$, tire fort, 10\$, lit 54 pouces bois, 40\$, lit 54 pouces fer, 20\$, bureau, 15\$, 346-7095.

REMORQUE (trailer) de toutes catégories, à vendre, ou faites sur demande, 346-2387.

REMORQUES NEUVES DE CONSTRUCTION ROBUSTE 4 pi x 4,6 pi, 595\$, 4 pi x 8 pi 625\$, 4 pi x 8 pi, 4 roues tandem, 850\$, 3 pi x 4 pi pour 4 roues, 275\$. Rapport qualité/prix imbattable, 246-2851.

SROP D'ÉTABLE, à vendre de la Beauce, 36\$ le gallon, 347-2979.

SFA, bain tourbillon 6 pi x 6 pi, gris, 3,000\$, tél.: 358-2658.

SYSTEME DE CHAUFFAGE, à l'huile et canalisations, 90,000 BTU, fonctionnement parfait, soirée après 19 h, 347-5284, jour 347-2366, Mario ext. 145.

TOURBILLON thérapeutique pour mettre dans votre bain, neuf, valeur 600\$ pour 350\$, 347-9427.

TRICOTEUSE automatique Singer, modèle 328, après 17 h, 348-5902.

UNE CHAISE bercante verte en cuir, 50\$, 1 cage à oiseaux, très grande, 50\$, 2 paires de draperies or, 50x84, 25\$ chacune, 1 autre paire 75x84, 50\$, tél.: 347-7139, après 15 h 30.

VIANDES POUR CONGÉLATEURS, 1re qualité, plans budgétaires à partir de 25\$/semaine, livraison gratuite, 1-372-8245 ou 1-800-363-8367.

4 PNEUS, 4 saisons, Uni-Royal 185-80R13 peut vendre séparé 4 pneus BF Goodrich 185-70-SR14, 50\$ l'ensemble, à Saint-Luc, 348-2732.

GARDEAIS ENFANTS CHEZ-MOI, du lundi au vendredi, références, rue Béchard, St. Thérèse, 348-6779.

GARDEAIS ENFANTS de 1 an à 5 ans, sur la rue Brault dans N.D.L. tél. 346-5157.

GARDEAIS ENFANTS chez-moi, de 0 à 3 ans, du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, rue Normandie sud, tél. 348-6980.

GARDEAIS BÉBÉS ou enfants chez-moi, du lundi au vendredi, pour plus de renseignements contactez moi. Line 348-8993.

GARDEAIS CHEZ-MOI, des enfants, je demeure près de la base Militaire et du Cégep, références fournies sur demande, 346-5311.

GARDEAIS ENFANTS, entre 2 et 4 ans maison privée, 5 jours semaine, renseignements 348-3303.

GARDEAIS ENFANTS, de 0 à 5 ans, lundi au vendredi dans Saint-Gérard, 348-2661.

IBERVILLE, sur la 4^e Avenue, gardeais du lundi au vendredi, grand terrain, piscine, carré de sable, balançoires, 358-1707.

INTERESSEE à garder jeunes enfants, temps plein ou partiel, très bien situé, bonne expérience, 348-2271.

MAMAN AIMANT LES ENFANTS, gardeais enfants 2 ans et plus, demeure à Saint-Luc, près écoles des Quatres-Vents, 349-3750.

MÈRE AYANT ENFANTS, à la maison, gardeais chez-moi enfants 2 ans et plus, propre, salle de jeux, terrain clôturé, balançoire et plusieurs autres belle chose pour jouer, Josée, rue Deschambault, Saint-Luc, 348-9537.

MÈRE DE FAMILLE gardeais enfants à l'île Sainte-Thérèse, 348-4324.

PRÉ-MATERNELLE CHEZ MADO, enfants de 3 à 5 ans, initiation à la musique et à l'anglais, pré-écriture, bricolage, etc. Inscriptions immédiates pour septembre. À votre service depuis 18 ans. Facilité de transport, 347-4117.

RECHERCHE GARDIENNE, à temps plein, chez-nous, pour bébé de 8 mois, 358-9477.

SAINT-BLAISE: service de garde pour enfants, tél. 291-3581.

50 demandes

ATTENTION S.V.P. Je fais entretien de maison ou du grand ménage, je ne fais pas de platond ni de crédit, tél. 359-0274 ou 359-0118.

GARDEAIS ENFANTS CHEZ-MOI, 0 à 6 ans, lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, près école Sacré-Coeur, Iberville, 346-6232.

Besoin immédiat
RESTAURANT OPÉRA
À FARNHAM
CUISINIER(E) EN CHEF

avec expérience à la carte
Travail de soir
Salaire à discuter selon expérience
Si le poste vous intéresse, composez le
293-3666

Tilco INTERNATIONAL INC.

Préposée aux commandes

La compagnie Tilco International Inc., située à Saint-Jean-sur-Richelieu, recherche une préposée aux commandes.

Qualifications
• Au moins un (1) an d'expérience en prise de commandes
• Dactylographie 50 mots/minute
• Bilingue parlé et écrit
• Connaissance de l'informatique
• Expérience en télémarcheting

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et un salaire concurrentiel.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
a/s Normand Sylvestre
Tilco International Inc.
260, rue Saint-Michel
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 1T4

51 offres

AIDE-CUISINIER avec expérience, du jeudi soir au dimanche soir, s'adresser à 70, rue Richelieu, 347-6267, après 16 h.

AIMEZ-VOUS les voyages, les fourrures, les bijoux? Avez-vous une automobile? Si oui, téléphonez-moi, je peux vous offrir l'opportunité de changer votre vie. Tél. 462-1600.

COUPLE
demandé
(50 ans et plus)

avec expérience,
pour conciergerie
à temps partiel.
Prêt à emménager
bientôt.

348-5241

TRUST GENERAL Le maître courtier

**Maintenant autonome,
le représentant du Trust Général:**

✓ perçoit **100%** de ses commissions brutes

✓ verse des honoraires mensuels fixes des plus modestes, et des redevances sous forme d'un pourcentage décroissant, de 45 à 20 % (note: pour les agents d'expérience, le pourcentage de la première année est négociable et peut refléter les revenus antérieurs)

✓ bénéficie d'avantages fiscaux substantiels

✓ bénéficie de tout le support administratif d'un grand trust

✓ opte pour une carrière des plus enrichissantes

Ne vous laissez pas raconter d'histoires sur la nouvelle formule de rémunération du Trust Général, venez à la source pour les détails!

Contactez immédiatement
Monsieur
Bruno Messier
348-3805

MAÎTRE
chez moi
TRUST GÉNÉRAL

TRANSFORMATEUR
DELTA
DU CANADA LTÉE

Société manufacturière en pleine expansion Transformateur Delta du Canada ltée est à la recherche d'un technicien pour son département d'ingénierie.

Description sommaire:
Le candidat travaille à la conception (sur ordinateur) de transformateurs électriques et des dessins d'approbation.
Il sera apte à transmettre de l'information technique nécessaire afin d'assister le département des ventes et la production.

Exigences requises:

- Expérience souhaitée dans le milieu industriel
- Diplôme d'études collégiales en électro-dynamique
- Utilisation d'un ordinateur Macintosh Apple serait un atout
- Connaissance du logiciel «Cadkey» sur IBM serait un atout
- Anglais
- Ce poste est ouvert autant aux hommes qu'aux femmes

Les candidats intéressés peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae dès que possible.
Ce poste est disponible immédiatement.

Service du personnel
a/s Sylvie Mathieu
Transformateur Delta du Canada ltée
795, boulevard Industriel
Granby (Québec)
J2G 9A1

ASSURANCES

Cela pourrait bien être pour vous, l'annonce la plus importante que vous n'avez jamais lue.

Nous sommes une des plus grandes institutions financières connues pour passer à l'action.

Nos agents sont respectés et sont parmi les mieux payés dans leur domaine. Vous ferez partie d'un très grand réseau de vente.

Nous vous proposons:

- 1-Un des meilleurs contrats de rémunération
- 2-Un régime d'assurance complet
- 3-Une formation et une éducation continues
- 4-L'occasion de pouvoir faire partie de notre équipe de directeurs, venus eux aussi de notre personnel des ventes
- 5-Des gains de plus de 30 000\$ par an si vous concentrez vos efforts sur les techniques de vente qui ont fait leurs preuves

Pour une entrevue personnelle et confidentielle, contactez:
M. Gérard Bellemare, directeur des ventes
LA MUTUELLE D'OMAHA
COMPAGNIE D'ASSURANCE
(514) 349-5873 entre 9h et 16h
(À FRAIS VIRÉS)

No 1 dans la région

PAYSAGEMENT

La P'tite Pépîne

- Déchaumage
- Aération
- Coupe de pelouses
- Pépîne
- Tourbe

Appelez tout de suite
Pour réserver:
348-2329

Gérard Fortin
Propriétaire

Tarifs
9 po, 12 po, 16 po, 24 po

ASSISTANT-DIRECTEUR d'usine. Usine de bois ouvré (équipé de machinerie à contrôle numérique) recherche un assistant-directeur d'usine possédant de solides connaissances en planification de production et contrôle de qualité. Le candidat idéal a un éloquent dossier en motivation et gestion de personnel. Une expérience pertinente dans le bois est nécessaire. Écrire à TRANSBOIS INC C.P. 631, Succ. -A-, Longueuil, Québec, J4H 3Z2.

BESON GARDIENNE chez-moi à Saint-Luc, pour 2 enfants 2 ans et 4 mois. DU lundi au vendredi, midi h 30 à 17 h, 349-2920.

CHERCHÉ gardienne à domicile, le jour à temps plein, Saint-Luc, tél. 349-3806.

COIFFEUR(ES) DEMANDÉ(E), avec clientèle, à temps plein ou partiel à Saint-Jean, demandez Jocelyn 346-6555 le jour, 346-1838 le soir.

COIFFEUR(ES) pour dames, demandée(s) avec expérience si possible, bon salaire. S'adresser 348-6435 ou 671-0262.

COIFFÈUSE POUR HOMMES demandée

Avec expérience, pour centre commercial

348-4290
348-4728

COMMIS D'ÉPICERIE demandé(e)

Temps plein avec permis de conduire. Présentez-vous au:

Marché Richelieu
226, rue Mayrand
Saint-Jean-sur-Richelieu

COUTURIÈRE À DOMICILE, demandées, possédant «plain et overlock» avec livraison, 347-6948.

DAME DE COMPAGNIE demandée, pour dame âgée, 2 à 4 heures par jour, tél. 348-0543.

DANSEUSES de 18 ANS ET PLUS demandées pour danse à 5\$ Terrasse Sabre-vois, 347-5822.

DEMANDE COUTURIÈRE, à domicile avec plain et overlock, demandez Lise, 347-0723.

DEVENEZ distributeur indépendant en alimentation naturelle, il vous est possible de vous faire un revenu de 1.000\$ à 2.000\$ par semaine et même plus, 1-358-9766.

EMPLOYÉ DEMANDÉ

Avec expérience dans le domaine des armoires de cuisine

349-6687
348-4313
soir

FEMMES demandées

pour travail d'encartage. Se présenter chez:

POLY-ENCARTS
200-C, rue
Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu

FIBRES J.C. sont à la recherche de JOURNALIERS

(expérience pour conduire chariot élévateur) 6\$/heure Temps plein, (44h/sem). Se présenter au 3718 Grande Ligne, Chambly et demandez Frank. **HOMME SEULEMENT**
348-0759
348-0885

MOMENTS INTIMES

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de représentantes à domicile pour vendre de la fine lingerie

- Salaire intéressant
- Possibilité d'avancement rapide
- Heures flexibles

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS:
348-0652



OFFRE D'EMPLOI

Contremaître d'expérience (emploi permanent)

Notre compagnie bien établie et diversifiée dans le travail du métal en feuille, recherche une personne dynamique ayant une bonne aptitude pour le travail d'équipe au sein d'un groupe d'employés syndiqués. La personne désirée aura une bonne connaissance des différentes méthodes de soudure (normes W 47.1 & W 47.2) ainsi que de la transformation du métal en feuille. Le poste à combler est sur l'équipe du soir (16 h à 24 h) avec un salaire concurrentiel.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

TERMACO LTÉE
Directeur d'usine
325, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7M3

Comptable vérificateur

Notre firme est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) possédant de l'initiative, de l'autonomie, de l'ambition et du professionnalisme pour oeuvrer dans les domaines de la comptabilité et de la vérification publique.

Exigences requises

- Détenir un diplôme d'études universitaires en comptabilité
- Posséder un minimum de deux (2) ans d'expérience dans une firme comptable de préférence

Rémunération

Selon expérience et qualifications. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gaudette, Gaudette, Potvin & cie
Comptables agréés
a/s M. Jacques Arès, c.a.
174, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 6S8



LE CENTRE D'ACCUEIL DE ROUVILLE est constitué de trois (3) résidences situées à Marieville, Chambly et Saint-Césaire.

La philosophie d'intervention est axée sur l'approche globale, la récupération, le maintien et le respect de l'autonomie des résidents. Le Centre désire s'adjoindre les services d'un ou d'une:

ÉDUCATEUR(TRICE)

Pour un poste à:

temps complet desservant les trois (3) résidences. **Qualifications requises:**

- DEC avec spécialisation en techniques d'éducation spécialisée
- Expérience minimale d'une année à titre d'éducateur(trice) dont trois (3) mois en milieu gériatrique ou avoir réussi deux (2) cours en gérontologie

Les conditions de travail sont déterminées par les politiques en vigueur dans le Secteur de la Santé et des Services Sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 avril 1990, à:

La chef du service des ressources humaines
Centre d'Accueil de Rouville
300, rue du Docteur Poulin
Marieville, Québec
JOL 1J0

Employé(e) demandé(e)

- Expérience dans le domaine de la photo
- Avoir déjà travaillé sur «mini-lab»

DEMANDEZ: Philippe
642-3050 (MTU)

**CAMÉRA
CITÉ**

Halles Saint-Jean
145, boul. Saint-Joseph
St-Jean-sur-Richelieu



Club de golf Baie Missisquoi

OFFRES D'EMPLOI SAISON 1990

- Préposé aux départs
- Patrouilleur (marshall)
- Entretien des bâtisses
- Entretien du terrain
- «Barmaid»
- Serveuse
- Préposée à la cantine

Entrevues tenues le samedi 31 mars 1990,
au Club de Golf Baie Missisquoi
244-5980

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Apprenti-plombier

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous au 348-4971.
Salaire: selon décret const.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: région de Saint-Jean.
Exigences: avoir carnet d'apprenti plombier et suivi cours de sécurité.

■ Technicien en informatique

Numéro de l'offre: 1485901
Salaire: \$8.00/heure ou plus selon comp.
Nombre d'heures par semaine: 37 1/2 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: diplôme de technicien en informatique, 2 ans exp. Avoir son auto. Avoir une connaissance des réseaux locaux.

■ Dessinateur/senior de matr. prog.

Numéro de l'offre: 1422757
Salaire: \$35,000 à \$40,000/an selon comp.
Nombre d'heures par semaine: 36 1/4 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: 10 ans exp. dans la conception et le dessin des matrices progressives servant à la fabrication des produits en acier destinés à l'industrie de l'électricité.

■ Ingénieur junior

Numéro de l'offre: 1498866
Salaire: \$10.00/heure ou selon comp.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir un BAC en génie agricole avec ou sans expérience.

■ Techn. ou ingénieur civil

Numéro de l'offre: 1493214
Salaire: \$20,000 à \$40,000/an.
Nombre d'heures par semaine: 37 à 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: DEC ou BAC en génie civil ou si très bonne exp. pourrait compenser pour le manque de formation. Employeur embaucherait récent diplômé depuis plus de 12 mois et ayant moins de 6 mois exp.

■ Représ. comm./fourn./comm. & ind.

Numéro de l'offre: 1441395
Salaire: \$200/sem. + comm.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: bonne présentation, doit fournir auto (allocations prévues). Avec expérience dans la vente.

■ Décorateur d'intérieur

Numéro de l'offre: 1504509
Salaire: \$6.00/heure ou plus selon exp.
Nombre d'heures par semaine: perm. plein temps ou t. partiel.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.

JOURNAL DE MONTRÉAL

Camelots demandé(e)s

- Saint-Luc
- Iberville
- Lacolle
- L'Acadie
- Saint-Jean
- Napierville
- Saint-Paul-de-l'Île aux-Noix

347-3223
Hélène ou Marcel

DIRECTEUR ET REPRÉSENTANT(E)S

Suite à son expansion rapide, une importante INSTITUTION CANADIENNE oeuvrant dans le DOMAINE FINANCIER est à la recherche de personnes supplémentaires dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Une OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE d'avoir la sécurité d'une rémunération de base, tout en gagnant un revenu selon vos performances.

Avantages:

- Minimum 400\$/semaine plus BONIS
- Programme COMPLET DE FORMATION
- CLIENTÈLE FOURNIE
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité de la DIRECTION DES VENTES

Pour entrevue confidentielle, communiquez avec:

M. Guy Carignan
348-1568

Exigences: DES ou DEC en aménagement d'intérieur. Expérience un atout.

■ Apprenti-frigoriste

Numéro de l'offre: 1502396
Salaire: \$9.00/heure.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: L'Acadie.
Exigences: avoir cours en réfrigération ou carte d'apprenti frigoriste, 1^{re} ou 2^e année.

■ Contremaître dans métal en feuille

Numéro de l'offre: 1504883
Salaire: \$28,000/an salaire de base.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: posséder 3 ans exp. comme contremaître dans un atelier syndiqué. Exp. en lecture de plans et en métallurgie. Conn. dans la soudure. Conn. ou exp. dans système de peinture thermo pl.

■ Chauffeur de camion, semi-remorque

Numéro de l'offre: 1495250
Salaire: .25 cents du mille.
Nombre d'heures par semaine: 40 heures/semaine et +.
Lieu de l'emploi: Napierville.
Exigences: minimum 3 ans exp. sur semi-remorque sans accident certifié par compagnie d'assurance. Doit respecter normes de sécurité de l'employeur et permis de conduire classe 1. Bilingue.

■ Mécanicien véhic. trans. comm.

Numéro de l'offre: 1491793
Salaire: \$550.00/sem.
Nombre d'heures par semaine: 44 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: formation en mécanique générale, 5 ans exp. Posséder ses outils. Permis de conduire classe 1. Form. pour l'inspection reliée à l'accréditation un atout.

■ Serveur

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous au 246-2133
Salaire: \$4.28/heure + pourboires
Nombre d'heures par semaine: 30 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Lacolle.
Exigences: avoir 1 an d'expérience de serveur.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:

- à CHRIS, poste 1040 à 9h45 et 14h15
- à la télévision communautaire, câble 9 à 12h00 et à 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

N.B.: Heures d'ouverture. du service à la clientèle sont les suivantes: lundi, mercredi, jeudi, vendredi: de 8h15 à 16h15; le mardi de 8h45 à 16h15.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 boulevard du Séminaire ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-7488.

offres

EMPLI MINIMUM es-tu fatigué de pointer? Possibilité de 25,000\$ à 50,000\$ la première année. Si tu possèdes un secondaire V ou l'équivalent, honnête, une automobile et le goût de faire beaucoup d'argent. Pour entrevue: Jean-Guy Graveline 347-5066.

CHERCHONS ENFANTS, de 0 à 5 ans, à la semaine, chez-moi, N.D.L. demar-Jer Louis, 347-5785.

Informaticien(ne)/préposé(e) à la paie
DEC en informatique ou administration, 3 ans d'expérience, connaissance de l'anglais nécessaire. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Richard Grisé
1157, boul. Brunelle
Carignan, Qué.
J3L 4B3

VENDEUSE DEMANÉE

Temps partiel
Mercerie pour hommes
Pour informations: se présenter au 600, Pierre-Caisse, Carrefour Richelieu à la Mercerie Michel Tamila ou téléphonez au
349-2344, demandez Bart.

GARDIENNE D'ENFANT demandée à L'Acadie, disponible le jour la semaine, pour prendre soin d'un bébé de 7 mois. La personne devra se voyager. S.V.P. communiquer au: 358-5811.

PERSONNE MANÈGE, travaillant sur ferme, grande culture comme opérateur et entretien de la machinerie, 78/heure et plus, selon qualification. 514-296-4718.

REPRÉSENTANTS à temps plein ou partiel, dans le domaine de la vente -distribution d'appareils de traitement d'eau-, commission 500\$ et plus par semaine, possibilité d'avancement, automobile nécessaire, rendez-vous 346-5668, jour.

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE
Pour facturation et commandes
TÉL.: 346-4673

Restaurant LE CHALET Cuisinier(e) demandé(e)

40 heures, avec minimum 5 ans d'expérience. Se présenter au restaurant
197, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu
entre 9 h et 17 h
Tél.: 346-2515

Temps plein et partiel
• 3 personnes pour faire le service
• 2 téléphonistes
• 1 gérant-adjoint
Demandez Jacques au
346-6539

TEMPS PARTIEL CONCERNÉ, bilingue, 1 fois/semaine, (2 heures), près hôpital, 6 logements, 1-271-4878.

VENDEUSE demandée(e), pour bipute-rie à Saint-Jean-sur-Richelieu, temps partiel, temps plein, tél: 354-7970

VENDEUSE DEMANÉE. Tu as l'expérience de la vente directe, tu veux travailler dans Saint-Jean et la banlieue, tu veux un travail qui répond à tes attentes? Viens nous voir. (Automobile nécessaire) 1-800-363-8367

INFIRMIÈRES AUTORISÉES

sur appel: jour, soir, nuit
(2 jours/semaine, 104 jours/année)

Établissement:
Centre d'accueil pour personnes âgées d'une capacité de 105 lits, situé à Iberville, Québec

Exigences du poste:
- Membre en règle avec l'O.I.I.Q.
- Trois (3) ans d'expérience en milieu hospitalier

Rémunération:
Selon les normes du secteur des Affaires sociales. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 avril 1990.

Résidence Champagnat d'Iberville Inc.
370, 5^e Avenue
Iberville, (Québec)
J2X 1V1

INCROYABLE MAIS VRAI!

Voulez vous être à votre compte?

Projet exceptionnel dans la vente, jusqu'à 65% de profit. Ceci s'offre à vous dès aujourd'hui.
Commerce temps plein et partiel, aucun risque, plusieurs gammes de produits et services.

Groupe Marketing International
464-1925

JOURNALIERE(E) DEMANDÉE(E)

Lavage de bateaux
Salaire 5,50\$/heure
44 heures/semaine
Marina Fortin Inc.
291-3333

MÉCANICIEN(NE) DEMANDÉ(E)

Pour travail dans domaine du bateau de plaisance
Salaire selon compétence

Marina Fortin Inc.
291-3333

MÉCANICIEN DIESEL demandé

Avec expérience, pour camion-remorque
Communiquez avec Richard Grisé:

CORPORATION JARTRAN INC.
1157, boul. Brunelle
Carignan, Québec
Tél.: 447-1447

MÉCANICIEN EN ALIGNEMENT ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Connaissance du produit Ford

Contactez **M. Bertrand Blais**
Au 658-1717

REPRÉSENTANT(ES)

Une compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s à temps plein pour couvrir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

- Possibilité de revenus illimités
- Produit exclusif
- Programme de formation
- Avantages sociaux complets
- Expérience dans la vente non requise, mais serait un atout appréciable

ADMISSIBILITÉ:
• Certificat secondaire V ou l'équivalent
• Posséder une automobile
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
415, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 5L3

TECHNICIEN EN MÉCANIQUE

En collaboration avec les autres membres de l'équipe technique, vous avez la responsabilité d'assurer le suivi, d'effectuer des analyses de bris, de proposer des correctifs appropriés et procéder aux travaux mécaniques.

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales en mécanique ou en électromécanique et quelques années d'expérience pertinente. S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à:

N.D.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 6Z8



NOUVEAU CONCEPT: possibilité de travail à domicile, temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Jusqu'à 1,000\$ et plus par semaine. Ecrire à: PROMOTION 888, 8562, de Laroche, Montréal, Québec, H2S 2E3.

PAINC SAFARI, est à la recherche de préposés(es) à l'entretien pour les salles de repos et les endroits publics. Toutes personnes intéressées, veuillez communiquer avec Rita Barrière, 247-2727

PERSONNEL DEMANDÉ

pour travailler dans un restaurant
Temps plein et partiel
347-0484

Personnel demandé

Nous recherchons un(e)
SÉRIGRAPHE ET UN(E) TAILLEUR(SE)
Travail à temps plein, bon salaire et avantages sociaux
248-4361
1-800-363-1910

Recherche personne responsable des comptes (financeurs)
DEC en administration avec 2 ans d'expérience ou expérience de 5 ans, connaissance de l'anglais nécessaire, expérience en informatique (Lotus). Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Richard Grisé
1157, boul. Brunelle
Carignan, Qué.
J3L 4B3

Gérante et vendeuse demandées avec expérience

Pour boutique de vêtements pour dames située à Saint-Jean-sur-Richelieu
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

S.T.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 6Z8

SERVICES

offres

AMIE DES ANIMAUX, et diplômée en santé animal irait à votre domicile pour toiletter votre chien ou votre chat. 348-7962

AAA BON PRIX, tireur de joints, pose de gyproc, stucco décoratif, peinture, 15 ans d'expérience, 358-2241

A BON PRIX, pose de gyproc, tarage de joints, peinture, stucco décoratif. Renseignements: 349-3346, 349-6571

CARTONNAGE demandez Lucie 347-8337 **COUTURIÈRE** alterations de tout genre zippers jeans, ourlets man-teaux etc. 347-8337

CARTONNAGE grand tarot de Marseille, 78 cartes, passé, présent, futur, pour tout éclaircissement dans vos décisions, 346-6236

NETTOYAGE MICHEL ENR.

Lavage extérieur à pression

- Maisons
- Piscines
- Roulottes
- Bateaux

Cire liquide avec léger supplément

ESTIMATION GRATUITE

348-0844



ATTENTION
N'attendez pas trop tard!

FAITES AFFAIRE AVEC DES EXPERTS

Les entreprises Marcel Deshaies
entrepreneur général
346-3525

ASSISTANT-DIRECTEUR d'usine Usine de bois oeuvré (équipé de machinerie à contrôle numérique) recherche un assistant-directeur d'usine possédant de solides connaissances en planification de production et contrôle de qualité. Le candidat idéal a un éloquent dossier en motivation et gestion de personnel. Une expérience pertinente dans le bois est nécessaire. Écrire à TRANSBOIS INC. C.P. 631, Succ. «A», Longueuil, Québec, J4H 3Z2.

BESON GARDIENNE chez-moi à Saint-Luc, pour 2 enfants 2 ans et 4 mois. DU lundi au vendredi, midi h 30 à 17 h. 349-2920

CHENICHE gardienne à domicile, le jour à temps plein, Saint-Luc, tél. 349-3806

COIFFEUR(ES) DEMANDÉ(E), avec clientèle, à temps plein ou partiel à Saint-Jean, demandez Jocelyn 346-6555 le jour 346-1838 le soir.

COIFFEUR(ES) pour dames, demandé(e) avec expérience si possible, bon salaire. S'adresser 348-6435 ou 671-0262

COIFFÈUSE POUR HOMMES demandée

Avec expérience, pour centre commercial

348-4290
348-4728

COMMIS D'ÉPICERIE demandé(e)

Temps plein avec permis de conduire
Présentez-vous au:

Marché Richelieu
226, rue Mayrand
Saint-Jean-sur-Richelieu

COUTURIÈRE À DOMICILE, demandées, possédant «plain et overlock» avec livraison. 347-6948

DAME DE COMPAGNE demandée, pour dame âgée, 2 à 4 heures par jour, tél. 348-0543

DANSEUSES de 16 ANS ET PLUS demandées pour danse à 5\$ Terrasse Sabrevois. 347-5822

DEMANDE COUTURIÈRE, à domicile avec plain et overlock, demandez Lise. 347-0723

DEVENIR distributeur indépendant en alimentation naturelle, il vous est possible de vous faire un revenu de 1.000\$ à 2.000\$ par semaine et même plus. 1-358-9766

EMPLOYÉ DEMANDÉ

Avec expérience dans le domaine des armoires de cuisine

349-6687
348-4313
soir

FEMMES demandées

pour travail d'encartage
Se présenter chez:

POLY-ENCARTS
200-C, rue
Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu

FIBRES J.C.

sont à la recherche de **JOURNALIERS**

(expérience pour conduire chariot élévateur) 6\$/heure Temps plein. (4h/sem)
Se présenter au 3718 Grande Ligne, Chambly et demandez Frank
HOMME SEULEMENT
348-0759
348-0985

MOMENTS INTIMES

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche de représentantes à domicile pour vendre de la fine lingerie

- Salaire intéressant
- Possibilité d'avancement rapide
- Heures flexibles

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS:
348-0652



OFFRE D'EMPLOI

Contremaître d'expérience (emploi permanent)

Notre compagnie bien établie et diversifiée dans le travail du métal en feuille, recherche une personne dynamique ayant une bonne aptitude pour le travail d'équipe au sein d'un groupe d'employés syndiqués. La personne désirée aura une bonne connaissance des différentes méthodes de soudure (normes W 47.1 & W 47.2) ainsi que de la transformation du métal en feuille. Le poste à combler est sur l'équipe du soir (16 h à 24 h) avec un salaire concurrentiel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du:

TERMACO LTÉE
Directeur d'usine
325, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 7M3

Comptable vérificateur

Notre firme est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) possédant de l'initiative, de l'autonomie, de l'ambition et du professionnalisme pour oeuvrer dans les domaines de la comptabilité et de la vérification publique.

Exigences requises

- Détenir un diplôme d'études universitaires en comptabilité
- Posséder un minimum de deux (2) ans d'expérience dans une firme comptable de préférence

Rémunération

Selon expérience et qualifications
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gaudette, Gaudette, Potvin & cie
Comptables agréés
a/s M. Jacques Arès, c.a.
174, rue Jacques-Cartier nord
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 6S8



LE CENTRE D'ACCUEIL DE ROUVILLE est constitué de trois (3) résidences situées à Marieville, Chambly et Saint-Césaire.

La philosophie d'intervention est axée sur l'approche globale, la récupération, le maintien et le respect de l'autonomie des résidents. Le Centre désire s'adjoindre les services d'un ou d'une:

ÉDUCATEUR(TRICE)

Pour un poste à:

temps complet desservant les trois (3) résidences

Qualifications requises:

- DEC avec spécialisation en techniques d'éducation spécialisée
- Expérience minimale d'une année à titre d'éducateur(trice) dont trois (3) mois en milieu gériatrique ou avoir réussi deux (2) cours en gérontologie

Les conditions de travail sont déterminées par les politiques en vigueur dans le Secteur de la Santé et des Services Sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 avril 1990, à:

Le chef du service des ressources humaines
Centre d'Accueil de Rouville
300, rue du Docteur Poullin
Marieville, Québec
JOL 1J0

Employé(e) demandé(e)

- Expérience dans le domaine de la photo
- Avoir déjà travaillé sur «mini-lab»

DEMANDEZ: Philippe
642-3050 (MT)

**CAMÉRA
CITÉ**

Halles Saint-Jean
145, boul. Saint-Joseph
St-Jean-sur-Richelieu



Club de golf Baie Missisquoi

OFFRES D'EMPLOI SAISON 1990

- Préposé aux départs
- Patrouilleur (marshall)
- Entretien des bâtisses
- Entretien du terrain
- «Barmaid»
- Serveuse
- Préposée à la cantine

Entrevues tenues le samedi 31 mars 1990,
au Club de Golf Baie Missisquoi
244-5980

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Apprenti-plombier

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous au 348-4971.

Salaire: selon décret const.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: région de Saint-Jean.

Exigences: avoir carnet d'apprenti plombier et suivi cours de sécurité.

■ Technicien en informatique

Numéro de l'offre: 1485901

Salaire: \$8.00/heure ou plus selon comp.

Nombre d'heures par semaine: 37 1/2 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Jean.

Exigences: diplôme de technicien en informatique. 2 ans exp. Avoir son auto. Avoir une connaissance des réseaux locaux.

■ Dessinateur/senior de matr. prog.

Numéro de l'offre: 1422757

Salaire: \$35,000 à \$40,000/an selon comp.

Nombre d'heures par semaine: 36 1/4 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Jean.

Exigences: 10 ans exp. dans la conception et le dessin des matrices progressives servant à la fabrication des produits en acier destinés à l'industrie de l'électricité.

■ Ingénieur junior

Numéro de l'offre: 1498866

Salaire: \$10.00/heure ou selon comp.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Jean.

Exigences: avoir un BAC en génie agricole avec ou sans expérience.

■ Techn. ou ingénieur civil

Numéro de l'offre: 1493214

Salaire: \$20,000 à \$40,000/an.

Nombre d'heures par semaine: 37 à 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Luc.

Exigences: DEC ou BAC en génie civil ou si très bonne exp. pourrait compenser pour le manque de formation. Employeur embaucherait récent diplômé depuis plus de 12 mois et ayant moins de 6 mois exp.

■ Représ. comm./fourn./comm. & ind.

Numéro de l'offre: 1441395

Salaire: \$200/sem. + comm.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Jean.

Exigences: bonne présentation, doit fournir auto (allocations prévues). Avec expérience dans la vente.

■ Décorateur d'intérieur

Numéro de l'offre: 1504509

Salaire: \$6.00/heure ou plus selon exp.

Nombre d'heures par semaine: perm. plein temps ou t. partiel.

Lieu de l'emploi: Saint-Luc.

JOURNAL DE MONTRÉAL

Camelots demandé(e)s

- Saint-Luc
- Iberville
- Lacolle
- L'Acadie

- Saint-Jean
- Napierville
- Saint-Paul-de-l'Île
aux-Noix

347-3223
Hélène ou Marcel

DIRECTEUR ET REPRÉSENTANT(E)S

Suite à son expansion rapide, une importante **INSTITUTION CANADIENNE** oeuvrant dans le **DOMAINE FINANCIER** est à la recherche de personnes supplémentaires dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Une **OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE** d'avoir la sécurité d'une rémunération de base, tout en gagnant un revenu selon vos performances.

Avantages:

- Minimum 400\$/semaine plus **BONIS**
- Programme **COMPLET DE FORMATION**
- **CLIENTÈLE FOURNIE**
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité de la **DIRECTION DES VENTES**

Pour entrevue confidentielle, communiquez avec:

M. Guy Carignan
348-1568

Exigences: DES ou DEC en aménagement d'intérieur. Expérience un atout.

■ Apprenti-frigoriste

Numéro de l'offre: 1502396

Salaire: \$9.00/heure.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: L'Acadie.

Exigences: avoir cours en réfrigération ou carte d'apprenti frigoriste, 1^{re} ou 2^e année.

■ Contremaître dans métal en feuille

Numéro de l'offre: 1504883

Salaire: \$28,000/an salaire de base.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Saint-Jean.

Exigences: posséder 3 ans exp. comme contremaître dans un atelier syndiqué. Exp. en lecture de plans et en métallurgie. Conn. dans la soudure. Conn. ou exp. dans système de peinture thermo pl.

■ Chauffeur de camion, semi-remorque

Numéro de l'offre: 1495250

Salaire: .25 cents du mille.

Nombre d'heures par semaine: 40 heures/semaine et +.

Lieu de l'emploi: Napierville.

Exigences: minimum 3 ans exp. sur semi-remorque sans accident certifié par compagnie d'assurance. Doit respecter normes de sécurité de l'employeur et permis de conduire classe 1. Bilingue.

■ Mécanicien véhic. trans. comm.

Numéro de l'offre: 1491793

Salaire: \$550.00/sem.

Nombre d'heures par semaine: 44 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Iberville.

Exigences: formation en mécanique générale, 5 ans exp. Posséder ses outils. Permis de conduire classe 1. Form. pour l'inspection reliée à l'accréditation un atout.

■ Serveur

Numéro de l'offre: prendre rendez-vous au 246-2133

Salaire: \$4.28/heure + pourboires

Nombre d'heures par semaine: 30 heures/sem.

Lieu de l'emploi: Lacolle.

Exigences: avoir 1 an d'expérience de serveur.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:

- à CHRIS, poste 1040 à 9h45 et 14h15
- à la télévision communautaire, câble 9 à 12h00 et à 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

N.B.: Heures d'ouverture. du service à la clientèle sont les suivantes: lundi, mercredi, jeudi, vendredi: de 8h15 à 16h15; le mardi de 8h45 à 16h15.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 boulevard du Séminaire ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-7488.

EMPLI BÉNÉVOL es-tu fatigué de poinçonner? Possibilité de 25,000\$ à 50,000\$ la première année. Si tu possèdes un secondaire V ou l'équivalent, honnête, une automobile et le goût de faire beaucoup d'argent. Pour entrevue: Jean-Guy Graveline 347-5066.

GARDIENS ENFANTS, de 0 à 5 ans, à la semaine, chez-moi, N.D.L. demander Louise, 347-5785.

Informaticien(ne) préposé(e) à la paie

DEC en informatique ou administration, 3 ans d'expérience, connaissance de l'anglais nécessaire. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Richard Grisé
1157, boul. Bruneau
Carignan, Qué.
J3L 4B3

VENDEUSE DEMANÉE

Temps partiel
Mercurie pour hommes
Pour informations: se présenter au 600, Pierre-Caisse, Carrefour Richelieu à la Mercurie Michel Tamila ou téléphonez au
349-2344, demandez Bart.

GARDIENNE D'ENFANT demandée à L'Acadie, disponible le jour la semaine, pour prendre soin d'un bébé de 7 mois. La personne devra se voyager S.V.P. communiquez au: 358-5811.

TRAVAILLEUSE, travaillant sur ferme, grande culture comme opérateur et entretien de la machinerie, 7 1/2 heures et plus, selon qualification. 514-296-4718.

REPRÉSENTANTS à temps plein ou partiel, dans le domaine de la vente "distribution d'appareils de traitement d'eau", commission 500\$ et plus par semaine, possibilité d'avancement, automobile nécessaire, rendez-vous 346-5668, jour.

SECRETARE-RECEPTIONNISTE

Pour facturation et commandes
TÉL.: 346-4673

Temps plein et partiel
• 3 personnes pour faire le service
• 2 téléphonistes
• 1 gérant-adjoint
Demandez Jacques au
346-6539

VENDEUSE DEMANÉE. Tu as l'expérience de la vente directe, tu veux travailler dans Saint-Jean et la banlieue, tu veux un travail qui répond à tes attentes? Viens nous voir (Automobile nécessaire) 1-800-363-8367

INFIRMIÈRES AUTORISÉES

sur appel: jour, soir, nuit
(2 jours/semaine, 104 jours/année)

Établissement:
Centre d'accueil pour personnes âgées d'une capacité de 105 lits, situé à Iberville, Québec

Exigences du poste:
- Membre en règle avec l'O.I.I.Q.
- Trois (3) ans d'expérience en milieu hospitalier

Rémunération:
Selon les normes du secteur des Affaires sociales
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 avril 1990.

Résidence Champagnat d'Iberville Inc.
370, 5^e Avenue
Iberville, (Québec)
J2X 1V1

INCROYABLE MAIS VRAI!
Voulez vous être à votre compte?

Projet exceptionnel dans la vente, jusqu'à 65% de profit. Ceci s'offre à vous dès aujourd'hui.
Commerce temps plein et partiel, aucun risque, plusieurs gammes de produits et services.

Groupe Marketing International
464-1925

JOURNALIERE(E) DEMANDÉE(E)

Lavage de bateaux
Salaire 5,50\$/heure
44 heures/semaine
Marina Fortin Inc.
291-3333

Restaurant LE CHALET Cuisinier(e) demandé(e)

40 heures, avec minimum 5 ans d'expérience.
Se présenter au restaurant
197, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu
entre 9 h et 17 h
Tél.: 346-2515

MÉCANICIENNE(ME) DEMANDÉE(E)

Pour travail dans domaine du bateau de plaisance
Salaire selon compétence
Marina Fortin Inc.
291-3333

TEMPS PARTIEL CONCOURS, bilingue, 1 fois/semaine, (2 heures), près hôpital, 6 logements, 1-271-4876

VENDEUSE demandé(e), pour bijouterie à Saint-Jean-sur-Richelieu, temps partiel, temps plein, tél. 354-7970

MÉCANICIEN EN ALIGNEMENT ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Connaissance du produit Ford
Contactez **M. Bertrand Blais**
Au 658-1717

MÉCANICIEN DIESEL demandé

Avec expérience, pour camion-remorque
Communiquez avec Richard Grisé:
CORPORATION JARTRAN INC.
1157, boul. Bruneau
Carignan, Québec
Tél.: 447-1447

Gérante et vendeuse demandées avec expérience

Pour boutique de vêtements pour dames située à Saint-Jean-sur-Richelieu
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
S.T.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 6Z8

Tapis Coronet Inc., chef de file nord-américain en fabrication et distribution de tapis, est à la recherche d'un(e)

Électricien(ne)

Vous possédez une licence C en électricité et vous avez acquis quelques années d'expérience en électricité industrielle.

Si vous savez faire preuve d'autonomie et d'initiative, vous êtes la personne que nous recherchons.

Nous offrons un salaire conforme aux dispositions de la convention collective et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez vous joindre à une équipe des plus dynamiques, faites parvenir votre curriculum vitae à: **Tapis Coronet Inc., Service des ressources humaines, 1144, boul. Magenta, Farnham (Québec) J2N 1G1.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

REPRÉSENTANT(E)S

Une compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s à temps plein pour couvrir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

- Possibilité de revenus illimités
- Produit exclusif
- Programme de formation
- Avantages sociaux complets
- Expérience dans la vente non requise, mais serait un atout appréciable

ADMISSIBILITÉ:
• Certificat secondaire V ou l'équivalent
• Posséder une automobile

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
415, boul. du Séminaire nord Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 5L3

NOUVEAU CONCEPT: possibilité de travail à domicile, temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Jusqu'à 1,000\$ et plus par semaine. Ecrire à PROMOTION 888, 6562, de Larochelle, Montréal, Québec, H2S 2E3.

PARE SAFARI, est à la recherche de préposés(es) à l'entretien pour les salles de repos et les endroits publics. Toutes personnes intéressées, veuillez communiquer avec Rita Barrière, 247-2727

PERSONNEL DEMANDÉ

pour travailler dans un restaurant
Temps plein et partiel
347-0484

Personnel demandé

Nous recherchons un(e)
SÉRIGRAPHE ET UN(E) TAILLEUR(SE)
Travail à temps plein, bon salaire et avantages sociaux
248-4361
1-800-363-1910

TECHNICIEN EN MÉCANIQUE

En collaboration avec les autres membres de l'équipe technique, vous avez la responsabilité d'assurer le suivi, d'effectuer des analyses de bris, de proposer des correctifs appropriés et procéder aux travaux mécaniques.

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales en mécanique ou en électromécanique et quelques années d'expérience pertinente. S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à:

N.D.
C.P. 460
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
J3B 6Z8



CLIP Resfab inc.

RESFAB INC. une compagnie qui figure au premier rang parmi les manufacturiers de ressorts mécaniques de précision et d'usinage spécialisé, est à la recherche d'une **SECRETARE-RECEPTIONNISTE** pour son usine de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Secrétaire-réceptionniste

- Description du poste**
- Responsable du secrétariat
 - Classement des documents
 - Acheminer les appels et le courrier
 - Responsable des encaissements
 - Elle accomplira également quelques travaux de dactylographie et un informatique

- Qualifications requises**
- Honnêteté et discrétion
 - Avoir une belle présentation et ponctualité
 - Maîtrise de la dactylographie
 - Excellente connaissance de la langue française et anglaise parlée et écrite

- Conditions d'emploi**
- 35 heures par semaine
 - Assurance-groupe
 - Salaire selon les politiques de la compagnie

Les personnes intéressées à poser leur candidature peuvent le faire en se présentant au 735, rue Rossier, entre 9 h et 11 h ou 13 h et 15 h.

AMIE DES ANIMAUX, et diplômée en santé animal irait à votre domicile pour toiletter votre chien ou votre chat, 348-7962

AAA BON PRIX, tireur de joints, pose de gyproc, stucco décoratif, peinture, 15 ans d'expérience, 358-2241

A BON PRIX, pose de gyproc, tarage de joints, peinture, stucco décoratif. Renseignements: 349-3346, 349-6571

CARTOMARCIENNE demandez Lucie 347-8337 **COUTURIERE** alterations de tout genre zippers jeans, ourlets manneaux etc. 347-8337

CARTOMARCIENNE grand tarot de Marseille, 78 cartes, passé, présent, futur, pour tout éclaircissement dans vos décisions, 346-6236

NETTOYAGE MICHEL ENR.

Lavage extérieur à pression

- Maisons
- Piscines
- Roulotte
- Bateaux

Cire liquide avec léger supplément

ESTIMATION GRATUITE 348-0844



ATTENTION N'attendez pas trop tard!

FAITES AFFAIRE AVEC DES EXPERTS

Les entreprises Marcel Deshaies
entrepreneur général
346-3525

Recherche personne responsable des comptes (fournisseurs)
DEC en administration avec 2 ans d'expérience ou expérience de 5 ans, connaissance de l'anglais nécessaire, expérience en informatique (Lotus). Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Richard Grisé
1157, boul. Bruneau
Carignan, Qué.
J3L 4B3

PLANCHER S.C. Enr.
15 ans d'expérience

Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Spécialité: planchers de pin
Pose de bois franc
et marqueterie
Teinture - fini cristal

299-2829
S. Chouinard, propr ESTIMATION GRATUITE



La bureautique à votre portée pour faire bonne impression

BOITEX

- Impôts
- Tenue de livres
- Traitement de textes
- Curriculum vitae personnalisé
- Relevés 1 et T4
- Traduction

359-6885

TERRASSEMENT TECHNIK

SYLVAIN LABRECQUE
ENTREPRENEUR PAYSAGISTE

346-8512
346-0484

SPÉCIALITÉS

- TAILLE D'ARBRES
- TERRE, GRAVIER
- SERVICE D'ENTRETIEN
- POSE DE TOURBE
- OUVRAGE DE MACHINERIE (PÉPINE)
- DÉNEIGEMENT
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- PLANTATION ARBRES ET ARBUSTES
- PAVÉ UNI, ROCAILLES
- SYSTÈME D'ARROSAGE AUTOMATIQUE

RÉNOVATIONS SALLES DE BAINS ET PLANCHERS

P.R. QUINTIN CÉRAMIQUE INC.

Céramique - tapis - préfaits - stores
Plan d'aménagement
Service de décoration
Résidentiel et commercial

347-5294
Roch Quintin, propriétaire
Permis de la R.E.C.Q.

PERTE OU GAIN DE POIDS

Offrons aux intéressé(e)s une session de 20 semaines.
Coût d'entrée: **3\$/personne**
5\$/couple

DÉBUTANT LE 2 AVRIL 1990 À 19 H 30
au 90, rue Jean-Talon, Saint-Luc

RENSEIGNEMENTS:
359-0879 Thérèse Pardiac
291-3372 Alice Plamondon

Ameublement

L'Acadie

788, chemin des Ormes
L'Acadie
347-4054

Neuf

MEUBLES SOLDEX ENR.

ATELIER D'ÉBÉNISTERIE

- Conception • Fabrication
- Réparation • Meubles

Sur mesure
Meubles intérieurs et extérieurs de tous genres

M. André Méreanu, propr. **291-5769**
274, 1^{re} Rue, Saint-Paul de l'Île-aux-Bois

Louise Deneault
Comptable

Pour vos impôts

- Comptabilité générale
- États financiers
- Fiscalité - Impôts
- Tenue de livres
- Traitement informatique

365, rue Normand, suite 230
Saint-Jean-sur-Richelieu **349-5866**



VIANDES POUR VOTRE CONGÉLATEUR

Boeuf
CATÉGORIE «A»

Qualité et tendreté garanties emballés sous vide et sans frais supplémentaire

PLAN BUDGÉTAIRE **20\$** /semaine

LES VIANDES SOUCY ENR.
L'Acadie **347-7851**



Service d'impôts spécialisé

Société Guy Benoit & Associés

365, rue Normand
Suite 260 Place Servico
St-Jean-sur-Richelieu **349-6701**
J3A 1T6 rés.: **359-4394**

PROTHÈSES AUDITIVES

La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra-auriculaires efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille. Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez.

Taffin, Lamy & Associés
Audioprothésistes
800, Place Victoria
Montréal
866-7244

À IBERVILLE: LE PREMIER MERCREDI DU MOIS
10h à 13h (sur rendez-vous)
Clinique médicale Iberville Ltée
715, boul. Iberville
Tél.: **347-7557**




PEINTRE-DÉCORATEUR ET TAPISSIER

Jean-Guy Monette Enr.

- Peinture intérieure et extérieure
- Pose de papiers peints
- Réparation de joints

358-9330
Travail soigné et consciencieux
Estimation gratuite



SERVICE 24 HEURES

ÉMONDAGE R.L. LEPAGE INC.

- Abattage et taillage d'arbres et arbustes
- Essouchage
- Déboisement

ASSURANCES COMPRISES ESTIMATION GRATUITE

5, rue Philippe, Iberville **358-4344**



IMPÔTS ET COMPTABILITÉ
SUR INFORMATIQUE OU MANUEL

- Tenue de livres
- Service de paye

SERVICE DE COMPTABILITÉ IBERVILLE
Georges Marcotty

346-2422 Nous nous déplaçons!

Prévenez les dégâts!

TOITURES DE LA MONTEREGIE INC.

BARDEAUX D'ASPHALTE de marque **IJKO**

Service professionnel Prix imbattables

C.P. 663, Saint-Jean-sur-Richelieu **348-5374**

Vous voulez...
un gazon verdoyant,
des arbres en santé,

DÉCHAUMAGE
 AÉRATION

- AVRIL - MAI
 - fertilisation complète
- MAI - JUIN
 - fertilisation complète
 - contrôle des mauvaises herbes
- JUIN - JUILLET
 - fertilisation complète
 - contrôle des insectes
- SEPTEMBRE - OCTOBRE
 - fertilisation hivernale
 - contrôle des mauvaises herbes

APPELÉZ tout de suite le vrai «spécialiste»!
346-9867
217, 15^e Avenue, Iberville, Qué. J2X 1A5

Robert Monast
arrosage



C-34 LE CANADA FRANÇAIS ÉCONOMIQUE, le mercredi 28 mars 1990

52
CONSTRUCTION, télé...
COUR...
oriental, concen...
homme, rapide et...
348-2163
COURS P...
çais ou en...
pour app...
348-7416
CO...
Déb...
Av...
Jou...
Soin...
ter...
CURRICUL...
triat, té...
358-1119
EXCELLEN...
de trava...
Robert 35...
FAISONS...
lamine, str...
mobilier...
347-2343
HOMME...
de perso...
349-4013
HOMME...
menusier...
tions diver...
IMPÔT: Co...
ses serv...
346-6378
JE FAIS...
pour votr...
demeure...
ble, contact...
JE SUIS...
gazons, jo...
quartier...
359-0194
R...
Finit...
S...
T...
Pl...
34...
10 a...
Ric...
7...
3...
IM...
PROF...
Particu...
15%...
aux...
SERVIC...
INFO...
35...
G...
s'e...
34...

CONSTRUCTION DE MAISON, ou rénovation, téléphonez-moi au 454-3800.

COUR D'ART MARCIAUX, d'origine orientale, (intensif, efficace, augmente la concentration), cour privé, pour homme, femme, enfant, spécial cour rapide et privé et pour garde du corps, 348-2163 maître Hoang.

COURS PRIVÉS, pour récupérer en français ou en mathématiques et aussi cours pour apprendre à étudier avec succès, 348-7416.

COURS 2 JOURS
Word Perfect

Débutants: 25 et 26 avril
Avancés: 3 et 4 avril,
Lotus

Jour: 17 et 18 avril
Soir: 23, 24, 30 avril et
1er mai
LOGITEXTE
358-1119

CURRICULUM VITAE, services de secrétariat, tenue de livres, Logitexte 358-1119.

EXCELLENT MENUISIER, pour tout genre de travaux de construction. Demandez Robert 358-9884.

FAISONS MEUBLES SUR DEMANDE, mélamine, stratifié, bois ex: table de salon, mobilier de tout genre, 346-8454, 347-2343 après 17 h.

HOMME DE COMPAGNIE prendrais soin de personnes âgées ou malades, 349-4013.

HOMME ferait divers travaux: peinture, menuiserie, papiers peints et réparations diverses. Tél.: 358-4772.

IMPÔT Comptable professionnelle offre ses services, renseignements, 346-6378.

JE FAIS votre peinture, grand ménage, pour votre maison ou votre nouvelle demeure, à un prix raisonnable, contactez Luc, 349-6249.

JE SUIS UN ADOLESCENT, qui ferait vos gazons, jour d'été, je demeure dans le quartier Saint-Gérard, Martin, 359-0194.

R. MATHIEU

Finition de mur sec Inc.

SPÉCIALITÉS

Tireur de joints
Stucco
Plafonds de style

348-2809
15 MASSÉ,
SAINT-LUC

IMPÔTS
1989

10 ans d'expérience
Richard Garceau

795, 3e Rue
Iberville
347-2211

IMPÔTS
PROFESSIONNELS

Particuliers et entreprises
15% d'escompte
aux couples

SERVICES & GESTION
INFORMATIQUES
359-0070

MAXI
GAZON

s'en vient

348-2839

Lemay & Ouellette
Construction Inc.

- Rénovations
- Agrandissements
- Toitures
- Portes et fenêtres

Estimation gratuite
346-1949

NOUS OFFRONS d'étudier la Bible gratuitement chez-vous. (Français, anglais, espagnol, italien offerts), le but: raffermir ou susciter la foi. 1-800-361-7917.

PEINTURE
LEBLANC

- Peinture intérieure et extérieure
- Pose de gypse
- Tirage de joints
- Rénovations de tous genres

ESTIMATION GRATUITE
349-3791
348-6728
jour ou soir

PEINTURE

Intérieure-extérieure
Réparation de joints
Travaux de qualité
seulement
ESTIMATION
GRATUITE
SERGE
DESCHÈNES ENR.
349-4359

RAPPORTS
D'IMPÔTS
COMPTABILITÉ
TENUE DE
LIVRES

348-2828
Claude Thibodeau

ENTRETIEN ET
RÉPARATIONS
MAÇONNERIE ENR.

Oscar Bisson

RÉPARATIONS
DE FISSURES
OUVRAGE GARANTI

- Cheminées brique et pierre
- Crépît de solage
- Imperméabilisation de brique et béton

349-3129



NUTRITE

LE TRAITEMENT DES PROS

- Traitement de pelouses
- Taille d'arbustes
- Tonte de pelouses
- Déchaumage et aération

LE POUSSE VERT ENR.

176, boul. Mailloux, Saint-Luc
Tél.: (514) 349-3577

Traitement de textes

WORDPERFECT 5.0

Cours de 3 jours 4 participant(e)s par classe

SPÉCIAL 225\$ PAR PARTICIPANT(E)

Disponible le jour, soir ou samedi

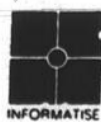
(aucun prérequis scolaire)

Logiciel comptable **BEDFORD**

Services Bureautiques **JMS**

1130 RUE MOÏSAN

Saint-Hubert, Qc **676-2731**



INFORMATISE

NOUVEAU DANS LA RÉGION, préparation de plans et devis pour vos travaux, appelez sans hésiter au 358-9884.

PETITS À GROS DÉMÉNAGEMENTS, chauffeur inclus, vous pouvez aider, Téléphonez Serge, 346-0320.

POUR MIEUX PLAMIFIER VOTRE Avenir, connaissez dès maintenant ce que celui-ci vous réserve, soit au niveau de la santé, des amours, des finances etc. Pour consultation professionnelle du tarot et de la numérologie, téléphonez à Céline 349-6392.

MAÇONNERIE
PICARD ENR.

Entrepreneur, briqueteur et plâtrier
Commercial, industriel et résidentiel

SPÉCIALISTE EN TRAVAUX DE RÉ-
NOVATIONS DE MAÇONNERIE ET DE
BÂTIMENTS NEUFS

Service compétent et professionnel
Iberville, Québec

358-5675



COUVREUR

- Bardeaux d'asphalte et tôle

ESTIMATION
GRATUITE

- Revêtement d'aluminium, massonite, vinyle
- Corniche

R. LESSARD INC. 347-2070

PLANCHERS RICHELIEU

Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Fini cristal

ESTIMATION GRATUITE

Richard Fournier, propriétaire

221, rue Saint-Jacques Henryville,

Québec JOJ 1E0

(514) 299-2229



AÉRATION

H. Béland

AMÉNAGEMENT & ENTRETIEN
PAYSAGER

du **HAUT-RICHELIEU**
INC.

634, Bernier
St-Luc, QC
JOJ 2A0

Tél.: **348-4047**

COUPE DE GAZON

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE, par des peintres qualifiés, pour renseignements 348-5247.

Pose de gypse
Tirage de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil et au rouleau

GERMAIN
L'HEUREUX ET FILS
INC.
347-9721

RAPPORTS D'IMPÔTS: ferait vos rapports d'impôts, 15\$ et plus, 15 ans d'expérience, appelez à 346-0639 (le jour)

REMBOURNAGE, ouvrage garanti, 454-3800

RÉNOVATIONS de tous genres: peinture, plâtre, menuiserie etc. Estimation gratuite. Références fournies, 346-5428, 349-4606

RÉNOVATIONS ET RÉPARATION, de tout genre, après 18 h, 346-7788

RÉNOVATIONS: pose de portes, fenêtres, finition, patio en bois traités, 346-5455

RÉNOVATIONS, 15 ans d'expérience: intérieur, extérieur, sous-sol. Pose bois franc, céramiques, escaliers, rampes, portes, fenêtre, moulures etc 658-5513

RÉPARATION de cuisinière, laveuse, sècheuse, réfrigérateur, congélateur de toutes marques, service rapide (ournée même). Bon prix. **Claude Service** 348-3411

SABLAGE DE PLANCHERS, finition au choix. Tapis et tuiles, 348-3628 M. Laurin

SECRETARIAT
INFO PLUS

Services de secrétariat

348-0871

TIMONTE, insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn-out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énu-résie; traités par hypnose, tél (514)-982-6123.

IMPÔTS 1989

8 ans d'expérience
Certificat en sciences comptables.

Iberville
Tél.: 347-5804
(après 18 h)

PEINTURE

intérieure-
extérieure

- Réparation de joints
- Travail professionnel
- Estimation gratuite

Paul-Émile
Haché Enr.
245-7319

RÉNOVATIONS

- Salle de bains
- Cuisine
- Joints, peinture
- Menuiserie
- Plans

347-7232

TIRAGE DE JOINTS de gypse et réparations de plâtre, 349-3129

TIREUR DE JOINTS, réparations et peinture, estimation gratuite, 348-7120

VOUS CHERCHER LA SANTÉ? avez-vous oublié l'eau de la table un distillateur -La Belle Fontaine- donne à l'eau le respect du au vin. Gayvens Perron 348-6318

RECHERCHE maison ou logement 5/4 pièces ou plus 1er étage cour clôturée et avec sous-sol si possible. Pour le 1er mai. Prix raisonnable 358-5571

AVIS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. S D

SAMEDI 31 MARS 1990, à 20 h, danse, disco, rock et rétro au 823, 2ème Avenue Iberville sous-sol de l'Église Saint-Noël Chabellé. 5\$ par personne aucune boisson alcoolisée et drogue sont admis dans cette endroit. Bienvenue à tous

CORRECTIONS

Dans notre circulaire «Extra Grand Événement» F03-1, distribuée vers le samedi 24 mars 1990, veuillez prendre note des corrections suivantes:

En page 2, les prix réguliers des vestes tailles plus pour hommes sont 44,99\$ et 69,99\$, et non 39,99\$ et 44,97\$. Les prix de vente sont 29,97\$ et 46,97\$, et non 26,57\$ et 29,97\$.

En page 7, les illustrations du siège d'appoint et du fauteuil pour bébés ont été inversées. Cependant, les prix sont exacts.

En page 8, la veste pour bébés à 16,88\$ ne sera pas disponible dans tous nos magasins.

En page 10, l'illustration de la bouteille de Palmolive 1 litre est inexacte. Cet article devrait être une bouteille de Palmolive 1 litre pour le lave-vaisselle, au prix de 3,47\$. Le Palmolive 1 litre pour vaisselle est disponible au prix régulier de 3,29\$.

En page 12, les savons «Gold Medal» de Milo, 3 pains, ne seront pas disponibles suite à des problèmes du manufacturier. Nous nous excusons de ce contretemps et regrettons tous les incon vénients causés auprès de l'aimable clientèle.

Bonimart
Le magasin EXTRA SPECIAL de votre quartier

Province de Québec
Ville de Marieville



APPEL D'OFFRES

Développement domiciliaire, rues 447 et 446, travaux d'aqueduc et d'égouts, rue Sainte-Marie

Des soumissions cachetées et portant la mention «Développement domiciliaire, rues 447 et 446» seront reçues par le greffier de la Ville de Marieville, au bureau de celui-ci, jusqu'au 11 avril 1990 à 15 h pour des travaux de construction de nouvelles rues, d'aqueduc et d'égout sur la rue Sainte-Marie à Marieville, et seront ouvertes et lues immédiatement après dans la salle des délibérations du Conseil.

Copies des plans, des cahiers de charge et des documents de soumission sont disponibles à l'Hôtel de Ville, 682, rue Saint-Charles, Marieville, Québec, et peuvent être obtenues moyennant un dépôt de 50\$ fait à l'ordre de la Ville de Marieville. Le dépôt sera remboursé lors du renvoi des documents dans les quinze (15) jours après la date d'ouverture des soumissions à la condition que l'entrepreneur ait présenté une soumission.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission à l'ordre de la Ville de Marieville, valide pour une période de soixante (60) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

De plus, la soumission devra être accompagnée d'une lettre émise par une compagnie d'assurance, garantissant l'émission en faveur de la Ville de Marieville, d'un cautionnement d'exécution, d'un cautionnement des obligations par la main-d'œuvre, les matériaux et les sous-contracts, chacun pour une valeur de cinquante pour cent (50%) du contrat, valides pour un (1) an à partir de la date d'ouverture des soumissions.

La Ville de Marieville, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier,
Pierre Dureault, avocat
Marieville, le 20 mars 1990

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 755-02-00068-886
Cour du Québec

Présent
Suzanne Bussières, greffière
Me Claude Trudeau
partie demanderesse
c.
Régis Rioux
partie défenderesse

Assignment
Ordre est donné à Régis Rioux de comparaitre au greffe de cette cour situé au 109, rue Saint-Charles, Saint-Jean, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans «Le Canada Français».
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de M. Régis Rioux.

Lieu: Saint-Jean
Date: le 13 mars 1990
Suzanne Bussières, greffière

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE
COUR DU QUÉBEC
NO 755 02 00092 844
LORRAINE ÉTHIER & ALS
partie demanderesse

VS
LUC GAUDETTE
partie défenderesse
Le 10 avril 1990 à 11 h 30, au 226, rue Dollard, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, district d'Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Luc Gaudette, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Buick Skyhawk bleue 1985, enregistrement JAP 002

Conditions: argent comptant et/ou chèque visé
Renseignements:
André Bergeron, huissier
(514) 346-3585

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE
COUR PETITES CRÉANCES
NO 755 32 000116 907

LE GREFFIER
pour Robert Goulet
partie demanderesse
VS
SYLVIE GOULET
partie défenderesse
Le 9 avril 1990 à 11 h 30, au 425, rue Rémy, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, district d'Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Sylvie Goulet, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Chevrolet Chevette 1980, enregistrement DPM 558

Conditions: argent comptant et/ou chèque visé
Renseignements:
André Bergeron, huissier
(514) 346-3585

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 755-02-00091-905
Cour du Québec

Présent
Suzanne Bussières, greffière
Lavigne et Frères Inc.
partie demanderesse
c.
Darolec Inc.
partie défenderesse

Assignment
Ordre est donné à Darolec Inc. de comparaitre au greffe de cette cour situé au 109, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans «Le Canada Français».
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de Darolec Inc.

Lieu: Saint-Jean
Date: le 13 mars 1990
Suzanne Bussières, greffière



Résidence Champagnat
d'Iberville inc

ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE

Le Conseil d'Administration de la Résidence Champagnat d'Iberville Inc. invite la population à assister à l'assemblée publique annuelle de l'établissement qui se tiendra **mardi, le 10 avril 1990, à compter de 19 h 30, au 370, 5e avenue, Iberville.**

Au cours de cette rencontre, les dirigeants de l'établissement fourniront des informations sur le fonctionnement de la Corporation qui administre ce centre d'accueil pour personnes âgées.

De plus, l'assistance pourra prendre connaissance du budget de la résidence pour l'année 1989-90.



AVIS PUBLIC Avis de promulgation

Avis est par les présentes donné que les règlements suivants ont été adoptés par le conseil municipal, savoir:

Règlement no 2167: autorisant l'achat de biens meubles pour différents services municipaux ainsi qu'un emprunt de 325 000\$ pour en payer le coût.

Adopté le 22 janvier 1990
Approuvé par les électeurs le 8 février 1990
Approuvé par le ministre des Affaires municipales le 6 mars 1990.

Ce règlement peut être consulté à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, situé au 188 rue Jacques-Cartier Nord.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Ce 28 mars 1990.

Jacques Jutras, avocat,
greffier.



Ville de Saint-Luc

«AVIS PUBLIC» Promulgation du règlement no 575

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que le conseil municipal a adopté lors de la séance du 15 janvier 1990, le règlement numéro 575.

Règlement no 575

«Règlement visant à modifier le règlement numéro 564 relatif au fonds de pension des employés de la ville de Saint-Luc.»

Que le règlement numéro 575 a été dûment approuvé par la régie des rentes du Québec le 27 février 1990.

Que le règlement numéro 575 est en vigueur conformément aux dispositions de la Loi à compter de ce jour.

Que le règlement numéro 575 est maintenant déposé au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Donné à Saint-Luc,
Ce 22e jour de mars 1990

La greffière,
Lise Bigonnesse
Ville de Saint-Luc

RECTIFICATIF

Veillez prendre note que dans la publicité de la semaine dernière Nelson Fournier de Lacolle, l'on aurait dû lire le prix de la voiture Cavalier 90 à 12 299\$ au lieu de 12 999\$.

Nous nous excusons des incon vénients causés par cette erreur de composition auprès de la clientèle de Nelson Fournier de Lacolle. Tél.: 246-3939

Dans l'affaire de la faillite de: Michel Lecler et Lucie Vallée «Terrasses Amico Enr.» Débiteur Vente par voie de soumissions

Des soumissions sont demandées pour les éléments d'actif ci-après décrits, lesquels peuvent être vendus en bloc ou par lot.

Description des éléments d'actif

| | |
|---|---------|
| LOT 1: Marchandises (pierre à rocaille, arbustes, etc.) Valeur estimée | 700\$ |
| LOT 2: Équipements et outillage (brouette, épaveuse, etc.) Valeur marchande | 540\$ |
| LOT 3: Camion Pick up Ford F 150 4x4 1979 Valeur marchande | 1 000\$ |
| LOT 4: Camion Pick up Toyota 4x4 1982 Valeur marchande | 3 500\$ |
| LOT 5: Remorque 5' x 10' Valeur marchande | 3 000\$ |
| LOT 6: Terrains vacants, lot P274-117 et) 274-118, St-Alexandre mesurant 60'x96' chacun Valeur estimée | 2 000\$ |
| LOT 7: Camion Pick up GMC Sierra 3+3 1984 (Sujet à privilège) Valeur marchande | 8 000\$ |

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel les recevra jusqu'à 14 heures le 5e jour d'avril 1990.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au verso de l'enveloppe et lisiblement inscrit «Soumission - Michel Lecler et Lucie Vallée».

Les soumissionnaires devront attribuer un montant à chaque lot.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15 pour cent du montant de la soumission.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 14 heures, le 5e jour d'avril 1990.

Conditions et réserves

Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'Article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente sous réserve des additions, modifications, ou omissions en totalité ou en partie des conditions de vente apportées par le syndic.

Le détail de toutes les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection et lesdites conditions et réserves seront affichées dans les lieux où les biens sont offerts en vente.

Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions et réserves.

Inspection des éléments d'actif

Les biens mentionnés aux lots 1, 7 se trouvent au 1201 rue du Bonheur, St-Alexandre, Québec.

Les biens mentionnés aux lots 1, 2, 3, 5 se trouvent au 930 rue Dijon, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Le bien mentionné au lot 4, se trouve au 165 rue Bergeron, L'Acadie, Québec.

Les lieux précités seront ouverts pour l'inspection des éléments d'actif en question, le 30e jour de mars 1990, entre 10h et 12h au 1201 du Bonheur, St-Alexandre, Québec et entre 13h et 15h au 930 rue Dijon, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Liette R. Meunier, du bureau du syndic.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
(Claude Trudeau, c.a. responsable de l'actif)
Syndic.

357, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 8C5
Tél.: (514) 348-1163

RENCONTRE-AMITIÉ

56

rencontre amitié

AMOURUX DU BORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820.

AGENCE DE RENCONTRES Affinités, affinité. Sérieuse, confidentielle, selon vos goûts, et personnalité quelque soit votre âge. Consultations personnalisées à votre domicile. Bienvenue aux jeunes filles, jeunes dames, (514)-923-0522 Brossard.

VOUS ÊTES seul(e) et cherchez la personne idéale, composez le: 359-1613, du lundi au mercredi inclusivement, de 19h 30 à 21 h 30.



Ville de
Saint-Jean-sur-Richelieu

AVIS PUBLIC Règlement no 2171 Zone concernée

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a adopté, lors de la séance tenue le 5 mars 1990, le règlement no 2171, amendement les règlements nos 1643 et 1644, tels qu'amendés par les règlements nos 1891 et 1892, quant aux normes de construction et d'implantation et aux limites de la zone no 149 longeant une section des rues Camaraille, Douglas et Rodier.

L'objet de ce règlement est pour remplacer les usages, les normes de construction et d'implantation dans la zone no 149 longeant une section des rues Camaraille, Douglas et Rodier et créer la nouvelle zone no 149-1 et lui affecter un usage de parc.

Ce règlement affecte le secteur suivant:



Zone no 149:

Bornée au nord, au sud, à l'est et à l'ouest par les limites d'une partie du lot no 85 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean.

Le tout tel que montré sur un plan préparé par le Service du génie de la ville en date du 17 janvier 1990 et portant le no Z-317.

Toute personne qui, lors de l'adoption du règlement no 2171, soit le 5 mars 1990, est habile à être inscrite comme électeur dans la zone no 149 décrite plus haut, peut demander que ce règlement à l'hôtel de ville durant les heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement telles qu'indiquées ci-après.

Cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités aux fins de laquelle les personnes habiles à voter sur le règlement auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 h à 19 h, le 4 avril 1990, lequel registre sera tenu à l'hôtel de ville, 188 rue Jacques-Cartier Nord.

S'il s'agit de personnes physiques, elles doivent être majeures et posséder la citoyenneté canadienne, quant aux corporations, sociétés commerciales ou associations, elles doivent déposer au bureau du greffier, conformément à la loi, une résolution du conseil d'administration, désignant un représentant, devant être lui-même majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être un employé, administrateur ou membre de cette corporation.

À l'expiration de ce délai, soit le 4 avril 1990 à 19 h, si un minimum de cinq (5) des personnes aptes à signer les registres n'ont pas demandé la tenue d'un scrutin tel que susdit, le règlement sera réputé approuvé. Le résultat de la consultation sera alors annoncé le 4 avril 1990 à 19 h par le greffier à la salle du conseil à l'hôtel de ville.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Ce 28 mars 1990.
Jacques Jutras, avocat,
greffier.

dates à retenir

SOCIAL

28 mars AFEAS
Saint-Noël

Conférence sur le patrimoine familial et les autres dispositions de la loi 146 par Me Ginette Gamache, notaire, à la salle Mille-Roches, 190 rue Lareau, Iberville le 28 mars à 19h30. Information 347-7685. Bienvenue à tous.

29 mars Cartes
Villa Saint-Jean

Partie de cartes le jeudi 29 mars à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

29 mars Iberville
Âge d'Or Sucre

Partie de sucre organisée par le Club de l'Âge d'Or le jeudi 29 mars à 12h00 à

l'Érablière au Toit Rouge à Saint-Grégoire. Prix du billet 8\$/membre et 9\$/non membre. Bienvenue à tous. Information 347-3373, 346-3801 ou 346-8783.

29 mars Séminaire
Vie dans l'Esprit

Séminaire de la Vie dans l'Esprit. Prédicateur: Père A.

Desrosiers. Animation: Soeur Fleurette Boucher. Le 29 mars à 19h30 chez A. Fortin, 287 Rang Lareau, Mont Saint-Grégoire. Information Nicole 346-8166.

30 mars Assemblée
Société d'ornithologie

Assemblée générale de la Société d'ornithologie le 30 mars à 18h30 à la bibliothèque Adéard-Berger de Saint-Jean.

NAISSANCES

Maxime Girard

À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 7 mars 1990 à 12h45 est né Maxime, deu-

xième enfant de Sylvie Massé et Robert Girard. À sa naissance il pesait 10 livres 4 onces et mesurait 22 1/2 pouces. Mathieu (4 ans) lui souhaite la bienvenue.



Marieville
Province de Québec
Ville de Marieville

APPEL D'OFFRES

Maître d'ouvrage: Ville de Marieville
682, rue Saint-Charles
Marieville (Québec)
JOL 1J0

Projet: La Ville de Marieville demande des soumissions pour la rénovation et l'agrandissement du garage municipal de Marieville. René Desjardins & Ass. Ingénieurs-conseils 490, rue Des Colibris Saint-Bruno (Québec) J3V 5N3

Ingénieurs en charpente: Maurice d'Arcy & Ass. Inc. Ingénieurs-conseils 3175, rue Beaubien est Montréal (Québec) H1Y 1H5

Ingénieurs en mécanique et électricité:

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs en construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q. Chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville, 682 rue St-Charles, Marieville, Québec, et peuvent être obtenus moyennant un dépôt de 50\$ fait à l'ordre de la Ville de Marieville. Le dépôt sera remboursé lors du renvoi des documents dans les quinze (15) jours après la date d'ouverture des soumissions à la condition que l'entrepreneur ait présenté une soumission.

Des soumissions cachetées et portant la mention «Rénovation garage municipal» seront reçues par le greffier de la Ville de Marieville, au bureau de celui-ci, jusqu'au mercredi 11 avril 1990 à 14 h et seront ouvertes et lues immédiatement après dans la salle des délibérations du Conseil.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission à l'ordre de la Ville de Marieville, valide pour une période de soixante (60) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

De plus, la soumission devra être accompagnée d'une lettre émise par une compagnie d'assurance, garantissant l'émission en faveur de la Ville de Marieville, d'un cautionnement d'exécution, d'un cautionnement des obligations pour la main-d'œuvre, les matériaux et les sous-contrats, chacun pour une valeur de cinquante pour cent (50%) du contrat, valides pour un (1) an à partir de la date d'ouverture des soumissions.

La Ville de Marieville, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier,
Pierre Dureault, avocat
Marieville le 20 mars 1990

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'IBERVILLE
COUR PETITES CRÉANCES
NO 755 32 000520 892
LE GREFFIER
pour: Les Équipements Pascal
Enr.

partie demanderesse
VS
YVES DEWYSE
partie défenderesse
Le 9 avril 1990 à 14 heures, au 545, Route 219, Napierville, Québec, district d'Iberville, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Yves Dewyse, saisis en cette cause, consistant en: 1 machine rotoculteur Gravelly.
Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.
Renseignements:
André Bergeron, huissier
(514) 346-3585

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 755-02-000260-906
Cour du Québec/Chambre civile

Présent
Me Claude Trudeau,
partie demanderesse
c.
Marcellin Desmarais
partie défenderesse

Assignation
Ordre est donné à Marcellin Desmarais de comparaitre au greffe de cette cour situé au 109, rue Saint-Charles, à Saint-Jean-sur-Richelieu, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans «Le Canada Français».

Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de Marcellin Desmarais.

Lieu: Saint-Jean-sur-Richelieu
Date: 19 mars 1990
J.-G. Chauvin, g.a.

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No 755-02-000090-907
Cour du Québec

Présent
Suzanne Bussières, greffière
Michel Charbonneau
partie demanderesse
c.
Michel Longpré
partie défenderesse

Assignation
Ordre est donné à Michel Longpré de comparaitre au greffe de cette cour situé au 109, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans «Le Canada Français».
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de Michel Longpré.

Lieu: Saint-Jean
Date: le 13 mars 1990
Suzanne Bussières, greffière

Résidence Carillon

Pour retraités et semi-retraités autonomes
Chambres privées avec lavabo et balcon
Érigée selon les normes municipales
Plusieurs autres services
À partir de 500\$/mois
RENSEIGNEMENTS 347-2748

ENCAN

pour PAUL CODERRE
723, chemin Dutch, Bedford, Québec
LE SAMEDI 31 MARS 1990 À 10 H 30

SERONT VENDUS: réfrigérateur «Whirlpool» sans givre, petit réfrigérateur à bar «Dandy», cuisinière «Bélangier» 220 volts, laveuse et sècheuse «Inglis», seullement 2 ans d'usage, congélateur «G.E.», 21 pi cubes; 2 mobiliers complets de chambre avec matelas; 2 téléviseurs portatifs 21 po, noir et blanc; mobilier de cuisine en chrome, comprenant 6 chaises et 1 bergante; coffret à couture en bois; déshumidificateur «Hotpoint»; humidificateur; fusil, calibre 12, de marque «Pietro Beretta»; fusil, calibre 410, de marque «Coyote»; une attestation de permis de A.A.F. est requise pour l'achat de ces fusils; cabinet à fusils avec porte vitrée; beaucoup de vaisselle; chaudières; appareils électriques trop longs à énumérer; beaucoup de bibelots; sofa avec chaise; 3 tables de salon; stéréo AM-FM avec table-tourante et cassette 8 pistes; 2 horloges murales 31 jours; aquarium; bicyclette d'exercice; climatiseur 8000 BTU; laveuse à tapis «Kenmore»; fournaise à bois; souffeuse à neige «Aries», 8 forces, démarreur électrique, 32 po de large; tracteur à gazon «Lawnflite», semi-automatique au gaz, 12 forces, 38 po de coupe, seulement 2 ans d'usage; petite remorque à 2 roues sur pneus; rouleau de fer pour parterre; 2 tondeuses à gazon «Lawn-Boy», au gaz; échelle d'aluminium double; ensemble pour parterre en fer forgé; scie à chaîne «Pionner» antique; cruche en grès; lampe à l'huile, barils en bois; miroir; beaucoup d'outils d'ouvrier, électriques et manuels; stock d'hangar trop long à énumérer.

Aussi à vendre à l'encan la propriété, très belle maison avec sous-sol fini, taxes municipale et scolaire minimales, très beau terrain avec arbustes. Condition: 10 000\$ comptant, balance payable dans 30 jours.
CONDITION: comptant
Cantine sur les lieux
Pour de plus amples renseignements, s'adresser à:
DENIS P. DUNN
encanteur bilingue licencié
52, rue Sanbord, R.R.3, Cowansville, Québec
Tél.: (514) 263-4612

Note: agent de vente non responsable des accidents personnels, dommages à la propriété ou vols.



Ville de Saint-Luc

«AVIS PUBLIC»

Promulgation du règlement no 564

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que le conseil municipal a adopté lors de la séance régulière du 6 novembre 1989, le règlement no 564.

Règlement no 564

«Règlement relatif au régime de retraite des employés de la ville de Saint-Luc.»

Que le règlement numéro 564 a été dûment approuvé par la régie des rentes du Québec le 27 février 1990.

Que le règlement numéro 564 entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi à compter de ce jour.

Que le règlement numéro 564 est maintenant déposé au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, Québec, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance durant les heures normales de bureau.

Que le présent avis remplace celui émis le 10 novembre 1989.

Donné à Saint-Luc,
Ce 22e jour de mars 1990
La greffière,
Lise Bigonnesse
Ville de Saint-Luc

Ne manquez pas ce bel encan
invitation aux personnes désirant vendre
leurs antiquités ou objets d'art.

ENCAN D'ANTIQUITÉS

LE DIMANCHE 1er AVRIL 1990 À 11 H ainsi qu'à tous les premiers dimanches de chaque mois à la salle d'encan du 390, rue Principale à Saint-Thomas d'Aquin, sortie 130-N de l'autoroute 20 (près de Saint-Hyacinthe).

SERONT VENDUS (liste partielle): gravures «Louis-Chart» avec sceau dont «La robe de Chine»; superbe table à thé «Tit top table» à plateau versant de 1 planche de plus de 30 po de largeur; 2 très beaux réfrigérateurs à «Coke» modèle 44; petite caisse de barbière; appareil photographique sur pied; gros gramophone à rouleau et cornet; belle table de travail avec tiroir et pattes de lion en chêne et autres à pattes tournées; cabine téléphonique en chêne; superbe bahut à miroirs bûtes à pattes de lion; grand miroir victorien sculpté; table à pattes de lion vernis d'origine; armures en pin et en chêne à panneaux soulés et autres; 2 superbes tables à panneaux se réunissant; fabrication de bougeoir; bibliothèque à sections en acajou; polerie «Roseville»; vaisselle «Carnaval»; «Dépression»; etc.; chaise bergante feuilles d'érable; mobiliers complets de salle à manger dont 1 style «Duncan Five» en acajou; mobiliers de chambre et de salon 5 morceaux; beau mobilier de salon victorien sculpté; reproduction, 8 morceaux; secrétaires «Roll top» et en pin; glacière; chaise d'entrée; belle chaise bergante en jonc; vaisselier vitres bombées; chiffonnier; lampes; jouets; grand tapis; 4 bancs (sièges de tracteur); grand soufflet de forge; torchères et cendriers; courtpointes; cadres; coffres; horloges; téléphone; poupée; lit de laiton; etc.

Pour renseignements, adressez-vous avec confiance à
Sylvain Géliveau, encanteur
Disponible pour tous genres d'encans
390 rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin
JOH 2A0, tél.: (514) 796-2886
N.B. Prochain encan du dimanche: le 6 mai 1990.
Encan tous les jeudis à midi.



ENCAN

pour Jean et Marie-Claire Raymond

668, chemin Saint-Paul
dans le village de Saint-Rémi-de-Napierville, Québec
Le mercredi 4 avril 1990 à midi précis

TOUT SERA VENDU: tracteur «Ford» no 6600, diesel, servodirection, barrage de roues, 1 sortie hydraulique et pneus neufs; tracteur «Ford» no 3000, diesel, servodirection, barrage de roues et sortie hydraulique; tracteur «International Cub» avec sarcler, boîte à engrais, charrieuse à rigoles et rouleau; système d'irrigation «Kigo» 700 gallons/minute avec 44 jets, 13 tuyaux de 4 po, 88 tuyaux de 3 po, charrieuse «Overum Sweden» 4 versoirs déclin sur att. 3 points, herse à rouleaux 16x32, sur att. 3 points; herse à ressorts 16 pi, sur att. 3 points; niveleuse sur att. 3 points; arroseuse «Hardy», sur att. 3 points; semeuse à fèves «International» 2 rangs, sur att. 3 points; semeuse à concomres, sur att. 3 points; boîte pomp 4x4 avec cylindre, convoyeur 20 pi x 18 po, 4 remorques dont 2 tandem et une munie de boîte pomp sur hydraulique; machine à concomres 3 rangs avec moteur au gaz pour cueillir et ramasser; chargeur à main (jigger); grabbeur, sur att. 3 points; petit chargeur à main; compresseur à air, 200 boîtes 4x4, presque neuves; émotteur; coupe-queue à oignons; brosseuse à oignons; brocheuse à pied; réservoir à gaz et diesel.

Pour renseignements (514) 454-6164

Cause: terre vendue
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.

encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670, 263-4480
Cell. 1-594-1019, fax: 263-8448



ENCAN

pour Les Jardiniers R. Benoit & Fils Ltée

1497, rang Saint-Antoine
Saint-Rémi-de-Napierville, Québec
Le mardi 3 avril 1990 à midi précis

SERONT VENDUS: tracteur «Renaud» no 651, 4 roues motrices, diesel, barrage de roues et 2 sorties hydrauliques; tracteur «White» no 2-60, 4 roues motrices, diesel, sorties hydrauliques et roues doubles; tracteur «Massey-Ferguson» no 130, diesel, 2 sorties hydrauliques et att. 3 points; tracteur «Massey-Ferguson» no 35 au gaz avec chargeur sur le devant double action et pelle à gravel; tracteur «Hefty-G» au gaz, muni de rotoculteur 3 rangs et semoir 3 rangs; monte-charge (lift) «Nampo» électrique 1 750 lb avec chargeur; camion «Chevrolet» 1972 au gaz, 3 tonnes avec plate-forme de 20 pi.

Ligne complète pour les carottes: drapeau avec convoyeur de 16 pi, laveuse à carottes de 20 pi, ligne de triage 20 pi, convoyeur en «V» pour sacs, convoyeur pour transporter les sacs, table tournante, vrière à déchets 24 pi et 2 empoecheurs.

Ligne à oignons: coupeuse, brosseuse, cribble et emballeuse «Chema»; combine à carottes «Devolve» sur PTO; combine à oignons trainant; semoir (buteuse) à 5 rangs trainant; arracheuse à oignons double; pompe à irrigation «Mellini» sur PTO avec 50 jets, 120 barres de tuyx de 3 et 4 po de grosseur; boîte de camion en fibre de verre 18x8 1/2 pi de large; arroseuse «Technoma» sur roues, cap. 200 gallons; arroseuse «Perto» sur att. 3 points, cap. 160 gallons; herse à rouleaux «White» no 254 - 18x36 genre remorque avec cylindre; herse à dents «Briton» 12 pi; remorque «Valtec» tandem avec boîte pompeuse sur hydraulique; semoir «Planète Junior» 4 unités; planteur à chou; 2 rangs, trainant; remorque à roues doubles avec grosse boîte à pommes de terre, munie de convoyeur à déchargement avec moteur électrique; charrieuse «Oliver» 3 versoirs déclin sur att. 3 points; moulin à faucher «John Deere» no 9-7 pi sur att. 3 points; laveuse à échelles; rotoculteur «Dady» att. 3 points; pompeuse hydraulique pour boîtes; 2 chargeurs (lift) «Jigger» à paillets; épandeur à phosphate att. 3 points; classeur; emballeuse à oignons avec 2 balances; pompe à hélice 12 po avec moteur 15 c.v. sur 550 amp.; 2 remorques tandem avec plate-forme de 20 po; souffleur à neige; att. 3 points; charrieuse à rigoles att. 3 points; convoyeur «Haines» 18 po x 10 pi; 4 unités de séchoir à oignons «Aston» avec thermostat; 300 boîtes à légumes 4x4x3; nettoyeur à fèves.

7 convoyeurs: 1 de 60 pi long x 20 po large; 2 de 50 pi long x 16 po large; moteur 1 1/2 c.v.; 1 de 20 pi long x 16 po large; moteur 1/2 c.v.; 1 de 15 pi long x 16 po large; moteur 1/2 c.v.; 1 de 14 pi long x 16 po large; moteur 1/3 c.v.; 1 de 14 pi long x 12 po large; moteur 1/3 c.v.; et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

Pour renseignements (514) 454-8321 Serge
Conditions: comptant ou prêt de banque

ENCANS JULES CÔTÉ INC.

Encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 263-0670, 263-4480
Cell. 1-594-1019, fax: (514) 263-8448

dates à retenir

SOCIAL

30 mars Bric-à-Brac

Les Dames de l'Eglise Unie organise un bric-à-brac à la salle Campbell, 184 rue Longueuil, Saint-Jean-sur-Richelieu, le vendredi 30 mars de 13h30 à 15h00. Bienvenue à tous.

30 mars Bazar Notre-Dame-de-Lourdes

Un bazar aura lieu le 30 mars de 9h00 à 20h00 au Centre des Loisirs N.D.L. 850 rue St-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Un café vous sera servi. Bienvenue à tous.

31 mars Saint-Jean Soirée de danse

Soirée de danse sociale organisée par Jasmine St-Pierre le 31 mars à 20h30 au Centre Notre-Dame, le 31 mars à 20h30 au Centre Notre-Dame, 435 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Musique de Clément Boucher. En spectacle Jasmine St-Pierre et André Gosselin. Bienvenue à tous.

31 mars Ste-Brigide

Vente de linge usagé le samedi 31 mars de 9h30 à 12h30 au Centre municipal de Sainte-Brigide. Bienvenue à tous.

31 mars - 1 avril Servantes St-Sacrement

Invitation au 24 heures d'adoration du samedi 31 mars à 20 heures au dimanche 1er avril 20h00. Bienvenue à toutes les personnes désireuses de faire une heure d'adoration à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement (coin boul. Gouin et Lajeunesse). Information 346-4526 ou 347-2555.

31 mars Henryville Âge d'Or

Soirée canadienne organisée par le club de l'Âge d'Or de Henryville le 31 mars à 20h30 au Sabot d'Or. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

31 mars Saint-Sébastien Cartes Fermiers

Partie de cartes organisée par le Cercle de Fermiers de Saint-Sébastien le 31 mars à 19h30 au Centre communautaire de Saint-Sébastien. Prix 5\$. Un goûter sera servi.

31 mars Bénévoles Saint-Jacques-le-Mineur

La Corporation de Saint-Jacques-le-Mineur rend hommage à ses bénévoles le samedi 31 mars. Le tout débute par une célébration Eucharistique à 19h30 suivie d'une soirée dansante. Vers minuit

un goûter sera servi. Bienvenue à tous nos bénévoles.

31 mars Saint-Valentin Souper annuel

Souper annuel de la Fabrique de St-Valentin à l'occasion de son 6e souper bénéfique au profit de la Fabrique. Cet événement se tiendra à l'édifice municipal le samedi 31 mars à 19h. Menu: Boeur braisé à volonté. 15\$ par personne. Le souper sera suivi d'une danse, prix de présence. Billets en quantité limitée. Pour s'en procurer on peut communiquer avec un des marquisiers: M. Hébert 291-3004, M. Martin 291-5649, N. Van Wiyk 291-3216, Mlle Surprenant 291-3108, Mlle Dancause 291-5628, Mme Trahan 291-5491 ou Mme Fortin 291-5006.

31 mars L'Acadie Fermiers

À l'occasion du 65ième anniversaire de fondation du Cercle de Fermiers de L'Acadie, une messe sera célébrée à 19h00 à l'église de L'Acadie suivie de la partie de cartes au Centre communautaire le 31 mars à 20h00. Goûter et prix de présence, entrée 5\$. Bienvenue à tous.

31 mars Farnham

Il y aura vente de linge usagé au sous-sol de l'église Saint-Romuald, le samedi 31 mars de 8h30 à 11h00. Bienvenue à tous.

31 mars Marieville

Soirée de danse du Club de l'Âge d'Or de Marieville, le samedi 31 mars au Centre Récréatif, 400 rue Dr Poulin, Marieville. Système de sons, chant, goûter, prix de présence. Cordiale bienvenue à tous. Pour souligner le 6e anniversaire, une parade de mode sera présentée par nos membres à compter de 19h.

1 avril Amitié & Partage

Le dimanche 1er avril à 17h30, Amitié et Partage Inc. vous invite à un repas partagé à la salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue, Iberville. Jean Girard, vicaire à Saint-Athanase et ex-missionnaire au Brésil, présentera un diaporama sur sa mission. Aussi au programme: musique, chant, mini exposition, missionnaire. Prix du billet 5\$/adulte et 2,50\$/enfant.

1 avril Saint-Luc Brunch

Brunch organisé par la Fabrique Saint-Luc au profit de la paroisse le dimanche 1er avril à l'école Providence, 207 Courville, Saint-Luc de 9h00 à 13h00. Billet 6\$/adulte et 3\$ pour les enfants de moins de 8 ans. Billet en

vente au presbytère de Saint-Luc et le jour même à la porte. Bienvenue à tous.

1 avril Brunch Notre-Dame de Stanbridge

Le 1er avril de 11h00 à 13h00 au Centre récréatif, un brunch gratuit pour les membres du club de l'Âge d'Or de Notre-Dame de Stanbridge. 6,50\$ non membre, enfants 3\$ et gratuit pour les enfants de 4 ans et moins. Bienvenue à tous.

1 avril Saint-Sébastien

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Sébastien vous invite au Centre communautaire le dimanche 1er avril à 20h00 pour une soirée de danse sociale avec l'orchestre des Gais Chevaliers. Buffet froid et prix de présence.

1 avril Brunch Notre-Dame-de-Stanbridge

Le 1er avril de 11h00 à 13h00, le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-Stanbridge organise un brunch au Centre récréatif. Gratuit pour les membres, 6,50\$ non membre, enfants 3\$ et gratuit pour les 0 à 4 ans. Bienvenue à tous. Renseignements 296-8816 ou 296-4583.

1 avril Saint-Jean Filles d'Isabelle

Heure sainte chez Les Servantes du Saint-Sacrement, le dimanche 1er avril de 19h00 à 20h00. Bienvenue à toutes.

3 avril 3 x 20 Dîner des sucres

Le 3 avril dîner des sucres à l'érablière Brodeur. Bienvenue à tous. Départ du club à 10h45 et des Halles à 11h00. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Tél. 347-0473, 346-2743, 347-6426.

3 avril Cathédrale AFEAS

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS Cathédrale se tiendra à la salle de la Cathédrale le mardi 3 avril à 19h30. Bienvenue à toutes.

3 avril Obésité

Question du jour: Pourquoi suis-je une obèse? Tu vis ton obésité seule, tu as le goût de partager ton angoisse, tes frustrations, ton isolement, tu as perdu le contrôle sur ton environnement. Le Centre d'Information des Femmes (C.I.D.) t'invite le 3 avril à 13h30 au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Tél. 346-0662.

4 avril L'Acadie Cercle de Fermiers

Le Cercle de Fermiers de L'Acadie tiendra sa réunion mensuelle le 4 avril à 19h30

au Centre communautaire. Bienvenue à toutes.

4 avril Saint-Blaise Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise tiendra son assemblée annuelle le mercredi 4 avril au Centre Communautaire. On procédera à l'élection de quatre membres de l'exécutif. Tous nos membres sont les bienvenus. Un goûter sera servi.

4 avril Sabrevois Cercle de Fermiers

Réunion mensuelle au Centre Communautaire de Sabrevois à 19h30. Invitée: Huguette Beaulieu, conseillère en couleurs et esthétique. Bienvenue à toutes.

4 avril Henryville Cercle de Fermiers

Le Cercle de Fermiers de Henryville tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 4 avril au Centre communautaire à 20 heures. Notre réunion sera jumelée avec le comité de Village et Campagne fleuris. 2 invités: Denis Hamelin, agronome. Manon Tougas, spécialiste en aménagement paysager. Bienvenue à toute la population d'Henryville. Prix de présence et goûter.

4 avril Saint-Jean Filles d'Isabelle

Souper à l'érablière Au Pain de Sucre, (Montée Petit Bernier) le mercredi 4 avril à 18h30. Prix du billet 5\$ pour les membres et 8\$ les non membres. Information 358-2913.

4 avril FNQ Partie de sucre

Partie de sucre organisée par la Société Nationale des Québécois (FFSB) de Notre-Dame-Auxiliatrice, le mercredi 4 avril à l'érablière Au Beau Site, prix 8\$ incluant le transport. Départ à 17h30 des Halles. Bienvenue à tous. Information 348-4349 ou 348-3772.

5 avril L'Acadie Club 3e Âge

Le Club 3e Âge de L'Acadie invite ses membres et leurs amis à la partie de sucre qui aura lieu à Saint-Grégoire le 5 avril à 12h00. Information 346-9724 ou 347-6109.

5 avril Bric-à-Brac AFEAS Saint-Edmond

L'AFEAS Saint-Edmond organise sa vente bric-à-brac au Centre culturel Fernand-Charest, 190 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, le jeudi 5 avril de 11h00 à 17h00. Information 347-4787, 347-3493.

5 avril Villa Saint-Jean Bingo

Bingo à la Villa Saint-Jean 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu, le jeudi 5 avril à 19h30. Bienvenue à tous.

6 avril 3 x 20

Soirée de danse à la salle du club avec l'orchestre «Les Gais Chevaliers». Bienvenue aux membres.

6 avril Saint-Luc Âge d'Or

Avis de convocation: L'assemblée générale annuelle de l'Âge d'Or de Saint-Luc aura lieu le 6 avril à 19h30 au 78 rue Clermont, Saint-Luc. Cette assemblée sera suivie de l'élection du nouveau conseil d'administration. Bienvenue à tous.

7 avril Sabrevois Âge d'Or Danse

Vous êtes invités le samedi 7 avril à 20h30 au Centre communautaire de Sabrevois pour une soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'Or de Sabrevois. Orchestre «Les Ducs». Il y aura goûter et prix de présence. Inf. 347-6682.

7 avril Porte ouverte Souper spaghetti

Souper spaghetti et soirée dansante organisés en collaboration avec le Club Optimiste Saint-Jean aux profits de La Porte Ouverte Inc. de Saint-Jean (groupe en alpha) à la polyvente Marcel-Landry (Iberville), le samedi 7 avril à 17h00. Prix: Adultes 6\$, enfant 3\$. Informations 349-6827 ou 349-2121 (Alain).

8 avril Iberville Âge d'Or

Le club de l'Âge d'Or d'Iberville organise un déjeuner-causerie le 8 avril à 10h00. Invitée: Dr Jacinte Levesque. Sujet: Les médecines douces. Prix 3\$. Bienvenue à tous. Tél. 347-3373, 346-3801, 346-8783.

8 avril Brunch Développement & Paix

Le dimanche 8 avril de 10h00 à 14h00 aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, 200 rue Cousins, Saint-Jean-sur-Richelieu, le brunch annuel de Développement & Paix. Menu traditionnel. Prix 6\$ adulte, 3\$ enfant. Information 348-0010.

9 avril Saint-Jean Filles d'Isabelle

Assemblée mensuelle le lundi 9 avril à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Edmond. Une conférencière sera des nôtres et on terminera la soirée par une activité de Bingo. Soyez des nôtres.

10 avril L'Acadie Club Âge d'Or

Assemblée générale annuelle le 10 avril à 10h30 au Centre communautaire. Bienvenue à tous les membres. Un goûter sera servi.

10 avril Iberville Âge d'Or

L'assemblée annuelle du club de l'Âge d'Or d'Iberville aura lieu au local, 389, 5e Avenue, Iberville, le 10 avril à 13h30. Rapport des comités et élection.

10 avril Dames seules

Le mardi 10 avril dîner à la cabane à sucre Au Beau Site de Saint-Grégoire, départ à 10h30 de la salle. Prix du billet 10\$. Bienvenue à toutes.

11 avril N.D.L. Etoiles d'Or

Assemblée générale annuelle le mercredi 11 avril à 13h30 au Centre des Loisirs, 850 rue St-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Vous êtes tous bienvenues membres et amis.

11 avril Saint-Edmond AFEAS Assemblée

L'assemblée mensuelle aura lieu le 11 avril à 13h30 au local, 24 rue St-Pierre, Saint-Jean-sur-Richelieu. Sujets: Les soins à domicile et la médecine douce. Bienvenue à toutes.

OPENING SOON

Residence for the english speaking community, near the cathedral in Saint-Jean-sur-Richelieu. For informations, call: **346-7665**

CLINIQUE DE PRÉVENTION

C.L.S.C. VALLEE DES FORTS

Clinique de vaccination

Mercredi 28 mars

Saint-Athanase et Sacré-Coeur; Salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e avenue, Iberville. De 9h15 à 11h20 et de 13h15 à 15h20.

Lundi 2 avril

Saint-Grégoire; Centre de l'Âge d'Or, 245 Ave de la Montagne Est, Saint-Grégoire. De 13h15 à 15h20. Venise-en-Québec; 311 Avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec. De 9h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Mardi 3 avril

Saint-Luc; Hôtel de ville, Salle du Conseil 347, boul. Saint-Luc, Saint-Luc. De 9h15 à 11h20 et de 13h15 à 15h20.

Clinique voyage-santé

Lundi 2 avril

Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. De 8h45 à 11h30 et de 13h15 à 15h30.

Rencontres prénatales

Les rencontres débutent entre douze (12) et seize (16) semaines de grossesse. L'inscription doit se faire de préférence quelques semaines à l'avance.

Rencontre post-natale

Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu, le mercredi de 13h30 à 15h00 quatre (4) semaines après l'accouchement. (Sur inscription).

Rencontre d'allaitement

Au 49 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu. Le deuxième lundi du mois, à 13h30 ou 19h30. (Sur inscription).

Toutes nos cliniques et nos rencontres se font sur rendez-vous seulement, les personnes intéressées doivent communiquer aux numéros suivants: Clinique d'immunisation 347-1345. Clinique voyage-santé, rencontres prénatales, rencontres post-natales, rencontres d'allaitement au numéro 347-2386.



Jasmine St-Pierre

SOIRÉE DE DANSE SOCIALE

Le 31 mars à 20 h 30

CENTRE NOTRE-DAME

435, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu

EN SPECTACLE

Jasmine St-Pierre et André Gosselin

Musique de Clément Boucher

Bienvenue à tous! - Entrée: 6\$/pers.

RENS.: 244-5980

Nettoyeur de tapis et mobiliers

PIERRE LEBLANC

Spécial
NETTOYAGE
DU PRINTEMPS

10% de
rabais



Dégâts d'eau,
feu, fumée,
traitement
antitaches,
intérieur
d'automobiles



Paul Marion,
prop.

346-4407

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

- BOIVIN (Armand)
- LAFRANCE (Conrad)
- LÉVESQUE-MICHAUD (Alice)
- LONGTIN (Gertrude)
- MARTEL-TIMMONS (Hélène)
- NADEAU (Major J. Marcel G.)
- OUMET (Philodor)
- PATENAUDE (Robert)
- POTVIN (Maurice)

BOIVIN (Armand)

Au Centre Gertrude Lafrance, le 21 mars 1990 est décédé à l'âge de 87 ans, M. Armand Boivin époux de dame Jeanne Méthé.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Andrée, Claude (Carole Laperrrière), Bertrand (Betty Rouse), Jacques (Diane Bissonnette), Louise (Réjean Bousquet), Guy, 10 petits-enfants, ses soeurs: Maria, Marguerite,

Marthe, Lucille (feu Oscar Grégoire), plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles seront célébrées vendredi à 11 heures en l'église Saint-Gérard et de là au Crématorium LeSieur & Frère. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'arrière de l'église. Des dons à la Fondation des maladies mentales, 7401 rue Hochelaga, Montréal, H1N 3M5 seraient appréciés de la famille. Direction Résidence Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc.

LAFRANCE (Conrad)

À Iberville, le 23 mars

1990, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Conrad Lafrance, époux de Françoise Daigle.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Pierre (Ghyslaine Campbell), Yvon (Huguette Campbell), Nicole (Paul Gagnon), Suzanne, Luc (Ginette Poirier), Sylvie (Denis Bessette), Claude, 14 petits-enfants, 1 arrière-petite-fille, 1 frère, 3 soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 26 mars 1990, à 11 heures en l'église Saint-Athanase d'Iberville, suivies de la crémation. Direction funéraire: Edgar LeSieur, 530, 4^e rue, Iberville.

Mme Françoise Daigle Lafrance et ses enfants remercient

sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

LÉVESQUE-MICHAUD (Alice)

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 20 mars 1990 est décédée à l'âge de 85 ans 8 mois, Mme Alice Lévesque veuve de Édouard Michaud.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Estelle (Jean-Noël Lévesque), Hélène (Joseph Thibault), Béatrice (Fernand Richard), Charles (Lise Laliberté), Fernand (Marie-Paule Bisson), et son gendre Paul Thibodeau (feu Thérèse Michaud), 25 petits-enfants, 43 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Une soeur Mme Eugénie Lévesque-Ouellette, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Exposée mercredi à la Résidence Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont été célébrées le vendredi 23 mars en l'église Saint-Lucien suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean.

Ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté de la sympathie lors du décès de Madame Alice Lévesque-Michaud. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, dons, visite au salon ou assistance aux funérailles.

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 24 mars 1990 est décédée à l'âge de 60 ans, Major J. Marcel G. Nadeau, époux de dame Odette Valérie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères: Jean-Louis (Rita Wallace), Dr André (Andrée Morel), ses neveux et nièces: Paul (Lise Larochelle), Robert (Lynn Good), Marie-Hélène, Lucie, François, Brigitte, Louis-Michel, ainsi que de nombreux parents et amis.

Exposé au Complexe Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc. Les funérailles seront célébrées le mercredi 28 mars à 15 heures en la Chapelle de la Base Militaire de Saint-Jean.

Des dons au Centre de Recherche de l'hôpital Notre-Dame, 1560 Sherbrooke est, Pavillon Mailloux, poste KR 1219 Montréal, Qué. H2L 4M1, att/Line Martel seraient appréciés par la famille.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Robert Patenaude. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, dons, visite au salon ou assistance aux funérailles.

À l'hôpital du Haut-Richelieu le 23 mars 1990 est décédé à l'âge de 80 ans, M. Philodor Oumet, époux de dame Flore Therrien.

Outre son épouse, il

laisse dans le deuil, ses enfants: Réal (Aimée Godin), Jean-Guy (Marielle Montour), Claude (Lise Bessette), Gaëtan (Madeleine Rathé), Yvan (Louise Baraby), Huguette, Mireille (Georges Laurin), Alain (Micheline Alepins), Serge (Lynda Farrar), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, 4 soeur: Jeanne (feu Pierre Moreau), Cécile (feu Roger Latour), Pauline (Guy Lorrain), Marie-Reine (Jean-Louis Hamel), ses belles-soeurs: Mme Fernande Oumet (feu Jean-Paul Oumet), Mme Simone Oumet (feu Roland Oumet), Mme Jeanne Frégeau-Choinière, Mme Hélène Rodrigue (feu Léopold Rodrigue).

MARTEL-TIMMONS (Hélène)

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 mars 1990, à l'âge de 56 ans est décédée Mme Léonard Timmons, née Hélène Martel.

Outre son époux, elle laisse ses enfants Lynn (Claude Éthier), Carole (Guy Marquette), Richard, 3 petits-enfants: Audrey, Rémi, Vanessa, sa mère Mme Corinne Martel, plusieurs frères, soeur, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Un service commémoratif en présence des cendres sera célébré le mercredi 28 mars à 14 heures en la Cathédrale de Saint-Jean, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Jean. Direction funéraire Claude LeSieur, 280 Jacques-Cartier nord, Saint-Jean.

NADEAU (Major J. Marcel G.) (retraité)

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 24 mars 1990 est décédée à l'âge de 60 ans, Major J. Marcel G. Nadeau, époux de dame Odette Valérie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères: Jean-Louis (Rita Wallace), Dr André (Andrée Morel), ses neveux et nièces: Paul (Lise Larochelle), Robert (Lynn Good), Marie-Hélène, Lucie, François, Brigitte, Louis-Michel, ainsi que de nombreux parents et amis.

Exposé au Complexe Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc. Les funérailles seront célébrées le mercredi 28 mars à 15 heures en la Chapelle de la Base Militaire de Saint-Jean. Des dons au Centre de Recherche de l'hôpital Notre-Dame, 1560 Sherbrooke est, Pavillon Mailloux, poste KR 1219 Montréal, Qué. H2L 4M1, att/Line Martel seraient appréciés par la famille.

OUMET (Philodor)

À l'hôpital du Haut-Richelieu le 23 mars 1990 est décédé à l'âge de 80 ans, M. Philodor Oumet, époux de dame Flore Therrien.

Outre son épouse, il

laisse dans le deuil, ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Philodor Oumet survenu le 23 mars dernier. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, dons, visite au salon ou assistance aux funérailles.

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 mars 1990 est décédée à l'âge de 56 ans est décédée Mme Léonard Timmons, née Hélène Martel.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères et sa soeur: Fernand, Denis, Gervaise, son beau-frère et ses belles-soeurs: Mme Lise Choquette-Patenaude, M. et Mme Michel Benjamin (Nicole Choquette), Mme Lucie Choquette-Rémillard.

Exposé au Complexe Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc. Les funérailles ont été célébrées le samedi 24 mars en l'église Saint-Gérard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères et sa soeur: Fernand, Denis, Gervaise, son beau-frère et ses belles-soeurs: Mme Lise Choquette-Patenaude, M. et Mme Michel Benjamin (Nicole Choquette), Mme Lucie Choquette-Rémillard.

Exposé au Complexe Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc. Les funérailles ont été célébrées le samedi 24 mars en l'église Saint-Gérard.

dates à retenir

SOCIAL

15 avril Clarenceville C de C Brunch

Brunch organisé par les Chevaliers de Colomb de Clarenceville, le 15 avril de 11h00 à 13h00 au Club Belgo, Route 133, Sabrevois. Prix adulte 6\$, enfants de 2 à 12 ans 3\$. Bienvenue à tous. Information 299-2886.

17 avril Saint-Jean Age d'Or

Assemblée générale annuelle au Centre culturel à 19h30. Élection. Bienvenue à tous les membres. Pour détails supplémentaires 347-4832, 348-8684 ou 348-2156.

17 avril Dames seules

À la salle de l'Association des Dames seules, le 17 avril il y aura élection. Droit de vote seulement aux membres de l'association. Bienvenue à toutes.

19 avril Bingo Villa Saint-Jean

Bingo à la Villa Saint-Jean 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu, le jeudi 19 avril à 19h30. Bienvenue à tous.

19 avril Normandie Age d'Or

Assemblée générale et élection du Club de l'Age d'Or Normandie le 19 avril à 13h30 au Patro Normandie. Invitation à tous les membres.

20 avril 3 x 20 Souper des sucres

Le 20 avril à l'érablière Au Toit Rouge. Bienvenue à tous. Orchestre «Les Gais Chevaliers», départ à 16h45 du Club et 17h00 des Halles. Inf. 347-0473, 346-2743, 347-6426.

20 au 23 avril N.D.L. Age d'Or Voyage

Washington-Atlantique City: 2 nuits Washington, 1 nuit Atlantic City. De nombreuses visites guidées en français (Capital, Centre Kennedy), nombreux musées et casinos. Pour réservation Thérèse Horrobin 347-3171.

21 avril St-Gérard Bric-à-Brac

L'AFEAS Saint-Gérard organise un bric-à-brac au sous-sol de l'église Saint-Gérard, 635 Dorchester, Saint-Jean-sur-Richelieu, le samedi 21 avril de 9h00 à 16h00. Venez en grand nombre.

Lacolle - St-Bernard Partie de cartes

Le Centre de Bénévolat d'Iberville organise une partie de cartes à 19h30 au Centre Ryan, 10 rue Ste-Marie, Lacolle. Prix d'entrée 4\$. Goûter gratuit et prix de présence.

22 avril Farnham Marché aux puces Club Chasse et Pêche

Le Club Chasse, Pêche et Tir de Farnham vous invite à son 5e super marché aux puces le dimanche 22 avril de 9h00 à 16h00 au 440 Chemin Rive-Sud, Farnham. Si tu veux vendre, acheter, échanger du matériel de pêche, de tir, d'arc, de camping, de trappage, fusil, carabine et autres. Les exposants peuvent s'installer à partir de 7h30 à 9h00. Pour réserver une place (limitée) pour exposer 293-3875, 293-5415 ou 293-6064. Entrée libre. Cantine et bar sur place. Bienvenue à tous.

22 avril N.D.A. Partie de cartes

Le Comité paroissial N.D.A. organise sa partie de cartes annuelle, le dimanche 22 avril à 14h00 au Centre N.D.A. 435 rue Laurier,

Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix de table, prix de présence et goûter. 5\$ le billet. Inf. au presbytère et auprès des membres au 348-3284. Bienvenue à tous.

26 avril Iberville Age d'Or Sortie

Le jeudi 26 avril, visite de l'insectarium au Jardin Botanique de Montréal. Dîner au Jardin Tiki, suivi de magasinage au Mail Champlain. Bienvenue à tous. Information 347-6198.

27 avril 3 x 20 Salon de la femme

Le club 3 x 20 ans organise un voyage au Salon de la femme. Information 348-5749.

28-29 avril Lacolle

Expo-vente artisanale d'objets diversifiés et de très grande qualité au Centre Léodore-Ryan au 10 rue Ste-Marie, Lacolle. Samedi 28 avril de 12h00 à 21h00 et le dimanche 29 avril de 10h00 à 17h00.

28-29 avril Bazar Rés. Adhémar-Beaulac

Bazar pour tous à la résidence Adhémar-Beaulac les 28 et 29 avril de 12h à 17h. Également un dîner spaghetti le 29 avril à compter de 11h30. Prix 5\$. Bienvenue à tous.

29 avril Cartes Ste-Marie Visitation

Partie de cartes à la polyvalente Armand-Racicot au profit de la paroisse Sainte-Marie-de-la-Visitation le 29 avril à 14h00. Prix de table et prix de présence. Entrée 4\$.

29 avril Cartes Ste-Marie-Visitation

Partie de cartes au profit de la paroisse Sainte-Marie-de-la-Visitation, le dimanche 29 avril à la poly. Armand-Racicot à 14h00. Prix de

table, prix de présence et goûter. 4\$. Tél. 348-2293.

6 mai Saint-Jean Marché aux puces

Marché aux puces au profit des activités scolaires de l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur, 230 rue Laurier, Saint-Jean, le dimanche 6 mai de 9h00 à 16h00. Pour location de tables de vente (15\$), Francine 358-2270.

19-20 mai 3 x 20 Voyage

Le club 3 x 20 organise un voyage à Val Marguaria les 19 et 20 mai. Information 348-5749.

Pour les Retraités de Saint-Jean et la Région

Pour notre voyage du début mai à Bangkok, Bali, Singapour, nous avons encore des places disponibles au prix exclusif de 2,199\$ can. pour nous, fin mai le prix sera de 2,999\$. Alors réservez tôt. Pour information 658-2192. Permis du Québec.

Rencontre Groupe Ces femmes qui aiment trop

Rencontre à tous les mardis de 19h15 à 21h00 au Centre Georges-Phaneuf, 230 Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean, local 100. Information Suzanne 358-2678 ou Jacqueline 349-5147.

Roseraie Bleue Comptoir familial

Le comptoir familial de la Roseraie Bleue sera fermé temporairement. N'oubliez pas notre bazar les 4 et 5 mai.

Saint-Jacques-le-Mineur

Voyage: Le Texas et la Louisiane, (16 jours) 14 juillet. Autocar de luxe, prix réduit si réservé 75 jours avant le départ. Information 346-8169 après 17h.

NÉCROLOGIE

POTVIN (Maurice)

À Saint-Jean le 19 mars 1990 est décédé à l'âge de 64 ans, M. Maurice Potvin, époux de Gervaise Drouin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude, Diane (Robert Ryan), 2 petits-fils Jonathan, Nicolas, ses frères: M. Paul-Adrien Potvin, M. Georges Potvin, M. Roland Potvin, M. Clément Potvin ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et amis.

Exposé au Centre Funéraire Oigny & Desrochers, 110 rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 21 mars 1990 à 14 heures en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, inhumation à Saint-Jean.

La famille Potvin et Drouin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

3^e anniversaire



CAMPBELL (Christian) (2 avril 1987)

Tu es parti si vite et de façon si cruelle, depuis ce jour je ne suis plus qu'une ombre qui vit dans ses souvenirs, mais je sais aujourd'hui que tu es bien et heureux là où tu es. Je ne t'oublie pas et je t'aime toujours autant. Veille sur ta

famille qui t'aime. Maman, Jean, Sylvain et ta petite-sœur Chantale.

Remerciements

DORÉ (France)

Pour la fidélité que vous avez manifestée lors du décès de France, survenu le 19 février 1990, son époux François Marquis, ses sœurs Pierrette, Claire (Hertach) et Cécile, ses frères Jacques et Louis (Lucie), ses belles-sœurs, Colette (Lévesque), Marie-Paule (Boissonneault), Céline, ses beaux-frères, Charles, Georges, Gilles, Gaétan (Huguette), Martin (Micheline), parents, ami(e)s, ses compagnes et compagnons de travail, connaissances, pour toutes marques de sympathie, offrandes de messes, télégrammes, fax, cartes, fleurs, visite et assistance aux funérailles, merci à tous, merci à tous ceux qu'il nous a été impossible de rejoindre.

Remerciements



PHOENIX (Pierre)

Lors du décès de Pierre Phoenix le 8 février 1990, nous avons reçu de généreux témoignages de parents et amis, soit par des messes, cartes, télégrammes, dons, assistance aux funérailles. Quelle que fut la forme de votre sympathie, elle a été pour nous une source importante de réconfort. Aussi son épouse Carmelle Gervais et sa fille Sandra Lee, ainsi que les familles Phoenix et Gervais adressons nos plus

sincères remerciements. Nous tenons aussi à ne pas oublier les services du C.L.S.C. de Saint-Jean, le service de gardiennage et le personnel du 5^e nord de l'hôpital du Haut-Richelieu qui ont su apporter réconfort à Pierre tout au long de sa maladie.

5^e anniversaire



QUINTIN (André)

En mémoire de M. André Quintin, décédé le 29 mars 1985, une messe anniversaire sera célébrée le 31 mars en l'église Sacré-Coeur d'Iberville, à 19 heures. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

3^e anniversaire



ROULEAU (Jean-Paul)

Voilà déjà 3 ans que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu

nous manques tellement. Le vide que laisse ton départ ne sera jamais comblé. Nous ne t'oublierons jamais, tu resteras toujours dans nos coeurs. Tu es parti et nous t'avons pleuré. Tu as rejoint ceux que tu aimais, tu attends ceux que tu aimes. Tu es près de Dieu, nous savons que tu nous protèges et nous supportes dans nos épreuves.

Ton épouse Germaine L. Rouleau, ton fils Pierre (Suzanne Arcand), ta fille Line (Pierre Raymond), tes deux petits-fils Maximie et Francis.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

E.R.

Remerciements

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R.S.L.

Prière à Mère Marie-Léonie



Prière pour obtenir une faveur.

Ô Dieu, qui êtes admirable dans vos saints, nous vous demandons de nous accorder, par l'intercession de Mère Marie-Léonie, la fidèle servante de la Sainte-Famille, la faveur que nous sollicitons... afin qu'elle soit glorifiée dans l'Église et

que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par J.-C. N.-S. Amen. Un Pater, Ave et Gloria. Veuillez communiquer par écrit toute faveur attribuée à l'intercession de la Servante de Dieu à: Centre Marie-Léonie Paradis, 1820 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué. J1K 1H9. Avec la permission de l'Ordinaire.

D.B.G.

NOUS FAISONS
Cartes mortuaires
et
remerciements
Studio Brouillette
155, rue Richelieu
Saint-Jean
346-5676

Claude Fleuriste

Appels téléphoniques 24 heures 347-9215

Pour toutes occasions

56, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu



CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE



Yvon Desrochers
propriétaire



René Hébert

Pour un service personnel
dans le respect et la dignité

110, rue St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
247, rue Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire
826, 1^{re} rue, Iberville

346-1124

PLAN PROFITABLE DE PRÉ-ARRANGEMENTS

SERVICES
FUNÉRAIRES

Le Sieur & Frère

DEPUIS 1920



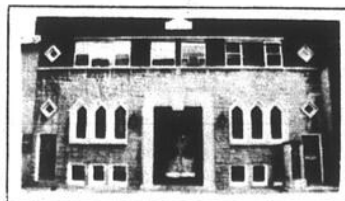
Georges-A. LeSieur
président



Dyane LeSieur
administratrice

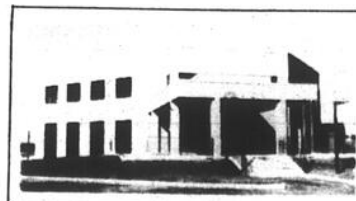


François-Maurice LeSieur
vice-président



110-114, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

- Columbarium
- Salles d'exposition
- Face à la cathédrale



95, Montée Saint-Luc
Saint-Luc

- Crématorium • Columbarium
- Salle d'exposition
- Salles de rencontres fraternelles
- Vaste stationnement

Mieux vous servir, en tout temps, selon vos besoins,
une tradition que nous cultivons avec coeur pour vous!

1 seul
numéro

347-5555

24 heures

À l'occasion d'un décès...

Offrez un don
à la
Fondation de l'Hôpital
du Haut-Richelieu

IN MEMORIAM



Carte-offrande
de sympathie
disponible dans tous les salons
funéraires de la région.

Contribuez ainsi à l'amélioration de la qualité des
soins offerts à l'hôpital du Haut-Richelieu.

Monuments Goyette & Bisailon



RICHARD H. 1904-1985
MARTHA J. 1902-1984

828, boul. d'Iberville
Iberville - 347-4426
lettrage au cimetière